



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

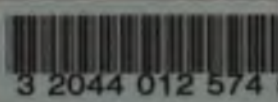
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



3 2044 012 574

FL 396.41.2

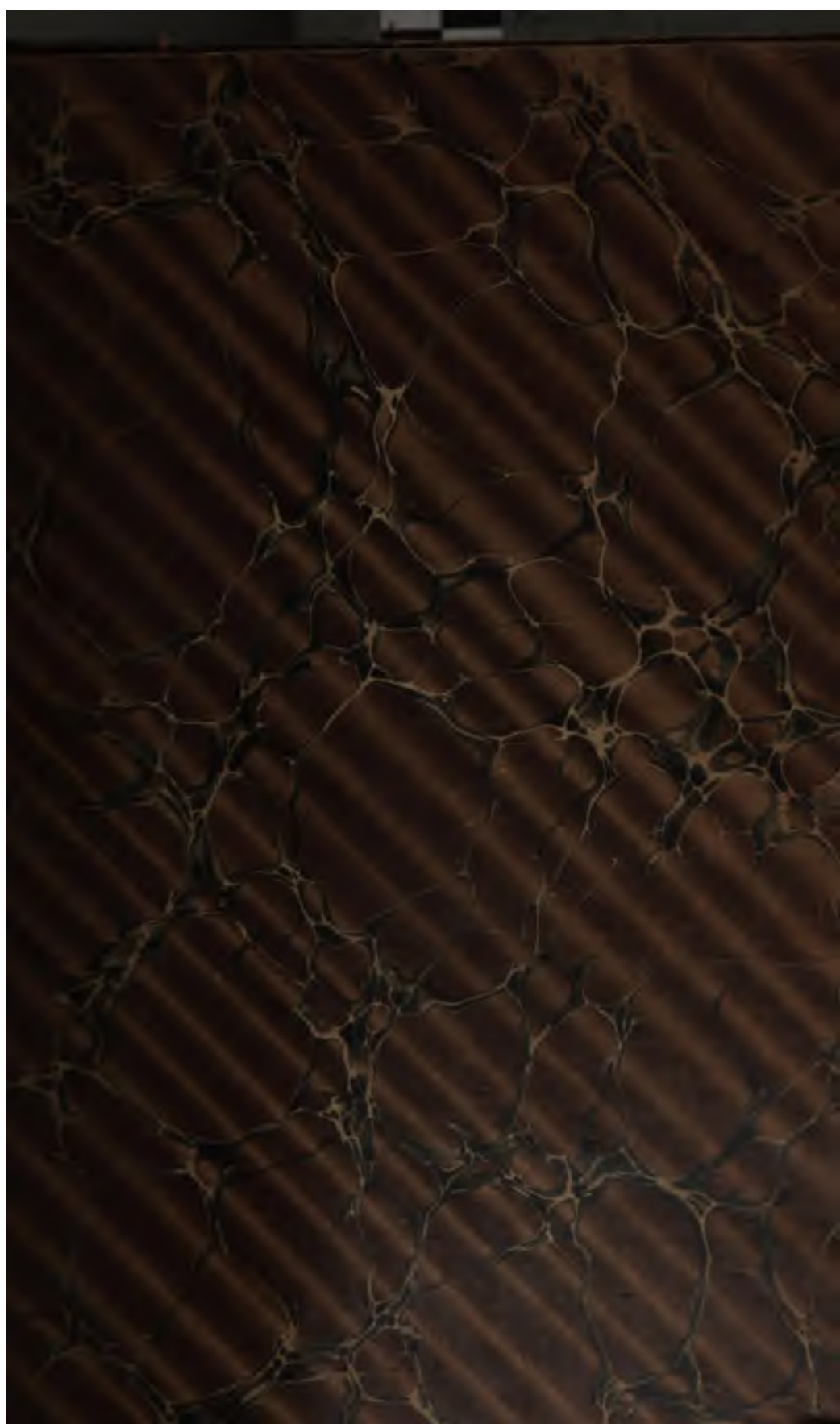


Harvard College Library

FROM THE REQUEST OF  
**FRANCIS B. HAYES**

(Class of 1839)

This fund is \$10,000 and its income is to be used  
"For the purchase of books for the Library"  
Mr. Hayes died in 1884











LES  
COMÉDIENS  
DU ROI

DE LA TROUPE ITALIENNE

*Pendant les deux derniers siècles*

DOCUMENTS INÉDITS RECUEILLIS AUX ARCHIVES NATIONALES

PAR

ÉMILE CAMPARDON

II

PARIS

BERGER-LEVRAULT ET C<sup>o</sup>, ÉDITEURS

3, RUE DES BEAUX-ARTS, 3

MEME MAISON A RANCY, 11, RUE JEAN-LAMOURE

1880



LES  
COMÉDIENS DU ROI  
DE LA TROUPE ITALIENNE

*Il a été tiré de cet ouvrage 335 Exemplaires numérotés à la presse :*

10 sur papier de Chine (N<sup>os</sup> 1 à 10).  
25 sur papier Whatman (N<sup>os</sup> 11 à 35).  
300 sur papier de Hollande (N<sup>os</sup> 36 à 335).

N<sup>o</sup> 104

LES  
COMÉDIENS  
DU ROI

DE LA TROUPE ITALIENNE

*Pendant les deux derniers siècles*

---

DOCUMENTS INÉDITS RECUEILLIS AUX ARCHIVES NATIONALES

PAR

ÉMILE CAMPARDON

II

PARIS  
BERGER-LEVRAULT ET C<sup>o</sup>, ÉDITEURS

5, RUE DES BEAUX-ARTS, 5

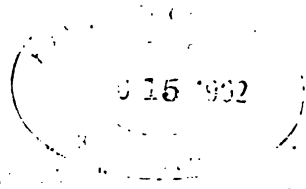
MÊME MAISON A NANCY, 11, RUE JEAN-LAMOUR

—  
1880

FL 396.41.2

~~755,34.6~~

~~160,649.5~~



Hayes fund



## M

**M**

ANDEVILLE (MARIE-JEANNE MILON, femme d'ANTOINE TRIAL, dite FÉLICITÉ).

Voy. TRIAL (ANTOINE).

---

**M**ANSAC (FRANÇOIS), dit LE CAPITAN. Les frères Parfaict ont ignoré le nom de cet acteur de l'ancienne troupe italienne, qui joua, assurent-ils, de 1660 à 1670. Peut-être ont-ils raison de fixer à 1660 la date de son début, mais en revanche ils ont absolument tort de prolonger jusqu'à 1670 sa carrière théâtrale. Le document (1) transcrit plus loin donne sur ce comédien italien les renseignements qui avaient fait défaut jusqu'ici. On y apprend en effet qu'il se nommait François Mansac, qu'il fut assassiné par trois coupe-jarrets, le 19 mai 1662, dans la rue de

(1) Ce document, déjà imprimé dans le volume intitulé : *Nouvelles Pièces sur Molière et sur quelques comédiens de sa troupe*, publié par Émile Campardon (Paris, Berger-Levrault, 1876), nous a pu être reproduit ici.

Richelieu, et qu'il tomba mort devant la maison qu'habitait alors Molière, chez lequel il cherchait très-probablement un refuge. Mansac, qui devait être un acteur de mérite puisqu'il tenait au théâtre l'emploi assez en vue de *Capitan*, était peut-être un ami de notre grand poète comique; en tout cas, il entretenait avec lui des relations quotidiennes, puisque les comédiens de la troupe italienne et les comédiens de la troupe de Molière donnaient alternativement leurs représentations dans la même salle, située au Palais-Royal.

On ignore absolument qui succéda à François Mansac dans le rôle de *Capitan*, de 1662 à 1670, époque où un nommé Spezzafer prit cet emploi, après avoir joué quelque temps les *Scaramouche* pendant une absence de Tiberio Fiorilli.

(*Histoire de l'ancien Théâtre-Italien*, p. 68.)

1662. — 19 mai et 17 juin.

*Assassinat de François Mansac, dit le Capitan, devant la maison de Molière, rue de Richelieu.*

L'an 1662, le 19 mai, environ l'heure de minuit, est venu en l'hôtel de nous, Pierre Lemusnier, commissaire au Châtelet, messire Simon Dupont, prêtre habitué à St-Roch, demeurant au cloître St-Roch, qui nous a dit qu'étant au logis du sieur Hulot, maître sculpteur à Paris, sis rue de Richelieu, il auroit entendu plusieurs cris et la voix d'un homme qui disoit : « A mon secours ! on me tue ! un confesseur ! au voleur ! » auquel bruit, il seroit forti avec ledit Jacques Hulot et Antoine Lefébure, bourgeois de Paris, et été vers la maison du sieur Molière, qui est de l'autre côté de la rue, au-devant de la porte duquel il auroit vu, étendu sur la place, un jeune homme qui demandoit du secours et qui sembloit tirer à sa fin ; ce qui l'auroit obligé à lui demander s'il n'étoit pas repentant de ses fautes et s'il demandoit absolution, à quoi ne pouvant répondre de paroles il lui auroit donné sa main et, lui étreignant la sienne, lui auroit témoigné lui demander l'absolution et être contrit. Au sujet de quoi il lui auroit donné l'absolution, et s'en seroit venu



par devers nous, pour nous requérir de nous transporter en ladite rue de Richelieu, où il l'avoit laissé, suivant lequel réquisitoire, nous, commissaire susdit, nous sommes à l'instant transporté, avec ledit sieur Dupont et Lefebure et le laquais du sieur Molière, en la rue de Richelieu, où étant arrivés devant la porte dudit sieur Molière, avons trouvé le corps dudit jeune homme étendu sur la place, auprès duquel étoit un jeune homme, ayant épée à son côté qui nous a dit se nommer Joseph Jératon, comédien italien, et que ledit jeune homme trouvé mort étoit aussi comédien italien et représentoit à la comédie le personnage du *Capitan*, et avoir appris sa mort par deux porteurs de chaîses, qui venoient du côté de la rue de Richelieu, où il feroit à l'instant venu pour reconnoître si la vérité étoit telle, nous prioit vouloir icelui faire transporter où il est demeurant, rue des Boucheries-St-Honoré, où pend pour enseigne l'image de St-Maurice, où il auroit été à l'instant fait transporter ; et là, après avoir été dépouillé, s'est trouvé le jeune homme avoir été percé de plusieurs coups tant d'armes à feu que d'épées, particulièrement au-dessus de la cuisse gauche, au bas du petit ventre, et sur les deux bras et cuisses, lequel corps nous avons laissé en la garde de Annibal Barbieri (1), pourvoyeur des comédiens italiens, principal locataire de la troisième chambre du logis du sieur Morice, qui s'en est chargé jusqu'à ce que autrement, par M. le Lieutenant criminel, en ait été ordonné. Comme aussi nous a été dit par ledit sieur Joseph Jératon, que lorsqu'il étoit venu pour reconnoître le corps de sondit camarade, il l'auroit fouillé et trouvé dans ses poches cinq écus blancs, une pièce de 15 sols, 17 pièces marquées et 4 doubles, avec deux lettres et un étui, où étoient un ciseau et une clef avec laquelle avons fait ouverture d'un coffret en forme de malle carrée, couvert de poil, dans lequel nous avons aussi trouvé la quantité de 42 écus blancs, 2 écus d'or, desquels nous nous sommes chargés pour les représenter quand et à qui il sera ordonné par justice. Et à l'égard des 5 écus blancs, 17 sols marqués et 4 doubles ont été laissés ainsi que dessus es-mains dudit Joseph, qui s'en est aussi chargé. Comme aussi tous et chacun ses habits ont été réunis dans ladite malle sur la serrure de laquelle, après avoir été fermée, avons apposé notre scellé et icelui baillé et laissé en la garde dudit Annibal et Jératon qui s'en sont chargés.

Signé : DUPONT ; LEFÉBURE ; ANNIBAL BARBIERI ;

JO GIOSEPPE GIARATONE.

(1) Ce Barbieri étoit en outre décorateur de la troupe. Il mourut au mois de mars 1665 et fut enterré à Saint-Germain-l'Auxerrois. Voici son extrait mortuaire : « Le samedi 14<sup>e</sup> jour de mars 1665. Convoi d'Annibal Barbieri, décorateur de la troupe royale des comédiens italiens, pris prison et devant le Palais-Royal. Reçu 9 livres. » (*État civil de quelques artistes*, par Eugène Piot. Paris, Pagnerre, 1875.)

Information faite par le commissaire Lemusnier.

Du 17 juin 1662.

Joseph Jératon, comédien italien, demeurant rue Jean-St-Denis, au logis d'un nommé Morlein, vinaigrier, paroisse St-Germain-de-l'Auxerrois, âgé de 22 ans ou environ, après ferment, dépose que le 19<sup>e</sup> du mois de mai dernier, environ les neuf heures du soir, étant dans sa chambre qu'il occupe en la maison du sieur Morice, sise rue des Boucheries, le valet du sieur François Manfac, comédien italien, dit *le Capitan*, le seroit venu trouver de la part dudit *Capitan* et le prier de venir dans la grande place, vis-à-vis le Palais-Royal, où il l'attendoit. Auquel lieu, il se seroit quelques instans après transporté, et l'ayant trouvé avec la nommée Mademoiselle Catherine, nièce de Mademoiselle Duparc (1), comédienne françoise, et se seroit arrêté avec eux jusqu'à onze heures du soir ; pendant lequel tems, ils furent ensemble boire de la bière au logis d'un vendeur de limonade, sis au coin de la rue Fromenteau, d'où étant fortis, ledit *Capitan* accompagna ladite demoiselle Catan jusqu'au logis de ladite Duparc, sa tante, sis à l'entrée de la rue St-Thomas-du-Louvre ; où étant, lui déposant, sur le pas de ladite porte, en attendant que ledit *Capitan* fût parti du logis de ladite demoiselle Duparc, où il étoit entré avec sa nièce, un particulier, haut de taille, qu'il ne peut reconnoître, pour être le tems fort obscur, l'aborda et en le regardant au nez, seroit entré dans la cour du logis de ladite demoiselle Duparc, où l'auroit suivi, lui déposant, pour favoir à qui il en vouloit, et, l'ayant aperçu dedans la cour, il s'en seroit retourné avertir ledit *Capitan* de s'en aller pour autant qu'il soupçonnoit que ce particulier qui étoit dans ladite cour, en vouloit à quelqu'un, joint qu'il rencontra sur le pas de ladite porte un autre homme, petit de taille, armé d'épée, ayant un bouquet de plumes noires sur son chapeau. Vit peu de tems après le *Capitan* quitter la nièce de ladite Duparc, et fut joindre le déposant avec lequel, voulant s'en retourner en leur chambre, il fut étonné que celui qu'il avoit laissé dans la cour du logis de ladite Duparc partit et vint joindre, tant celui qui étoit sur le pas de la porte, que un autre qui étoit au milieu de la place, lesquels suivirent tant lui déposant que ledit *Capitan*, jusqu'à l'entrée de la rue de la Boucherie-St-Honoré, où le plus grand des trois, s'approchant dudit *Capitan*, et le regardant au nez, l'obligea de lui demander à qui ils en

(1) Marquise-Thérèse de Gorle, femme de René Berthelot, dit Duparc. Cette célèbre actrice faisait, ainsi que son mari, partie de la troupe que Molière amena de province à Paris, en 1658. L'année suivante, M<sup>lle</sup> Duparc et son mari passèrent au théâtre du Marais, puis, en 1660, ils rentrèrent chez Molière. M<sup>lle</sup> Duparc devint veuve en 1664, et, cédant aux suggestions de Racine, elle passa, en 1667, à l'hôtel de Bourgogne, où elle créa *Andromaque*. Elle mourut l'année suivante, 1668, à peine âgée de 25 ans. (Jal, *Dictionnaire*, p. 936.)

vouloient. Fut étonné que pour réponse, se retirant d'un pas, dit en ces termes, parlant audit *Capitan* « Ah! je renie Dieu! bougre de coquin, c'est trop! » mit ensuite l'épée nue à la main, et en auroit allongé deux coups dans la cuisse gauche; ce qu'étant ressenti par ledit *Capitan*, il auroit tiré un pistolet de poche. Ce que entendu, par lui déposant, il se feroit mis en défense contre ledit quidam, d'où n'ayant pu venir à bout, pour être le plus foible, il auroit suivi ledit *Capitan* qui s'enfuyoit du côté de la rue de Richelieu, et l'auroit joint et à lui dit qu'il eût à le suivre du côté des Quinze-Vingts, où, au lieu de venir, auroit continué de fuir par le haut de la rue de Richelieu où, peu de tems après, il auroit appris par deux porteurs de chaises qu'il auroit rencontrés, ainsi qu'il frappoit à la porte du logis où il eût demeurant, rue des Boucheries, qui lui auroient dit que celui qu'il cherchoit étoit tombé dans la rue de Richelieu, et croyoient qu'il fût mort, où à l'instant il fût avec le laquais de M. de Belfunce, qui avoit un flambeau à la main. Où étant et le trouvant, il auroit imploré notre secours pour le faire transporter en la chambre de lui déposant, et où ledit *Capitan* demeurait pareillement. A appris du depuis, que ceux qui l'avoient ainsi assassiné étoient deux valets de pied de la Reine et un trompette du Roi.

Signé : JO GIOSEPPE GIARATONE.

(Archives nationales, Y, 13,858.)

**M**ARIGNAN. On sait bien peu de choses sur Marignan, qui débuta à la Comédie-Italienne le 4 avril 1758, par le rôle d'*Arlequin*, dans *Timon le Misanthrope*, comédie en trois actes, en prose, suivie d'un divertissement, par de Lisle, et fut reçu la même année comme acteur à pension. Au mois d'avril de l'année 1759, ses appointements furent portés à 2,400 livres, mais quelque temps après, ayant refusé un rôle qu'on lui avait distribué, le duc d'Aumont, premier gentilhomme de la chambre du roi, lui donna son congé.

Marignan quitta alors Paris et alla jouer en province, à Lyon vraisemblablement, jusqu'en 1767, époque où un nouvel ordre de début l'appela à la Comédie-Italienne, toujours pour remplir l'emploi des *Arlequins*. Le 1<sup>er</sup> avril 1768, il fut reçu aux

appointements de 3,000 livres, qui furent portés à 3,600 livres le 26 avril 1770.

Marignan a créé le rôle du *commissaire* dans les *Trois Jumeaux vénitiens*, comédie de Collalto, représentée le 7 décembre 1773, et Grimm, en veine de bienveillance ce jour-là, déclara qu'il avait joué « avec une vérité et un comique bien au-dessus de Préville dans le *Mercur galant* ».

En 1774, Marignan n'était plus attaché à la Comédie-Italienne.

(*Les Spectacles de Paris, 1759 et 1775.* — Grimm, *Correspondance littéraire*, VIII, 254. — *Le Colporteur*, par Chevrier.)

1759. — 19 septembre.

*Marignan est renvoyé de la Comédie-Italienne pour avoir refusé un rôle.*

Le sieur Marignan n'ayant pas voulu jouer un rôle qui lui avoit été donné dans la *Gouvernante* (1), je lui ai donné son congé. Je vous prie, Monsieur, d'en faire expédier l'ordre.

A Paris, le 19 septembre 1759.

Signé : Le Duc d'AUMONT.

(*Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.*)

Voy. CHAMPVILLE (GABRIEL-ÉLÉONOR HERVÉ DU BUS, dit).

**M**ARINETTE (LAURENCE-ÉLISABETH DEL CAMPO, femme de Tiberio FIORILLI, dite).

Voy. FIORILLI (TIBERIO).

(1) Comédie en trois actes, en vers par Avisse, représentée pour la première fois à la Comédie-Italienne en 1737.

**M**ARINETTE (ANGÉLIQUE TOSCANO, femme de Joseph TORTORITI, dite).

Voy. TORTORITI (JOSEPH).

**M**ARIO (ANTOINE - JOSEPH - JEAN - GAËTAN - MAXIMILIEN BALLETTI, dit).

Voy. BALLETTI (ANTOINE-JOSEPH-JEAN-GAËTAN-MAXIMILIEN).

**M**ARIVAUX (PIERRE-CARLET DE CHAMBLAIN DE), né à Paris le 4 février 1688, mort dans la même ville, en son domicile, rue de Richelieu, le vendredi 11 février 1763. Il a fait représenter à la Comédie-Italienne : *l'Amour et la Vérité*, comédie en prose, en trois actes, précédée d'un prologue en prose, 1720 ; *Arlequin poli par l'Amour*, comédie en un acte, en prose, 1720 ; *la Surprise de l'Amour*, comédie en trois actes, en prose, 1722 ; *la Double Inconstance*, comédie en trois actes, en prose, 1723 ; *le Prince travesti, ou l'Illustre Aventurier*, comédie en prose et en trois actes, 1724 ; *la Fausse Suivante, ou le Fourbe puni*, comédie en prose et en trois actes, en collaboration avec Parfaict aîné, 1724 ; *l'Île des Esclaves*, comédie en prose et en un acte, 1725 ; *l'Héritier du village*, comédie en prose et en un acte, 1725 ; *le Triomphe de Plutus*, comédie en prose et en un acte, suivie d'un divertissement, 1728 ; *la Nouvelle Colonie, ou la Ligue des femmes*, comédie en prose et en trois actes, 1729 ; *les Jeux de l'Amour et du Hasard*, comédie en prose et en trois actes, 1730 ; *le Triomphe de l'Amour*, comédie en prose et en trois actes, 1732 ; *l'École des mères*, comédie en prose et en trois actes ; suivie d'un divertissement, 1732 ; *l'Heureux Stratagème*, comédie en prose et en trois actes, 1733 ; *la Méprise*, comédie en un acte et en prose, 1734 ; *la Mère confi-*

*dente*, comédie en prose et en trois actes, 1735 ; *les Fausses Confidences*, comédie en prose et en trois actes, 1737 ; *la Joie imprévue*, comédie en prose et en un acte, 1738 ; *les Sincères*, comédie en prose et en un acte, 1739 ; *les Stratagèmes de l'Amour*, comédie en trois actes, en vers, en collaboration avec du Perron de Castera, 1739 ; *l'Épreuve*, comédie en prose et en un acte, 1740 ; *la Dispute*, comédie, 1744.

En annonçant la mort de cet écrivain, Collé, dans son *Journal*, s'exprime ainsi : « On n'a découvert qu'à sa mort que M<sup>me</sup> de Pompadour lui faisoit une pension de mille écus. Si j'en dois croire même une vieille demoiselle de Saint-Jean, avec laquelle il demuroit depuis plus de trente ans, elle l'avoit soutenu pendant plusieurs années et il avoit vécu à ses dépens et, indépendamment que je ne crois pas que cette bonne fille mente, la dépense que Marivaux faisoit et aimoit à faire me persuade aisément qu'elle n'avance rien à cet égard qui ne soit vrai. Marivaux étoit curieux en linge et en habits ; il étoit friand et aimoit les bons morceaux, il étoit très-difficile à nourrir. »

A ces intéressants détails sur la situation financière de Marivaux, l'acte transcrit plus loin ajoutera quelques renseignements. On y verra en effet que, depuis l'année 1757, M<sup>lle</sup> de Saint-Jean et Marivaux, qui, comme le dit Collé, demeuraient ensemble rue de Richelieu, jouissaient d'une rente viagère de 2,800 livres servie par M. Frécot de Lanty, conseiller au Grand-Conseil. Cette rente viagère n'étoit que le revenu à dix pour cent des capitaux versés par eux entre ses mains, montant à 8,000 livres pour Marivaux et à 20,000 pour M<sup>lle</sup> de Saint-Jean.

Par une clause insérée à la fin de l'acte, la totalité de cette rente viagère devait appartenir à celui des deux amis qui survivrait à l'autre.

(*Dictionnaire des Théâtres*, III, 336 ; VI, 584. — *Les Spectacles de Paris*, 1762. — *Journal de Collé*, II, 288.)

---

1757. — 15 octobre.

*M. Frécot de Lanty constitue une rente viagère de 2,800 livres à Pierre-Carlet de Chamblain de Marivaux et à M<sup>lle</sup> Gabrielle-Angélique Anquetin de la Chapelle de Saint-Jean.*

A tous ceux qui ces présentes lettres verront, Alexandre de Ségur, prévôt de la ville de Paris, salut ; savoir faisons que par-devant maîtres..... et Guillaume Bioché, conseiller du Roi, notaire au Châtelet de Paris souffigné, fut présent messire Jacques Frécot de Lanty, conseiller du Roi en son grand Conseil, demeurant à Paris, rue des Saints-Pères, paroisse St-Sulpice : lequel a présentement créé et constitué et promis garantir, fournir et faire valoir à sieur Pierre Carlet de Marivaux, l'un des Quarante de l'Académie françoise, et à demoiselle Gabrielle-Angélique Anquetin de la Chapelle de St-Jean, demoiselle, demeurant ledits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean, rue de Richelieu, paroisse St-Eustache, à ce présents et acceptans, pour eux et le survivant d'eux, leur vie durant et celle du survivant, deux mille huit cents livres de rente viagère exempte de toute retenue et autres impositions généralement quelconques, présentes ou à venir, que ledit sieur de Lanty promet et s'oblige de leur payer en leur demeure à Paris ou au porteur, de six mois en six mois, dont le premier payement pour portion de tems échera et se fera le premier janvier prochain, le deuxième en entier au premier juillet suivant et ainsi continuer de six mois en six mois tant que ladite rente aura cours. Desdits deux mille huit cents livres de rente viagère ladite demoiselle de St-Jean touchera deux mille livres par chacun an sur ses simples quittances et ledit sieur Marivaux les huit cents livres restantes, et après le décès du premier mourant desdits sieur et demoiselle, le survivant recevra, jouira ou disposera à sa volonté de la totalité de ladite rente viagère, ensemble de la portion d'arrérages qui se trouvera due lors du décès du premier mourant. Enfin, à compter du jour du décès du survivant desdits de Marivaux et demoiselle de St-Jean, ladite rente viagère sera et demeurera éteinte en son entier audit sieur de Lanty sans que les héritiers ou représentans ledit survivant puissent rien exiger dudit sieur de Lanty à cet égard. A avoir et prendre ladite rente viagère présentement constituée, tant qu'elle aura cours, sur tous les biens meubles et immeubles présents et à venir dudit sieur de Lanty qui les a affectés, obligés et hypothéqués à la garantir, fournir et faire valoir bonne et bien payable sans aucune diminution, nonobstant toutes choses à ce contraires. Reconnoissant ledits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean que ledit sieur

de Lanty leur a présentement payé en espèces sonnantes et ayant cours, compté, numbré et réellement délivré à la vue des notaires souffignés, la somme de 583 livres 6 sols 8 deniers pour les arrérages de ladite rente viagère qui, à compter de ce jour, échéront au premier janvier prochain, dont donnent quittance. Et lesdits arrérages ont été à l'instant partagés entre lesdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean proportionnellement à ce qui leur en revient à chacun.

Pour assurer de la part dudit sieur de Lanty auxdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean, le payement exact de ladite rente viagère, ledit sieur de Lanty leur a présentement cédé et transporté avec toute garantie et promesse de faire valoir, même payer faute y aurait-il de payement, sans être tenus par lesdits sieur et demoiselle susnommés, de faire aucune discussion ni diligence que celle que bon leur semblera, les arrérages à l'avenir, à compter du tems qui sera ci-après expliqué, de 3,322 livres 13 sols 4 deniers de rente sujette aux impositions, constituée sur les États de Bretagne au profit dudit sieur de Lanty au principal, au denier cinquante, de 166,133 livres 6 sols 9 deniers en quatre parties : la première, de 800 livres au principal de 40,000 livres, par contrat passé par-devant Leverrier, notaire à Paris, le 14 septembre 1755 ; la deuxième, de 280 livres au principal de 14,000 livres, par contrat passé par-devant ledit Leverrier, le même jour ; la troisième, de 1,165 livres 6 sols 8 deniers au principal de 58,266 livres 14 sols 4 deniers, par contrat passé par-devant ledit maître Leverrier le 28 juin 1756, et la quatrième et dernière, de 1,077 livres 6 sols 8 deniers, au principal de 53,866 livres 13 sols 4 deniers, par contrat passé par-devant maître Lecomte, notaire à Paris, le 26 février dernier, pour, par lesdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean et le survivant d'eux, toucher et recevoir les arrérages desdites rentes, sauf à faire raison audit sieur de Lanty de l'excédant desdites 2,800 livres de rente viagère par chacun an, ce qui a été accepté par lesdits sieur et demoiselle susnommés, sous la réserve de se pourvoir quand bon leur semblera, faute de l'exécution dudit transport, sur tous les autres biens dudit sieur de Lanty.

A été néanmoins convenu que lesdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean ne pourront faire usage dudit transport qu'autant qu'ils ne seront pas payés exactement par ledit sieur de Lanty des arrérages de ladite rente viagère dans les huit premiers jours de chaque semestre. A été aussi convenu que le payement des arrérages de cette même rente se fera toujours en espèces sonnantes d'or et d'argent, sans aucun papier ni autres effets de quelque nature qu'ils puissent être, encore qu'ils eussent cours dans les payemens ou fussent autorisés en vertu d'édits, arrêts et déclarations émanés du Roi et de son Conseil, au bénéfice desquels ledit sieur de Lanty a expressément dérogé et



renoncé ; cette condition étant expresse et sans laquelle ces présentes n'eussent eu lieu.

Cette constitution faite moyennant la somme de 28,000 livres, dont 20,000 livres fournies par ladite demoiselle de St-Jean et les autres 8,000 livres par ledit sieur de Marivaux, le tout que ledit sieur de Lanty reconnoît avoir présentement reçu en espèces sonnantes et ayant cours, comptées, nombrées et réellement délivrées à la vue desdits notaires, dont quittance. Se dessaisissant ledit sieur de Lanty de tous ses biens meubles et immeubles présents et à venir au profit desdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean, voulant qu'ils en soient saisis et mis en possession par qui et ainsi qu'il appartiendra, etc.

Promet ledit sieur de Lanty de faire emploi de ladite somme de 28,000 livres à constitution de rente à son profit sur les États de Languedoc, et dans le contrat qui sera passé faire déclaration que ladite somme provient de la présente constitution, afin que lesdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean aient seuls privilège sur ledit contrat, etc.

Par ces mêmes présentes, lesdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean, pour se donner des preuves réciproques de l'amitié qu'ils ont dit se porter, se sont par ces présentes fait donation pure, simple et irrévocable, en meilleure forme et manière que donation puisse valoir, au survivant d'eux, accepté respectivement par lesdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean, du droit respectif qu'a ledit survivant de jouir de la totalité de ladite rente viagère de 2,800 livres, ensemble des arrérages de la portion de cette même rente qui se trouvera due lors du décès du premier mourant pour, par ledit survivant, en jouir, faire et disposer en pleine propriété comme de chose à lui appartenant, se dessaisissant réciproquement en faveur du survivant dudit droit.

Cette donation ainsi faite parce que telle est la volonté desdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean, etc.

Fait et passé à Paris en la demeure desdits sieur de Marivaux et demoiselle de St-Jean, l'an 1757, le 16 octobre après-midi.

(Archives nationales, Y, 387.)

**M**ATERAZZI (FRANÇOIS), dit LE DOCTEUR. Né à Milan vers 1652, François Materazzi fit partie de la nouvelle troupe italienne recrutée par les ordres du duc d'Orléans, régent, qui vint s'établir à Paris en 1716, sous la conduite de Louis-André Riccoboni, dit Lélío. Il y fut chargé du personnage du *Docteur*,

qu'il joua pendant de longues années avec beaucoup d'esprit et d'exactitude.

L'âge et les infirmités l'obligèrent à quitter le théâtre, et il mourut le 29 novembre 1738, à 86 ans.

Ce comédien, que les contemporains nous représentent comme gros et court, était un excellent homme, de mœurs régulières et faisant aux pauvres de nombreuses aumônes. Le mariage qu'il contracta, au mois de novembre 1731, avec Vincence Gallini-Bertoï, veuve d'un acteur italien, Pierre Alborghetti, dit Pantalón, est une preuve sans réplique de la bonté de son cœur, car il ne s'y décida que pour venir en aide à la veuve d'un camarade et pour la sortir de la situation précaire que lui avait faite la mort de son mari.

(*Dictionnaire des Théâtres*, III, 346.)

1731. — 14 novembre.

*Extrait du contrat de mariage de François Materazzi et de M<sup>lle</sup> Vincence Gallini-Bertoï, veuve de Pierre Alborghetti.*

Du contrat de mariage passé devant Devigny et son confrère, notaires à Paris, le 13 novembre 1731, entre François Materazzi, officier du Roi et naturalisé François, natif de Milan, demeurant à Paris, rue Pavée, paroisse St-Sauveur, veuf, d'une part ;

Et demoiselle Vincence Gallini-Bertoï, veuve de Pierre Alborghetti, aussi officier du Roi, natif de Venise, aussi naturalisée Française, demeurant susdites rue et paroisse, a été extrait ce qui suit :

Et pour l'estime singulière et amitié que lesdits sieur et dame futurs époux se portent mutuellement, ils se sont, par ces présentes, fait donation mutuelle entre vifs et réciproque l'un à l'autre et au survivant d'eux ce acceptant réciproquement, de tous et chacuns les meubles, propres acquêts et conquêts, immeubles de quelque nature qu'ils puissent être qui se trouveront appartenir au premier mourant d'eux, au jour de son décès, à quelque somme que le tout puisse monter et en quelques lieux, endroits et pays que lesdits biens puissent

être affis et situés, dans les pays étrangers, comme en Italie dans le Ferrarois et tous autres endroits, etc., pourvu toutefois qu'au jour du décès du premier mourant il n'y ait aucuns enfans vivans, nés, ni procréés du mariage et que, s'il y en avoit et qu'ils vinssent à décéder en minorité ou avant d'avoir été pourvus par mariage, religion ou autrement, ladite donation reprendra son effet et exécution.

(Archives nationales, Y, 334.)

**M**ATTIUCCI (ANTOINE), dit COLLALTO.

Voy. COLLALTO (ANTOINE MATTIUCCI, dit).

**M**ÉNARD (M<sup>lle</sup>). On assure que M<sup>lle</sup> Ménard fut dans son enfance bouquetière sur les boulevards et que ce fut à force de travail et de volonté qu'elle parvint à apprendre dans la grammaire de Restaut les éléments de la langue et de la prononciation françaises. Elle s'essaya alors sur différents théâtres bourgeois et débuta à la Comédie-Italienne, le 27 mai 1770, par le rôle de *Louise* dans le *Déserteur*, comédie en trois actes, paroles de Sedaine, musique de Monsigny, où elle se montra, paraît-il, supérieure à ses devancières. Elle fut moins heureuse quelques jours plus tard dans *On ne s'avise jamais de tout*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny, où l'on constata dans son jeu une inégalité réellement surprenante. Grimm, dont la *Correspondance littéraire* nous fournit ces détails, parle en ces termes de cette actrice :

La voix de M<sup>lle</sup> Ménard est de médiocre qualité ; elle a eu un mauvais maître à chanter et si elle persiste dans sa mauvaise méthode, son organe deviendra aigre et glapissant ; mais avec de meilleurs principes et apprenant à gouverner sa voix, son chant pourra devenir assez bon pour ne pas déparer

son jeu. Quant à celui-ci, elle a d'abord l'avantage d'un débit naturel et d'une prononciation aisée. Elle ne parle pas du crâne et à la petite octave comme M<sup>me</sup> Laruette et M<sup>me</sup> Trial. Sa figure est celle d'une belle fille, mais non pas d'une actrice agréable. Mettez à souper M<sup>lle</sup> Ménard, fraîche, jeune et piquante, à côté de M<sup>lle</sup> Arnould, et celle-ci vous paroîtra un squelette auprès d'elle ; mais au théâtre ce squelette sera plein de grâce, de noblesse et de charme, tandis que la fraîche et piquante Ménard aura l'air gaupe. Elle m'a paru avoir la tête un peu grosse et la carcasse supérieure de ses joues est un peu trop élevée, ce qui empêche que le visage ne joue. On a beaucoup parlé de la beauté de ses bras ; ils sont très-blancs, mais ils sont trop courts et ont l'air de pattes de lion. En général, sa figure est un peu trop grande et trop forte pour les rôles tendres et ingénus comme sont la plupart des rôles de nos opéras-comiques. S'il faut dire ce que je pense de son talent, je crois qu'il sera plutôt le fruit de son application que d'un naturel heureux ; mais une étude continuelle et opiniâtre peut aussi lui faire faire des progrès prodigieux.

L'hostilité que montrait à cette actrice le maréchal duc de Richelieu l'empêcha longtemps d'être reçue. Enfin, grâce sans doute aux sollicitations du duc de Chaulnes, son protecteur déclaré, le maréchal se laissa fléchir et signa, le 4 février 1771, l'ordre de son admission à l'essai et aux appointements de 1,200 livres pour doubler M<sup>mes</sup> Laruette et Trial.

M<sup>lle</sup> Ménard ne resta pas longtemps à la Comédie-Italienne, à laquelle elle n'était déjà plus attachée depuis quelques mois, lorsqu'on répandit sur son compte dans Paris une anecdote rapportée en ces termes par les *Mémoires secrets* :

17 février 1773. Le *Barbier de Séville*, comédie de M. Caron de Beaumarchais, qu'on avoit annoncée, est différé par une aventure très-singulière arrivée à l'auteur. Il est fort lié avec M. le duc de Chaulnes (ci-devant Piquigny). Celui-ci l'a introduit chez sa maîtresse nommée Ménard. M. de Beaumarchais est aimable et insinuant auprès des femmes, en sorte qu'il avoit acquis une grande intimité auprès de celle-ci, chez laquelle il alloit beaucoup depuis un an. Depuis quelques jours le duc de Chaulnes en a conçu une telle jalousie qu'il a voulu le tuer. Il étoit d'abord convenu de se battre avec

le sieur Caron, en présence de M. le comte de la Tour-du-Pin pris pour juge du combat ; mais ce seigneur n'ayant pu sur-le-champ se rendre à l'invitation, la tête du duc de Chaulnes s'est exaltée à un tel point chez son rival même qu'il l'a voulu tuer dans sa propre maison, et qu'il a été obligé de se défendre contre lui à coups de pied et de poing, mais à son détriment, son adversaire étant un des plus gros, grands et vigoureux personnages de France. Les domestiques ont été obligés de s'en mêler : la garde, le commissaire, sont arrivés et l'on a dressé un procès-verbal de cette scène tragi-comique. Il a fallu donner un garde à M. de Beaumarchais pour le garantir des fureurs de son adversaire dont on cherche à guérir la tête.

(*Les Spectacles de Paris, 1771.* — Grimm, *Correspondance littéraire*, VI, 479. — *Mémoires secrets*, VI, 342. — Loménie, *Beaumarchais et son temps*, I, 249.)

1771. — 4 février.

*Mlle Ménard est reçue à l'essai et aux appointements de 100 livres par mois.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu, sous le bon plaisir de Sa Majesté, la demoiselle Ménard dans la troupe des comédiens italiens à l'essai, aux appointemens de cent livres par mois, pour doubler les demoiselles Laruette et Trial dans les rôles d'amoureuses, afin que nous puissions juger de ses talens.

A Paris, ce 4 février 1771.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(*Archives nationales*, O<sup>1</sup>, 846.)

MÉNIER (PHILIPPE-THOMAS) débuta à la Comédie-Italienne, le 9 février 1773, dans le *Huron*, paroles de Marmontel, musique de Grétry. Il joua ensuite dans *Sylvain*, ouvrage des mêmes auteurs, et dans le *Déserteur*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny.

Admis d'abord à l'essai, il fut reçu à quart de part le 26 mars 1777, et peu après il obtint part entière.

Cet acteur était, paraît-il, d'une haute taille et d'un physique très-avantageux. Sa voix de basse-taille était très-appréciée par le public de la Comédie-Italienne, et il eût pu fournir une brillante carrière s'il ne se fût pas livré à la dissipation et à la paresse.

Une note manuscrite, datée de 1787 et où se trouve consignée l'opinion du Théâtre-Italien sur chacun des artistes qui composaient alors la compagnie, s'exprime en ces termes sur son compte : « Ménier : avec un beau physique, il n'a que de petits moyens ; son talent est médiocre. Il est tellement infouçant sur ses progrès qu'il n'y faut pas compter. S'il étoit possible, en diminuant sa fortune d'un quart de part, que cela l'obligeât de travailler utilement, peut-être faudroit-il essayer ce moyen. »

Ménier avait épousé M<sup>lle</sup> Marie-Josèphe Borrée, avec laquelle il vécut, paraît-il, en assez mauvaise intelligence.

*(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 848. — Les Spectacles de Paris.)*

1789. — 25 mai.

*Plainte rendue par M<sup>lle</sup> Marie-Josèphe Borrée contre Philippe-Thomas Ménier, son mari, et contre un huissier au Parlement qui l'avait indignement maltraitée.*

L'an 1789, le lundi 25 mai, quatre heures de relevée, en l'hôtel et par-devant nous Jean-Thomas Defresne est comparue demoiselle Marie-Josèphe Borrée, épouse de Philippe-Thomas Ménier, pensionnaire du Roi, demeurant cul-de-sac Taitbout, maison du sieur Roux, maître charron, paroisse St-Eustache : Laquelle nous a rendu plainte contre le sieur Ménier, son mari, demeurant rue Taitbout, et M<sup>e</sup> Jouan, huissier au Parlement, demeurant rue de La Harpe, leurs fauteurs et adhérens, et nous a dit qu'elle est en procès en la Cour avec fondit mari et a obtenu, le 23 du présent mois, un arrêt qui sembloit lui rendre pour toujours la tranquillité, lorsque de nouveaux procédés de la part de son mari et du sieur Jouan, son conseil, sont venus la troubler plus

que jamais. Ledit arrêt de la Cour l'autorise à vivre séparément de son mari, dans telle maison que bon lui semblera, avec la demoiselle leur fille, âgée de 14 ans, faute par le sieur Ménier d'avoir vécu maritalement avec son épouse et de l'avoir traitée comme il le devoit ainsi qu'il le lui avoit été enjoint par un autre arrêt du 28 mars dernier, et condamne ledit sieur Ménier à lui payer pour elle et sa fille une pension annuelle de 3,600 livres.

Il est à croire que des conseils pernicieux insinuèrent au sieur son mari ou que cet arrêt du 23 mai n'existoit pas ou qu'il lui étoit possible d'en éluder encore les dispositions, car ce jourd'hui, à sept heures du matin, deux jours après que ledit arrêt a été rendu, avant qu'elle ait pu le faire expédier et signifier, son mari, accompagné de M<sup>e</sup> Jouan et de deux quidams, s'est présenté chez elle et s'est mis en devoir d'y faire rédiger un procès-verbal dont elle ignore les motifs, mais dans le cours duquel on espéroit sans doute lui faire faire des réponses qui pourroient compromettre ses intérêts et favoriser les vues de son mari, qui ont toujours été de la tourmenter et de la vexer de mille manières sans néanmoins qu'il ait aucun reproche à lui faire et sans qu'il ait osé en articuler un dans les différentes procédures qui ont eu lieu entre eux.

La comparante, étonnée d'une telle visite, dit à l'huissier et à ses assistans qu'ils n'avoient aucun droit de rester chez elle, que rien ne pouvoit autoriser leur démarche et qu'ils devoient se retirer; que quant à son mari, s'il avoit quelque chose à lui dire, il n'avoit besoin d'aucune escorte. M<sup>e</sup> Jouan répondit alors qu'il venoit pour sommer la comparante de déclarer si elle entendoit recevoir son mari. La comparante, qui avoit su par son défenseur qu'il existoit depuis deux jours un arrêt qui pouvoit contenir des dispositions contraires à la sommation qui lui étoit faite, dit à M<sup>e</sup> Jouan qu'elle n'avoit rien à faire ni à répondre sans avoir vu ses conseils et que si son mari vouloit y venir sur-le-champ, ils s'y rendroient ensemble. Cette réponse déconcerta ledit M<sup>e</sup> Jouan et ses assistans qui, voyant échouer les projets qui avoient été prémédités, voulurent néanmoins les exécuter par des voies de fait et de rigueur. Ils entendoient rester chez la comparante, mais celle-ci, déjà effrayée de leur apparition et voyant qu'ils violoient de force son domicile, appela au secours chez ses voisins. Le sieur Roux, propriétaire de la maison, monta chez elle, fit des représentations sur le trouble qu'on apportoit à sa locataire et on ne lui répondit que par des injures. Le sieur Ménier l'apostropha plusieurs fois, lui dit les choses les plus dures et les moins méritées, ce qui lui occasionna une altercation avec le sieur Roux des suites de laquelle le sieur Ménier ne crut pouvoir se tirer qu'en quittant un endroit dans lequel il étoit visible qu'il n'étoit venu que pour faire à son épouse une scène des plus affreuses et des plus humiliantes.

En effet, pendant le démêlé du sieur Ménier avec le sieur Roux, la comparante, qui étoit descendue quelques marches de l'escalier, y fut suivie par M<sup>e</sup> Jouan qui se jeta sur elle avec fureur : il lui saisit le bras avec une telle force que l'empreinte s'en est faite par une meurtrissure noire qu'elle nous a fait apparoir, il la poussa ensuite sur la rampe de fer de l'escalier où elle se fit plusieurs contusions, savoir à la région droite des vraies côtes, ce qui lui a depuis gêné la respiration, et une seconde assez considérable à la partie latérale de l'avant-bras, vers l'articulation, lesquelles sont constatées par le certificat du sieur Ernou, docteur en médecine et médecin ordinaire de Monseigneur le comte d'Artois. M<sup>e</sup> Jouan la prit aussi par les cheveux. Enfin il leva sa canne sur elle vraisemblablement pour l'en frapper. La comparante n'a pas vu ce dernier geste menaçant qui caractérise si bien les intentions de l'huissier de son mari, car dès le moment où elle fut saisie par M<sup>e</sup> Jouan, elle perdit connoissance et s'évanouit, mais différentes personnes de la maison, attirées par le bruit qu'occasionnoit cette scène, ont été témoins de ces différentes voies de fait et lui ont appris cette dernière circonstance.

La comparante ainsi maltraitée par un huissier qui s'est présenté chez elle sans droit, sans qualité, sans y être autorisé soit par un arrêt, soit par une ordonnance quelconque, qui s'y est même présenté sans aucune apparence extérieure qui pût annoncer qu'il étoit officier public, ayant intérêt de se pourvoir à raison des faits ci-dessus, elle est venue en notre hôtel nous rendre plainte, etc.

Signé : M. J. BORRÉE ; DEFRESNE.

(Archives nationales, Y, 12,083.)

Voy. PITROT DE LANCY (M<sup>lle</sup>).

**M**ÉZETIN. « Son caractère est le même que celui de Scapin; c'est un valet rusé et intrigant qui est toujours employé dans des fourberies et des déguisemens. » Cet emploi fut tenu à la Comédie-Italienne par Angelo Constantini.

(Calendrier historique des Théâtres.  
Paris, Cailleau, 1751.)

Voy. CONSTANTINI (JEAN-BAPTISTE).



**M**ICHU (LOUIS), né à Reims le 4 juin 1754. Michu était attaché à la troupe de Nantes quand un ordre des premiers gentilshommes de la chambre du roi, en date du 3 décembre 1774, l'appela à la Comédie-Italienne, où il débuta le 18 janvier 1775 dans le *Magnifique*, paroles de Sedaine, musique de Grétry. Le 22 du même mois, il parut dans les rôles de *Colin de la Clochette*, paroles d'Anseaume, musique de Duni, et de *Célicourt* dans *l'Ami de la maison*, paroles de Marmontel, musique de Grétry. Deux jours après, il fut reçu à l'essai avec 1,800 livres d'appointements, et le 12 avril 1775, il obtint un quart de part et fut chargé de doubler Clairval dans les *amoureux*.

Louis Michu, acteur plein de zèle et de bonne volonté, avait un talent réel qui lui valut l'honneur de donner à la reine Marie-Antoinette quelques leçons lorsque cette princesse s'amusa, en 1780, à jouer l'opéra comique.

Au physique, il était admirablement bien fait et d'une figure charmante. Il s'habillait quelquefois en femme et faisait, paraît-il, complètement illusion sous ce costume. Malheureusement, les succès que lui valurent ses grâces lui firent prendre des airs langoureux et efféminés qui contribuèrent peut-être à sa réussite dans ses rôles d'*amoureux*, mais qui paraissaient fort déplacés à la ville où il avait le tort de les conserver.

On a gardé le souvenir de l'apostrophe que lui adressa un jour un de ses camarades dans une discussion qu'ils avaient ensemble : « Monsieur Michu, si je ne respectais votre sexe, vous auriez affaire à moi. »

Malgré ces petits travers, Louis Michu fut un très-honnête homme et un acteur d'un mérite réel. Une note manuscrite, datée de 1787 et où se trouve consignée l'expression du comité du Théâtre-Italien sur chacun des artistes qui composaient alors la compagnie, s'exprime ainsi sur son compte : « Michu, avec de

foibles moyens qu'il ne devoit jamais forcer, est très-utile et infatigable. »

Quelques années plus tard, Louis Michu se trouva ruiné par suite de la faillite de la salle Favart dans laquelle il avait mis toutes ses économies ; il prit peu après la direction du théâtre de Rouen, où il fit de mauvaises affaires. Il perdit alors la tête et se donna la mort en se précipitant dans la Seine en 1802.

Michu avait un frère qui débuta à la Comédie-Italienne, le 13 juin 1780, par les rôles de *Dubois* dans les *Fausse Confidences*, comédie en trois actes, de Marivaux, et de *Frontin* dans l'*Amant auteur et valet*, comédie en un acte, de Cérôu. Il joua ensuite *Lucas* dans *Julie*, paroles de Monvel, musique de Dézaidès ; *Lutas* dans l'*Erreur d'un moment*, ouvrage des mêmes auteurs ; *Azor* dans *Zémire et Azor*, paroles de Marmontel, musique de Grétry ; *Montauciel* dans le *Déserteur*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny, etc., etc.

Cet acteur, malgré une certaine intelligence, un masque avantageux pour l'emploi des valets et quelques autres qualités réelles, ne fut pas goûté par le public et ne put être admis à la Comédie-Italienne.

(Archives nationales, O<sup>4</sup>, 848. — *Les Spectacles de Paris*, 1776 et 1781. — *Mémoires secrets*, XVI, 30 et 32. — *Journul de Paris*, 1780, 14 juin. — *Revue des Comédiens*, etc. Paris, Favre, 1808. — *Biographie Didot*.)

## I

1774. — 3 décembre.

*Ordre de début pour Louis Michu.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Ordonnons au sieur Michu, actuellement comédien à Nantes, de se rendre à Paris pour y débiter sur le théâtre de la Comédie-Italienne dans les rôles d'amoureux.

Paris, ce 3 décembre 1774.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## II

1775. — 27 janvier.

*Louis Michu est reçu à l'essai aux appointemens de 1,800 livres.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous maréchal duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu le sieur Michu à l'essai, sous le bon plaisir du Roi, dans la troupe de ses comédiens italiens, aux appointemens ordinaires de 1,800 livres pour jouer en double l'emploi du sieur Clairval, afin que nous puissions juger de ses talens.

A Paris, ce 27 janvier 1775.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## III

1775. — 12 avril.

*Louis Michu est reçu à quart de part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous maréchal duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu sous le bon plaisir du Roi, dans la troupe des comédiens italiens de Sa Majesté le sieur Michu, à quart de part, à la charge par lui de jouer l'emploi des amoureux en double du sieur Clairval, et nommément tous les rôles qui feront jugés nécessaires pour le bien du service.

Fait à Paris, le 12 avril 1775.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Maréchal duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846).

Voy. PHILIPPE (PHILIPPE CAUVY, dit) ; PITROT DE LANCY (M<sup>lle</sup>) ; RAYMOND (GABRIEL-FRANÇOIS) ; VERTEUIL (M<sup>me</sup>).

---

## MILON (MARIE-JEANNE).

Voy. TRIAL (ANTOINE).

---

**M**ONSIGNY (PIERRE-ALEXANDRE), né le 17 octobre 1729, à Fauquembergue, en Artois, diocèse de Boulogne. Ce compositeur a fait représenter à la Comédie-Italienne les *Aveux indiscrets*, paroles de la Ribardière ; le *Maître en droit*, paroles de Lemonnier ; le *Cadi dupé*, paroles du même auteur ; *On ne s'avise jamais de tout*, paroles de Sedaine, ouvrages qui furent joués d'abord à l'Opéra-Comique en 1759, 1760 et 1761 ; le *Roi et le Fermier*, paroles de Sedaine, 1762 ; *Rosé et Colas*, paroles du même, 1764 ; *l'Île sonnante*, paroles de Collé, 1768 ; le *Déserteur*, paroles de Sedaine, 1769 ; le *Faucon*, paroles du même, 1772 ; le *Rendez-vous bien employé*, paroles d'Anseaume, 1774 ; la *Belle Arsène*, paroles de Favart, 1775, et *Félix, ou l'Enfant trouvé*, paroles de Sedaine, 1777.

Monsigny est mort à Paris le 14 janvier 1817.

(*Les Spectacles de Paris, 1789.* — Félix Clément, *les Musiciens célèbres*, p. 127.)

1780. — 1<sup>er</sup> avril.

*Brevet d'une pension de 1,500 livres accordée par le roi  
à Pierre-Alexandre Monsigny.*

Brevet d'une pension de 1,500 livres en faveur du sieur Pierre-Alexandre Monsigny, né à Fauquenberque en Artois, diocèse de Boulogne, le 17 octobre 1729, baptisé le même jour dans la paroisse de St-Léger de ladite ville, pour lui tenir lieu de la gratification annuelle de pareille somme qui lui a été accordée sur les dépenses extraordinaires des menus plaisirs sans retenue, par décision du 19 février 1774.

1<sup>er</sup> avril 1780.

(PIÈCES JOINTES AU BREVET.)

1. — *Acte de baptême de Monsigny.*

Du registre aux actes de baptemes, mariages et sépultures de la paroisse de St-Léger en la ville de Fauquembergue en Artois, diocèse de Boulogne :

Appert que le dix-sept octobre mil sept cent vingt-neuf, Pierre-Alexandre Monsigny, fils légitime de sieur Nicolas Monsigny et de dame Antoinette Dufresne, et né le même jour, a été baptemisé en ladite paroisse par le sieur Gobron, curé de ladite paroisse, et que ses parain et maraine ont été sieur Pierre-François Mitaine et demoiselle Marie-Catherine Dufresne qui ont soucrit l'acte avec le père.

2. — *Déclaration autographe de Monsigny relativement à sa pension.*

Le sieur Pierre-Alexandre Monsigny, maître d'hôtel de S. A. S. monseigneur le duc d'Orléans, né le 17 octobre 1729, à Fauquembergue, province d'Artois, baillage de St-Omer, baptemisé ledit jour 17 octobre, dans la paroisse de St-Léger dudit lieu de Fauquembergue, demeurant à présent à Paris, au Palais-Royal, déclare avoir obtenu du Roy une gratification annuelle de quinze cents livres sur les fonds extraordinaires des menus, qui luy étoit payée sans retenue et dont il luy reste dû une année jusqu'au premier janvier 1779.

Fait à Paris, ce 29 octobre 1779.

Signé : PIERRE-ALEXANDRE MONSIGNY.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 683.)

**M**OULINGHEN (LOUISE-FRÉDÉRIQUE SCHRÆDER, mariée à JEAN-BAPTISTE-MICHEL). Connue d'abord au théâtre sous le nom de M<sup>lle</sup> Frédéric, cette actrice, fille d'un directeur de troupe de province, débuta à la Comédie-Italienne le 18 octobre 1764, comme danseuse, et le 20 du même mois, comme actrice, dans la *Servante maîtresse*, comédie de Baurans, musique de Pergolèse, et après elle joua les rôles de la *gouvernante* dans le *Maître en droit*, paroles de Lemonnier, musique de Monsigny, et de *Fatime* dans le *Cadi dupé*, ouvrage des mêmes auteurs. Les débuts de cette actrice furent difficiles, et ce n'est qu'à force de travail qu'elle parvint à se créer une place honorable au théâtre, où elle fut reçue en 1769. En 1770, elle épousa Jean-Baptiste-Michel Moulinghen, musicien attaché à l'orchestre de la Comédie-Italienne. Depuis cette époque, M<sup>me</sup> Moulinghen se consacra tout entière à l'emploi des duègnes, qu'elle remplit à la satisfaction générale et dans lequel son talent se développa de jour en jour. Elle possédait une rare entente de la scène, beaucoup de chaleur et de gaité, une activité infatigable et se recommandait surtout par le soin et l'exactitude qu'elle apportait dans le choix de ses costumes. Une maladie peu grave d'abord, mais qui devint tout à coup sérieuse, causa sa mort, arrivée le samedi 25 novembre 1780.

« Elle avoit, dit Grimm, beaucoup de justesse et de volubilité dans la voix ; elle jouoit fort naturellement les rôles de duègnes et ceux de mères et pouvoit être encore très-longtemps d'une grande utilité à la Comédie-Italienne. »

M<sup>me</sup> Moulinghen eut trois sœurs qui furent attachées comme elle à la Comédie-Italienne : 1<sup>o</sup> M<sup>lle</sup> Frédéric cadette, qui débuta comme danseuse le même jour qu'elle, le 18 octobre 1764, et qui joua, le 21 du même mois, les *amoureuses* dans la *Fille mal gardée* et dans le *Maître en droit*, paroles de Lemonnier, mu-

sique de Monsigny. Elle fut reçue plus tard actrice à pension ; 2° M<sup>lle</sup> Lambert, qui débuta, le 29 avril 1781, par les rôles de *Mopsa* dans le *Jugement de Midas*, paroles de d'Hèle, musique de Grétry; d'*Alix* dans les *Trois Fermiers*, paroles de Monvel, musique de Dézaidès; de la *mère Bobby* dans *Rose et Colas*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny; de la *duègne* dans le *Magnifique*, paroles de Sedaine, musique de Grétry, et de *Claudine* dans le *Maréchal ferrant*, paroles de Quétant, musique de Philidor. M<sup>lle</sup> Lambert, qui eut cependant un certain succès, ne fut pas reçue; 3° M<sup>me</sup> Saint-Aubin, dont il sera parlé plus loin.

(*Les Spectacles de Paris*, 1765, 1782. — Grimm, *Correspondance littéraire*, X, 418. — *Mémoires secrets*, XVI, 84. — *Journal de Paris*, 1781, 18 mai.)

1773. — 9 avril.

*M<sup>lle</sup> Louise-Frédérique Schræder, femme de Jean-Baptiste-Michel Moulinghen, est augmentée d'un quart de part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé à la dame Moulinghen, comédienne italienne du Roi, un quart de part d'augmentation pour continuer à jouer les duègnes en double et tous les rôles qui seront jugés nécessaires pour le bien du service.

Fait à Paris, le 9 avril 1773.

Signé: Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(*Archives nationales*, O<sup>o</sup>, 846.)









## N

**N**AINVILLE. On prétend que ce comédien était le fils naturel de Caillot. Il débuta au Théâtre-Italien, le 3 mai 1767, dans le *Maréchal ferrant*, paroles de Quétant, musique de Philidor. Il joua ensuite dans la *Fête du château*, divertissement de Favart ; dans le *Cadi dupé*, paroles de Lemonnier, musique de Monsigny ; dans les *Deux Cbasseurs et la Laitière*, paroles d'Anseaume, musique de Duni ; dans *Mazet*, ouvrage des mêmes auteurs, et dans le *Soldat magicien*, paroles d'Anseaume, musique de Philidor, et fut admis à l'essai.

Nainville avait une figure agréable, de l'aisance, des gestes précis et une voix charmante dont les inflexions rappelaient à s'y méprendre celles de son prétendu père.

Reçu à portion de part en 1769, il fut admis à part entière le 10 avril 1772 et prit sa retraite à la clôture de 1780.

Le *Journal de Paris* a fait en ces termes l'éloge de Nainville :

Le public a été douloureusement étonné de la retraite inattendue et prématurée de cet acteur. Nous sommes dispensé de faire son éloge, parce qu'il

est dans la bouche de tous les amateurs de ce spectacle. On fait et l'on répète partout qu'au mérite d'un jeu perfectionné par l'usage sans jamais avoir rien perdu de son naturel, il joignoit ce que l'on n'acquiert point, une des plus belles voix qu'on ait jamais entendues. Nous ne dirons point, de peur de décourager ses successeurs, qu'il ne pourra jamais être remplacé, mais nous ne cesserons point de le donner pour modèle à ceux qui doivent courir la même carrière et de les exhorter à tâcher de compenser par le secours de l'étude et du travail ce que la nature lui avoit accordé si libéralement. Nous ne reprocherons au sieur Nainville que son insouciance pour la célébrité, indifférence qui vient d'arrêter sa marche au milieu de ses succès et qui dérobe aux plaisirs du public de longues années de jouissance.

Nainville mourut quelques mois seulement après avoir pris sa retraite. Il avait épousé, en 1778, une de ses camarades de la Comédie-Italienne, M<sup>lle</sup> Pétronille-Rosalie Beaupré, dont il a été parlé plus haut.

(*Les Spectacles de Paris*, 1768. — *Mémoires secrets*, XV, 121; XLIX, 327. — *Journal de Paris*, 31 mars 1780.)

1772. — 10 avril.

*Nainville obtient part entière.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi :

Avons accordé au sieur Nainville, comédien italien, jouant les opéras-comiques, un quart de part d'augmentation pour compléter sa part entière, à la charge par ledit sieur Nainville de continuer à jouer les mêmes rôles que par le passé et tous ceux qui seront jugés nécessaires pour le bien du service, etc.

A Paris, ce 10 avril 1772.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(*Archives nationales*, O<sup>1</sup>, 846.)

**N**ARBONNE. Avant d'appartenir au théâtre, Narbonne était, dit-on, abbé et attaché à la musique de Notre-Dame de Paris. Un ordre de début l'appela en 1772 à la Comédie-Italienne, où il parut pour la première fois, le 25 octobre, dans le rôle de *Sylvain* dans *Sylvain*, paroles de Marmontel, musique de Grétry. Il joua ensuite *Wessern* dans *Tom Jones*, paroles de Poinciset, musique de Philidor; le *Huron* dans le *Huron*, paroles de Marmontel, musique de Grétry; *Richard* dans le *Roi et le Fermier*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny, et *Julien* dans le *Sorcier*, paroles de Poinciset, musique de Philidor.

Grimm a rendu compte en termes assez sévères du début de ce comédien, à qui il ne trouva pas la voix formée et qui, selon lui, ne savait ni jouer ni chanter. Le public fut plus indulgent que l'auteur de la *Correspondance littéraire*, il applaudit Narbonne à tout rompre, trouva son chant plein d'expression, son jeu spirituel et le jugea capable de remplacer Caillot qui venait de prendre sa retraite.

Moins d'un mois après son premier début, Narbonne fut reçu aux appointements de 2,400 livres, et le 26 avril 1773, il fut admis à quart de part. Deux ans après, le 12 avril 1775, il fut porté à demi-part, et à part entière un peu plus tard.

Ce comédien, qui s'est particulièrement distingué dans la *Colonie*, paroles de Framery, musique de Sacchini, dans la *Belle Arsène*, paroles de Favart, musique de Monsigny, et dans *Blaise et Babet, ou la suite des Trois Fermiers*, paroles de Monvel, musique de Dézides, prit sa retraite en 1787 avec 1,500 livres de pension.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 248. — *Les Spectacles de Paris, 1773*. — Grimm, *Correspondance littéraire*, VIII, 106.)

## I

1772. — 11 septembre.

*Ordre de début pour Narbonne.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Ordonnons aux comédiens italiens de Sa Majesté de laisser débiter le sieur Narbonne sur leur théâtre, dans les rôles qui pourront lui convenir, afin que nous puissions juger de ses talens.

A Paris, ce 11 septembre 1772.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## II

1772. — 21 novembre.

*Réception de Narbonne avec appointements de 2,400 livres.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu le sieur Narbonne dans la troupe des comédiens italiens du Roi sur le pied de deux cents livres par mois avec les jetons d'assemblée et de répertoire.

Fait à Paris, le 21 novembre 1772.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

III

1773. — 26 avril.

*Réception de Narbonne à quart de part.*

Nous maréchal de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu sous le bon plaisir du Roi, à la Comédie-Italienne, le sieur Narbonne à quart de part, à la charge par lui de continuer de jouer tous les rôles de son emploi et tous ceux qui seront jugés nécessaires pour le bien du service.

A Paris, le 26 avril 1773.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

IV

1775. — 12 avril.

*Narbonne obtient demi-part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous maréchal duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé au sieur Narbonne, comédien italien du Roi, un quart de part d'augmentation pour faire avec le quart dont il a joui jusqu'à ce moment une demi-part, à la charge par lui de continuer à jouer les rôles de son emploi et tous ceux qui seront jugés nécessaires pour le bien du service de la cour et de Paris.

Fait à Paris, ce 12 avril 1775.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Maréchal duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## V

1780. — 7 avril.

*Narbonne est mis à l'amende pour avoir manqué à son service sous prétexte d'indisposition.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Instruit que le sieur Narbonne, après avoir été inscrit sur le répertoire pour jouer *Blaise* dans la *Colonie* (1), avoit dit qu'il étoit enrhumé et malade et avoit en conséquence chargé de ce rôle le sieur Mesnier, le mercredi 5 avril le soir; qu'une indisposition subite survenue au sieur Mesnier l'avoit forcé d'envoyer chez le sieur Narbonne pour l'engager à reprendre le rôle pour ne point faire changer le spectacle affiché, et qu'après avoir dit qu'il étoit incommodé il n'étoit chez lui ni à 4 heures ni à 7 heures du soir.

En conséquence de notre ordre du 3 avril 1780, lu à l'assemblée, qui porte que tout acteur ou actrice indisposé doit rester chez soi pour se soigner et se mettre très-promptement en état de reprendre son service, le sieur Narbonne, qui y est contrevenu, payera l'amende de 100 livres sur la somme qui lui reviendra sur le mois d'avril.

Ordonnons par le présent au caissier de les lui retenir pour être distribuées aux quatre garçons de théâtre, et mandons de nouveau aux sémainers de veiller à la plus sévère exécution de notredit ordre du 3 avril, à peine de payer eux-mêmes l'amende qu'il porte s'ils avoient négligé de nous rendre compte des contraventions.

Paris, ce 7 avril 1780.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

(1) Comédie en deux actes imitée de l'italien et parodiée sur la musique de Sacchini par Framery.





O



CTAVE (JEAN-BAPTISTE CONSTANTINI, dit).

*Voy. CONSTANTINI (JEAN-BAPTISTE).*

---

OCTAVE et LE VIEIL OCTAVE (JEAN-ANDRÉ ZANOTTI, dit).

*Voy. ZANOTTI (JEAN-ANDRÉ).*

---

ORAZIO (N. ROMAGNESI, dit).

*Voy. BENDINELLI (HYACINTHE) ; ROMAGNESI (MARC-ANTOINE).*



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

9



Several lines of faint, illegible text or handwriting in the middle section of the page.







## P



AGHETTI (PIERRE).

Voy. TORTORITI (JOSEPH).

---

**P**ANTALON. « C'est un bourgeois, homme simple et de bonne foi, mais toujours amoureux et qui est la dupe d'un rival, d'un fils, d'un valet ou d'une servante. D'autres fois, c'est un père de famille plein d'honneur, extrêmement délicat sur sa parole et très-sévère envers ses enfans, dont il est cependant toujours la dupe. Enfin, c'est souvent un mari ou un amant jaloux que chacun prend plaisir à tromper. » (*Calendrier historique des Théâtres*. Paris, Cailleau, 1751.)

Voy. ALBORGHETTI (PIERRE) ; COLLALTO (ANTOINE MATTIUCCI, dit) ; STICOTTI (FABIO) ; VÉRONÈSE (CHARLES-ANTOINE).

---

PASCARIEL (JOSEPH TORTORITI, dit).

Voy. TORTORITI (JOSEPH).

PERCEVAL (M<sup>me</sup>).

Voy. PITROT DE LANCY (M<sup>lle</sup>).

PHILIDOR (FRANÇOIS-ANDRÉ DANICAN), né à Dreux, le 7 septembre 1726. Philidor a fait représenter à la Comédie-Italienne : *Blaise le Savetier*, paroles de Sedaine ; *l'Huître et les Plaideurs*, paroles du même ; *le Soldat magicien*, paroles d'Anseaume ; *le Jardinier et son Seigneur*, paroles de Sedaine ; *le Maréchal ferrant*, paroles de Quétant, ouvrages joués d'abord sur le théâtre de l'Opéra-Comique ; *Sancho Pança*, paroles de Poinciset, 1762 ; *le Bûcheron*, paroles de Castet et Guichard, 1763 ; *le Sorcier*, paroles de Poinciset, 1764 ; *Tom Jones*, paroles du même, 1765 ; *le Jardinier de Sidon*, paroles de Pleinchesne, 1768 ; *le Jardinier supposé*, paroles de Favart, 1769 ; *la Nouvelle École des Femmes*, paroles de Moissy, 1770 ; *le Bon Fils*, paroles de Devaux, 1773 ; *les Femmes vengées*, paroles de Desforges, 1775.

Philidor est mort à Londres, le 31 août 1795.

(*Les Spectacles de Paris*, 1789. — Félix Clément : *les Musiciens célèbres*, p. 111.)

1779. — 1<sup>er</sup> décembre.

Brevet d'une pension de 1,000 livres accordée par le Roi à François-André Danican-Philidor.

Brevet d'une pension de 1,000 livres en faveur du sieur François-André Danican-Philidor, né à Dreux, diocèse de Chartres, le 7 septembre 1726,

baptisé le même jour dans l'église St-Étienne de ladite ville, et ayant reçu le supplément des cérémonies du baptême le 16 octobre 1727, dans la paroisse St-Pierre de la ville de Dreux, qui lui a été accordée sans retenue sur les dépenses extraordinaires des menus plaisirs, le 31 décembre 1773, en considération de plusieurs ouvrages par lui mis en musique et exécutés au théâtre de la Cour à Versailles et à Fontainebleau, tant pour les spectacles ordinaires que pendant les fêtes du mariage de monseigneur le comte d'Artois.

1<sup>er</sup> décembre 1779.

(PIÈCES JOINTES AU BREVET.)

1. — *Acte de baptême de Philidor.*

Extrait du registre des baptêmes de St-Pierre de Dreux, diocèse de Chartres.

L'an mil sept cent vingt-sept, le jeudy seizième octobre, François-André, né le septième de septembre de l'année mil sept cent vingt-six, et baptisé par moy prestre, curé de cette église, en l'église de St-Estienne dudit Dreux, avec la permission de monseigneur l'évesque de Chartres, le premier septembre de ladite année mil sept cent vingt-six, signée Charles-François, évêque de Chartres, avec paraphe, du légitime mariage du sieur André Danican de Philidor, ordinaire de la musique du Roy et garde de sa bibliothèque, et de demoiselle Elifabeth Le Roy, sa femme, de cette paroisse, a reçu les cérémonies de baptême de moy prestre curé de cette église soubigné. Le parrain : haut et puissant seigneur messire François Chaillou, seigneur de Jonville, qui a donné les noms ; la marraine : haulte et puissante dame Catherine Guille Parat, qui a signé avec le sieur parrain, père et mère.

2. — *Déclarations autographes de Philidor relativement à sa pension.*

Je souffigne et déclare que le Roi a eu la bonté de m'accorder une pension de mil livres tournois sur les menus plaisirs en 1774 par forme de récompense tant pour différens opéras-comiques de ma composition représentés à la Cour que pour mon opéra d'*Ernelinde*, donnée à Versailles pour les fêtes du mariage de monseigneur le comte d'Artois.

A Paris, ce 10 août 1779.

Signé : ANDRÉ DANICAN PHILIDOR, âgé de 53 ans.

Le sieur François-André Danican Philidor, né le 7 septembre 1726, à Dreux, élection et généralité de Paris, diocèse de Chartres, baptisé le 16 octobre 1727 dans la paroisse de St-Pierre dudit Dreux, demeurant à présent à Paris, rue Montmartre, déclare avoir obtenu du Roi une pension ou gratification annuelle de mille livres en 1773 en récompense de plusieurs ouvrages de sa composition donnés et représentés pour le service de la Cour soit dans les fêtes des mariages et pour les voyages de Fontainebleau, sur les fonds extraordinaires des menus, qui lui étoit payée sans retenue et dont il lui reste dû deux années jusqu'au premier janvier 1779.

Fait à Paris, le 15 octobre 1779.

Signé : A. D. PHILIDOR.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 673.)

PHILIPPE (PHILIPPE CAUVY, dit), né en 1754, était acteur dans la troupe de Versailles quand un ordre de début l'appela à la Comédie-Italienne, où il débuta avec le plus grand succès, le 9 août 1780, dans le *Magnifique*, paroles de Sedaine, musique de Grétry. Il joua ensuite *Alcindor* dans la *Belle Arsène*, paroles de Favart, musique de Monsigny, et *Azor* dans *Zémire et Azor*, paroles de Marmontel, musique de Grétry. Sa belle figure, le timbre agréable de sa voix, qu'il savait adoucir avec une grâce inexprimable dans les morceaux de sentiment, lui méritèrent, le 1<sup>er</sup> octobre de la même année, sa réception à quart de part avec promesse de demi-part dans un bref délai.

La plus importante création de Philippe à la Comédie-Italienne est celle de *Richard* dans *Richard Cœur-de-Lion*, comédie en trois actes, paroles de Sedaine, musique de Grétry, représentée pour la première fois le 21 octobre 1784. Le compositeur de la musique de ce remarquable ouvrage nous a transmis dans ses *Mémoires* quelques détails intéressants sur les incidents qui précédèrent immédiatement cette représentation :

Nous confiâmes, dit-il, le rôle de *Richard* à Philippe, qui n'en avoit pas encore créé et qui, depuis ce succès, a mérité de plus en plus les applaudissemens du public. A plusieurs des répétitions, la beauté des situations, la sensibilité de l'auteur, jointes au désir de bien remplir son rôle, exaltoient son imagination au point que les larmes l'étouffoient lorsqu'il vouloit répondre à Blondel : *Un regard de ma belle...* Le jour de la première représentation, cet acteur plein d'ardeur et de zèle fut attaqué subitement d'une extinction de voix ; il n'étoit plus temps de changer de spectacle, la salle étoit comble. Il me fit appeler dans sa loge. — « Voyons, chantez-moi votre romance. » Il articula quelques sons avec peine. « C'est bien là, lui dis-je, la voix d'un prisonnier ; vous produirez l'effet que je désire, chantez et soyez sans inquiétude. »

Le parterre donna raison à Grétry. Philippe fut d'abord assez mal accueilli, mais l'acteur, prenant alors la parole, expliqua aux spectateurs, en termes respectueux, l'accident qui lui étoit arrivé, protesta de son zèle et de sa bonne volonté et fut applaudi à tout rompre pendant le reste de la soirée.

Quelque temps après, une admiratrice de Philippe, M<sup>lle</sup> Adélaïde de Savornin, lui adressa, à propos de son rôle de *Richard*, les vers suivans :

L'orgueil, la médiocrité,  
Sont le triste fruit des éloges ;  
D'un tribut poétique un acteur enchanté  
Obtient souvent trop tard, s'il est trop tôt chanté,  
L'aveu du parterre et des loges.  
Il est heureux : il a joui ;  
Sur le succès d'un jour sa fierté se repose ;  
Il n'a plus de rivaux et son œil ébloui  
Voit un laurier dans une rose.  
Loin de craindre pour toi ces superbes accès,  
Philippe, à t'enhardir le public me convie.  
Dans *Richard* ta voix affoiblie  
Nous promettoit d'abord un timide succès ;  
Une assurance noble à ton jeu rend la vie,  
Et je revois, plus attendrie,

L'amant de Marguerite et le monarque anglois.  
 Sois inquiet, modeste et même avec excès,  
 J'y consens ; oui, la modestie  
 Embellit le talent, mais la timidité  
 Le prive de son énergie  
 Et d'une ombre importune offusque sa clarté.  
 La première est sa sœur, l'autre est son ennemie.  
 Faut-il révéler un secret  
 Que mon sexe ne fait pas taire ?  
 Au théâtre comme à Cythère  
 On peut être vif et discret,  
 Sage et hardi ; c'est l'art de plaire.  
 Ta voix, ta sensibilité,  
 Tout nous fait désirer que ton cœur s'abandonne  
 A sa touchante vérité,  
 Malgré l'usage qui trop souvent empoisonne  
 La source de nos sentimens,  
 Des plus belles fleurs du printems  
 Je te promets une couronne.

Le 14 avril 1788, Philippe fut reçu à part entière, et la même année une note manuscrite, où se trouve consignée l'opinion du comité de la Comédie-Italienne sur chacun des artistes qui composaient alors la Compagnie, s'exprimait ainsi sur son compte : « Philippe a un beau physique joint à une voix sensible, un peu voilée, mais intéressante. Il doit se garder de la forcer, car alors elle est insupportable. Il doit aussi soigner sa prononciation, ayant un accent défagréable, mais il est en chemin pour acquérir une réputation méritée. »

Après la dissolution de la Comédie-Italienne, cet acteur resta attaché au théâtre de l'Opéra-Comique, dont il faisait encore partie en 1805. Mais il était alors, paraît-il, bien déchu de son ancienne réputation, car un critique théâtral de l'époque parle de lui en ces termes : « Philippe a eu de la réputation, il l'a même méritée dans les *tyrans*, les *rois* et les rôles chevaleresques. Il a

bien joué, bien chanté l'opéra comique ; il ne reste plus de tout cela qu'une ombre et de faibles souvenirs. »

Philippe est mort vers 1820.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 848. — *Les Spectacles de Paris*, 1781. — *Mémoires secrets*, XXVI, 308. — *Journal de Paris*, 1780, 10 août ; 1786, 25 février. — *L'Opinion du parterre*, par M. Valleran. Paris, Martinet, an XIII (1805). — *Mémoires de Grétry*, I, 290.)

## I

1780. — 1<sup>er</sup> octobre.

*Philippe est reçu à quart de part avec promesse d'un second quart.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu, sous le bon plaisir de Sa Majesté, le sieur Philippe au nombre de ses comédiens italiens ordinaires, à quart de part, et lui promettons un second quart à Pâques prochain, à charge de jouer, après les sieurs Clairval, Michu et Dorfonville, les rôles de haute-contre et de se rendre utile dans ceux de basse-taille.

Paris, ce 1<sup>er</sup> octobre 1780.

Signé : Le Maréchal duc DE-RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## II

1788. — 14 avril.

*Philippe obtient part entière.*

Nous duc de Fronzac, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé un demi-quart au sieur Philippe pour compléter sa part.

Paris, ce 14 avril 1788.

Signé : Le Duc DE FRONSAC.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

PICCINELLI (ANNE). L'histoire de M<sup>lle</sup> Piccinelli est assez singulière. Née en Italie, elle fut abandonnée sur le grand chemin par ses parents. Une paysanne la recueillit par charité, la nourrit de son lait et l'éleva tant bien que mal jusqu'à l'âge de huit à neuf ans. A cette époque, l'enfant était fort gentille et promettait de devenir une très-jolie femme. Elle fut remarquée par une dame qui l'acheta de sa nourrice, moyennant une modique somme d'argent, dans le but de tirer plus tard profit de ses charmes. L'enfant reçut alors, grâce à cette femme, une éducation soignée dont elle profita admirablement, et bientôt elle fut en état d'entrer au théâtre, où sa beauté fit sensation et lui attira les hommages de plusieurs personnages opulents, parmi lesquels celle qui passait pour sa mère fit un choix qu'elle voulut lui imposer. Mais la jeune actrice, qui avait déjà disposé d'elle-même, se révolta, quitta sa protectrice, en choisit une autre, avec laquelle elle vint à Paris, et débuta à la Comédie-Italienne, le 6 mai 1761, par le rôle d'*Angélique* dans la *Cantatrice italienne*, pièce en deux actes, où elle se montra assez mauvaise comédienne, mais chanteuse de premier ordre. Elle joua ensuite *Cecchina* dans la *Bonne Fille*, pièce italienne en trois actes, de Goldoni, et *Zerbine* dans la *Serva padrona*, pièce italienne en deux actes, et fut reçue le 20 du même mois à part entière.

Ce brillant début fit du bruit dans Paris ; l'actrice devint à la mode et son histoire, qu'elle ne cachait pas du reste, s'étant répandue, il arriva qu'un jour toutes les femmes qui successivement lui avaient servi de mère, même la vraie restée jusque-là inconnue, se présentèrent chez elle et se la disputèrent avec acharnement. « Je lui ai donné la vie », disait la première, la vraie. — « Je l'ai nourrie de mon lait », s'écriait la seconde. — « Moi, affirmait la troisième, je l'ai achetée et j'ai payé son éducation. » — « Quant à moi, ripostait la quatrième, elle est venue librement à moi, je la



garde! » Bref, cette dernière triompha ; toutes les autres mères, même la vraie, furent mises à la porte avec une égale somme d'argent, et M<sup>lle</sup> Piccinelli continua, non sans succès, sa carrière théâtrale.

Le 23 juin 1762, elle créa d'une manière remarquable le principal rôle dans la *Nouvelle Italie*, comédie italienne et française en trois actes, mêlée d'ariettes, et dont l'auteur, Georges Bibiéna, fut condamné plus tard à être pendu pour crime de viol, et n'échappa que par la fuite à la potence.

Vers la même époque, M<sup>lle</sup> Piccinelli épousa un sieur Vézian, dont la sœur, ancienne figurante à la Comédie-Italienne et passée depuis à l'Académie royale de musique, a eu une certaine célébrité dans les annales de la galanterie du XVIII<sup>e</sup> siècle. Ce Vézian, grâce à l'influence de sa sœur sur différents personnages en crédit, avait obtenu un emploi considérable dont le revenu était, paraît-il, assez important.

Favart, dans les *Mémoires* duquel se trouvent une partie des détails racontés plus haut sur M<sup>lle</sup> Piccinelli et ses quatre mères, a rapporté aussi quelques incidents qui égayèrent les préliminaires de cette union :

Prêt à célébrer le mariage, dit-il, on découvre que M<sup>lle</sup> Piccinelli n'a pas été baptisée ; on procède préliminairement à cette cérémonie. A peine est-elle achevée que la dernière maman, qui étoit présente, se précipite les larmes aux yeux dans les bras de sa fille putative en s'écriant : « Ah ! ma pauvre enfant, te voilà dans l'état d'innocence ! Eh ! pourquoi m'a-t-on baptisée si tôt ? Si l'on avoit attendu jusqu'à présent, je serois aussi blanche que neige. Oui, messieurs, dit-elle en se tournant vers l'assemblée, c'est aujourd'hui que je la reconnois pour une brave fille, et si quelqu'un veut lui arracher un cheveu de la tête, il fera regardé comme un *hérétique*. » Le lendemain est le jour de la cérémonie nuptiale ; on interroge la future : « Êtes-vous fille ! — Non, monsieur, répond la cantatrice. — Eh ! pourquoi dis-tu cela ? dit la maman en lui donnant un coup de coude. — Eh ! mais vous savez bien que j'ai eu un enfant. — Qu'est-ce que cela fait ? en es-tu moins fille pour

cela ? Oui, monsieur, dit-elle au prêtre en le tirant un peu à l'écart, il est vrai que cette petite malheureuse a fait un enfant : je ne fais pas comment ça s'est fait. — Comment ! vous ne savez pas ? Ne dites point cela si haut, prenez donc garde ? — Eh ! vraiment j'y ai pris garde aussi, car je suis une honnête femme, quoique cela ne paroisse pas ; mais faut vous dire vrai, mon cher monsieur : il est venu un jeune homme nous voir, je ne les ai laissés ensemble qu'un pauvre clain d'œil : je n'ai eu que le temps de descendre et de monter, ne voilà-t-il pas que le bigre d'enfant est bâclé ! Qui est-ce qui diroit ça, mon cher monsieur ? Mais à tous péchés miséricorde : elle est bien heureuse d'être baptisée, la coquine ! elle peut aller maintenant tête levée et cela ne doit pas empêcher qu'elle soit mariée légitimement. Aussi vous pouvez la coucher sur votre papier en qualité de fille, ou de femme, ou de veuve, comme il vous plaira : ça n'y fait rien. » Le célébrant eut beaucoup de peine à la faire taire et prononça le *Vos conjungo* en riant sous ses doigts.

On ne saurait dire si M<sup>me</sup> Piccinelli-Vézian trouva le bonheur dans le mariage et si elle fut plus heureuse en mari qu'en mères ; on sait seulement qu'elle prit sa retraite à la Comédie-Italienne le 19 mars 1766 et que, postérieurement à 1769, elle retourna jouer sur les théâtres d'Italie, témoins de ses premiers succès.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 847. — *Almanach des Spectacles*, 1762. — *Mémoires secrets*, I, 52 ; XVI, 167. — *Mémoires de Goldoni*, III, 16. — *Œuvres de M. et de M<sup>me</sup> Favart*, Paris, Eugène Didier, 1853, p. 250.)

## I

1763. — 29 mars.

*Mlle Piccinelli reçoit l'avis de montrer désormais plus d'exactitude à remplir son devoir.*

Sur les plaintes qui nous ont été faites du peu d'exactitude de la demoiselle Piccinelli, les comédiens auront soin de la prévenir de remplir plus exactement à l'avenir son devoir et d'avoir soin de se former dans les rôles pour lesquels elle a été reçue.

Fait à Versailles, ce 29 mars 1763.

Signé : Le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## II

1769. — 10 octobre.

*M<sup>lle</sup> Rose-Catherine-Pauline Vernier, pensionnaire de l'Académie royale de musique, accuse M<sup>lle</sup> Anne Piccinelli de l'avoir grossièrement insultée et de l'avoir menacée de mort.*

L'an 1769, le lundi 10 octobre, dix heures du matin, en notre hôtel et par-devant nous Jean-François Hugues, etc., est comparue demoiselle Rose-Catherine-Pauline Vernier, pensionnaire de l'Opéra, demeurant rue du Mail, paroisse St-Eustache : Laquelle nous a rendu plainte contre dame Anne Pichinelli, demeurante rue St-Martin, au coin de celle Ste-Appoline, maison d'un marchand de vins, et dit qu'elle est née à Naples, de parens à elle inconnus qui l'ont placée dans un hôpital de ladite ville ; que demoiselle Jeanne Viale, veuve du sieur Vernier, chef du gobelet du roi de Naples, l'a retirée chez elle dès sa plus tendre enfance sans lui faire connoître depuis son origine ni lui rendre les marques distinctives que ses parens avoient mises sur elle pour la reconnoître et qu'elle retient indument ; que ladite Vernier l'a amenée à Paris il y a plusieurs années, l'annonçant dans le monde comme sa fille et à la faveur de cette prétendue qualité s'est emparée journellement des cadeaux qui ont été faits à la comparante par ses connoissances et en a disposé à son gré ; que le caractère intéressé de cette femme s'est développé particulièrement au mois de novembre 1767, temps auquel elle se sépara de la comparante et lui emporta tous ses diamans et bijoux qu'elle ne voulut lui rendre, telles sollicitations qui lui ayent été faites, ainsi qu'il est à la connoissance de M. le comte de St-Florentin et de M. le Lieutenant général de police, qu'en lui faisant une donation de 600 livres de pension viagère exempte de toute imposition royale, et ce par acte passé devant M<sup>e</sup> Momet, notaire à Paris, le 20 novembre 1767 ; que depuis cette constitution la suppliante, qui ne connoissoit pas l'irrégularité d'un pareil acte, en a payé les arrérages jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet dernier, mais qu'instruite par ses conseils que cet acte étoit nul et sans effet : 1<sup>o</sup> parce que la comparante étoit mineure, ainsi qu'il est porté audit acte et reconnu par ladite dame Vernier ; 2<sup>o</sup> qu'une mineure ne peut contracter en aucun cas à son désavantage, mais toujours faire son bien ; 3<sup>o</sup> que cet acte a été par elle soucrit comme contrainte, uniquement dans la vue de ravoir ses diamans et bijoux ; qu'il a été dressé en la maison de ladite dame veuve Vernier et non pas en l'étude dudit M. Momet, à l'effet par elle de mieux user de l'ascendant qu'elle avoit sur la comparante ;

que ces considérations ont déterminé la comparante à se pourvoir par lettres de rescision contre cet acte, et qu'elle en poursuit actuellement l'entérinement contre la veuve Vernier, en conséquence de l'ordonnance sur requête de M. le Lieutenant civil ; que n'ayant pas payé le jour d'hier, par les motifs ci-dessus, le terme échu de ladite pension, la dame Vernier, continuant contre la comparante ses vexations passées lui a envoyé cejourd'hui la dame Pichinelli, sa sœur (1), heure présente, à l'effet de lui demander de l'argent ; que connoissant ses fureurs, elle n'a pas jugé à propos de lui ouvrir son appartement ; qu'alors la dame Pichinelli s'est répandue contre la comparante, qui ne lui doit rien, en invectives de toute espèce, la traitant de g...., de p....., disant hautement qu'elle et la dame Vernier, sa sœur, l'affassineroient. Et comme la plaignante a intérêt de faire cesser les mauvais propos de ladite femme Pichinelli et de prévenir ses menaces, elle est venue nous rendre la présente plainte.

Signé : R. C. P. VERNIER ; HUGUES.

(Archives nationales, Y, 11,010.)

**P**IERROT. « Ce rôle a pris naissance à Paris dans la troupe des comédiens italiens prédécesseurs de ceux d'aujourd'hui. Voici comment : de tout temps l'Arlequin avoit été un ignorant. Dominique, qui étoit un homme d'esprit et de savoir et qui connoissoit le génie de notre nation qui veut de l'esprit partout s'avisa d'en mettre dans son rôle et donna au caractère d'Arlequin une forme différente de l'ancienne. Cependant pour conserver à la Comédie-Italienne le caractère d'un valet ignorant, on imagina le rôle de Pierrot et il remplaça l'ancien Arlequin. » (*Calendrier historique des Théâtres*. Paris, Cailleau, 1751.)

Voy. BIANCOLELLI (DOMINIQUE) ; GHÉRARDI (ÉVARISTE), note du document coté I ; STICOTTI (FABIO).

(1) De laquelle des quatre mères de M<sup>lle</sup> Piccinelli la dame Vernier étoit-elle fille ? C'est ce qu'il parait assez difficile de savoir.

**P**ITROT (ANTOINE-BONAVENTURE).**P**ITROT (LOUISE RÉGIS, dite REY, femme de).

Antoine-Bonaventure Pitrot, après avoir été successivement danseur à l'Académie royale de musique à Paris et maître des ballets de l'Électeur de Saxe, roi de Pologne, épousa, le 26 novembre 1761, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Varsovie la première danseuse du théâtre de cette ville, Louise Régis, dite Rey, dont il avait été le professeur et précédemment attachée aux trois spectacles de Paris, l'Opéra, la Comédie-Française et la Comédie-Italienne.

En 1764, les deux époux revinrent à Paris et signèrent avec les comédiens italiens un engagement, le mari, comme maître des ballets et premier danseur, la femme comme danseuse, aux appointements annuels de 6,000 livres pour eux deux.

Leur début eut lieu, le 24 octobre de la même année, dans le ballet intitulé *Ulysse dans l'île de Circé*, dont Pitrot était l'auteur. M<sup>me</sup> Pitrot y obtint un grand succès par la grâce et la légèreté de sa danse, mais son mari fut moins goûté. « Comme danseur, dit Grimm, il a le buste assez bien, mais la jambe grosse, beaucoup de force, des à-plombs singuliers, point de grâce, rien de doux ni de moelleux dans ses mouvemens qui sont brusques et durs; il n'arrivera jamais à la perfection de Vestris. En revanche, je crois qu'il n'y a pas un danseur qui fasse une pirouette aussi vigoureusement que lui. »

L'année suivante, un assez singulier procès s'engagea entre les deux époux. M<sup>me</sup> Pitrot, déjà plusieurs fois mère et sur le point de l'être encore, fatiguée sans doute de son mari, prétendit qu'elle n'était pas mariée, que son union était nulle, et quitta furtivement le domicile conjugal en emportant diverses valeurs, des papiers

importants et des bijoux et reprit hautement son nom de demoiselle. Pitrot se pourvut immédiatement en justice et fit paraître un mémoire dans lequel M<sup>e</sup> Marquet, avocat, n'eut pas de peine à anéantir les prétentions insensées de sa femme qui répondit par un contre-mémoire dont la rédaction est attribuée au célèbre Élie de Beaumont. Dans ce factum, l'avocat ne pouvant valablement combattre aucun des raisonnements de Pitrot, se jetait en dehors du procès et établissait avec un grand nombre de pièces à l'appui que ledit Pitrot était un véritable coquin.

Une procédure très-compiquée suivit ces deux mémoires et l'on vit les deux époux se disputer avec un acharnement épique, dont témoignent les documents transcrits plus loin, la possession de leurs hardes et de leurs bijoux.

Enfin, après deux années de complications et de péripéties, le Parlement rendit un arrêt qui déclarait le mariage valable, obligeait la femme à retourner vivre avec son mari et déclarait ce dernier chef de la communauté. Quelques jours avant, M<sup>me</sup> Pitrot, qui prévoyait sans doute cette solution, s'était fait inscrire à l'Académie royale de musique, ce qui lui permettait d'échapper à l'autorité conjugale.

Le triomphe d'Antoine-Bonaventure Pitrot au palais de justice avait été précédé d'une cruelle humiliation essuyée par lui à la Comédie-Italienne, dont il fut chassé au mois de mars 1766 pour incapacité.

(Grimm : — *Correspondance littéraire*, IV, 113. —  
*Mémoires secrets*, II, 263, 269; III, 50.)

## I

1765. — 15 juillet.

*Pleinte rendue par Antoine-Bonaventure Pitrot contre M<sup>lle</sup> Louise Régis, dite Rey, sa femme.*

L'an 1765, le lundi 15 juillet, dix heures du matin, par-devant nous Jean-Baptiste Lemaire, etc., en notre hôtel, est comparu sieur Antoine-Bonaventure Pitrot, maître des ballets et premier danseur de la Comédie-Italienne, demeurant à Paris, rue Comtesse-d'Artois, paroisse St-Eustache : Lequel nous a dit et déclaré qu'étant né à Marseille ainsi que demoiselle Louise Régis, dite Rey, son épouse actuelle, il a dans les premières années fait différens voyages et séjours tant dans les villes capitales du royaume que dans celles des autres cours de l'Europe, le tout pour l'exercice de ses talens, jusqu'en 1744 ; qu'étant entré à l'Académie royale de musique en qualité d'un des premiers danseurs, il a épousé à Paris demoiselle Anne-Madeleine Rabon, laquelle est décédée en cette ville en 1758, rue Ste-Anne. Pendant ce premier mariage, il passoit une partie de l'année à Paris et l'autre en Saxe, ou en Pologne, soit avec son épouse, soit sans elle, étant lors au service de l'électeur de Saxe, roi de Pologne, père de Madame la Dauphine, en qualité de maître des ballets et de premier danseur. Quelque tems avant le décès de son épouse, il avoit entrepris divers voyages en Prusse, Allemagne, Autriche et Italie, à la suite desquels il se rendit à Paris pour l'arrangement des affaires de la succession de son épouse. En 1747 ou 1748, la demoiselle Rey, née ainsi que le comparant à Marseille, étoit venue à Paris avec sa mère. Elle se rendit dès lors écolière dudit sieur comparant et elle excella dans son art au point d'entrer alternativement aux trois spectacles de Paris, Opéra, Comédie-Italienne et Comédie-Françoise, et en outre aux petits appartemens du Roi. Vers 1758, époque du décès de l'épouse ou comparant, la demoiselle Rey le pria de lui donner de nouvelles leçons. Elle avoit quitté le théâtre, elle avoit sans doute reconnu la diminution de ses talens par la diminution que les comédiens françois firent sur ses appointemens ; l'état de misère où elle se trouva lors toucha le comparant et fit insensiblement naître une passion qui le conduisit au point de sacrifier pour elle une partie de sa fortune en payant la majeure partie de ses dettes, en

retirant ses bijoux qui étoient engagés et en empêchant plusieurs fois de vendre son mobilier saisi. La demoiselle Rey, de son côté, correspondit aux sentimens du comparant et soit par principe de reconnoissance, soit par inclination véritablement décidée, elle lui sacrifia tous autres objets. Elle devint enceinte et n'étant plus attachée à aucun spectacle de Paris, elle partit pour la cour de Stuttgart, où le comparant alla la joindre et elle y accoucha d'un enfant mâle qui y est décédé. Dans leur séjour à Vienne, où ils avoient été appelés pour le mariage de l'archiduc Joseph, la seconde grossesse de la demoiselle Rey se déclara. Le comparant fut obligé de passer à Varsovie pour le service du roi de Pologne, mais la demoiselle Rey, ne pouvant pas y danser à cause de son état, revint à Paris, du consentement du comparant, pour y faire ses couches. Elle y accoucha en effet chez sa mère, rue de Richelieu, le 28 avril 1761, d'une fille qui fut baptisée le lendemain à St-Eustache et nommée Charlotte-Louise, fille d'Antoine Pitrot et de Louise Régis, le père absent. Environ six semaines après ses couches, le comparant revint à Paris comme il étoit convenu pour reprendre la demoiselle Rey et la conduire à Varsovie. Il la fit lors entrer au service du roi de Pologne, en qualité de première danseuse. C'est là où ils se marièrent, suivant le projet qu'ils en avoient formé depuis longtems, et la bénédiction nuptiale leur fut donnée le 26 novembre 1761, en l'église paroissiale et collégiale de St-Jean-Baptiste de Varsovie, par l'official général de l'église métropolitaine, après dispense de bans et sans aucun empêchement ; le tout ainsi qu'il est constaté par l'extrait de célébration dudit mariage qui lui a été délivré, le 12 mars 1762, par Jacques Mamèle, vicaire perpétuel et procureur de ladite église collégiale, lequel extrait lui a été délivré en langue latine et revêtu du sceau du chapitre de ladite église. Les conventions de leur mariage avoient été préalablement rédigées en françois et signées par les parties en présence des notaires de Varsovie et légalisées par les officiers municipaux. Ce traité ou convention leur fut remis pour le déposer à leur retour en France. Le comparant ne peut rendre compte en détail des conventions de ce traité qui, comme il l'expliquera par la suite, lui a été nouvellement soustrait et enlevé. Se rappelle néanmoins qu'il contient une reconnoissance que tous les meubles, effets et bijoux généralement quelconques, même à l'usage de la demoiselle, appartenoient audit sieur comparant. Il contenoit de plus une autre reconnoissance respective du comparant et de ladite demoiselle Rey de l'enfant commun né à Paris le 28 avril 1761. Le comparant et la demoiselle Rey, son épouse, font partis de Varsovie au carême 1762 pour se rendre à Paris où, peu de tems après, ils apprirent la mort de M. le duc de Montmorenci qui, par son testament, avoit légué à la demoiselle Rey 4,000 livres de rente. Elle se trouvoit en outre créancière de sa succession d'une somme de 152,000 livres portée en deux billets dudit seigneur, l'un de 80,000 livres



et l'autre de 72,000 livres. La demande en délivrance des legs fut formée au nom de la demoiselle Rey comme autorisée du sieur Pitrot, son mari, et l'instance est encore subsistante. La demoiselle Rey, épouse du comparant, est encore accouchée d'un troisième enfant le 16 avril 1763, qui a été baptisé le lendemain à St-Eustache et nommé Louise-Antoinette, fille d'Antoine-Bonaventure Pitrot, bourgeois de Paris, et de Louise Régis, sa femme, demeurant rue de Richelieu, le père présent. Cet enfant est pareillement décédé en août 1763. Le comparant retourna seul à la cour de Saxe, où il passa cinq mois. Il revint à Paris pour reprendre sa femme avec toute sa famille et allèrent ensemble à Francfort danser aux fêtes données à l'occasion du couronnement du roi des Romains. Ils revinrent à Paris à Pâques 1764, et dans le mois d'octobre de cette année le comparant a souscrit seul son engagement tant pour lui que pour sa femme avec les comédiens italiens pour trois ans et demi, à raison de 6,000 livres par an d'appointemens pour y danser ensemble et être ledit sieur Pitrot maître des ballets; engagement que ladite dame Pitrot a exécuté et exécute encore. Dans le même mois, le père de la dame Pitrot est décédé à Cognac en Provence, et la dame Régis, dite Rey, sa veuve, a fait nommer le sieur Pitrot tuteur de ses cinq petits-enfans mineurs, enfans de la sœur de la dame Pitrot. Dans l'avis de parens et sentence de tutelle du 22 mai 1765, ledit Pitrot est dit oncle maternel des mineurs à cause de Louise Régis, sa femme. Enfin, le sieur Pitrot et son épouse ont toujours vécu ensemble avec tranquillité jusqu'au 29 juin 1765, fête de St-Pierre, que ladite dame Pitrot s'est retirée le soir, en l'absence de son mari qui étoit au spectacle de la Comédie-Italienne et qui ne l'a plus vue reparaitre chez lui, ayant seulement appris qu'elle coloroit sa fuite ou retraite du prétexte supposé de sévices et mauvais traitemens exercés contre elle, fait qui se trouvoit démenti par son état actuel, le comparant ayant lieu de la présumer enceinte de deux mois et demi ou environ. Il a de plus reconnu que ce départ avoit été précédé et accompagné de l'enlèvement général des bijoux, hardes et effets de la plus grande conséquence, qui n'a pu être exécuté par son épouse seule. De laquelle déclaration il nous requiert acte (1).

Signé : LEMAJRE ; PITROT.

(Archives nationales, Y, 13,280.)

(1) Le lendemain, Pitrot vint faire une nouvelle plainte et annoncer que sa femme étoit retirée chez sa mère, rue de Richelieu, à l'hôtel d'Orléans. Il entra ensuite dans le détail des objets qu'elle avoit enlevés, et le 22 juillet il fit pratiquer chez sa belle-mère saisie desdits objets.

## II

1765. — 24 juillet.

*M<sup>lle</sup> Louise Régis, dite Rey, femme d'Antoine-Bonaventure Pitrot, se présente avec son procureur au domicile de son mari pour y reprendre, en vertu d'ordonnance du magistrat, des effets qui lui appartiennent. Réponses faites par Antoine-Bonaventure Pitrot et par son procureur à cette revendication. Référés et établissement d'un garnisaire dans l'appartement de Pitrot.*

L'an 1765, le mercredi 24 juillet, huit heures du matin, en notre hôtel et par-devant nous Jean-François Hugues, etc., est comparue demoiselle Louise Régis, fille majeure, demeurant à Paris rue de Richelieu, paroisse St-Eustache: Laquelle, assistée de M<sup>e</sup> Clos, son procureur et au Châtelet, nous a dit que la conformité de ses talens avec ceux du sieur Pitrot, maître des ballets de la Comédie-Italienne, lui ayant procuré sa connoissance, celui-ci lui proposa de se mettre en société et même de demeurer avec lui; que la comparante y ayant consenti, elle a été loger chez ledit sieur Pitrot et ils ont demeuré ensemble sous les apparences de mari et de femme, quoiqu'il n'y ait aucun acte légal qui leur constitue cette qualité. Des circonstances l'ayant déterminée à quitter cette demeure, elle s'est retirée chez la dame sa mère et a voulu emporter ses meubles, robes, linges et effets; ledit sieur Pitrot a refusé de les lui remettre quoiqu'ils appartenissent à la comparante; pourquoi elle a présenté requête à M. le Lieutenant civil qui, par son ordonnance du 16 du présent mois, a permis de saisir et revendiquer lesdits effets. Qu'en vertu de cette ordonnance, la comparante a voulu faire procéder à ladite saisie-revendication, mais sur le refus fait par ledit sieur Pitrot de faire ouverture de ses portes, la comparante a présenté une seconde requête à mondit sieur le Lieutenant civil, laquelle a été répondue de son ordonnance du jour d'hier par laquelle mondit sieur le Lieutenant civil, vu le procès-verbal de refus d'ouverture de portes fait par Fourrier, huissier à cheval audit Châtelet, le 17 du présent mois, a permis de faire ouvrir lesdites portes par un ferrurier en présence de deux voisins et de nous commissaire, commis nommément à cet effet. En conséquence de quoi ladite demoiselle Régis nous requiert de nous transporter présentement, avec elle et le sieur Delpêche, huissier à cheval audit Châtelet, en la maison où est demeurant ledit sieur Pitrot, sise rue Comtesse-d'Artois, près le cul-de-sac de la Bou-

teille, à l'effet de faire faire l'ouverture de l'appartement et autres lieux occupés par ledit sieur Pitrot en ladite maison, même des coffres et armoires qui se trouveront renfermer les effets de la comparante, qu'elle a obtenu de faire saisir et revendiquer, etc.

Signé : L. RÉGIS ; CLOS.

Sur quoi, nous commissaire, etc., nous sommes au même instant transporté avec demoiselle Louise Béranzé, veuve du sieur André Régis, mère de ladite demoiselle Régis et fondée, ainsi qu'elle a dit, de son pouvoir, lequel elle nous a exhibé et que nous lui avons rendu, et ledit sieur Delpêche, huissier, susdite rue Comtesse-d'Artois, près le cul-de-sac de la Bouteille, en la maison où est demeurant ledit Pitrot, et appartenant au sieur Mazion, marchand épicié, et monté en un appartement au premier étage sur le devant, y avons trouvé et est comparu par-devant nous ledit sieur Pitrot auquel ayant annoncé le sujet de notre transport, etc., l'avons interpellé d'y satisfaire : A quoi ledit sieur Pitrot nous a fait réponse qu'il alloit envoyer chercher M<sup>e</sup> Lefèvre, son procureur au Châtelet, ce qu'il a fait à l'instant, et ledit M<sup>e</sup> Lefèvre étant survenu, ledit sieur Pitrot, en notre présence, lui a remis une clef et s'est retiré en disant qu'il alloit à une répétition de ballet à la Comédie-Italienne. Et au même instant ledit M<sup>e</sup> Lefèvre, etc., après avoir pris communication et lecture des ordonnances de M. le Lieutenant civil en vertu desquelles nous agissons, il a dit que lesdites ordonnances avoient été visiblement surprises à la religion de mondit sieur le Lieutenant civil, auquel ladite demoiselle Louise Régis a fausement exposé qu'elle étoit fille majeure, qu'il est au contraire certain qu'elle est épouse dudit sieur Pitrot avec lequel son mariage a été célébré, au mois de novembre 1761, en l'église de St-Jean-Baptiste de Varsovie, de l'agrément de Sa Majesté le roi de Pologne, au service duquel ils étoient l'un et l'autre attachés ; que depuis ce tems ce mariage n'a cessé d'être public et notoire et reconnu tant par ladite demoiselle Régis qui a contracté et été en jugement sous l'autorité dudit sieur Pitrot son mari, que par la famille même de ladite demoiselle Régis et notamment à la mort dudit sieur Régis père, au mois d'octobre de l'année dernière, ledit sieur Pitrot a été nommé tuteur des cinq enfans mineurs du sieur Fau, son beau-frère, et de ladite demoiselle Régis, et dans l'avis de parens a été reconnu l'époux de ladite demoiselle Régis et en cette qualité oncle desdits mineurs. D'où il suit que ladite demoiselle Régis en puissance de mari, n'a pu se pourvoir devant M. le Lieutenant civil sans aucune autorisation. Nous observe de plus que ladite demoiselle Régis s'étant retirée de chez ledit sieur Pitrot, son mari, le 29 juin dernier, celui-ci a rendu plainte tant de cette évasion que de la soustraction et enlèvement qui auroient

été faits, à l'occasion d'icelle, de meubles, effets, hardes, diamans, bijoux, billets actifs et autres papiers à lui appartenant et notamment de son contrat de mariage avec ladite demoiselle Régis, lequel contenoit, entre autres choses, reconnaissance respective d'un enfant né d'eux avant le mariage. Lesquelles plaintes ont été par lui rendues contre tous les auteurs dudit enlèvement, leurs complices et adhérens et sur lesquelles il a obtenu de M. le Lieutenant criminel permission de faire informer et de faire saisir et revendiquer les effets soustraits et enlevés; de laquelle ordonnance, portant permission de saisir et revendiquer, l'exécution a été ordonnée par un arrêt de la cour; que lors du procès-verbal de saisie et revendication qui a été faite dimanche dernier, 21 de ce mois, en l'appartement de ladite veuve Régis, belle-mère dudit sieur Pitrot, et où la demoiselle Régis s'est retirée, il s'est trouvé une partie considérable des meubles, effets, papiers, bijoux et diamans, lesquels ladite veuve Régis et ladite demoiselle, sa fille, ont volontairement représentés et reconnu avoir été soustraits de chez ledit sieur Pitrot, dont du tout saisie et revendication a été faite et sur laquelle saisie et revendication ladite demoiselle Régis, femme dudit Pitrot, s'est pourvue en la cour, encore sous la fausse qualité de fille majeure, pour en avoir mainlevée; que d'un autre côté, lors de ladite saisie et revendication, ladite demoiselle Louise Régis est convenue précisément de l'existence du contrat de mariage qu'elle a déclaré avoir soustrait et brûlé; que, par toutes ces raisons, ledit sieur Pitrot s'oppose qu'il soit fait aucune perquisition, etc., et en cas de contestation requiert qu'il en soit référé par devant qui il appartiendra, etc.

Signé : LEFÈVRE.

Et par ladite dame Régis, audit nom, assistée de M<sup>e</sup> Barré jeune, procureur audit Châtelet, pour ce survenu en l'appartement où nous sommes, a été dit que l'opposition formée par ledit M<sup>e</sup> Lefèvre, audit nom, tant à la saisie-revendication à laquelle elle entend faire procéder en exécution des ordonnances de M. le Lieutenant civil qu'à ces ordonnances, est une suite de l'erreur dans laquelle est ledit sieur Pitrot relativement au prétendu mariage contracté entre lui et ladite demoiselle Régis, parce que, dans le fait, il n'y a jamais eu entre eux de mariage, et conséquemment ladite demoiselle Régis n'en a point imposé au magistrat en prenant la qualité de fille majeure dans les différentes requêtes qui lui ont été présentées; ne pouvant plus continuer de demeurer avec ledit sieur Pitrot, comme elle avoit fait jusqu'ici depuis quelque temps à raison de la conformité de leurs talens, elle a pris le parti de se retirer chez la dame sa mère, et sur le refus fait par ledit sieur Pitrot de lui rendre ses meubles et effets, diamans, bijoux, linges et hardes à son usage, elle s'est trouvée dans la nécessité d'avoir recours au magistrat pour lui en permettre la saisie et revendication, les ordonnances qui l'autorisent à y faire procéder étant

exécutoires par provision et nonobstant toute opposition, ladite dame Régis, audit nom, nous requiert de les mettre à exécution, et en cas de refus d'ouverture de portes les faire ouvrir aux termes desdites ordonnances, etc.

Signé : L. BÉRANGÉ ; BARRÉ.

Et par ledit M<sup>e</sup> Lefèvre, audit nom, nous a été représentée l'expédition d'un acte passé devant M<sup>e</sup> Leclerc qui en a la minute, et son confrère, notaires à Paris, le 31 mai dernier, par lequel ledit sieur Pitrot et ladite demoiselle Régis, son épouse, de lui autorisée, ont renoncé à la succession de défunt André Régis, leur père et beau-père ; ensuite duquel acte est l'expédition de la sentence de M. le Lieutenant civil du 22 mai dernier qui, sur l'avis des parens et amis des mineurs Fau, nomme ledit sieur Pitrot leur tuteur comme étant leur oncle maternel, à cause de Louise Régis sa femme : le tout à l'effet par le sieur Pitrot de nous justifier de la réalité dudit mariage et de la notoriété d'icelui, d'où résulte l'impossibilité de déférer à l'exécution provisoire obtenue par une femme en puissance de mari et sans autorisation, etc.

Signé : LEFÈVRE.

Et par ladite dame Régis, audit nom, assistée comme dessus, a été dit que n'y ayant, comme elle a ci-devant observé, aucun mariage de contracté entre ladite demoiselle Régis et ledit sieur Pitrot, les actes et sentences représentés par ledit M<sup>e</sup> Lefèvre ne font qu'annoncer la fausse qualité donnée audit sieur Pitrot de mari de ladite demoiselle Régis et non pas le prétendu mariage par lui annoncé. Pourquoi, sans avoir égard à la réquisition et opposition dudit M<sup>e</sup> Lefèvre, nous requiert d'abondant de passer outre à l'exécution desdites ordonnances, etc.

Signé : L. BÉRANGÉ ; BARRÉ.

Nous commissaire avons interpellé ledit M<sup>e</sup> Lefèvre de nous représenter et exhiber l'acte de célébration de mariage d'entre ledit sieur Pitrot et ladite demoiselle Régis, ce qu'il a fait. Duquel extrait de mariage la teneur suit :

*• Datum in collegio vicariorum insignis ecclesie parochialis Varsoviensis sancti Joannis Baptistae, anno Domini millesimo septingentesimo sexagesimo secundo, die duodecima mensis martii. Infra scriptus requisitus est de tradendo testimonio autentico legitimi contractus matrimonialis inter personas de tenore exprimendas, illud e libro copulatorum presatae insignis ecclesie collegiatae excerpti prout sequitur : Anno Domini millesimo septingentesimo sexagesimo primo, die vigesima sexta novembris, per illustrer reverendissimus dominus Felix Paulus Tarsei U. J. D. canonicus metropolitanae ecclesiae Guesnensis, officialis generalis Varsoviensis ac per ducatum*

*Masoviæ, dispensando in bannis, nullo abstante canonico impedimento, matrimonium mutuo, libero consensu contractum inter generos Bonaventuram Pitrot et Ludovicam Regis, virginem, in presentia mei Sebastiani Loïs, protonotharii hebdomadarii, benedixit presentibus testibus generosis Joanne Francisco Albani et Carolo Beluce ac aliis fide dignis. In cujus fidem presens testimonium manu propria suscribo et sigillo collegii communitio, anno et die ut supra. Jacobus Munich, vicarius perpetuus et procurator collegii. »*

Desquels dires, réquisitions, réserves, protestations, avons donné acte aux parties et pour être statué et prononcé par M. le Lieutenant civil ce que de raison; sur ladite saisie et revendication avons ordonné qu'il en alloit être par nous référé à M. le Lieutenant civil, à l'effet de quoi nous allons au même instant nous transporter par-devant lui, en son cabinet, au Châtelet, toutes choses demeurant jusqu'à ce en état. Et pour éviter le divertissement des effets, avons laissé en garnison, dans l'appartement où nous sommes, ledit sieur Jean Delpêche, huissier à cheval audit Châtelet, Mathurin Le Clerc, Antoine Bernard et Louis Tonnelier, tous trois praticiens audit Châtelet et assistants du sieur Delpêche, etc.

Et le même jour mercredi 24 dudit mois de juillet 1765, heure de midi, nous Jean-François Hugues, etc., nous sommes transporté par-devant M. le Lieutenant civil, en son cabinet, au Châtelet, et lui ayant référé du contenu au procès-verbal ci-dessus, mondit sieur le Lieutenant civil, après avoir entendu les procureurs des parties, a sur le total renvoyé lesdites parties à l'audience du parc civil audit Châtelet pour y être ordonné ce que de raison, toutes choses jusqu'à ce demeurant en état; et a ordonné et ordonne que la garnison par nous établie en l'appartement dudit Pitrot sera tenue de se retirer. Et fera la présente ordonnance exécutée provisoirement, etc., etc.

Signé: D'ARGOUGES; HUGUES.

L'an 1765, le mardi 6 août, neuf heures du matin, en notre hôtel et par-devant nous Jean-François Hugues, etc., est comparu M<sup>e</sup> Louis-Didier Babault, procureur au Parlement et de demoiselle Louise Régis, fille majeure, au nom et comme ayant charge et pouvoir, ainsi qu'il a dit, de ladite demoiselle Régis à l'effet de la saisie-revendication dont va être parlé: Lequel nous a dit que, par ordonnance de M. le Lieutenant civil au Châtelet du 16 juillet dernier, il a été permis à ladite demoiselle Régis, sa partie, de saisir et revendiquer sur le sieur Pitrot des meubles, linges et effets appartenant à ladite demoiselle Régis; que sur les contestations survenues lorsqu'il a été question de procéder à ladite saisie-revendication, etc., mondit sieur le Lieutenant civil a rendu son ordonnance sur référé, le même jour, par laquelle il a renvoyé

les parties à l'audience du parc civil dudit Châtelet pour y être ordonné ce que de raison ; que ladite demoiselle Régis s'est pourvue par appel en la Cour, contre ladite ordonnance et y a obtenu arrêt le 29 juillet dernier, scellé à l'extraordinaire le 31 du même mois, par lequel la Cour l'a reçue appelante de l'ordonnance de mondit sieur le Lieutenant civil, tenu l'appel pour bien relevé, lui a permis de faire intimer qui bon lui sembleroit sur ledit appel sur lequel les parties auroient audience au premier jour, et par provision a ordonné que la saisie-revendication, commencée à la requête de ladite demoiselle Régis chez ledit sieur Pitrot, seroit continuée en présence de nous commissaire, nonobstant toutes oppositions faites ou à faire à la conservation des droits de qui il appartiendroit ; et en cas de soustraction de partie ou totalité desdits effets a permis à ladite demoiselle Régis de les faire saisir partout où ils pourroient se trouver, en présence de nous commissaire ; et en cas de refus d'ouverture des portes, coffres, commodes et armoires, a permis à ladite demoiselle Régis de les faire ouvrir en présence de nous commissaire en la manière accoutumée. Et nous a ledit M<sup>e</sup> Babault représenté la grosse dudit arrêt, etc. En conséquence de quoi, ledit M<sup>e</sup> Babault, audit nom, nous requiert de nous transporter présentement avec lui et le sieur Edme-Marie Fauch, huissier à cheval audit Châtelet, en la maison où est demeurant ledit sieur Pitrot, sise rue Comtesse-d'Artois, près le cul-de-sac de la Boucille, à l'effet de faire mettre à exécution ledit arrêt, etc.

Signé : BABAULT.

Sur quoi, nous commissaire susdit, etc., nous sommes au même instant transporté avec lui et ledit sieur Fauch, huissier, susdite rue Comtesse-d'Artois en la maison où est demeurant ledit sieur Pitrot, et monté en un appartement au premier étage ayant vue tant sur la rue que sur la cour, y avons trouvé et est comparu par-devant nous sieur Antoine-Louis-Bonaventure Pitrot, ci-devant maître de ballets du roi de Pologne, père de M<sup>me</sup> la Dauphine, et actuellement maître de ballets de la Comédie-Italienne, auquel ayant annoncé et fait entendre le sujet de notre transport, etc. ; en conséquence, l'avons interpellé de faire la représentation des linges, hardes, robes, bijoux et autres effets appartenant à ladite demoiselle Régis, et qu'elle est autorisée à faire saisir et revendre, et en conséquence faire ouverture des armoires, commodes et autres lieux qui les renferment. A quoi il nous a répondu qu'il n'y a rien dans son appartement appartenant à la demoiselle Régis ; qu'il ne connoît point la demoiselle Régis mais bien la dame Pitrot ; que tout ce qui est chez lui lui appartient et qu'en sa qualité de mari sa femme n'a rien à y prétendre ; que ladite femme a emporté de chez lui hardes, diamans, papiers, lettres de change,

contrat de mariage, lequel contrat de mariage elle a avoué avoir brûlé ; par lequel contrat de mariage tous lesdits effets, hardes, bijoux, diamans et papiers appartiennent à lui sieur Pitrot et que ledit contrat de mariage porte en outre reconnaissance d'un enfant dudit sieur Pitrot et de ladite demoiselle Régis, né avant ledit mariage, ajoutant ledit sieur Pitrot qu'il vient d'envoyer chercher M<sup>e</sup> de Raicourt, son procureur, etc.

S'étant trouvé sur une commode de bois de palissandre à dessus de marbre étant dans la chambre à coucher ayant vue sur ladite rue, un métier à tambour à la chinoise qui fait partie des effets réclamés par ladite demoiselle Régis, a été procédé, en exécution dudit arrêt, par ledit sieur Fauch, huissier, à la saisie-revendication d'icelui, ensemble d'un manchon de plume de coq noir dans son étui de carton, lequel s'est trouvé dans un cabinet de toilette étant en suite de la chambre à coucher, et un dessus de toilette de mouffeline brodée des Indes étant dans ledit cabinet. En procédant, ledit sieur Pitrot, assisté de M<sup>e</sup> Philippe de Raicourt, procureur en la Cour, survenu en l'appartement où nous sommes, a dit qu'il est d'autant plus surpris de l'arrêt sur requête obtenu par ladite demoiselle Régis, son épouse, qu'il lui a été fait et à M<sup>e</sup> Babault, son procureur, une sommation par le ministère dudit M<sup>e</sup> de Raicourt, de déclarer s'il avoit obtenu quelque arrêt sur requête sur l'appel de l'ordonnance de M. le Lieutenant civil qui renvoyoit les parties de l'audience avec déclaration que ledit M<sup>e</sup> de Raicourt, pour ledit sieur Pitrot, sa partie, y étoit opposant et se constituoit, à cet effet, procureur sur toutes demandes principales et provisoires qui seroient formées ; en sorte que la procédure est nulle, y ayant procureur en cause, sur l'objet dont il s'agit. Quoi qu'il en soit, ledit sieur Pitrot, assisté comme dessus, nous a exhibé une requête répondue de l'ordonnance du Parlement : *Viennent les parties à l'audience*, contenant opposition à l'arrêt sur requête du 29 juillet dernier, en vertu duquel nous procédons. Pourquoi il requiert, attendu ladite opposition, qu'il soit supercédé à toutes poursuites jusqu'à ce qu'il soit statué sur ladite opposition, en conséquence que nous nous retirions et fassions retirer les personnes qui assistent à notre procès-verbal, etc.

Signé : DE RAICOURT ; PITROT.

Et par ledit M<sup>e</sup> Babault, audit nom, a été répliqué que par rapport au premier dire fait par le sieur Pitrot que ledit M<sup>e</sup> Babault n'approuve en aucune façon, il est étonné d'y voir que l'on prétend que ladite demoiselle Régis ait déclaré avoir brûlé un prétendu contrat de mariage, attendu qu'elle lui a toujours dit qu'elle n'avoit jamais eu connoissance de ce prétendu contrat de mariage, et que si on lui fait dire le contraire, elle ne peut l'avoir fait que dans le trouble où elle étoit lorsque le sieur Pitrot est venu chez la dame



Régis, sa mère, pour faire une saisie-revendication, ne sachant alors ni ce qu'elle faisoit ni ce qu'elle pouvoit dire. Par rapport à la formation que ledit M<sup>e</sup> de Raicourt dit avoir faite, il n'en a reçu aucune depuis le pouvoir à lui donné par ladite demoiselle Régis d'interjeter appel de l'ordonnance de M. le Lieutenant civil ni même depuis l'arrêt du 29 juillet dernier ; par rapport à la requête d'opposition que ledit M<sup>e</sup> de Raicourt rapporte répondue d'un *Viennent*, elle ne paroît point avoir été signifiée et même il paroît que la date de l'arrêt n'y étoit pas, puisque ledit M<sup>e</sup> de Raicourt vient d'en remplir la date par un renvoi ; qu'au surplus, si ledit sieur Pitrot persiste dans son refus de faire ouverture des coffres, commodes et armoires, il requiert qu'il en soit référé devant M. Regnault d'Yrval, conseiller rapporteur dudit arrêt, et cependant, attendu que la saisie-revendication est encommencée, que d'ailleurs il est intéressant pour ladite demoiselle Régis qu'il ne soit rien détourné jusqu'à ce qu'il ait été statué si ladite saisie-revendication aura lieu, comme elle espère, il requiert qu'il soit établi un homme en garnison, etc.

Signé : BABAULT.

Et par ledit sieur Pitrot, assisté comme dessus, a été dit que sans aucunement répondre aux allégations faites par ledit M<sup>e</sup> Babault contraires à l'énoncé du procès-verbal de saisie-revendication, faite à sa requête, des effets mobiliers dont ladite demoiselle Régis s'est rendue gardienne conjointement avec la dame sa mère, il persiste à soutenir que l'opposition faite par requête répondue de l'ordonnance de *Viennent* est tellement suspensive de l'exécution de l'arrêt jusqu'à ce qu'il soit statué à l'audience sur ladite opposition qu'il n'y a pas lieu de rendre aucune ordonnance de notre part contraire à l'opposition audit arrêt ; que dès lors toute poursuite doit être absolument suspendue jusqu'à ce qu'il ait été statué sur ladite opposition ; que si elle n'a pas été signifiée à M<sup>e</sup> Babault, c'est par son propre fait et parce qu'il a empêché M<sup>e</sup> Charlier, huissier ci-présent, de faire ladite signification, laquelle en sera faite avec *à venir à demain pour plaider à l'audience* conformément à ladite ordonnance. Pourquoi et attendu ce que dessus ledit sieur Pitrot, assisté comme dessus, s'oppose formellement à ce que, la Cour étant saisie par l'opposition de l'ordonnance de *Viennent*, nous rendions aucune ordonnance et qu'il soit établi aucun gardien, d'autant que l'arrêt en vertu duquel nous procédons et attaqué par l'opposition n'en donne pas la faculté, etc.

Signé : DE RAICOURT ; PITROT.

Et par ledit M<sup>e</sup> Babault, audit nom, nous a été répliqué : 1<sup>o</sup> que l'arrêt du 29 juillet dernier qui nous commet, ordonnant qu'il sera procédé à la saisie et

revendication en question nonobstant toutes oppositions faites ou à faire, nous serions en droit de passer outre et que c'est par considération que ledit M<sup>e</sup> Babault consent qu'il en soit référé ; 2<sup>o</sup> que cet arrêt n'a été rendu qu'en connoissance de cause et que sur les conclusions du ministère public et que, ordonnant qu'il sera procédé à la faisie-revendication nonobstant l'ordonnance de M. le Lieutenant civil qui avoit renvoyé à l'audience et avoit ordonné que la garnison seroit retirée, cet arrêt a jugé par provision que l'on ne pouvoit point ôter à ladite demoiselle Régis le droit qu'elle a de saisir et revendiquer les effets qui lui appartiennent, que si on n'établissoit point un gardien, ce seroit rendre cet arrêt illusoire, pourquoi il persiste à ce qu'il soit établi une garnison réelle jusqu'au jugement du référé, etc.

Signé : BABAULT.

Sur quoi nous commissaire susdit difons, attendu le *Committitur* dudit arrêt du Parlement du 29 juillet dernier de nous commissaire pour l'exécution d'icelui, qu'il en sera par nous référé par-devant M. Regnault d'Yrval, conseiller en la Cour, pour être par lui ordonné ce que de raison et jusqu'à ce pour la conservation des droits de la demoiselle Régis, avons établi en garnison dans l'appartement où nous sommes la personne de Mathurin Le Clerc, praticien audit Châtelet, etc.

Signé : HUGUES.

(Archives nationales, Y, 11,006.)

### III

1765. — 28 juillet.

*Un huissier à verge au Châtelet se plaint d'avoir été, dans l'exercice de ses fonctions, insulté et tenu en chartre privée par M<sup>lle</sup> Louise Régis, dite Rey, femme d'Antoine-Bonaventure Pitrot.*

L'an 1765, le dimanche 28 juillet, onze heures du matin, en l'hôtel et par-devant nous Antoine-Bernard Léger, etc., est comparu sieur René-Laurent Lafnier, huissier à verge au Châtelet de Paris, y demeurant rue Ste-Marguerite, paroisse St-Sulpice : Lequel nous a rendu plainte contre Louise Régis de Rey, femme du sieur Bonaventure Pitrot, maître des ballets de la Comédie-Italienne, et la dame veuve Régis de Rey, mère de ladite femme Pitrot, demeurant rue de Richelieu, à l'hôtel d'Orléans ; et nous a dit que, samedi

dernier, quatre heures de relevée, il s'est transporté au domicile de ladite femme Pitrot et veuve de Rey à l'effet de leur signifier une sommation à la requête dudit sieur Pitrot tendante à ce que ladite femme ait à revenir demeurer avec lui, comme aussi de réintégrer en la demeure dudit Pitrot l'une et l'autre les bijoux et diamans, papiers et effets qui lui ont été soustraits. Que le comparant s'étant fait annoncer par un de leurs domestiques en ladite maison, il fut introduit dans leur appartement, où étant ledit comparant a dit qu'après leur avoir annoncé le sujet de son transport, il auroit été surpris que lesdites deux femmes l'auroient injurié et traité durement et de vive voix et qu'aussitôt elles se seroient mises aux fenêtres tant celles donnant sur la rue que celles donnant sur la cour et auroient crié à la garde, au guet et au commissaire, en disant hautement que c'étoit un gueux d'huissier qui étoit entré chez elles où il y avoit une femme en couches. Qu'ensuite elles auroient fait fermer les portes sur lui comparant avec un ordre donné à leurs domestiques de ne le laisser sortir. Qu'ayant attendu la garde et le commissaire, ainsi qu'il lui a paru que la dame Régis étoit sortie pour l'aller chercher, pendant une heure ou environ sans que personne soit venu, ledit comparant auroit demandé à ladite femme Pitrot si son intention étoit de garder plus longtems le comparant en chartre privée chez elle ; à quoi elle auroit répondu et auroit ordonné qu'on ouvre la porte à ce gueux d'huissier-là, ce qui auroit été effectué. Et le comparant se seroit retiré sous les réserves qu'il a faites d'en dresser procès-verbal tant contre elle que contre ladite femme Régis du trouble et des insultes qui lui étoient faites dans ses fonctions et d'en venir faire sa déclaration chez un commissaire. En effet, ledit comparant nous a déclaré qu'il avoit fait et dressé son procès-verbal ledit jour de samedi dernier qui contient tous les faits plus au long y détaillés, qu'il nous a représenté et que nous lui avons à l'instant rendu. Pourquoi nous fait présente déclaration et nous rend plainte.

(Archives nationales, Y, 14,328.)

#### IV

1766. — 4 février.

*Antoine-Bonaventure Pitrot injurie et frappe une marchande mercière  
qui lui réclamait de l'argent.*

L'an 1766, le mardi 4 février, dix heures du matin, en l'hôtel et par-devant nous Pierre Chénon, etc., est comparue dame Marie Paris, femme du sieur

Louis-Michel Leguay, marchand mercier à Paris, y demeurant rue des Deux-Écus, au coin de la rue Babilie: Laquelle nous a dit que depuis le mois de juillet 1759 elle a fourni par continuité et à différentes reprises au sieur Pitrot, maître des ballets des comédiens italiens, du linge à son usage pour la somme de 745 livres 14 sols, sur laquelle ledit sieur Pitrot lui a payé à compte en trois fois celle de 384 livres, de sorte qu'il lui reste dû 361 livres 14 sols, qu'elle a demandées audit sieur Pitrot qui lui a promis de lui payer et l'a cependant remise jusqu'à présent sous différens prétextes. La comparante, fatiguée de ces délais, a écrit hier au sieur Pitrot pour le prier de terminer. Elle en a reçu une lettre signée Mazion, qui lui dit de passer chez ledit sieur Pitrot pour finir. La comparante y a été il y a environ une heure. On a d'abord refusé de lui faire parler audit sieur Pitrot, mais ayant persisté et ayant représenté la lettre qu'elle venoit de recevoir, un domestique l'a laissée entrer dans la chambre dudit sieur Pitrot qu'elle a trouvé dans son lit et un quidam dans la chambre. Elle a annoncé la cause de sa visite. Pitrot lui a dit qu'il la payeroit si elle avoit un billet. Elle lui a observé qu'elle ne pouvoit pas en représenter, puisqu'il ne lui en avoit pas fait et que d'ailleurs si cela étoit, elle en auroit autant que d'articles. Ces représentations, quoique faites avec circonspection et uniquement pour faire sentir la différence qu'il y avoit entre la confiance qu'elle avoit eue en Pitrot et le procédé de celui-ci, ont choqué ledit Pitrot qui est sorti tout nu en chemise de son lit, a poussé la comparante avec brutalité en lui tenant les propos les plus grossiers et l'a terrassée. Comme elle avoit à sa main son mémoire de fournitures, une quittance séparée du montant restant dû de sa fourniture et la lettre signée Mazion qu'elle avoit fait voir à Pitrot pendant l'altercation, Pitrot a voulu les lui arracher, mais elle a été assez heureuse pour retirer la lettre et la quittance quoiqu'elles aient été chiffonnées et déchirées, qu'elle nous a représentées et nous a requis de les parapher et de les lui rendre, ce qui a été fait; à l'égard du mémoire, Pitrot le lui a enlevé par force et l'a retenu. La comparante ne fauroit s'empêcher de rendre justice à la vérité en avouant que dès qu'elle a été terrassée, Pitrot l'a relevée, lui a fait des excuses et a proposé de la payer et il alloit le faire quand ledit Mazion est survenu et l'en a empêché en disant qu'il ne falloit payer que ses billets. Ce conseil pernicieux et de mauvaise foi a prévalu sur l'équité, puisque Pitrot a demandé un nouveau délai pour la payer. Ces procédés irréguliers et répréhensibles l'ont indignée, pourquoi elle est venue nous faire la présente plainte.

Signé : PARIS; CHÉNON.

(Archives nationales, Y, 11,358.)

## V

1766. — Mars.

*Antoine-Bonaventure Pitrot est remercié de ses fonctions de maître des ballets de la Comédie-Italienne (1).*

Le sieur Pitrot et sa femme sont engagés à la Comédie moyennant 6,000 livres par an, à condition par le sieur Pitrot de faire tous les ballets et d'y danser, de même que la dame son épouse, de ne pouvoir recevoir ni renvoyer danseurs ni danseuses sans l'aveu desdits comédiens, de ne pouvoir de même employer dans ses ballets que huit figurans et huit figurantes; il n'a jusqu'à présent rempli aucun de ses engagements, c'est-à-dire que ni lui ni sa femme n'ont dansé. La grossesse de cette dernière a été un prétexte depuis le mois d'août jusqu'à présent, quoiqu'elle ait été pour son plaisir à Fontainebleau pendant tout le voyage. A l'égard du sieur Pitrot, il force les comédiens à faire des dépenses énormes et a été jusqu'à leur dire que si l'on ne vouloit point faire les dépenses qu'il demandoit il ne seroit point de ballets, ce qui a obligé les comédiens à dépenser, pour les ballets de la *Fée Urgèle*, plus de 10,000 livres qui ont été en pure perte pour eux, les ballets étant tombés à la première représentation (2).

L'engagement dudit sieur Pitrot doit encore durer deux ans à compter de Pâques 1766. Que doivent faire les comédiens à son égard? Ils sont liés par un marché fait double dont, à la vérité, le sieur Pitrot ne remplit pas les

(1) Les lignes que l'on va lire sont extraites d'un mémoire adressé par l'intendant des menus papiers aux premiers gentilshommes de la chambre.

(2) Grimm, dans le tome IV de sa *Correspondance littéraire*, a donné d'intéressants détails sur ces ballets de la *Fée Urgèle* :

« Les comédiens italiens ont dépensé 20,000 livres en habits et en décorations pour mettre la *Fée Urgèle*, ou *Ce qui plaît aux dames* (fête théâtrale en quatre actes, par Favart et Duni), au théâtre; ils comptent de la peine à faire de grands profits avec ce spectacle. Pitrot, à qui ils donnent 2,000 livres pour être leur maître de ballets et qu'ils auroient dû chasser le lendemain de son premier essai et de son début, ce detestable Pitrot a achevé de casser le cou à cette pauvre *Fée Urgèle* par un ballet pantomime de sa composition intitulé: *le Pouvoir des dames*. C'est un chef-d'œuvre de bêtise. Il est d'ailleurs d'une longueur si excessive que le parterre, affamé d'ennui et craignant de coucher à la Comédie, se mit à pousser de profonds gémissemens surtout lorsque vers la fin Pitrot s'avança sur le bord du théâtre pour faire une pirouette qui dura à elle seule une demi-heure. Jamais je n'en vis un désespoir plus plaisant. Quand enfin, après cet éternel ballet, l'acteur s'avança pour annoncer la seconde représentation de la *Fée Urgèle*, le parterre s'écria d'un ton suppliant et piteux: « A la bonne heure! mais point de ballet. » Il faut que ce Pitrot soit bête à manger du son. Il faisoit jadis les beaux jours du théâtre de Dresde, où il faisoit exécuter tant bien que mal les ballets qu'il avoit vus à Paris; mais depuis qu'il nous donne du sien, c'est un homme prodigieux. »

conditions, la femme ne danfant plus depuis le mois d'août dernier, il ne paroît pas naturel qu'on lui paye des appointemens depuis ce temps.

RÉPONSE DU DUC DE DURAS.

*Remercier le fleur Pitro, attendu qu'il n'a point rempli les conditions de ses engagemens vis-à-vis des Comédiens et charger le fleur Debesse des ballets et de proposer un état pour la composition desdits ballets. Ledit maître de ballet ne pourra excéder le nombre fixé dans l'état, ni faire aucun changement sans avoir mis sous les yeux du Comité les raisons qui l'engagent à le proposer et ledit Comité les portera à l'intendant des Menus, qui nous en rendra compte.*

.....  
Mars 1766.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

PITROT DE LANCY (M<sup>lle</sup>). En 1779, les comédiens italiens, désirant renouveler leur répertoire envahi par l'Opéra-Comique, se décidèrent à donner dans leurs représentations une plus large place aux comédies françaises, soit anciennes, soit nouvelles. Cette résolution satisfaisait aux désirs du public et sauvegardait en même temps leurs intérêts en rendant inutile la création, universellement réclamée alors, d'une seconde scène française. Toutefois leur personnel, devenu presque entièrement lyrique, ne leur offrant qu'un nombre assez restreint de sujets capables de figurer dans les pièces qu'ils se proposaient de jouer, ils durent s'adjoindre de nouveaux auxiliaires et ce fut ainsi que fut engagée M<sup>lle</sup> Pitrot de Lancy. Cette actrice, autrefois attachée à la Comédie-Française, parcourait à cette époque la province, où elle s'était acquis une certaine réputation sur laquelle, sans audition préalable, elle fut admise à demi-part à la Comédie-Italienne, le 11 juin 1779. Quelques jours plus tard, le 20 juillet, elle débuta par le rôle de *Sylvia* dans les *Jeux de l'Amour et du Hasard*, comédie de Mari-

vaux, rôle où la fameuse M<sup>me</sup> Balletti avait laissé d'impérissables souvenirs (1).

Cette tentative audacieuse réussit jusqu'à un certain point à M<sup>lle</sup> Pitrot de Lancy, en faveur de laquelle plaidait d'ailleurs sa charmante figure.

Mais peu à peu le parterre se lassa de la timidité et du jeu par trop froid de l'actrice ; le 25 janvier 1783, on avait annoncé *Soliman II, ou les Sultanes*, comédie en trois actes, de Favart, où M<sup>lle</sup> Pitrot devait jouer le principal rôle. A son entrée en scène, quelques spectateurs étonnés de ne pas voir M<sup>me</sup> Dugazon, ordinairement chargée de ce personnage, firent entendre de violents murmures qui dégénérèrent ensuite en un tumulte épouvantable. Il fallut baisser le rideau, et la malheureuse artiste, objet de cette réprobation injuste, fut obligée de venir humblement annoncer que, M<sup>me</sup> Dugazon étant incommodée, elle avait cru pouvoir accepter son rôle. Elle protesta ensuite de son zèle et termina en disant que puisqu'elle avait le malheur de déplaire, ses camarades

(1) Voici quelle fut alors la distribution des rôles de la pièce de Marivaux :

<i>Sylvia</i> . . . .	M <sup>lle</sup> Pitrot.
<i>Lisette</i> . . . .	M <sup>me</sup> Dugazon.
<i>Orgon</i> . . . .	Rosière.
<i>Mario</i> . . . .	Ménier.
<i>Dorante</i> . . . .	Michu.
<i>Pasquin</i> . . . .	Valleroi.

Avant la représentation, Louis Michu, chargé du rôle de Dorante, adressa au public le discours suivant :

« Messieurs, le désir et l'espoir de multiplier vos plaisirs vont nous faire entrer dans une carrière nouvelle. Quelles seroient nos alarmes en y débutant si nous n'étions soutenus par la confiance que nous inspire votre indulgence éclairée. Nous le savons, Messieurs, il n'y a qu'un travail assidu, que des efforts constants qui puissent nous aider à surmonter les difficultés que notre zèle nous prépare. Nous comptons sur cette indulgence dont nous avons fait l'expérience heureuse. Nous vous supplions, Messieurs, de voir sans impatience notre lenteur à arriver au point de perfection nécessaire pour ne rien laisser à désirer au goût sûr qui fait votre partage. A la docilité que nous aurons pour vos arrêts, nous joindrons cette déférence que le comédien doit à l'homme de génie. S'il se présente, nous ne pouvons manquer de le reconnoître aux lauriers dont vous le couronnerez ; nous nous ferons un devoir de l'accueillir et de l'encourager comme nous vous supplions Messieurs, de nous accueillir et de nous encourager vous-mêmes. »

Valleroi, l'acteur qui remplissait ce jour-là le rôle de Pasquin, était, comme M<sup>lle</sup> Pitrot, un débutant. Bien accueilli du parterre, il fut reçu peu après acteur pensionnaire, et l'année suivante il obtint portion de part. Au commencement de 1789, Valleroi, qui était encore attaché à la Comédie-Italienne, était l'un des membres du comité du théâtre.

allaient jouer une autre pièce. Quelques personnes sensées insistèrent alors pour qu'on continuât *Soliman II* et la représentation s'acheva au milieu du bruit.

Un mois plus tard, le 18 février 1783, M<sup>lle</sup> Pitrot fut encore la cause d'une manifestation bruyante du parterre. Pendant la représentation de *Sophie Francour*, comédie en cinq actes, du marquis de La Salle, elle se trouva subitement mal et son camarade Granger vint prier le public d'attendre quelques instants son rétablissement. Un quart d'heure après, l'actrice n'allant pas mieux, Granger vint dire qu'il était impossible de continuer *Sophie Francour* et proposa l'*Officieux*, comédie en trois actes du même auteur. Des cris effroyables se firent alors entendre, et le parterre furieux se livra à de tels excès qu'il fallut pour le calmer recourir à Charles-Antoine Bertinazzi, dit Carlin, acteur dont la personne et les talents étaient également aimés. Carlin commença par quelques plaisanteries spirituelles qui apaisèrent peu à peu l'irritation générale, et finit par jouer au milieu des applaudissements la jolie comédie de Florian, *les Deux Jumeaux de Bergame*, où il était inimitable.

On comprend aisément que ces deux aventures n'étaient pas faites pour guérir M<sup>lle</sup> Pitrot de Lancy de cette timidité qu'on lui reprochait si fort; elle reprit cependant quelques jours plus tard son rôle dans *Sophie Francour*, mais elle joua ensuite le moins souvent possible.

Toutefois, le 25 novembre de la même année elle créa avec succès le rôle de *Gabrielle* dans *Gabrielle d'Estrées*, comédie du chevalier de Sauvigny, ce qui lui valut les vers suivants du géographe Mentelle :

Elle étoit douce, tendre et belle,  
Cette d'Estrée à qui notre bon roi  
Se permit d'engager sa foi  
Pour le prix d'un amour fidèle.



Que tu rends bien un si charmant modèle !  
 Pitrot, par tes regards, par ton air enchanteur,  
 Tu nous présentes Gabrielle ;  
 Mais quand tu fais passer jusqu'au fond de mon cœur,  
 Sa douce émotion, sa touchante douleur,  
 L'erreur s'accroît encor, non, je ne vois plus qu'elle.

A partir de ce moment, cette actrice ne parut plus que très-rarement à la Comédie-Italienne, à laquelle pourtant elle était encore attachée en 1788.

Une sœur de M<sup>lle</sup> Pitrot de Lancy, nommée M<sup>me</sup> Perceval, fut également actrice au même théâtre, où elle débuta, le 2 mai 1780, par le rôle de *Marion* dans les *Fausse Confidences*, comédie de Marivaux. Elle joua ensuite *Lisette* dans les *Jeux de l'Amour et du Hasard*, comédie du même auteur, et les rôles de *suivantes* dans *l'Amant auteur et valet*, comédie de Cérou, et dans *l'Épreuve*, comédie de Marivaux.

M<sup>me</sup> Perceval ne manquait pas, paraît-il, d'intelligence, mais le *Journal de Paris* assure que son jeu était dénué de souplesse et de vivacité.

(*Les Spectacles de Paris*, 1780 et 1781. — Grimm, *Correspondance littéraire*, X, 211. — *Mémoires secrets*, XXII, 70, 105. — *Journal de Paris*, 1780, 3 mai ; 1783, 5 décembre.)

1779. — 11 juin.

*M<sup>lle</sup> Pitrot de Lancy est reçue à demi-part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu sous le bon plaisir de Sa Majesté la demoiselle Pitrot de Lancy dans la troupe des comédiens italiens, à demi-part, pour y jouer en chef les premières amoureuses dans les pièces comiques que les comédiens doivent jouer incessamment sur leur théâtre, à la charge en outre par elle de jouer

tous les rôles d'utilité et accessoires dans les pièces de chant où nous jugerons qu'elle pourra être nécessaire.

Fait à Paris, ce 11 juin 1779.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 849.)

•  
P LACIDE (M<sup>lle</sup>).

Voy. BILLIONI (CATHERINE-URSULE BUSSA ou BUSSART, femme de MICHEL-RIEUL BILLION, dit).

P OLICHINELLE.

Voy. FRACANZANI (MICHEL-ANGE); THOMASSIN (VINCENT-JEAN VISENTINI, dit).





## R



ANIERI (BARTHOLOMEO), dit AURELIO.

Voy. CONSTANTINI (JEAN-BAPTISTE); FRACANZANI (MICHEL-ANGE).

---

RAYMOND (GABRIEL-FRANÇOIS).

RAYMOND (ÉLISABETH-FÉLICITÉ PINET, femme de).

Gabriel-François Raymond, ancien acteur de la Comédie-Française et comédien de province, débuta au Théâtre-Italien avec succès, le 14 décembre 1779, par le rôle de *Dorante* dans les *Jeux de l'Amour et du Hasard*, comédie de Marivaux, et fut reçu à

quart de part, au mois d'avril 1780, pour doubler Clairval et Michu dans les premiers et seconds amoureux (1).

On a peu de détails sur la carrière dramatique de cet artiste qui était encore attaché à la Comédie-Italienne au commencement de 1789. On sait seulement qu'il était intelligent et soigneux, qu'il donnait à ses personnages une physionomie intéressante et qu'il passait pour un acteur réellement estimable.

Il avait épousé, le 29 janvier 1780, en l'église Saint-Médard, à Paris, M<sup>lle</sup> Élisabeth-Félicité Pinet, fille naturelle du comte de Valbelle et d'une actrice de la Comédie-Française, M<sup>lle</sup> Pierre-Claude Pinet, dite d'Épinay, mariée depuis 1768 au célèbre comédien Molé.

Au sortir du couvent de la Présentation, de la rue des Postes, où elle avait été élevée, M<sup>lle</sup> Pinet reçut les leçons de son beau-père Molé, qui la destinait au théâtre, et débuta à la Comédie-Italienne, le 11 septembre 1781, par le rôle de la *soubrette* dans *l'Apparence trompeuse*, comédie en un acte, de Guyot de Merville.

Le *Journal de Paris* du lendemain rendit compte de cette représentation en ces termes :

(1) A la rentrée de 1780, ce fut Raymond qui prononça le compliment de réouverture composé par Charles-Simon Favart et dont on reproduira quelques extraits relatifs aux modifications importantes introduites à cette époque dans le répertoire de la Comédie-Italienne :

« Messieurs, je n'entreprendrai point de vous peindre la vivacité de notre zèle; c'est par des effets que nous espérons vous en donner des preuves. Un champ vaste et fertile nous est ouvert, les bornes des talens sont reculées, tous les genres nous appartiennent et depuis le drame pathétique, fils naturel de Melpomène, jusqu'au vaudeville, joyeux enfant de la gaieté française, chacun va contribuer à la variété de vos plaisirs.

Un second théâtre s'élève : Delisle, Marivaux, Boiffy, vous allez revivre sur notre scène. Thalie, qui n'osoit reparoître en ces lieux que sous les auspices de la déesse de l'Harmonie, rentre aujourd'hui dans son domaine et reprend ses droits primitifs : sans briser le lien qui l'unit à la muse lyrique, elle pourra encore régner par elle-même. Venez, jeunes auteurs qu'elle inspire, venez lui consacrer ici les prémices de vos talens ; méritez par d'heureux essais qu'elle vous introduise bientôt dans son temple sur le premier théâtre de l'Europe en vous approchant du trône de Molière.

Mais une réflexion nous alarme : sommes-nous en état de seconder leurs efforts ? Les nouveaux sujets que Thalie vient de rassembler font sans doute loin de la perfection, ne les jugez pas encore à la rigueur ; daignez les encourager par votre indulgence, je l'implore pour eux et pour moi-même ; laissez-nous le tems de nous rendre dignes de vos suffrages. »

Les nouveaux sujets que Thalie venait de rassembler, ou pour parler plus simplement, les sujets nouvellement engagés pour jouer dans les pièces françaises à la Comédie-Italienne étaient : Raymond, Favart fils, Valleroy, et M<sup>me</sup> Verteuil, Lescot, Adeline Colombe et Dufayel cadette ; en outre, Maurice-François Rochet, dit Volange, et M<sup>lle</sup> Carline venaient d'être reçus à l'essai.

Si d'un côté le début d'une jeune actrice qui n'a jamais paru sur aucun théâtre semble commander l'indulgence, d'un autre côté le souvenir du maître dont M<sup>me</sup> Raymond est l'élève (Molé) sembloit permettre la sévérité. Il résulte de cette réflexion qu'il falloit que le public crût voir en elle un talent réel pour se laisser entraîner, et c'est ce qui est arrivé, car l'applaudissement a été général. Cette actrice a une très-jolie figure jointe à une physionomie des plus piquantes, un caractère de foubrette très-décidé, de la gaieté et de la finesse. Elle a une vivacité qui a besoin d'être modérée et qui l'a emportée quelquefois malgré elle ; mais le tems et l'expérience tempèrent aisément un excès de chaleur et ils n'en donnent jamais à une activité qui en manque. On sent d'ailleurs combien la timidité pouvoit nuire au développement de son talent naturel. Si un acteur qui, des théâtres bourgeois, a passé sur ceux de la province et a su s'y faire une réputation, ne peut paroître sans effroi sur les théâtres de la capitale, que sera-ce d'une jeune personne qui sort de son appartement pour se montrer sur cette scène si formidable ? Il est certain qu'on ne peut s'annoncer plus avantageusement que vient de faire la dame Raymond et le bien qu'elle a montré annonce un mieux qu'on doit attendre du tems et de l'expérience.

Elle joua ensuite dans la *Mère confidente*, comédie de Marivaux, dans l'*Amant auteur*, comédie de Cérrou, dans *Soliman II, ou les Sultanes*, comédie de Favart, dans les *Fausse Confidences*, comédie de Marivaux, et fut reçue à quart de part le 14 novembre 1781. Dans *Soliman II*, M<sup>me</sup> Raymond se montra réellement parfaite. Aussi elle reprit bien souvent cette pièce qui fut toujours pour elle la cause d'ovations nouvelles et lui valut en 1782, de la part d'un poète se disant octogénaire, les vers suivants :

Je me flattois, malgré les glaces  
De ma muse et de mes vieux ans,  
De trouver encor des accens  
Pour chanter vos talens, vos grâces ;  
Mais, Roxelane, ayez en moins,  
Ou permettez-moi de me taire.  
A quelque jeune téméraire,  
Je dois laisser ces heureux foins.

Quatre-vingts ans font ma richesse,  
 Et comme au temps de ma jeunesse,  
 Je chéris tous les talens.  
 Sur une âme honnête et tendre  
 Que les talens sont puissans !  
 J'ai rajeuni de dix ans  
 Du plaisir de vous entendre.  
 Ce fortuné changement  
 De Roxelane est l'ouvrage.  
 Hélas ! soyez-la souvent,  
 Pour me remettre à votre âge.

L'année suivante, et toujours à propos du même rôle, M<sup>me</sup>  
 mond reçut de l'auteur dramatique Vigée le joli compliment  
 voici :

Hommage à l'esclave jolie  
 Qui tour à tour, si finement,  
 Peint le caprice et l'enjouement,  
 Le bon sens et l'étourderie ;  
 Qui, jusqu'au rivage ottoman,  
 Porte sa grâce et sa folie  
 Sur le trône d'or du sultan.  
 A cette élève de Thalie,  
 Qui fait encor, changeant de ton,  
 Sous les traits piquans de Marton,  
 Joindre l'esprit à la faillie  
 Et la finesse à la raison.  
 Dis-moi donc enfin le mystère  
 De ce talent qu'on trouve en toi,  
 Comment peux-tu donc au parterre  
 En te jouant faire la loi ?  
 Dans ta famille, je le voi,  
 Ce talent est héréditaire.  
 Aussi pour rendre à tes appas  
 Le vain tribut de leur tendresse,  
 Des amans, je crois, sur tes pas,  
 Par effaims la foule s'empresse ;

Tandis qu'à ce trouble enchanteur,  
Garant d'une heureuse foiblesse  
Qu'autorise un moment d'ivresse,  
Tu ne veux pas ouvrir ton cœur.

Dans ce cœur cependant je demande une place :  
Que l'Hymen en ait la moitié,  
Ce dieu si bon je te le passe,  
Mais garde l'autre à l'amitié.

Ce rôle de Roxelane n'est pas du reste le seul où M<sup>me</sup> Raymond ait fait preuve de talent. En 1784 elle créa aussi avec le plus grand succès le personnage de *Fanfan* dans *Fanfan et Colas*, comédie en un acte, de M<sup>me</sup> de Beaunoir. Elle mit même dans ce rôle une ardeur telle qu'un soir elle tomba en syncope. On dut l'emporter dans sa loge, et les spectateurs, faisant preuve d'une mansuétude peu ordinaire, attendirent patiemment son rétablissement. Malheureusement l'actrice ne se sentit pas en état de continuer et il fallut cesser le spectacle. Le public cependant ne voulut pas se retirer sans avoir eu de meilleures nouvelles de la malade, et la salle ne fut évacuée que lorsqu'on eut annoncé qu'elle allait mieux et pouvait être transportée à son domicile. Quelques jours plus tard, M<sup>me</sup> Raymond, complètement remise, put reprendre son rôle, au sujet duquel un anonyme lui envoya les vers que l'on va lire :

Mal à mon aise en un coin du parterre,  
J'applaudissois à ce drame éloquent,  
Qui peint si bien le ton, le caractère  
D'un jeune enfant plus gâté que méchant.  
Je me disois : Sous l'habit de Fanfan,  
Est-ce Raymond, cette aimable soubrette  
Dont le jeu fin, délicat, séduisant,  
Sert ou repousse un conteur de fleurette ?  
La sensibilité remplace l'enjouement ;  
Elle gémit, je sens couler mes larmes.  
Pour soumettre nos cœurs, le ciel en la formant

De la gaité, du sentiment,  
Lui donna-t-il les doubles armes?  
Oui, le doux naturel, ces grâces sans apprêts,  
Elle les reçut de sa mère,  
Et le goût tous les jours sous les traits de son père(1)  
De l'art lui dicte les secrets.

Dans la suite de sa carrière dramatique, M<sup>me</sup> Raymond continua à donner des preuves de talent et de zèle et elle fut à cette époque une des actrices les plus applaudies de la Comédie-Italienne, à laquelle elle était encore attachée au commencement de l'année 1789.

On connaît la liaison criminelle qui exista entre cette actrice et Molé, son beau-père : « M<sup>me</sup> Molé se meurt, dit un contemporain à la date du 20 août 1782 ; avant de recevoir les sacrements elle a appelé M<sup>me</sup> Raymond sa bâtarde, qu'elle avoit eue d'un Valbelle, frère du Valbelle-Clairon ; elle l'a catéchifiée en présence de son mari sur leur commerce abominable ; elle leur a reproché d'être les auteurs de ses chagrins, et par la jalousie qu'ils lui ont donnée de la précipiter au tombeau. On ne voit pas que cette exhortation ait éteint cette passion scandaleuse. »

Il n'y a rien à ajouter à cette citation si ce n'est qu'aussitôt après la mort de sa mère, M<sup>me</sup> Raymond, qui habitait alors avec son mari la rue de Richelieu, alla demeurer rue du Sépulcre, chez Molé.

*(Les Spectacles de Paris, 1780 et 1782. — Mémoires secrets, XXI, 78; XXVI, 241. — Journal de Paris, 1779, 15 décembre; 1781, 12 septembre, 8 octobre; 1782, 1<sup>er</sup> août; 1783, 2 octobre; 1784, 22 octobre.)*

(1) Molé, comme on l'a déjà dit, était le beau-père de M<sup>me</sup> Raymond.



I

1780. — Avril.

*Gabriel-François Raymond est reçu à quart de part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons, sous le bon plaisir de Sa Majesté, reçu pour le théâtre de la Comédie-Italienne, à quart de part, le sieur Raymond pour y jouer en double des sieurs Clairval et Michu les premiers et seconds rôles et y remplir en outre tous ceux où il sera jugé nécessaire pour le bien du service.

. . . . . avril 1780.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

*(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)*

II

1781. — 14 novembre.

*M<sup>me</sup> Elisabeth-Félicité Pinet, femme de Gabriel-François Raymond, est reçue à quart de part.*

Ordre de réception de M<sup>me</sup> Raymond à quart de part.

A Versailles, ce 14 novembre 1781.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

*(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)*

## III

1783. — 23 mai.

*Constitution de rente viagère au profit de René-François Molé, comédien français, et d'Élisabeth-Félicité Pinet, femme de Gabriel-François Raymond, et donation faite par Molé à M<sup>me</sup> Raymond.*

A tous ceux que ces présentes lettres verront, Anne-Gabriel-Henri Bernard, chevalier, marquis de Boulainvilliers, seigneur de Passy et autres lieux, conseiller du Roi en ses conseils, prévôt de la ville, prévôté et vicomté de Paris, salut : favoir faisons que par-devant maître Pierre Margantin et son confrère, conseillers du Roi, notaires au Châtelet de Paris soussignés, fut présent messire Pierre-Marin Beugeard, écuyer, chevalier de l'ordre du Roi, trésorier-général des États de Bretagne, demeurant à Paris, rue de Richelieu, paroisse St-Eustache : Lequel a par ces présentes créé et constitué et a promis garantir et faire valoir à sieur François-René Molé, pensionnaire du Roi, demeurant à Paris, rue du Sépulcre, paroisse St-Sulpice, sur sa tête et sur celle de demoiselle Élisabeth-Félicité Molé (1), épouse du sieur Gabriel-François Raymond, encore mineure, ledit sieur Molé à ce présent et acceptant pour lui et ses ayant cause pendant sa vie durant et celle de ladite dame Raymond et du survivant d'eux, six mille livres de rente annuelle et viagère, exempte à toujours de la retenue des impositions royales actuellement subsistantes et de celles qui pourroient être établies par la suite sous telle dénomination que ce puisse être, que mondit sieur Beugeard promet et s'oblige de payer audit sieur Molé ou ayant cause en leurs demeures à Paris ou au porteur, par chacun an, en deux payemens égaux de six mois en six mois, dont les six premiers mois, de convention expresse et au moyen de l'arrangement fait entre les parties, courent à partir du premier janvier dernier et échéront et seront payés au premier juillet prochain, les seconds au premier janvier suivant, et ensuite ainsi continuer de six mois en six mois pendant la vie et jusqu'au décès du survivant dudit sieur Molé et dame Raymond, lors duquel ladite rente fera et demeurera éteinte et amortie au profit de mondit sieur Beugeard ou de ses représentans qui ne seront plus tenus envers ceux dudit sieur Molé ou ayant cause que des arrérages lors dus et échus. A la garantie de laquelle rente

(1) Élisabeth-Félicité Pinet et non Molé.

viagère mondit sieur Beugeard affecte, oblige et hypothèque généralement tous ses biens meubles et immeubles présents et à venir, et en outre, sans qu'une obligation puisse déroger à l'autre, mondit sieur de Beugeard y affecte et hypothèque spécialement et par privilège, attendu le prix de la présente constitution, une maison bourgeoise sise au village d'Antony, prez, moulin, cour-basse, cours, jardins et dépendances contenant six arpens et demi quatorze perches, plus sept arpens cinquante-sept perches de prés en onze pièces et quinze arpens environ de terres sis aux terroirs de Verrières, Maffy, Palaifeau, Amblainvilliers près Antony, que M. de Beugeard a acquis dudit sieur Molé, comparant, par acte passé par-devant Picquais, qui en a la minute, et maître Margantin, l'un des notaires soussignés, ce jourd'hui moyennant 50,000 livres de totalité. Pour par ledit sieur Molé et ayant cause jouir, faire et disposer de ladite rente viagère en pleine et libre propriété, à compter dudit jour premier janvier dernier pendant la vie et jusqu'au décès du survivant desdits sieur Molé et dame Raymond. Cette constitution est faite sur le pied de neuf pour cent moyennant la somme de 66,666 livres 10 sols quatre deniers, en déduction de laquelle mondit sieur Beugeard reconnoît avoir présentement reçu dudit sieur Molé, en espèces sonnantes, celle de 16,666 livres 13 sols 4 deniers, dont il le quitte et décharge, s'en dessaisissant à son profit, voulant qu'il en soit saisi et mis en possession par qui et ainsi qu'il appartiendra, constituant pour son procureur le porteur auquel il donne pouvoir. A l'égard des 50,000 livres restantes, mesdits sieurs Beugeard et Molé consentent réciproquement qu'il en soit fait compensation avec les 50,000 livres, moyennant lesquelles ledit sieur Molé a vendu audit sieur Beugeard les maisons, prés et terres ci-devant désignés, mais sous la réserve expresse par ledit sieur Molé du privilège à lui acquis par le contrat ci-devant daté pour le paiement du prix de ladite vente que représente en partie la présente constitution. Au moyen de quoi les parties, sous les réserves ci-dessus, se quittent et déchargent respectivement de toutes choses relativement au prix de ladite vente et de la présente constitution et consentent toutes mentions que besoin seroit, être faites par tous notaires requis, même en leur absence, etc., etc.

Et par ces mêmes présentes, ledit sieur Molé a fait donation entre vifs et irrévocable, en avancement de la future succession à ladite dame Raymond, sa fille (1), à ce présente et acceptante, autorisée à cet effet par ledit sieur Raymond, son mari, pour ce présent, tous deux demeurant à Paris, rue du Sépulcre, faubourg St-Germain, paroisse St-Sulpice, des 6,000 livres de rente viagère constituées par le présent contrat, pour par ladite dame Raymond en faire, jouir et disposer comme de chose lui appartenante à compter du jour

(1) Sa seule-fille.

du décès dudit Molé qui s'en réserve expressément la jouissance pendant sa vie, et cependant les arrérages dus et échus au décès dudit sieur Molé appartiendront à ladite dame Raymond.

Cette donation est faite sous la condition 1<sup>o</sup> que ladite rente ne pourra être saisie ni arrêtée par aucun des créanciers de ladite dame Raymond, de quelque nature qu'ils soient, comme aussi que ladite rente et les arrérages d'icelle ne pourront être cédés, transportés ni délégués d'avance par ladite dame Raymond, sous quelque cause et prétexte que ce soit ; 2<sup>o</sup> et que ladite dame touchera elle-même et sur ses simples quittances les arrérages de ladite rente sans avoir besoin de l'autorisation dudit sieur son mari, ni de qui que ce soit ; ledit sieur Molé destinant ladite rente aux alimens, nourriture et entretien de ladite dame Raymond. Ladite dame Raymond autorisée comme dessus, en retirant l'obligation qu'elle a contractée de ratifier à sa majorité l'acte de liquidation et partage des biens de succession et communauté de ladite dame sa mère, passé devant maître Margantin, l'un des notaires soussignés, qui en a la minute, et son confrère le 15 avril dernier, s'oblige de ratifier pareillement à la même époque le contrat de la rente fait cejourd'hui audit Beugeard par ledit sieur Molé, son père, de la maison d'Antony et objets énoncés audit contrat, pour faire laquelle ratification ledit Raymond l'autorise irrévocablement par ces présentes.

Fait et passé à Paris en la demeure de mondit sieur Beugeard, l'an 1783 le 23 mai.

(Archives nationales, Y, 468.)

**R**ENAUD (M<sup>lles</sup>). Les Parisiens connaissaient déjà M<sup>lle</sup> Renaud l'aînée pour l'avoir applaudie tout enfant en 1781 au concert spirituel, lorsqu'elle débuta le 9 mai 1785 avec le plus grand éclat à la Comédie-Italienne. La jeune actrice, elle avait quinze ans à peine, parut successivement dans les rôles de *Lucette* de la *Fausse Magie*, paroles de Marmontel, musique de Grétry ; de *Léonore* dans l'*Amant jaloux*, paroles de d'Hèle, musique de Grétry ; d'*Élise* dans la *Mélomanie*, paroles de N..., musique de Champein ; de *Bélinde* dans la *Colonie*, paroles de Framery, musique de Sacchini ; de *Colombine* dans le *Tableau parlant*, paroles

d'Anseaume, musique de Grétry, et de *Zémire* dans *Zémire et Azor*, paroles de Marmontel, musique de Grétry.

Quelques jours plus tard, elle fut reçue avec promesse de quart de part.

Dans sa *Correspondance littéraire*, Grimm a parlé très-avantageusement des débuts de M<sup>lle</sup> Renaud, et les lignes suivantes qu'il lui a consacrées méritent d'autant plus d'être retracées qu'elles reproduisent avec une grande autorité les impressions unanimes de la critique contemporaine :

Le Théâtre-Italien a été bien dédommagé du peu de succès de toutes ses nouveautés par le début intéressant de M<sup>lle</sup> Renaud qui, aux grâces de son âge (elle vient d'atteindre à peine sa 15<sup>e</sup> année), à une figure aimable et décente, à la plus délicieuse voix que nous ayons jamais entendue, réunit encore un goût de chant naturel infiniment rare et la plus excellente méthode. Sa voix a peu d'étendue ; mais il paroît impossible d'en concevoir une plus juste, plus pure et plus facile ; sans recherche, sans manière, elle n'est belle que de sa propre beauté ; sans effort, elle fait sentir jusqu'aux moindres nuances et du chant et des paroles ; l'ariette la plus difficile semble s'échapper de ses lèvres comme le chant le plus propre à sa voix ; et cette espèce de talent, à nos yeux du moins, paroît tenir du prodige. Tout Paris l'a vue avec ivresse et ne se lasse point de l'entendre. Si la manière dont elle joue la scène laisse beaucoup à désirer, la timidité de son âge peut lui servir sans doute d'excuse et quoique son jeu ne soit jamais aussi animé qu'il devoit l'être, il ne paroît au moins manquer ni de finesse, ni d'intelligence.

L'année suivante, M<sup>lle</sup> Renaud l'aînée joua le rôle de *Coralie* dans l'*Amitié à l'épreuve*, comédie en trois actes, de Favart, musique de Grétry, déjà représentée en 1771 et qui fut alors remise au théâtre avec diverses modifications. La façon dont la jeune actrice s'acquitta de la tâche lui mérita les compliments les plus flatteurs, et Grétry, dans ses *Mémoires*, assure qu'elle chanta son rôle d'une manière exquise.

Le 17 juin 1787, dans *Isabelle et Rosalvo*, comédie en un acte, de Patrat, musique de Propiac, jouée précédemment sans succès

sous le titre des *Deux Morts*, elle exécuta avec une facilité étonnante une ariette de bravoure très-compiquée et reçut en récompense de ce véritable tour de force le quatrain suivant :

Renaud, des rossignols tu surpris le ramage,  
 Bientôt tu leur feras la loi.  
 A ta voix ils rendront hommage,  
 En essayant de chanter comme toi !

Vers la même époque, une note manuscrite où se trouve résumée l'opinion du comité du Théâtre-Italien sur chacun des artistes qui composaient alors la compagnie, parle d'elle en ces termes : « Elle est la première qui ait fait entendre à ce théâtre la perfection du chant ; mais elle a beaucoup à travailler pour devenir comédienne. L'on avoit vu avec plaisir qu'elle travailloit ses rôles avec un homme à talent (1), capable de la diriger pour la comédie et l'on voit avec peine qu'elle y a renoncé. »

Au commencement de 1789, M<sup>lle</sup> Renaud l'ainée était encore attachée à la Comédie-Italienne. Elle épousa plus tard M. d'Avrigny.

M<sup>lle</sup> Renaud cadette, sœur de la précédente, débuta au même théâtre, à l'âge de 13 ans, le 22 octobre 1785, par le rôle de *Babet* dans les *Trois Fermiers*, paroles de Monvel, musique de Dézaidès. Elle joua ensuite *Lucette* dans *Sylvain*, paroles de Marmontel, musique de Grétry ; la *statue* dans le *Tableau parlant*, paroles d'Anseaume, musique de Grétry, et *Jeannette* dans le *Déserteur*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny.

« Son début, dit le *Journal de Paris*, est partout piquant, plein de finesse et de vérité, et elle a le germe presque déjà développé du talent comique. Elle chante comme il semble que doive

(1) Cet homme à talents était M<sup>e</sup> Jabineau de la Voute, avocat au Parlement et conseil des comédiens italiens.

chanter une demoiselle Renaud. Sa voix, sans être forte, a des sons très-agréables. Enfin, elle justifie pleinement le mot qu'on nous a rapporté : Que cette famille est une couvée de rossignols. »

M<sup>lle</sup> Renaud l'ainée n'avait pas voulu abandonner sa sœur à elle-même le jour de son premier début et elle parut en même temps qu'elle dans les *Trois Fermiers*. Un M. Sorin profita de l'occasion pour réunir dans un même compliment poétique les deux jeunes personnes et leur fit parvenir ces vers :

Le jeune Amour aux yeux de Paris enchanté,  
 Dans ces charmantes sœurs aime à se reproduire :  
 Chez l'une c'est la voix, la touchante beauté,  
     Dont il se fert pour nous séduire ;  
 C'est son regard enfin, son regard triomphant ;  
 Chez l'autre, en qui la grâce au sentiment s'allie,  
 On retrouve ce dieu sous les traits d'un enfant,  
 Qui semble se jouer du masque de Thalie.

A la suite de ses débuts, M<sup>lle</sup> Renaud cadette fut reçue actrice pensionnaire.

Enfin, le 21 avril 1788, une troisième sœur, M<sup>lle</sup> Sophie Renaud, débuta à la Comédie-Italienne par le rôle d'*Hélène* dans *Silvain*, paroles de Marmontel, musique de Grétry, et par le rôle d'*Isabelle* dans *l'Amant jaloux*, paroles de d'Hèle, musique de Grétry.

Ses deux sœurs parurent avec elle dans la première de ces deux pièces et toutes trois elles furent très-applaudies : « C'est un spectacle très-intéressant, dit le *Journal de Paris*, que de voir ces trois jeunes sœurs paroître dans les mêmes scènes et obtenir des succès dans un âge où communément on soupçonne à peine les moyens de les mériter. L'intérêt qu'inspiroit la débutante, la prodigieuse facilité de chant de sa sœur aînée et le jeu fin et piquant de la plus jeune formoient un ensemble vraiment touchant. Aussi quand le seigneur dans la pièce s'est écrié : « Ah ! les jolis

enfans ! » l'allusion a été faite et longtemps soutenue par les plus grands applaudissemens. » M<sup>lle</sup> Sophie Renaud fut reçue actrice pensionnaire.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 848. — *Les Spectacles de Paris*, 1786 et 1789. — Grimm, *Correspondance littéraire*, XII, 381; XIII, 411. — *Mémoires secrets*, XXIX, 24. — *Journal de Paris*, 1785, 10 et 15 mai, 28 octobre, 2 novembre; 1788, 22 avril. — *Mémoires de Goldoni*, III, 105. — *Mémoires de Grétry*, I, 182.)

1785. — 19 mai.

*M<sup>lle</sup> Renaud aînée est reçue avec promesse de quart de part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu, sous le bon plaisir de Sa Majesté, la demoiselle Renaud à quart de part, pour lequel elle fera portée sur l'état lorsqu'il s'en trouvera un premier vacant qui lui appartiendra; mais en attendant elle jouira dès à présent des droits de comédien reçu et les comédiens italiens lui payeront de mois en mois la valeur de ce quart de part, à commencer du jour de son premier début, que nous entendons être continué sans interruption jusqu'à la 18<sup>e</sup> représentation, afin que le public puisse mieux juger de ses talens et que nous ayons la certitude qu'elle fait l'emploi pour lequel elle se destine.

A Paris, le 19 mai 1785.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 848.)

**R**ICCOBONI (LOUIS-ANDRÉ), dit LÉLIO.

**R**ICCOBONI (HÉLÈNE-VIRGINIE BALLETTI, femme de), dite FLAMINIA.

Louis-André Riccoboni était le fils d'un comédien et naquit en 1675 à Modène. Il entra jeune encore dans la troupe de cette



ville, dirigée alors par la Diana, femme de Jean-Baptiste Constantini, connu à l'ancienne Comédie-Italienne sous le nom d'Octave. Riccoboni avait débuté dans cette troupe par les rôles d'*amoureux* et se faisait appeler Federico; mais sa directrice lui imposa le nom de Lélío, plus théâtral, selon elle. Le talent de cet acteur lui valut une grande réputation dans son pays, et c'est à lui que le duc d'Orléans, régent, confia le soin d'y recruter la nouvelle troupe italienne qui débuta à Paris le 18 mai 1716 et où, comme en Italie, Lélío joua les *amoureux*.

« Son dialogue, dit le *Mercur*, étoit aisé et animé; personne n'a jamais mieux caractérisé les passions outrées et avec plus de vraisemblance. » Il étoit inimitable dans une tragi-comédie italienne de sa composition, intitulée *Samson*, jouée le 28 février 1717, et que Jean-Antoine Romagnesi traduisit plus tard en vers français (1). *Samson* eut un succès prodigieux, et Dangeau, dans ses *Mémoires*, nous apprend que le duc d'Orléans vint voir représenter cette pièce et applaudir Riccoboni, qu'il aimait beaucoup.

Lélío, homme d'humeur atrabilaire, quitta le théâtre avec une pension de 1,000 livres, le 25 avril 1729, et mourut à Paris le 6 décembre 1753, rue François. Il fut inhumé le lendemain en l'église Saint-Sauveur.

(1) Le *Samson*, traduit par Jean-Antoine Romagnesi, fut représenté pour la première fois à la Comédie-Italienne, le mardi 28 février 1730. L'ouvrage de Romagnesi n'étoit pas une simple traduction; maître de son sujet, il avoit su l'amplifier et l'embellir. « Il a ajouté beaucoup de scènes, disent les frères Parfait, et des situations qui donnent un nouveau mérite à cette pièce, en sorte qu'il seroit injuste de ne lui accorder que celui d'un traducteur, quand bien même son *Samson* seroit en prose. »

Les premiers gentilshommes de la chambre ne pensèrent pas comme les frères Parfait; Romagnesi ne fut pas même considéré par eux comme le maître de sa traduction, dont la libre disposition fut attribuée à Louis-André Riccoboni. C'est ce qui résulte du document suivant :

« Nous duc de Gesvres, pair de France et premier gentilhomme de la chambre du Roi, sur ce qui nous a été représenté que le sieur Romagnesi, comédien italien de Sa Majesté, auroit traduit en vers français la tragédie de *Samson* d'après celle que le sieur Lélío avoit mise ci-devant au théâtre, mandons et ordonnons au sieur Lélío de disposer des rôles de ladite traduction ainfi qu'il avisera bon être pour le bien de la troupe et la réussite de ladite pièce, attendu que c'est toujours le même sujet et qu'il est censé être le premier auteur de ladite tragédie.

« Fait au château de Versailles, ce 3<sup>e</sup> décembre 1727.

« Signé : Le Duc DE GESVRES. »

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

Outre la tragédie de *Samson*, Louis-André Riccoboni a fait représenter à la Comédie-Italienne, soit seul, soit en collaboration, un grand nombre d'ouvrages aujourd'hui absolument oubliés.

On lui doit aussi une *Histoire du Théâtre-Italien* en 2 volumes. Ce comédien avait épousé en premières noces Gabriella Gardellini, actrice de la troupe de la Diana, où elle jouait les *soubrettes* et les *amoureuses* et qui était la sœur de mère de François Mazerazzi, dit le Docteur. La première M<sup>me</sup> Riccoboni mourut jeune et sans enfants. Lelio alors épousa Hélène-Virginie Balletti, sœur de Mario, née à Ferrare en 1686 et bien connue sous le nom de Flaminia à la Comédie-Italienne, où elle débuta le 18 mai 1716 avec la nouvelle troupe formée par son mari. Flaminia jouait les *premières amoureuses*, les *soubrettes* et les rôles travestis. Sa taille était élevée et gracieuse, sa figure agréable, mais elle avait, dit-on, la voix un peu aigre. On a fait sur cette actrice, qui a été l'une des gloires de son théâtre, le quatrain suivant :

Que d'esprit, que d'intelligence,  
 Dans le jeu de Flaminia !  
 Peu de comédiens en France  
 Ont autant de goût qu'elle en a.

Comme son mari, M<sup>me</sup> Riccoboni quitta le théâtre en 1729 avec une pension de 1,000 livres ; mais le 10 avril 1731, elle obtint de nouveau de rentrer dans la troupe avec part entière, à la condition de renoncer à sa pension, qui ne lui fut rendue que le 29 mars 1752, époque de sa retraite définitive.

Flaminia possédait une instruction supérieure ; elle connaissait à fond la langue latine et était membre de plusieurs académies d'Italie. Elle a fait représenter à la Comédie-Italienne, en 1726 et

en 1729, deux ouvrages qui du reste eurent peu de succès : *le Naufrage* et *Abdilly, roi de Grenade*, en collaboration avec de Lisle.

Elle mourut pieusement à Paris, le 29 décembre 1771, et fut enterrée le lendemain dans la cave de la chapelle de la Vierge de l'église Saint-Sauveur.

Louis-André Riccoboni et Hélène-Virginie Balletti eurent un fils, Antoine-François-Valentin, acteur comme eux à la Comédie-Italienne et dont il sera parlé plus loin.

*(Dictionnaire des Théâtres, I, 370; IV, 469. — Calendrier historique des Théâtres. Paris, Caillieu, 1751. — Jal, Dictionnaire de biographie, p. 1057.)*

## I

1718. — 11 novembre.

*Le maître des ballets de la Comédie-Italienne se plaint d'un nommé Duval, danseur au même théâtre, qui l'avait menacé de lui couper le visage et qui avait aussi gravement insulté Louis-André Riccoboni, dit Lelio.*

L'an 1718, le vendredi 11<sup>e</sup> jour de novembre, du matin, est comparu en l'hôtel de nous Joseph Aubert, etc., sieur Louis Voisin, maître à danser, composant les ballets de la Comédie-Italienne, demeurant rue des Vieux-Augustins, à la Croix-de-Lorraine : Lequel nous a fait plainte contre le nommé Duval, danseur sur le théâtre de la Comédie-Italienne, et dit que mardi dernier ledit Duval ne s'étant pas trouvé à l'heure pour remplir son devoir, le sieur Lelio, comédien, l'auroit fait venir de l'orchestre où il étoit pour le prier, comme ledit Duval ne se trouvoit pas et n'étoit pas venu, de prendre ses habits et de danser pour lui. Que lui plaignant, voulant faire plaisir audit Duval et au sieur Lelio, s'est habillé et étant presque entièrement habillé, ledit Duval est survenu. Que lui plaignant n'a pu s'empêcher de lui reprocher sa négligence; mais ledit Duval, au lieu de s'en excuser, lui a dit mille injures atroces, même s'est jeté sur lui et lui a donné un coup de poing par la tête, et sans le secours de plusieurs personnes, auroit plus vivement insulté,

lui plaignant ne se trouvant pas en état de se défendre. Après lesquelles insultes il se déshabilla et ledit Duval reprit lesdits habits en le menaçant de lui couper le visage lorsqu'il le rencontreroit. Que ledit sieur Lelio ayant appris l'insulte que lui avoit fait ledit Duval, vint à sa loge, lui défendit de se présenter sur le théâtre, lui ordonna de se déshabiller et le renvoya ; mais ledit Duval ayant aussi fait plusieurs insultes audit Lelio et aux autres comédiens et fait beaucoup de désordres, il fit venir le sieur Delagrangé, exempt de la Comédie, lequel arrêta ledit Duval et le conduisit au For-l'Évêque, où il est resté de l'ordre de M. de Machault. Que cette punition, au lieu de remettre ledit Duval à son devoir, continue de dire mille injures contre l'honneur et réputation de lui plaignant et même s'est vanté à plusieurs personnes que lorsqu'il seroit sorti de prison, il lui couperoit le visage. Et ayant appris que ledit Duval s'est même joint aux nommés Malterre frères, dont l'un est danseur à l'Opéra, pour exécuter son mauvais dessein, lesdits Malterre l'ayant même dit en public dans un billard, il a intérêt d'empêcher l'exécution desdites menaces et sa vie n'étant pas en sûreté, il est venu en notre hôtel nous rendre la présente plainte.

Signé : LOUIS VOISIN ; AUBERT.

(Archives nationales, Y, 14,063.)

## II

1719. — 24 janvier.

*Louis-André Riccoboni, dit Lelio, insulte et frappe le commissaire des pauvres de la paroisse St-Sauveur qui lui réclamait sa cotisation d'aumône.*

L'an 1719, le mardi 24 janvier, trois heures de relevée, en l'hôtel de nous André Defacq, etc., est comparu sieur Robert Leroux, marchand mercier, commissaire des pauvres de la paroisse St-Sauveur pour l'année 1718, bourgeois de Paris, demeurant rue St-Denis, paroisse St-Sauveur, près la rue du Renard : Lequel nous a rendu plainte contre le sieur Lelio, directeur de la Comédie-Italienne, et dit que ledit Lelio, sur l'assignation qui lui a été donnée, a été taxé au grand bureau des pauvres à la somme de 52 sols pour sa cotisation d'aumône des pauvres de ladite paroisse ; qu'en conséquence de cette taxe, il s'est transporté ce jourd'hui, il y a environ une demi-heure, chez ledit sieur Lelio à l'effet de recevoir lesdits 52 sols : mais au lieu par icelui Lelio de satisfaire à la taxe à laquelle il est imposé, il a prétendu l'avoir payée et

a représenté à lui plaignant une quittance de pareille somme de 52 sols par lui payée, pour l'année 1717, au sieur Guyot, marchand épicier à Paris, commis-faire des pauvres de l'année 1717, datée du mois de mai dernier ; que sur la représentation de cette quittance lui plaignant a fait connoître audit sieur Lelio que cette quittance ne pouvoit le dispenser de lui payer les 52 sols qu'il lui demandoit, vu que la quittance du sieur Guyot n'étoit que pour l'année 1717 et que les 52 sols que lui plaignant lui demandoit étoient pour la cotifation de 1718 ; mais qu'icelui Lelio, s'emportant tout à coup contre lui plaignant, l'a traité de fripon, voleur, concussionnaire, a dit de pareilles injures dudit sieur Guyot, son confrère, et les a étendues jusque sur MM. les administrateurs du grand bureau des pauvres, sans respect ni considération pour les personnes distinguées qui sont revêtues de cette qualité, lui a dit que lui et lesdits sieurs administrateurs étoient bienheureux d'avoir ces cotifations pour vivre, sans quoi ils seroient fort embarrassés, et sur les remontrances que lui plaignant lui a faites que ce qu'il en faisoit il le faisoit par ordre de M. le procureur général, qui est le chef dudit bureau, il a répondu qu'il se moquoit et se torchoit le derrière de tout ce qui se faisoit audit grand bureau et s'emportant d'autant plus contre lui plaignant, l'a pris de violence et l'a tiré par le manteau si fortement que fondit manteau, qui est d'un drap d'écarlate, a été déchiré par la moitié du dos, dont il nous a fait apparoir, et il s'est trouvé si fort pressé qu'il a été obligé de défaire le bouton de la ganse ; que ne voulant plus être exposé à de pareilles insultes et violences, il s'est à l'instant retiré et est venu sur-le-champ nous rendre la présente plainte, de laquelle il nous requiert acte.

Signé : LEROUX ; DEFACQ.

(Archives nationales, Y, 12,359.)

### III

1723. — Mai.

*Lettres-patentes permettant à Louis-André-Riccoboni, dit Lelio, d'accepter le legs qui lui a été fait par Jean Bissoni, dit Scapin, son camarade.*

Louis, par la grâce de Dieu, roi de France et de Navarre, à tous préfens et à venir salut. Notre bien-aimé Louis-André Riccoboni nous a très-humblement fait représenter que notre très-cher et très-aimé oncle le duc d'Orléans,

petit-fils de France, l'ayant fait venir d'Italie pour composer avec d'autres du même pays la troupe de ses comédiens italiens et contribuer à notre divertissement, feu Jean Biffoni (1), natif de Boulogne en Italie, l'un de ladite troupe, son camarade, que nous avons naturalisé par nos lettres du mois de février 1722, l'auroit par son testament du sixième du présent mois, institué son légataire universel après les legs particuliers acquittés; mais quoique le peu de bien qu'a laissé ledit Biffoni ne consiste qu'en quelques effets entre lesquels il n'y a aucune rente sur nous ni aucuns fonds, il ne peut valablement accepter ledit legs aux termes de nos lettres de naturalité qui ne permettent audit Biffoni de disposer de ses biens qu'en faveur de nos sujets régnicoles et n'étant pas naturalisé François il nous supplioit de le relever de la clause portée par lesdites lettres; et voulant gratifier et traiter favorablement ledit Riccoboni en considération de son zèle et de son affection au service de notre dit oncle, à ces causes et autres à ce nous mouvant, de l'avis de notre conseil qui a vu lesdites lettres de naturalité et ledit testament et de notre grâce spéciale, pleine puissance et autorité royale nous avons permis et par ces présentes signées de notre main permettons audit Louis-André Riccoboni d'accepter et de jouir de la pleine et entière propriété du legs universel qui lui a été fait par ledit Jean Biffoni, encore qu'il soit étranger et non naturalisé, dérogeant à cet effet à la clause portée par les lettres de naturalité dudit Biffoni. En conséquence voulons et entendons qu'il jouisse pleinement et paisiblement dudit legs universel en meubles ou immeubles à quelques sommes qu'ils puissent monter et qu'il puisse en disposer par vente ou entre vifs seulement avec qu'il est permis aux étrangers non naturalisés, à l'effet de quoi nous avons en tant que besoin seroit, confirmé et confirmons ledit legs fait en fa

1722, etc.

Donné à Versailles au mois de mai, l'an de grâce 1723, et de notre règne le

Septième

(Archives nationales, K, 175.)

1. Jean Biffoni vint à Paris en 1716 avec la troupe italienne formée par Louis-André Riccoboni, et joua pendant les rôles de *Scapin* assez médiocrement et mourut à Paris le 9 mai 1723, à l'âge de 62 ans.

## IV

1723. — Juin.

*Lettres de naturalité accordées à Louis-André, Riccoboni, dit Lelio, à M<sup>lle</sup> Hélène-Virginie Balletti, dite Flaminia, sa femme, et à leur fils Antoine-François-Valentin Riccoboni, dit Lelio fils.*

Louis, par la grâce de Dieu, roi de France et de Navarre, à tous préfens et à venir salut. Nos bien-amés Louis-André Riccoboni, natif de Modène, Hélène-Virginie Balletti, sa femme, native de Ferrare, et Antoine-François-Valentin Riccoboni, leur fils, natif de Mantoue, faisant profession de la religion catholique, apostolique et romaine, nous ont fait représenter que par nos lettres du mois de mai dernier nous avons permis audit Louis-André Riccoboni d'accepter et de jouir de la pleine et entière propriété du legs universel qu'a fait en sa faveur Jean Biffoni par testament du 6 mai dernier, encore bien que ledit Riccoboni se trouvât étranger et non naturalisé; mais que ledit Riccoboni ayant toujours été, aussi bien que sa femme et leur fils, dans la résolution de fixer sa demeure en notre royaume et d'y finir ses jours, les exposans espéroient que nous voudrions bien encore ajouter à la grâce que nous avons déjà faite audit Riccoboni père celle de lui accorder, ainsi qu'à sa femme et à leur fils, nos lettres de naturalité au moyen desquelles ils pussent participer aux avantages et aux droits dont jouissent nos vrais et originaires sujets et régnicoles.

A ces causes, voulant favorablement traiter les exposans et reconnoître le zèle qui a fait venir en France ledit Riccoboni et sa femme pour composer, avec autres de leur pays, la troupe qui contribue à notre divertissement et qui s'est établie en la ville de Paris, sous la protection de notre très-cher et très-ami oncle le duc d'Orléans, nous avons reconnu, censé, tenu et réputé et de notre grâce spéciale, pleine puissance et autorité royale reconnoissons, cençons, tenons et réputons, par ces présentes signées de notre main, ledits Louis-André Riccoboni, Hélène-Virginie Balletti et Antoine-François-Valentin Riccoboni pour nos vrais et naturels sujets et régnicoles, voulons et nous plaît que comme tels ils puissent et qu'il leur soit loisible de s'établir et demeurer en telles villes et lieux de notre royaume, pays, terres et seigneuries de notre obéissance que bon leur semblera et qu'ils jouissent des privilèges, franchises et libertés dont jouissent nos vrais et originaires sujets et régnicoles . . . .

à la charge de finir leurs jours dans notre royaume, dont ils ne pourront fortir sans notre permission expresse et par écrit, etc.

Donné à Meudon, au mois de juin l'an de grâce 1723 et de notre règne le huitième.

(Archives nationales, K, 175.)

## V

1727. — 5 avril.

*Permission à Louis-André Riccoboni, dit Lelio, de faire un voyage en Angleterre.*

Sur les représentations que le sieur Lelio, comédien italien de Sa Majesté, nous a fait au sujet d'un voyage qu'il a dessein de faire en Angleterre, nous duc de Gesvres, pair de France et premier gentilhomme de la chambre du Roi, permettons audit sieur Lelio de s'absenter pendant deux mois pour son voyage d'Angleterre, sans que ses camarades puissent lui retrancher la part dont il jouit actuellement à la Comédie, sous quelque prétexte que ce puisse être, même pour absence hors du royaume.

Permettons pareillement audit Lelio, si le Roi d'Angleterre souhaite de le voir représenter, de jouer les rôles qu'il plaira à Sa Majesté Britannique de lui ordonner.

En foi de quoi nous avons signé le présent congé seulement pour deux mois.

Fait au château de Versailles, le 5<sup>e</sup> avril 1727.

Signé: Le Duc DE GESVRES.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## VI

1729. — 25 avril.

*Louis-André Riccoboni, dit Lelio, et sa femme M<sup>lle</sup> Hélène-Virginie Balletti, dite Flaminia, sont autorisés, ainsi que leur fils Antoine-François-Valentin Riccoboni, à se retirer du théâtre. Une pension de 1,000 livres est accordée individuellement à Lelio et à Flaminia.*

Le Roi ayant permis à Louis Riccoboni, dit Lelio, à Hélène Balletti, sa femme, et à François Riccoboni, leur fils, de se retirer du théâtre, Sa Majesté



étant satisfaite des services dudit Lelio qui a conduit en France la troupe italienne, lui a accordé 1,000 livres de pension pour lui et 1,000 livres pour sa femme.

Nous duc de Mortemart, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi, mandons et ordonnons, suivant les intentions de Sa Majesté, aux comédiens italiens de payer auxdits Lelio et sa femme ladite pension de deux mille livres par chacun an et s'il arrivoit dans la suite des temps que la troupe vint à se renouveler, les comédiens qui feront alors à la place de ceux qui servent actuellement Sa Majesté feront tenus de continuer à payer auxdits Lelio et sa femme ladite pension de 2,000 livres.

Mandons en outre que si, par l'ordre ou la permission du Roi, ledit Lelio se trouvoit obligé de sortir de Paris et même du royaume, Sa Majesté entend que ladite pension de 2,000 livres leur soit toujours payée leur vie durant et que ladite troupe ne puisse jamais leur retenir sous quelque prétexte que ce soit.

Fait au château de Versailles, le 25 avril 1729.

Signé : Le Duc DE MORTEMART.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## VII

1731. — 10 avril.

*Mlle Hélène-Virginie Balletti, dite Flaminia, femme de Louis-André Riccoboni, dit Lelio, et son fils Antoine-François-Valentin Riccoboni sont autorisés à rentrer à la Comédie-Italienne.*

Nous duc de Tresmes, pair de France, chevalier des ordres du Roi, premier gentilhomme de la chambre,

Sur les représentations qui nous ont été faites par le sieur Lelio père et la permission qu'il nous demande de faire rentrer à la Comédie-Italienne la demoiselle Flaminia, sa femme et son fils, y ayant actuellement deux places vacantes par le décès de la demoiselle Violette (1) et Pantalon (2), après en avoir rendu compte à Sa Majesté, qui ordonne expressément que sa troupe italienne soit toujours composée du nombre de quatorze parts comme la troupe française l'est de vingt-trois; à ces causes mandons et ordonnons auxdits co-

(1) Marguerite Rusca, dite Violette, femme de Thomas-Antoine Visentini, dit Thomassin, morte à Paris le 28 février 1731.

(2) Pierre Alborghetti, dit Pantalon, mort à Paris le 4 janvier 1731.

médiens italiens de recevoir de nouveau dans leur troupe la demoiselle Flaminia et le sieur Lelio, son fils, à la condition par ladite demoiselle de remettre à ladite troupe la pension de 1,000 livres dont elle jouissoit depuis sa sortie, et leur accordons à l'un et à l'autre pour subsister à la Comédie, favoir, la part de la demoiselle Violette à la demoiselle Flaminia et trois quarts sur celle de Pantalon audit Lelio fils, le tout aux charges, clauses et conditions portées par les réglemens de la Comédie dont ils passeront un nouveau contrat avec leurs camarades, selon l'usage ordinaire.

Et à l'égard des rôles qu'ils auront à remplir dans ladite troupe, nous ordonnons que leur emploi sera réglé à la pluralité des voix dans l'assemblée d'édits comédiens et au préalable confirmé par nous.

Mandons en sus que la pension de mille livres accordée ci-devant au sieur Lelio père lui sera continuée sans aucune interruption sa vie durant, ainsi qu'il est expliqué plus au long par l'ordre qui en a été expédié lors de sa retraite.

Fait au château de Versailles, le 10<sup>e</sup> avril 1731.

Signé : Le Duc DE TRESMES.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## VIII

1752. — 27 mars.

*M<sup>lle</sup> Hélène-Virginie Balletti, dite Flaminia, femme de Louis-André Riccoboni, dit Lelio, est autorisée à prendre sa retraite avec 1,000 livres de pension.*

Nous duc de Fleury, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé et accordons par ces présentes, sous le bon plaisir du Roi, à la demoiselle Flaminia sa retraite de la Comédie-Italienne, avec la somme de 1,000 livres de pension, ayant servi dans la troupe le temps prescrit par les réglemens et s'étant toujours bien acquittée de son devoir à la satisfaction de la Cour et du public, etc.

Fait à Versailles, le 27 mars 1752.

Signé : Le Duc DE FLEURY ; le Duc DE GESVRES.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

Voy. DEHESSÉ (JEAN-BAPTISTE-FRANÇOIS) ; SPINETTE.

## RICCOBONI (ANTOINE-FRANÇOIS-VALENTIN).

### RICCOBONI (MARIE-JEANNE DE HEURLES DE LABOR-RAS DE MÉZIÈRES, femme de)

Antoine-François-Valentin Riccoboni naquit à Mantoue en 1707 et vint en France avec son père et sa mère en 1716. Il débuta à la Comédie-Italienne, le 10 janvier 1726, par le rôle de l'amoureux dans la *Surprise de l'Amour*, comédie de Marivaux, et fut bien accueilli, grâce à son talent naissant et aussi à son père, Lelio, qui adressa au public un discours par lequel il demandait indulgence et appui pour le jeune débutant. Cet incident donna lieu à un poëte resté anonyme de composer les vers suivants :

Pour ton fils, Lelio, ne fois pas alarmé,  
 Il n'a pas besoin d'indulgence ;  
 D'un heureux coup d'essai le parterre charmé  
 N'a pu lui refuser toute sa bienveillance.  
 Pour ses succès futurs cesse donc de trembler,  
 Que nulle crainte ne t'agite,  
 Si ce n'est d'avoir dans la fuite  
 Un généreux rival qui pourra t'égal.

Le 25 avril 1729, Riccoboni fils quitta la Comédie-Italienne en même temps que son père et sa mère, mais il y rentra en 1731, avec trois quarts de part, et reparut dans le rôle de *Valère des Amants réunis*, comédie en trois actes, en prose, de Beauchamps. En 1736, il quitta de nouveau la troupe et alla jouer une année en province, après quoi il reparut à la Comédie-Italienne, le 21 mars 1737, dans une parodie d'*Alzire* intitulée *les Sauvages*, pièce dont il était l'auteur avec Jean-Antoine Romagnesi.

De 1737 à 1749, Riccoboni fils se tint tranquille, mais le 14 décembre de cette dernière année, il sollicita et obtint sa

retraite. On pourrait croire que cette fois la résolution était définitive, mais il n'en fut rien, car le 21 avril 1759, il rentra encore une fois à la Comédie-Italienne aux appointements de 500 livres par mois.

Antoine-François-Valentin Riccoboni mourut à Paris, rue du Faubourg-Saint-Denis, le 14 mai 1772, et fut enterré deux jours après en l'église Saint-Laurent.

Ce comédien, que Grimm assure avoir été froid et prétentieux, fut aussi auteur dramatique. On lui doit un grand nombre de pièces qu'il composa pour son théâtre, soit seul, soit en collaboration. Il a également publié un livre intitulé : *Pensées sur la déclamation*.

Riccoboni le fils avait épousé, le 7 juillet 1734, en l'église Saint-Eustache, Marie-Jeanne de Heurles de Laborras de Mézières, née à Paris le 25 octobre 1713, d'un père qui fut plus tard excommunié pour crime de bigamie.

M<sup>me</sup> Riccoboni débuta à la Comédie-Italienne le 23 août 1734 par les rôles de *Lucile* dans la *Surprise de la Haine*, comédie en trois actes et en vers, de Boissy, et du *Gascon*, dans la parodie de *Zaïre* intitulée : *les Enfants trouvés, ou le Sultan poli par l'amour*, ouvrage que son mari avait composé en collaboration avec Dominique et Romagnesi. Elle fut reçue, au mois de décembre suivant, pour l'emploi des *amoureuses*, dont elle s'acquitta assez mal, du reste, pendant longues années. Elle dut prendre ensuite des rôles plus marqués. Un spirituel pamphlétaire de l'époque, ayant à parler d'elle à cet instant de sa carrière dramatique, s'exprime ainsi : « M<sup>me</sup> Riccoboni, bel esprit, auteur, femme galante, mais fort mauvaise actrice, joue depuis 26 ans quelques amoureuses ; son âge et sa taille lui ont fait abandonner cet emploi pour prendre les personnages de mères qu'elle n'a jamais remplis dans l'état civil quoiqu'elle y travaille infailliblement depuis 45 ans. »

On a fait sur cette actrice, qui avait été fort belle dans sa jeunesse, le quatrain suivant :

Quels yeux tendres et séduifans,  
Et quelle figure charmante !  
Riccoboni, fans tes talens  
Ta grâce seule nous enchante.

M<sup>me</sup> Riccoboni prit sa retraite en 1760 et mourut à Paris, le 7 décembre 1792, rue Poissonnière.

On sait qu'elle a composé un grand nombre de romans dont la vogue a été grande au dix-huitième siècle et qui sont actuellement à peu près tombés dans l'oubli (1).

(*Dictionnaire des Théâtres*, VI, 473. — *Calendrier historique des Théâtres*. Paris, Cailleau, 1751. — Grimm, *Correspondance littéraire*, III, 490. — *Mémoires secrets*, VI, 171. — *Almanach des gens d'esprit*, 1762, par Chevrier. — *Biographie Didot*. — Jal, *Dictionnaire de biographie*, p. 1058.)

## I

1735. — 12 août.

*Plainte du machiniste de la Comédie-Italienne contre Antoine-François-Valentin Riccoboni, dit Lélío fils, qui l'avait insulté et lui avait donné un coup de pied dans le ventre et un soufflet.*

L'an 1735, le vendredi 12 août, six heures du soir, nous André Defacq, etc., ayant été requis, nous sommes transporté rue Montorgueil, paroisse St-Sauveur, en une maison à petite porte carrée près la rue Beaurepaire, où pend

(1) M<sup>me</sup> Riccoboni a composé, dit-on, les scènes françaises du *Prince de Salerne*, canevas italien en cinq actes, de Véronèse, représenté en 1746, et a collaboré à la comédie des *Cognets*, dont son mari est l'auteur et qui fut jouée en 1761. On lui attribue aussi une part de collaboration dans la pièce intitulée : *le Juge de Grenade*, canevas italien en trois actes dont le sujet fut fourni par Alexandre-Louis Ciavarelli, dit Scapin, et qui fut jouée le 31 décembre 1744 selon les uns, ou le 2 janvier 1745 selon les autres.

pour enseigne la Tête-d'Or, dont la boutique est occupée par le sieur Turpin, marchand mercier, et étant monté en une chambre au deuxième étage de ladite maison, ayant vue sur ladite rue Montorgueil, avons trouvé couché dans un lit le sieur Jacques Lavaux, machiniste de la Comédie-Italienne, demeurant en la chambre où nous sommes : Lequel nous a rendu plainte à l'encontre du sieur Riccoboni Lelio fils, acteur de la Comédie-Italienne, demeurant rue St-Denis, près la rue aux Ours, et dit que par écrit sous feing privé fait entre lui d'une part et les comédiens de la Comédie-Italienne d'autre part, il y a environ quinze ans, il s'est engagé de travailler pour lesdits comédiens de son métier de machiniste et de faire les ouvrages nécessaires pour les pièces de la Comédie concernant sa fonction, et les comédiens l'ont admis et reçu de leur côté à faire lesdits ouvrages pour y rester et demeurer tant que la Comédie auroit cours sans le pouvoir congédier sous quelque prétexte que ce fût, si ce n'étoit en cas de caducité ; qu'il a toujours travaillé, depuis ce tems, pour lesdits comédiens et rempli son devoir exactement sans aucune plainte de leur part, faisant son ouvrage dans les tems marqués et en bon ordre ; que quoique le plaignant n'ait jamais donné aucun sujet de mécontentement au sieur Lelio fils, néanmoins il y a environ huit ou dix jours, sur les quatre heures après-midi, lui plaignant étant à travailler dans la Comédie-Italienne, rue Mauconseil, aux décorations du théâtre, ledit Lelio fils, qui veut apparemment le faire mettre dehors de la Comédie pour en produire un autre à sa place, est venu à lui plaignant, l'a traité de b....., de j... f....., de b.... de chien, et qu'il lui donneroit 20 coups de bâton ; que lui plaignant lui ayant demandé le sujet pour lequel il le traitoit de la sorte, ledit Lelio fils lui a dit que c'étoit parce qu'il mettoit une ferme qu'il ne falloir pas mettre, bien que ce fût la quinzième fois que lui plaignant l'ait mise et que ce fût sa place ordinaire dans la décoration dont il s'agissoit ; que lui plaignant, pour contenter ledit sieur Lelio, a retiré ladite ferme et l'a mise à la place où il souhaitoit ; que depuis ce tems ledit sieur Lelio a journellement dit des injures à lui plaignant sans sujet ; qu'en dernier lieu, le jour d'hier entre quatre et cinq heures du soir étant à travailler aux décorations et au cintre du théâtre pour une pièce nouvelle appelée : *le Soupçonneux* (1), que les comédiens se proposoient de jouer le samedi suivant, 13 du présent mois, et auquel ouvrage il avoit passé la nuit précédente, ledit sieur Lelio est encore venu trouver lui plaignant à son travail, comme il étoit au cintre du théâtre, lui a dit : « Parle donc, b..... ! Pourquoi le théâtre n'est-il pas prêt ? » Que lui plaignant lui a fait réponse

(1) Ce n'étoit pas une pièce nouvelle ; c'étoit une reprise. *Le Soupçonneux*, canevas italien en trois actes, de Louis-André Riccoboni, dit Lelio, avait été joué pour la première fois à la Comédie-Italienne le 29 janvier 1721, avec beaucoup de succès, grâce au talent de l'auteur qui y remplissoit le principal personnage.

qu'il l'étoit à la réserve d'une petite prison qu'il alloit mettre et que l'on ne commenceroit pas la comédie d'une demi-heure ; qu'il ne lui a répondu que par des injures, l'a traité de j... f....., lui a dit qu'il lui donneroit 20 coups de bâton, lui a donné un coup de pied dans le ventre, un soufflet et a voulu mettre l'épée à la main, ce qu'il auroit fait s'il n'en avoit été empêché par les ouvriers de lui plaignant qui étoient présens : Et, non content de cela, l'a excité de sortir dehors de la Comédie pour le maltraiter et lui a fait plusieurs menaces et entre autres de le tuer ; que lui plaignant est revenu chez lui, a été obligé de se mettre au lit pour les blessures qu'il nous a dit ressentir dans le corps des coups que ledit Lelio lui a donnés, vu qu'il étoit aussi tombé ce même jour dans le cintre du théâtre de la hauteur de quatre pieds et qu'il croit s'être foulé une côte ; qu'il s'est fait saigner ledit jour d'hier et nous a dit ressentir encore de grandes douleurs dans le corps. Et enfin lesdits comédiens ont envoyé cejourd'hui le nommé Rollet, leur portier, chez lui plaignant, lequel lui a dit de la part desdits comédiens qu'il eût à ne pas venir travailler davantage à la Comédie parce qu'il arriveroit malheur entre lui et le sieur Lelio, quoiqu'ils ne lui aient pas payé ses appointemens depuis quatre mois. Et comme lui plaignant a intérêt de se pourvoir pour raison du soutenu en la présente plainte, il a requis notre transport à l'effet de nous rendre icelle plainte.

Signé : LAVAUX ; DEFACQ.

(Archives nationales, Y, 12, 386.)

## II

1744. — 19 juillet.

*Plainte rendue par Antoine-François-Valentin Riccoboni, dit Lelio fils, contre un de ses créanciers qui l'avait insulté publiquement.*

L'an 1744, le dimanche 19 juillet, cinq heures de relevée, est venu et comparu en l'hôtel et par-devant nous Joseph Aubert, etc., sieur François Riccoboni, officier du roi, demeurant à Paris, rue Plâtrière : Lequel nous a fait plainte, et dit que heure présente, passant rue Montorgueil pour aller à la Comédie-Italienne, et étant près le cul-de-sac de la Bouteille, il a été surpris de se voir entourer par quatre particuliers un desquels qu'il a reconnu pour être le nommé Frampart, marchand fripier sous les piliers des Halles, s'est jeté sur son épée pour la lui arracher en criant au voleur ; et les autres lui ont

faifi les bras et la gorge, ce qui a tout d'un coup amassé beaucoup de monde; que lui plaignant ne peut juger que ledit Frampart lui ait fait cette insulte publique, si ce n'est que parce qu'il lui doit quelque reste de fournitures qu'il lui a faites. Cependant comme les voies de fait ne sont pas permises et que c'est pour la troisième fois que ledit Frampart l'attaque dans les rues à dessein prémédité, et qu'il a lieu de faire réprimer et punir ledit Frampart par les voies de droit, rapport au scandale qu'il lui a fait et à l'insulte publique, c'est pourquoi il est venu nous rendre la présente plainte.

Signé : A. F. RICCOBONI; AUBERT.

(Archives nationales, Y, 14,069.)

### III

1749. — 14 décembre.

*Antoine-François-Valentin Riccoboni, dit Lelio fils, est autorisé à prendre sa retraite.*

Nous duc de Richelieu, pair et maréchal de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi, avons sous le bon plaisir de Sa Majesté accordé au sieur Riccoboni fils dit Lelio la permission de se retirer de la Comédie-Italienne et ordonnons qu'il jouira de la pension attribuée à ceux qui fortent après avoir servi le temps prescrit, le tout conformément aux réglemens et conventions de ladite troupe.

Fait à Versailles, ce 14 décembre 1749.

Signé : Le Maréchal DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

### IV

1759. — 21 avril.

*Antoine-François-Valentin Riccoboni, dit Lelio fils, est autorisé à rentrer à la Comédie-Italienne avec 500 livres d'appointements par mois.*

Nous duc d'Aumont, pair de France, premier gentilhomme de la chambre, chargé du détail des spectacles. . . . .



Nous avons pareillement accepté l'offre qui nous a été faite par le sieur Riccoboni de rentrer au Théâtre-Italien pour y représenter tant que ses services seront nécessaires et lui avons fixé ses appointemens à la somme de 500 livres, laquelle lui sera payée de mois en mois à compter du premier du présent mois d'avril.

A Paris, le 21 avril 1759.

Signé : Le Duc d'AUMONT.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## V

1760. — 26 mars.

*M<sup>lle</sup> Marie-Jeanne de Heurles de Laborras, femme d'Antoine-François-Valentin Riccoboni, dit Lélío fils, est autorisée à prendre sa retraite.*

Donner le congé de retraite à M<sup>lle</sup> Riccoboni qui gardera sa part pour cette année seulement, à condition de payer 3,000 livres à un acteur.

Paris, 26 mars 1760.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## VI

1780. — 1<sup>er</sup> avril.

*Brevet d'une pension de 2,000 livres accordée par le roi à M<sup>lle</sup> Marie-Jeanne de Heurles de Laborras, veuve d'Antoine-François-Valentin Riccoboni, dit Lélío fils.*

Brevet d'une pension de 2,000 livres en faveur de la dame Marie-Jeanne de Laborras, née à Paris le 25 octobre 1713, baptisée le lendemain dans la paroisse St-Eustache de ladite ville, veuve du sieur Riccoboni, pour lui tenir lieu de la gratification annuelle de pareille somme qui lui a été accordée sur les dépenses extraordinaires des menus plaisirs, sans retenue, par décision du 5 juin 1772.

1<sup>er</sup> avril 1780.

## (PIÈCES JOINTES AU BREVET.)

1. — *Acte de baptême de M<sup>me</sup> Riccoboni.*

Extrait du registre des baptêmes faits en l'église paroissiale de St-Eustache à Paris :

L'an mil sept cent treize, le jeudi vingt-six octobre, fut baptisée Marie-Jeanne, née d'hier, fille de Christophe de Laborras, intéressé dans les affaires du Roy, et de demoiselle Marie Pujacque (1), sa femme, demeurant rue des Bons-Enfants. Le parrain : Jean Gervais (2), banquier à Lyon ; la marraine : Marie-Geneviève Jollain, fille de défunt Guillaume Jollain, marchand à Lyon, lesquels ont signé ; le père absent.

2. — *Déclaration autographe de M<sup>me</sup> Riccoboni relativement à sa pension.*

Marie-Jeanne de Laborras, veuve de François Riccoboni, née à Paris le vingt-cinq octobre 1713, demeurant à Paris, rue Poissonnière, près la rue Bergère, déclare jouir, depuis le premier janvier 1772, de deux mille livres de gratification annuelle employée sur les états des menus plaisirs du Roi, dont elle a été payée de six mois en six mois, jusqu'au premier janvier 1779, par le trésorier des menus plaisirs. Laquelle gratification est la seule grâce que ladite Marie-Jeanne de Laborras tiennent de Sa Majesté, qui a bien voulu la lui accorder en faveur de ses travaux littéraires.

Certifié véritable à Paris, ce seize juin mille sept cent soixante-dix-neuf.

Signé : MARIE-JEANNE DE LABORRAS, veuve de François RICCOBONI.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 686.)

Voy. BALLUTTI (ANTOINE-ÉTIENNE); DEHESSE (JEAN-BAPTISTE-FRANÇOIS).

**R**IVIÈRE (CATHERINE-ANTOINETTE FOULQUIER, femme de M. de), dite CATINON.

Voy. BERTINAZZI (CHARLES-ANTOINE); CATINON (CATHERINE-ANTOINETTE FOULQUIER, dite); DEHESSE (JEAN-BAPTISTE-FRANÇOIS).

(1) Dans l'acte de mariage de M<sup>me</sup> Riccoboni, sa mère est appelée Marie-Marguerite Dujac.

(2) Ce Jean Gervais avait épousé, l'année précédente, une célébrité des théâtres de la foire, Gertrude de son dite la Belle Tournouse, dont il se sépara du reste judiciairement et avec scandale peu après.

**R**OCHARD DE BOUILLAC (CHARLES-RAYMOND). Issu d'une honorable famille parisienne qui lui fit donner une bonne éducation, Charles-Raymond Rochard de Bouillac, après s'être fait recevoir avocat au Parlement, fut pourvu, le 26 novembre 1733, de l'office de substitut du procureur général aux requêtes de l'Hôtel. Mais son goût l'entraînant vers le théâtre, il se défit de sa charge, entra à l'Académie royale de musique, où il séjourna peu, et à la Comédie-Italienne, où il débuta, le 19 novembre 1740, dans le *Superstitieux*, pièce française en trois actes et en vers libres, de Jean-Antoine Romagnesi. Chanteur agréable et bon acteur, il fut reçu au mois de décembre de la même année. Il a créé avec un grand succès le principal rôle dans la *Servante-Maitresse*, comédie en deux actes, de Baurans, musique de Pergolèse, représentée le 14 août 1754 et où il fut du reste admirablement secondé par M<sup>me</sup> Favart.

La *Servante-Maitresse* attira longtemps la foule à la Comédie-Italienne et fut reprise, le 19 octobre suivant, dans une représentation donnée au bénéfice de ces deux artistes et de Dehesse, leur camarade, en même temps que les *Amours champêtres*, pastorale de Favart, et les *Amours de Bastien et de Bastienne*, parodie par M<sup>me</sup> Favart et Harny.

Rochard a été aussi très-applaudi dans *Ninette à la Cour, ou le Caprice amoureux*, pièce de Favart représentée le 12 février 1745.

Après une carrière dramatique assez belle, Rochard prit sa retraite en 1764.

On a fait sur lui le quatrain suivant :

Rochard en chantant, sûr de plaire,  
 Nous prouve bien sensiblement  
 Que la voix est moins nécessaire  
 Que le goût et le sentiment.

On attribue à ce comédien une pièce en deux actes et en

vers : *l'Amant trop prévenu de lui-même*, qui fut jouée à la Comédie-Italienne le 9 novembre 1781.

Rochard vivait encore au commencement de l'année 1789.

(*Dictionnaire des Théâtres*, VI, 713. — *Calendrier historique des Théâtres*, Paris, Cailleau, 1751. — *Almanach des gens d'esprit*, par Chevrier, 1762. — *Mémoires secrets*, I, 52, XVIII, 145.)

## I

1733. — 26 novembre.

*Charles-Raymond Rochard de Bouillac est nommé substitut du procureur général du Roi aux requêtes de l'Hôtel.*

Louis, par la grâce de Dieu, etc., favoir faisons que pour l'entière confiance que nous avons en la personne de notre cher et bien-aimé maître Charles-Raymond Rochard, avocat en notre cour de Parlement de Paris et en ses sens, suffisance, capacité et expérience au fait de judicature, fidélité et affection en notre service, pour ces causes et autres, nous lui avons donné et octroyé, donnons et octroyons par ces présentes l'office de notre conseiller substitut des avocat et procureur pour nous aux requêtes de notre Hôtel que tenoit et exerçoit maître Jacques-Charles Thévert, dernier possesseur, etc.

Donné à Paris, le 26<sup>e</sup> jour de novembre l'an de grâce 1733 et de notre règne le 19<sup>e</sup>.

Le sieur Rochard, dénommé ésdites lettres, a été reçu, ouï le procureur général du Roi, suivant l'arrêt du 3 décembre 1733.

(*Archives nationales*, V<sup>4</sup>, 1503.)

## II

1746. — 27 décembre.

*Charles-Raymond Rochard de Bouillac rend plainte contre un maître-maréchal qui l'avait insulté, ainsi que sa femme, à diverses reprises.*

L'an 1746, le mardi 27 décembre, quatre heures de relevée, est venu et comparu en l'hôtel et par-devant nous Joseph Aubert, etc., sieur Charles-Raymond Rochard de Bouillac, l'un des comédiens italiens ordinaires du Roi, demeurant rue Thévenot : Lequel nous a rendu plainte et dit qu'il a été forcé

de ne se plus servir du nommé Rovilain, maître-maréchal, pour avoir par trois fois piqué par impéritie ses chevaux en les ferrant. Qu'en haine et pour se venger de ce qu'il l'avoit quitté, il lui a fait faire plusieurs fois la demande par sa femme de l'homme de six livres qu'il prétend lui être due, laquelle somme il ne doit point. Que le jour d'hier ledit Rovilain, accompagné du nommé Caron, vinrent chez lui. Que sa servante lui ayant répondu que lui plaignant n'étant pas à Paris, il s'est mis à proférer hautement dans la cour des injures contre son honneur et réputation, le traitant de voleur, fripon et banqueroutier. Que l'épouse de lui plaignant, ayant entendu toutes les injures qu'il avoit proférées, envoya dire audit Rovilain de venir lui parler en cas qu'il lui fût dû quelque chose, qu'elle le payeroit et lui donneroit une quittance. Que ledit Rovilain ne voulut pas venir lui parler et fit dire qu'il viendrait le mardi. A laquelle servante il répéta encore toutes sortes d'injures contre lui. Que cejourd'hui, sur les trois heures de relevée, ledit Rovilain, accompagné dudit Caron et d'un autre particulier, sont venus chez lui, et comme il n'y étoit pas et qu'il n'y avoit que son épouse, il n'y a faites d'injures qu'ils n'aient dites contre lui plaignant. Et sur ce que ladite dame son épouse lui a représenté le tort de parler ainsi, il a traité son épouse indignement, lui disant qu'elle étoit une p....., une g....., qu'il lui f..... vingt coups de pied dans le ventre. Lesquelles menaces il fit si hautement que des locataires de sa maison, qui savoient que lui plaignant n'étoit point chez lui et scandalisés des injures atroces et menaces que ledit Rovilain faisoit à ladite demoiselle Rochard, ne purent s'empêcher de descendre pour empêcher qu'elle ne fût maltraitée. Que lui plaignant rentrant chez lui dans l'instant avec son beau-frère et ayant entendu les injures et menaces que ledit Rovilain faisoit à son épouse, il n'a pu s'empêcher, trouvant ledit Rovilain dans le bas de l'escalier, de lui représenter le tort qu'il avoit d'insulter son épouse; mais qu'au lieu de se retirer, il répéta à lui-même toutes les mêmes injures, et le traita de fripon et de banqueroutier, ce qui fit qu'il le prit par les épaules pour le mettre hors de chez lui. Et comme il ne connoissoit pas lesdits deux particuliers qui étoient avec ledit Rovilain et voyant que ledit Rovilain vouloit porter la main sur lui, lui plaignant et son beau-frère furent obligés de mettre l'épée à la main pour contenir ledit Rovilain et les deux particuliers qui étoient avec lui. Que lui plaignant, à la vérité, irrité de ses injures et de ses menaces, lui porta un coup de pied dont il est tombé par terre et s'est mis à crier pour amasser la populace et lui faire un scandale. Et comme il a intérêt d'avoir raison d'une pareille insulte, il est venu nous rendre la présente plainte.

Signé : ROCHARD DE BOUILLAC.

## III

1746. — 27 décembre.

*Plainte rendue par un maître-maréchal contre Charles-Raymond Rochard de Bouillac qui l'avait insulté et roué de coups.*

L'an 1746, le mardi 27 décembre, quatre heures de relevée, est venu et comparu par-devant nous Joseph Aubert, etc., en notre hôtel, Jean-Pierre Rovilain, maître-maréchal à Paris, demeurant rue Montorgueil : Lequel nous a rendu plainte et dit que le sieur Rochard, un des acteurs de la Comédie-Italienne, demeurant présentement rue Thévenot, qui lui doit la somme de 18 livres pour restant de ferrures qu'il a faites à ses chevaux, la demoiselle son épouse envoya, le jour d'hier dans l'après-midi, sa servante lui dire de venir dans l'instant pour chercher de l'argent parce que le sieur Rochard n'y étoit pas. Que lui ayant dit qu'il n'y pouvoit y aller dans l'instant, étant à travailler, ladite servante lui dit de venir donc le lendemain à la pareille heure. Que ne se trouvant pas encore en état d'aller cejourd'hui chez ledit sieur Rochard, il y avoit envoyé son épouse, et à son retour elle lui dit que c'étoit lui que l'on demandoit afin de pouvoir donner sa quittance et que s'il attendoit de demain il n'auroit rien ; ce qui fit que lui plaignant alla aussitôt chez ledit sieur Rochard et ayant parlé à l'épouse dudit sieur Rochard, qui lui dit que ledit sieur Rochard ne lui devoit que six francs. Que lui déposant lui ayant répondu qu'il lui étoit dû 18 livres et qu'il le feroit connoître au sieur Rochard lorsqu'il feroit à Paris, parce qu'on lui avoit dit que ledit sieur Rochard n'y étoit pas, et il s'est retiré. Mais a été fort surpris, en se retirant, de trouver ledit sieur Rochard à son passage avec deux particuliers et deux domestiques tenant tous deux des manches à balai, et ledit Rochard avec les deux autres particuliers, l'épée nue, lequel après l'avoir injurié et avoir fait fermer la porte de la cour qui donne dans la rue, l'a maltraité de coups de manche à balai qu'il tenoit, dont il lui en a donné un coup sur les reins qui l'a renversé par terre, et les domestiques lui ont porté un sur la tête. Que ledit Rochard non content de ce, voulut le percer de son épée, ce qu'il auroit fait si le sieur Caron, maître-teinturier, ami de lui plaignant, ne s'étoit mis au-devant. Que c'est avec beaucoup de peine qu'on l'a relevé, étant presque mort. Que ledit sieur Rochard, après lui avoir donné le coup de manche à balai sur les reins et croyant l'avoir

tué, lui raffa de la pointe de son épée la joue en difant : « Achevons-le ! » Que comme il ne peut douter que ces insultes et voies de fait ne lui aient été faites de deffein prémédité, puisque l'on favoit qu'il devoit venir aujourd'hui chez ledit Rochard et que la demoifelle fon épouse lui avoit dit qu'il n'y étoit pas, et qu'il fe trouve dangereusement bleffé tant aux reins qu'à la tête, il est venu nous rendre la préfente plainte.

Signé : ROVILAIN.

(Archives nationales, Y, 14,071.)

#### IV

1763. — 29 mars.

*L'ordre de retraite précédemment donné à Charles-Raymond Rochard de Bouillac est reculé d'une année à la condition qu'il remplira plus exactement son devoir et qu'il prendra des arrangements avec ses créanciers.*

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons prolongé l'ordre de retraite du sieur Rochard, donné par nous l'année dernière, encore cette année, à charge par luy de faire plus exactement fon devoir et de se tenir prêt à tous les rôles jugés nécessaires par la troupe pour le service du public et de prendre, tant vis-à-vis du caiffier que de fes autres créanciers qui nous portent journellement des plaintes, des arrangemens convenables, dont ledit caiffier nous rendra compte et à cet effet ledit caiffier fera recette de tous les feux, manfes, jetons domestiques, revenant bons de la cour, pension et autres sur lesquels il fera accordé audit Rochard 200 livres par mois et le furplus employé à l'acquit de fes dettes tant vis-à-vis de la troupe que du caiffier et autres privilégiés; ladite continuation ne lui ayant été accordée qu'à cette considération.

Fait à Versailles, ce 28 mars 1763.

Signé : Le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## V

1763. — 8 octobre.

*Plainte rendue par Charles-Raymond Rochard de Bouillac contre un huissier-priseur qui l'avait insulté et traité de gibier à commissaire.*

L'an 1763, le samedi 8 octobre, cinq heures et demie du soir, en l'hôtel et par-devant nous Pierre Chénon, etc., est comparu sieur Charles-Raymond Rochard de Bouillac, l'un des comédiens ordinaires du Roi, demeurant à Paris, rue Ste-Barbe : Lequel nous a dit, qu'étant passé par hasard dans la rue Poissonnière, il a vu une affiche de vente à la première porte cochère en entrant par le boulevard dans la maison d'un vernisseur de carrosses; qu'étant monté au second chez le défunt sieur Guigne, premier valet de garde-robe du Roi, il y a entendu crier à 48 sols un habit par morceaux de soie teinte en noir; que le plaignant d'enchère en enchère l'a poussé à 12 livres trois sols, sur la criée d'un gros homme vêtu de gris. Le plaignant a entendu nommer son nom disant que l'habit lui étoit adjudé; qu'en conséquence le plaignant ayant passé dans un petit cabinet donnant dans la chambre où se faisoit la vente, en voulant remettre lesdites douze livres trois sols à un particulier habillé de noir, il a demandé à voir si l'habit étoit complet; qu'on lui a offert quelques morceaux de ladite étoffe en lui disant que c'étoit ce qui lui étoit adjudé; que le plaignant s'étant récrié sur le peu d'étoffe qu'il y avoit, ledit particulier habillé de gris lui dit que s'il avoit dîné il allât rendre son dîner ailleurs, et que ce n'étoit pas là qu'on jouoit la comédie; qu'à de pareils propos le plaignant lui a dit qu'il étoit un f... insolent; que ledit habillé de gris lui a répondu qu'il avoit tort de le troubler dans ses fonctions et qu'un gibier à commissaire comme lui n'étoit pas fait pour lui tenir de pareils propos; que le plaignant lui a répondu que puisque il se déclaroit l'huissier priseur il ne lui feroit pas ce qu'il méritoit pour ses injures, étant dans ses fonctions. Aussitôt le plaignant s'est retiré protestant qu'il alloit se pourvoir pour raison des insultes. Pourquoi le plaignant est venu nous rendre plainte.

Signé : ROCHARD DE BOUILLAC; CHÉNON.

(Archives nationales, Y, 11,351.)

Voy. BERTINAZZI (CHARLES-ANTOINE); LEJEUNE (JEAN-FRANÇOIS).



**R**OMAGNESI (MARC-ANTOINE), dit CINTHIO. Marc-Antoine Romagnesi, né à Vérone vers 1633, était le fils de N. Romagnesi qui jouait, dans l'ancienne troupe italienne, les amoureux sous le nom d'Orazio, et de Brigida Bianchi, dite Aurélia, qui remplissait dans la même troupe l'emploi des amoureux.

Orazio mourut en 1660 et Aurélia décéda au mois de novembre 1703, rue Saint-Denis, près la communauté de Saint-Chaumont, à l'âge de 90 ans.

Leur fils débuta à la Comédie-Italienne en 1667, sous le nom de Cinthio, et y remplit successivement les emplois des seconds et premiers amoureux jusqu'en 1694, époque où il prit les rôles de docteur.

Après la suppression de la Comédie-Italienne en 1697, Marc-Antoine Romagnesi, qui s'était fait naturaliser Français en 1685, continua à séjourner à Paris, où il mourut le 28 octobre 1706, rue Saint-Denis. Il fut enterré le lendemain en l'église Saint-Laurent.

De son mariage avec Julie-Élisabeth de Légglise, il eut plusieurs enfants dont deux seulement, Gaëtan et Charles-Virgile, se firent comédiens. Il sera parlé d'eux plus loin.

« Cinthio, dit le *Livre sans nom*, étoit un homme d'esprit et a composé en vers et en prose. Il fit imprimer en Italie, en 1673, un volume de *Poésies héroïques et amoureuses, sacrées et morales*, qui furent très-estimées par les plus fameux poètes d'Italie. Il étoit bon philosophe, savant dans les belles-lettres, d'une conversation douce, les manières polies et les sentimens pleins d'honnêteté. »

Marc-Antoine Romagnesi a aussi composé plusieurs pièces à canevras qui furent représentées avec succès à la Comédie-Italienne.

## I

1685. — Décembre.

*Lettres de naturalité accordées à Marc-Antoine Romagnesi, dit Cinthio.*

Louis, par la grâce de Dieu, roi de France et de Navarre, à tous présens et à venir, salut. Notre amé Marc-Antoine Romagnesi, natif de Vérone en Italie, faisant profession de la religion catholique, apostolique et romaine, nous a fait remontrer qu'il s'est habitué dans notre ville de Paris depuis longues années et qu'il désireroit finir ses jours dans notre royaume, et y vivre comme notre vrai et naturel sujet et regnicole, nous suppliant très-humblement de lui accorder nos lettres sur ce nécessaires. A ces causes, voulant favorablement traiter ledit sieur Romagnesi, favoir faisons que de notre grâce spéciale, pleine puissance et autorité royale, nous l'avons tenu, censé et réputé, reconnoissons, tenons, censons et réputons par ces présentes signées de notre main pour notre vrai et naturel sujet et regnicole, voulons et nous plaît qu'il puisse demeurer en notredite ville de Paris ou tel autre lieu de notre royaume qu'il désirera et qu'il y jouisse des mêmes privilèges, franchises et libertés dont jouissent nos vrais et originaires sujets, etc.

Donné à Versailles, au mois de décembre l'an de grâce 1685 et de notre règne le 43<sup>e</sup>, signé : LOUIS, et sur le repli, par le Roi : COLBERT, et scellés du grand sceau de cire verte.

(Archives nationales, Z, 6,014.)

## II

1688.

*Marc-Antoine Romagnesi, dit Cinthio, touche tant pour lui que pour ses camarades une somme de 390 livres pour comédies jouées devant le Roi.*

A Cinthio, l'un des comédiens italiens, tant pour lui que pour la troupe, la somme de trois cent quatre-vingt-dix livres pour cinq comédies par eux jouées à Versailles pendant les six derniers mois. . . III<sup>e</sup> IIII<sup>xx</sup> X livres.

(Archives nationales, KK, 214.)

## III

1694. — Octobre et novembre.

*Plainte rendue par Marc-Antoine Romagnesi, dit Cinthio, tant pour lui que pour plusieurs de ses camarades, contre divers autres comédiens de la même troupe au sujet du livre d'Évariste Gherardi intitulé : Théâtre-Italien.*

L'an 1694, le 30<sup>e</sup> jour d'octobre, huit heures du soir, est venu en l'hôtel de nous Claude-Eustache de Barry, etc., Marc-Antoine Romagnesi dit Cinthio, tant pour lui que se portant fort et ayant charge de demoiselle Urfule Cortezzi, veuve Dominique Biancollelli dit Arlequin, demoiselle Françoise Biancollelli dite Isabelle, demoiselle Catherine Biancollelli dite Colombine, femme de Lathorillière, et Thiberio Fiorilli dit Scaramouche ancien : Lequel nous a fait plainte et dit que Évariste Gherardi dit Arlequin ayant fait imprimer et débiter un livre sous le titre du *Théâtre-Italien, ou Recueil de toutes les scènes françoises qui ont été jouées sur le Théâtre-Italien de l'hôtel de Bourgogne*, les surnommés et leurs camarades auroient obtenu un arrêt du Conseil privé, le 17 septembre dernier, portant que le privilège obtenu par ledit Gherardi, le 24 mai dernier, pour imprimer le livre en question seroit rapporté, avec défense audit Gherardi, à Guillaume Deluynne, libraire, et tous autres de s'en servir ni faire aucun débit dudit livre, sous les peines portées par ledit arrêt et, à cet effet, que la planche seroit rompue et que les exemplaires saisis et séquestrés, étant en les mains des huissiers, seroient remis en celles des demandeurs ; mais, depuis l'obtention dudit arrêt, ayant tous goûté les raisons dudit Gherardi, ils seroient tous demeurés d'accord, dans une assemblée faite entre eux le 27 de ce mois, que ledit livre pouvoit être de quelque utilité au public et à leur troupe, ne seroit pas supprimé mais vendu et les deniers en provenant distribués entre eux également. Cependant, au mépris de cette convention, les plaignans ont été surpris d'apprendre que Constantino Constantini dit Gradelin, Jean-Baptiste Constantino dit Octave, Joseph Gérardon dit Pierrot, Joseph Torriti dit Scaramouche le jeune et Michel Fracansani dit Polichinelle, animés et poussés par Angelo Constantini dit Mésetin, ont résolu, entre eux, de brûler ledit livre, quoiqu'il ne soit pas ainsi ordonné par ledit arrêt et d'autant que les plaignans ne se sont pas trouvés de cet avis par les raisons dessus dites, ils ont été conseillés de nous rendre la présente plainte.

Et le 5<sup>e</sup> jour de novembre audit an 1694, neuf heures du matin, est derechef venu en l'hôtel de nous commissaire susdit ledit de Cinthio, lequel, en continuant les plaintes à nous par lui, audit nom, cy devant rendues, nous a, d'abondant, fait plainte et dit que ledit jour 30 octobre dernier, en sortant de notre hôtel, étant rentré dans leur hôtel de Bourgogne, il a été surpris d'apprendre que ledit Mézetin, teul, ayant signé un acte sous feing privé portant que les exemplaires du livre en question feroient brûlés quoique ledit arrêt n'en ait ordonné que la suppression. Disant hautement ledit Mézetin que, quoiqu'il fût seul de son parti, au préjudice du résultat fait en ladite assemblée du 27 octobre dernier, portant que ledit livre feroit vendu au profit de leur troupe, il prétendoit qu'il fût brûlé. Ce qui auroit obligé les plaignans de faire signifier, sur-le-champ, un empêchement audit Mézetin, en son domicile, par Ledoux, huissier à cheval. Au préjudice duquel les plaignans ont appris que ledit Mézetin n'avoit pas laissé que de faire supprimer et lacérer lesdits exemplaires qui estoient es mains de l'huissier Boivin : Prétendant les plaignans de n'être aucunement tenus des frais, dépens, dommages et intérêts que ledit Arlequin pourroit obtenir en cas qu'il obtienne à ses fins, etc., que son privilège subsiste, les auteurs desdites scènes françoises lui ayant donné leur consentement, par écrit, de les faire imprimer.

*A cette plainte est joint un exemplaire imprimé de l'arrêt du Conseil privé ; il est ainsi conçu :*

Sur la requête présentée au Roy en son conseil par les comédiens italiens entretenus par Sa Majesté, contenant que le nommé Gherardi dit Arlequin, l'un d'entre eux, par une entreprise et une infidélité inouïe, a tiré adroitement de celui qui en étoit dépositaire toutes les pièces et scènes détachées qui ont été représentées depuis trente ans sur le théâtre des comédiens italiens, lesquelles pièces les supplians apprennent que ledit Gherardi a fait imprimer sous le titre du *Théâtre-Italien, ou Recueil de toutes les scènes françoises qui ont été jouées sur le Théâtre-Italien de l'hôtel de Bourgogne*, en un vol. in-12, en vertu d'un privilège qu'il a surpris le 24 mai dernier, inspirant contre la vérité que cette impression se faisoit du consentement de la troupe, qui au contraire a un intérêt sensible de s'opposer à l'exécution de ce privilège et d'empêcher le débit qui va se faire de ce livre, parce que les pièces de théâtre reprennent tout leur agrément et deviennent pour ainsi dire comme nouvelles lorsqu'elles ont été quelques années sans être jouées, en ce que les idées en sont effacées par la suspension des représentations ; au lieu que si cette impression avoit lieu, elles deviendroient publiques et communes, que les supplians n'oseroient plus se flatter d'aucun succès en les jouant sur leur théâtre qui tomberoit infailli-

blement. Mais quand ces considérations importantes cesseroient, il est certain que ce nommé Gherardi n'a eu aucun droit de surprendre en son nom ce privilège, parce que les comédies qui ont été représentées depuis trente ans doivent être considérées comme une espèce d'immeuble qui compose tout le fonds de la troupe à laquelle ces comédiens appartiennent comme les ayant acquises des auteurs auxquels ils en ont payé le prix. C'est pourquoi il y a toujours eu un d'entre eux préposé exprès pour demeurer dépositaire de ces pièces, afin d'en distribuer les rôles suivant que la troupe le juge à propos. En sorte qu'il n'a jamais été permis à défunt Dominique dit Arlequin d'imprimer un acte de la comédie sous le titre de *Grapignan* (1); ce qui est tellement connu audit Gherardi, que lui-même sachant le préjudice que ces fortes d'impressions pouvoient faire, de concert avec la troupe, empêcha il y a environ un an celle que l'un d'entre eux vouloit faire faire d'une autre pièce; et comme cette entreprise obligeroit les supplians de fermer absolument leur théâtre qui est entretenu par Sa Majesté, et que les supplians n'ont jamais eu le dessein dudit Gherardi qui a surpris ce privilège, en vertu duquel il a fait imprimer clandestinement plus de deux mille volumes de ce nouveau livre, dont le débit iroit contre l'intention de Sa Majesté, l'intérêt du public et celui des supplians qui auroient peine à se résoudre de jouer des pièces que le vulgaire sauroit par cœur et qui n'auroient plus aucun agrément : à ces causes requéroient les supplians qu'il plût à Sa Majesté ordonner que le privilège subrepticement obtenu par ledit Gherardi, le 24 mai dernier, pour imprimer lesdites comédies sous le titre de *Théâtre-Italien*, etc., sera rapporté avec dé-

(1) En 1683, Dominique avait, sous le nom d'un sieur Charles Darennes, fait imprimer cette pièce intitulée *Grapignan, ou Arlequin procureur*. Mais les comédiens italiens obtinrent la suppression du livre qui fut défendu par un arrêt du Conseil d'État dont voici la teneur :

« Sur la requête présentée au Roi en son Conseil par les comédiens italiens de S. M., contenant que le nommé Charles Darennes ayant trouvé moyen de faire faire copie d'une de leurs pièces nouvelles intitulée *Grapignan, ou Arlequin procureur*, il auroit eu la témérité de demander à S. M. un privilège pour imprimer ladite pièce comme s'il en avoit été l'auteur ou en eût eu le consentement des supplians; lequel privilège il auroit surpris de S. M. le 17 décembre dernier même, par une nouvelle supercherie, ayant intitulé son manuscrit : *Nouvelle comique*, quoique le livre qu'il a fait imprimer en soit fort différent et soit sous le nom de *Comédie*. Duquel privilège il auroit traité avec le nommé Blageart, libraire, qui a fait cette impression. Et comme une entreprise de cette qualité seroit très-préjudiciable aux supplians, si elle étoit tolérée, requéroient qu'il plût à S. M. ordonner que ledit privilège sera rapporté, qu'il leur sera permis de faire saisir les exemplaires dudit livre qui se trouveront chez ledit Blageart, le condamner ainsi que ledit Darennes en tous leurs dépens, dommages et intérêts, avec défense à tous libraires et imprimeurs d'imprimer les pièces des supplians sans leur consentement.

« Vu ladite requête et l'extrait dudit privilège, tout considéré : Sa Majesté en son Conseil a ordonné et ordonne que les lettres du privilège dudit jour 17 décembre dernier, obtenues par ledit Darennes, seront incessamment rapportées pour être supprimées, fait défense audit Blageart et à tous autres de s'en servir et en conséquence d'elles vendre ni débiter ledit livre à peine de 1,500 livres d'amende. Ordonne en outre S. M. que tous les exemplaires dudit livre qui se trouveront imprimés en vertu dudit privilège seront saisis pour être pareillement supprimés.

« A Versailles, le 28 février 1684.

Signé : Le TALLIEN. »

(Archives nationales, E, 1,83.)

fense audit Gherardi et à Guillaume Deluyn, libraire, à qui il a cédé et à tous autres de s'en servir, ni de faire aucun débit des exemplaires dudit livre, à peine de 3,000 livres d'amende, applicable moitié au dénonciateur, l'autre moitié aux supplians, leur permettre de faire saisir et arrêter ledits exemplaires, pour en être la table rompue, et que les exemplaires qui se trouvent avoir été saisis et mis en séquestre par ordre verbal de M. le Chancelier ès mains des huiffiers de la chaîne qui en sont dépositaires, soient remis en celles des supplians ; quoi faisant ledits huiffiers en demeureront bien et valablement déchargés partout où ils seront, condamner ledit Gherardi en tous les dommages et intérêts des supplians et en tous leurs dépens. Vu ladite requête signée Perrin, avocat et conseil des supplians, le susdit livre imprimé sous le titre de *Théâtre-Italien, ou Recueil de toutes les scènes françoises qui ont été jouées sur le Théâtre-Italien de l'hôtel de Bourgogne*, en un vol. in-12, à la fin duquel est le privilège de l'imprimer, obtenu subrepticement par ledit Gherardi le 24 mai dernier ; la délibération des supplians pour s'opposer à l'exécution de ce privilège, et en demander le rapport et autres pièces attachées en ladite requête : Oui le rapport du sieur d'Ernothon, maître des requêtes, commissaire à ce député et tout considéré ; le Roi en son Conseil, de l'avis de M. le Chancelier, a ordonné et ordonne que le privilège obtenu par ledit Gherardi le 24 mai dernier pour imprimer le livre dont est question, sera rapporté. Fait Sa Majesté défense audit Gherardi, à Guillaume de Luyne, libraire, et à tous autres de s'en servir ni de faire aucun débit des exemplaires dudit livre, à peine de 1,500 livres d'amende, et à cet effet que la planche en sera rompue. Ordonne Sa Majesté que les livres saisis et séquestrés étant ès mains des huiffiers, seront remis en celles des supplians, en payant par eux préalablement ce qui reste dû audit libraire et au papetier, leur permet de les faire saisir partout où ils se trouveront ; condamne ledit Gherardi pour tous dommages et intérêts, frais de saisies des huiffiers et dépens du présent arrêt, en la somme de 200 livres, laquelle il fera tenu de payer auxdits supplians.

Fait en conseil privé du Roi, tenu à Paris le 17<sup>e</sup> jour de septembre 1694.

Signé par collation : DESVIEUX.

En exécution de l'arrêt du Conseil ci-dessus et du consentement de la troupe, les exemplaires dudit livre ont été supprimés et lacérés, ainsi qu'il résulte du procès-verbal du commissaire Lemaître, du 30 octobre 1694, et la planche rompue.

(Archives nationales, Y, 11,123.)

## IV

1694. — 22 décembre.

*Pour sauvegarder sa responsabilité, Marc-Antoine Romagnesi, dit Cinthio, vient déclarer à un commissaire qu'il a renvoyé de son domicile, où il le logeait depuis deux ans, un ecclésiastique italien nommé Raffo, ancien précepteur de l'un de ses enfants, qui se vantait partout de faire découvrir des trésors et qui cherchait la pierre philosophale.*

L'an 1694, le 22<sup>e</sup> jour de décembre, huit heures du matin, est venu en l'hôtel de nous Claude-Eustache de Barry, etc., Marc-Antonio Romagnesi, dit Cintio, l'un des comédiens du Roi dans sa troupe italienne: Lequel nous a fait plainte et dit que le 28 octobre 1692, un ecclésiastique nommé Raffo, Italien, le vint trouver et le pria de lui donner quelque secours d'argent et de lui procurer quelque bien dans la troupe, lui marquant qu'il étoit dans un extrême besoin; de sorte qu'il lui donna quelque argent, lui conseillant d'aller trouver lui-même ses camarades, ce qu'il fit sans grand fruit. Mais ayant reconnu que ledit Raffo avoit de l'acquis, étant philosophe et théologien, et qu'il pouvoit être de quelque utilité auprès de Belmont (1), son fils, qui étoit revenu de Rome sans achever ses études, quoiqu'il y eût trois ans qu'il l'y eût envoyé à ce sujet. Il le logea chez lui, le fit habiller de pied en cap et lui donna sa table. Mais au bout de six mois ledit Belmont, après avoir achevé sa logique, ayant marqué de la répugnance à achever des études si pénibles, il les quitta. Et ledit Raffo, n'ayant aucun bien ni asile, pria lui plaignant avec tant d'instance de le souffrir chez lui, qu'insensiblement ledit Raffo a été à sa charge pendant deux ans. Mais ayant remarqué, depuis quelque tems, que ledit Raffo abusoit des talens que Dieu lui a donnés, se vantant de faire retrouver des trésors, se mêlant de chimie, d'entreprendre des dérapemens et de chercher la pierre philosophale, lui plaignant ne jugeant pas à propos de garder davantage en sa maison un homme de ce caractère, il l'auroit congédié, le 14 de ce mois, afin de ne s'attirer aucun blâme dans le monde en gardant chez lui un homme qui commençoit à s'attirer une fort mauvaise réputation. Dont et de

---

(1) Charles-Virgile Romagnesi de Belmont, dit Léandre.

ce que deffus ledit Cintio nous a rendu la présente plainte, de laquelle il nous a requis acte pour fervir et valoir ce que de raifon.

Signé : MARC-ANTOINE ROMAGNESI.

(Archives nationales, Y, 11, 123.)

## V

1704. — 1<sup>er</sup> septembre.

*Marc-Antoine Romagnesi, dit Cinthio, se plaint contre des archers qui avaient essayé de le mettre en arrestation.*

Du premier septembre 1704.

Est comparu le sieur Marc-Antoine Romagnesi, demeurant rue St-Denis, paroisse St-Nicolas-des-Champs : Lequel nous a fait plainte et dit que cejour-d'hui, il y a environ deux heures, étant dans un carrosse avec deux de ses fils qui sont officiers de Son Altesse Monsieur le duc de Mantoue (1) et passant sur le pont Neuf dans un carrosse, il a été surpris de voir que des archers ont arrêté ce carrosse et se sont saisis de lui pour le constituer prisonnier. Comme il n'a aucune affaire mauvaise et qu'il ne doit rien qui puisse être exigé par corps, il leur a dit qu'ils le prenoient pour un autre, ils lui ont dit qu'ils le connoissoient bien, qu'il étoit le sieur de Laroque. Leur ayant dit qu'ils se méprennoient et leur ayant dit son nom et qu'il étoit avec ses enfans qui étoient officiers de sadite Altesse et qu'ils étoient en cour, ils n'auroient laissé de persister de le tirailler afin de l'obliger de descendre de carrosse et de se constituer prisonnier. Enfin se sont retirés ; mais, comme c'est une insulte qui lui est faite, il a été conseillé de nous rendre la présente plainte.

Signé : MARC-ANTOINE ROMAGNESI, ci-devant CINTHIO.

(Archives nationales, Y, 13, 052.)

Voy. BIANCOLELLI (DOMINIQUE); CONSTANTINI (JEAN-BAPTISTE); GHERARDI (ÉVARISTE).

(1) Augustin-Alexandre, devenu plus tard chevalier de l'Éperon d'or et nommé par le duc de Mantoue comte de Boba, et Hippolyte, devenu plus tard provincial des Dominicains à Rome.



ROMAGNESI DE BELMONT (CHARLES-VIRGILE, dit LÉANDRE).

ROMAGNESI DE BELMONT (ANNE-ÉLISABETH CONSTANTINI, femme de).

Fils du précédent, Charles-Virgile Romagnesi de Belmont était né à Paris le 7 mai 1670. Son père l'envoya faire ses études à Rome, mais il y passa trois années dans la dissipation, et quand il revint à Paris, il déclara vouloir entrer au théâtre. Il débuta à l'ancienne Comédie-Italienne, sous le nom de Léandre, le 24 août 1694, dans la pièce intitulée *le Départ du Comédien*, où il fut très-applaudi. Sa tournure élégante et son physique agréable convenaient à merveille à l'emploi des *amoureux* qu'il remplissait, et moins d'un an après, le 12 juillet 1695, il obtint part entière en même temps que son frère, Gaëtan Romagnesi, qui avait débuté vers la même époque.

En 1697, lors de la suppression de la Comédie-Italienne, Gaëtan alla jouer en Flandre et dans les Pays-Bas et décéda à Bruxelles en 1700. Quant à Charles-Virgile, il entra dans la troupe formée alors par un de ses camarades, Joseph Tortoriti, dit Pascariel, et alla donner des représentations dans l'est et dans le midi de la France.

En 1708, Charles-Virgile revint à Paris, où il épousa Anne-Élisabeth Constantini, fille de Jean-Baptiste Constantini, dit Octave, et alla jouer avec elle en province depuis la fin de cette année jusqu'en 1725. Il revint alors se fixer définitivement dans la capitale et y mourut le 9 mars 1731, rue Tireboudin. Le lendemain il fut inhumé dans la cave de la chapelle de la Vierge de l'église Saint-Sauveur.

Par testament il avait institué légataire universel son neveu Jean-Antoine Romagnesi, fils de Gaëtan, et désigné comme

exécutrice testamentaire Anne-Élisabeth Constantini, sa femme, alors connue au Théâtre-Italien sous le nom de M<sup>me</sup> Belmont.

Depuis 1729, en effet, la femme de Charles-Virgile Romagnesi de Belmont était attachée à la Comédie-Italienne, où elle avait débuté, le 3 mai, dans la *Femme jalouse*, pièce française en trois actes et en vers, de Joly, et dans la *Veuve coquette*, pièce française en un acte et en prose, de Desportes. Elle fut admise à quart de part le 30 mars 1730 et obtint part entière le 4 mars 1737.

M<sup>me</sup> Belmont quitta le théâtre à la clôture de 1746, mais depuis le 13 mai 1742, époque de la mort subite de son neveu, Jean-Antoine Romagnesi, avec qui elle demeurait cour du Grand-Cerf, elle parut très-peu à la Comédie-Italienne.

Elle décéda le 21 octobre 1754, rue des Deux-Portes-Saint-Sauveur, et légua par testament à son camarade Charles-Antoine Bertinazzi, dit Carlin, l'universalité de ses biens.

M<sup>me</sup> Belmont avait été naturalisée Française en 1745.

*(Histoire de l'ancien Théâtre-Italien. — Dictionnaire des Théâtres, II, 415. — Jal, Dictionnaire de biographie, p. 1082.)*

## I

1695. — 12 juillet.

*Gallan Romagnesi et Charles-Virgile Romagnesi de Belmont, dit Léandre, fils de Marc-Antoine Romagnesi, dit Cinthio, obtiennent part entière.*

Il est ordonné aux comédiens italiens de donner une part entière aux fils du fleur Cintio à commencer du onzième jour de ce mois et ce suivant la volonté de Monseigneur.

Fait à Versailles, le 12<sup>e</sup> jour de juillet 1695.

Signé : Le Duc DE GESVRES.

*Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)*

## II

1729. — 25 avril.

*Ordre de début pour M<sup>lle</sup> Anne-Élisabeth Constantini, femme de Charles-Virgile Romagnesi de Belmont, dit Léandre.*

Nous duc de Mortemart, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi, mandons et ordonnons aux comédiens italiens de faire débiter incessamment sur leur théâtre la demoiselle de Belmont dans les rôles qui lui conviendront, afin que nous puissions juger des talens qu'elle peut avoir pour le théâtre.

Fait au château de Versailles, le 25 avril 1729.

Signé : Le Duc DE MORTEMART.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## III

1730. — 30 mars.

*M<sup>lle</sup> Anne-Élisabeth Constantini, femme de Charles-Virgile Romagnesi de Belmont, dit Léandre, obtient un quart de part.*

Il est ordonné à la troupe des comédiens italiens du Roi de payer un quart de part à la demoiselle de Belmont à prendre sur le produit de la Comédie, à commencer la jouissance dudit quart de part du jour qu'elle a débuté, et ce par forme de pension de la troupe, sans que ladite demoiselle de Belmont puisse prétendre partager tant dans la pension du Roi qu'autres droits attribués aux comédiens et comédiennes actuellement reçus et qui composent ladite troupe, et ne durera ladite pension que sur le pied de quart de part pur et simple jusqu'à ce que par nous il en soit autrement ordonné.

Fait à Paris, le 30 mars 1730.

Signé : Le Duc D'AUMONT.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

Voy. CONSTANTINI (JEAN-BAPTISTE); DEHESSE (JEAN-BAPTISTE-FRANÇOIS); LOLLI (JEAN-BAPTISTE-ANGE-AUGUSTIN); ROMAGNESI (MARC-ANTOINE); ROMAGNESI (JEAN-ANTOINE).

ROMAGNESI (JEAN-ANTOINE). Fils de Gaëtan Romagnesi, comédien de l'ancienne troupe italienne, et d'Anne Richard, Jean-Antoine Romagnesi naquit à Namur en 1690. Il perdit son père en 1700, et, quelques années plus tard, sa mère se maria. Maltraité par son beau-père, il s'enfuit de chez lui, se fit soldat, puis comédien à Strasbourg, où il resta deux ans. Il vint ensuite à Paris et entra en 1712 dans une troupe dirigée par Jean-Baptiste Constantini, dit Octave, qui donnait des représentations pendant le cours des foires Saint-Germain et Saint-Laurent. Quand Octave eut cessé de tenir son théâtre en 1716, Romagnesi retourna en province jusqu'en 1718 ; à cette époque, il revint dans la capitale et débuta sans succès à la Comédie-Française. Il prit alors de nouveau le parti de s'engager dans des troupes de province, et ce ne fut que le 13 avril 1725 qu'il parut pour la première fois à la Comédie-Italienne dans le rôle de *Lélio* de la *Surprise de l'Amour*, comédie de Marivaux.

Trois mois après, le 15 juillet, il fut reçu à trois quarts de part, dont on fit remonter la jouissance jusqu'à l'époque de son début.

Le mardi 28 février 1730, Jean-Antoine Romagnesi fit représenter à la Comédie-Italienne *Samson*, tragédie en cinq actes et en vers français, traduite du *Samson* italien de Louis-André Riccoboni, dit Lélío, qui y avait joué, en 1717, le principal rôle avec un grand succès. Romagnesi fut aussi applaudi que son devancier dans cet ouvrage dont la vogue fut immense, ainsi que l'atteste Mathieu Marais qui dit, dans son *Journal*, à la date du 5 mars 1730, en parlant des comédiens italiens : « Ils ont aux Italiens une pièce qui fait grand bruit. C'est une traduction faite par Romagnesi en vers françois du *Samson* italien. Il le déclame à merveille, mais les autres font pitié. »

Outre *Samson*, Romagnesi a fait représenter à la Comédie-Italienne soit seul, soit en collaboration, un grand nombre d'ou-

vrages parmi lesquels on remarque quelques parodies qui furent très-appréciées et auxquelles font allusion les vers suivants :

Comédien sensé, parodiste plaissant,  
En traits fins et légers Romagnesi fertile  
Couvrit les plats auteurs d'un ridicule utile ;  
Qu'on doit le regretter dans le siècle présent !

Le 13 mai 1742, il se trouvait à Fontainebleau avec les comédiens italiens pour le service de la Cour, lorsqu'au retour d'une promenade dans la forêt, il tomba frappé d'une attaque d'apoplexie et mourut une heure après dans les bras de sa tante, Anne-Élisabeth Constantini, veuve de Charles-Virgile Romagnesi de Belmont.

Le curé de Fontainebleau lui ayant refusé la sépulture, on dut mettre le cadavre dans une caisse et le ramener à Paris en son domicile, cour du Grand-Cerf. De là, il fut porté à l'église Saint-Sauveur, où on l'inhuma. « Romagnesi, disent les frères Parfait, étoit grand, assez bien fait ; il avoit la voix un peu sourde et sa poitrine sembloit peiner lorsqu'il débitoit un couplet un peu long. Au reste, il étoit assez bon acteur et jouoit dans tous les genres, mais il excelloit dans les rôles d'ivrognes et de Suisses. »

(Archives nationales, Y, 14,067. — Dictionnaire des Théâtres, IV, 517 ; V, 29. — Mémoires de Mathieu Marais, IV, 110. — Les Spectacles de la Foire, II, 331.)

1725. — 15 juillet.

*Ordre de réception à trois quarts de part pour Jean-Antoine Romagnesi.*

Nous duc de Mortemart, pair de France, chevalier des ordres du Roi et premier gentilhomme de la chambre, mandons et ordonnons aux comédiens italiens de Sa Majesté de recevoir dans leur troupe le sieur Romagnesi, petit-fils de Cinthio, ancien comédien, et connoissant ses talens et l'utilité dont il

est dans les pièces françoises, nous lui avons accordé, suivant l'intention du Roi et le contentement général de ladite troupe italienne, trois quarts de part à commencer depuis Pâques de la présente année, etc.

Fait à Chantilly, le 15 juillet 1725.

Signé : Le Duc DE MORTEMART.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

Voy. DEHESSÉ (JEAN-BAPTISTE-FRANÇOIS); RICCOBONI (LOUIS-ANDRÉ).

**R**OMBOCOLI-RIGGIERI (MARIE-THÉRÈSE-THÉODORE), dite COLOMBE l'aînée.

Voy. COLOMBE l'aînée (MARIE-THÉRÈSE-THÉODORE ROMBOCOLI-RIGGIERI, dite).

**R**OMBOCOLI-RIGGIERI (MARIE-MADELEINE), dite COLOMBE la jeune.

Voy. COLOMBE la jeune (MARIE-MADELEINE ROMBOCOLI-RIGGIERI, dite).

**R**OSALIE (ROSALIE DE SAINT-ÉVREUX, dite). Le 19 septembre 1782, M<sup>lle</sup> Rosalie fit ses débuts à la Comédie-Italienne dans les rôles de *Babet des Trois Fermiers*, paroles de Monvel, musique de Dézaidés, et de *Babet* dans les *Sabots*, paroles de Sedaine, musique de Duni. Le critique théâtral du *Journal de Paris* assure qu'elle réussit surtout dans la première pièce et qu'elle mit dans son jeu un enfantillage tout à fait naturel et piquant. Il ajoutait que sa voix était agréable quoique faible, et l'invitait à corriger un peu la monotonie de son geste et la manière de tenir ses bras.

Elle joua ensuite *Colombine* dans le *Tableau parlant*, paroles

d'Anseume, musique de Grétry, et *Marine* dans la *Colonie*, paroles de Framery, musique de Sacchini, de manière à satisfaire les amateurs qui, séduits par sa jolie figure, lui prédirent, très à la légère, des succès pareils à ceux de M<sup>lle</sup> Dangeville, si elle se donnait la peine de cultiver les dispositions dont elle faisait preuve dans l'emploi des *soubrettes*.

L'un de ces amateurs poussa même l'enthousiasme jusqu'à lui envoyer le madrigal suivant :

De ton esprit, de ta galté,  
 Tes talens font briller la grâce naturelle;  
 Simples et vrais ainsi que ta beauté,  
 Sans art ils nous charment comme elle.  
 Leurs succès sont à toi, tu n'as rien imité,  
 De la nature aimable et jeune élève,  
 Ton langage est le sien, il peint la vérité.  
 Tu parois sur la scène, on demeure enchanté.  
 Tu parles, dans nos cœurs ton triomphe s'achève :  
 Pour notre amusement, ta gloire et ton bonheur,  
 Aux charmes des talens laisse embellir ta vie ;  
 L'amour et le plaisir tout exprès t'ont choisie,  
 Comme une rose de primeur,  
 Pour rajeunir le bouquet de Thalie.

M<sup>lle</sup> Rosalie, qui, paraît-il, à ses autres talents joignait aussi celui de la poésie, répondit en ces termes à son galant complimenteur :

Toi qui daignes sourire à mon jeune talent,  
 D'un cœur reconnoissant reçois le foible gage.  
 Désir de plaire et zèle ardent,  
 Sont mes seuls droits à ton suffrage.  
 Je voudrais mériter ton éloge flatteur,  
 Mais pour former le bouquet de Thalie,  
 Entre l'élite, chaque fleur,  
 Par le dieu du goût est choisie.

L'art ne m'a pas prêté ses ornemens,  
 Jeune élève de la nature,  
 Je ne suis que la fleur des champs  
 Que la beauté parfois admet dans sa parure ;  
 Mais c'est pour elle une faveur :  
 L'obtenir seroit mon bonheur.  
 Sollicite pour moi cette muse immortelle,  
 Tu dois avoir accès près d'elle ;  
 Car à juger par tes accens  
 J'imagine, sans te connoître,  
 Que certainement tu dois être  
 Un de ses fortunés amans.

M<sup>lle</sup> Rosalie a créé avec quelques succès le rôle d'*Antonio* dans le *Mariage d'Antonio*, comédie de M<sup>me</sup> de Beaunoir, musique de M<sup>lle</sup> Grétry, retouchée par son père, qui fut jouée pour la première fois le 19 juillet 1786.

A l'une des représentations suivantes, le public redemanda le couplet final de la pièce, et M<sup>lle</sup> Rosalie se mettait en devoir d'obéir quand quelqu'un s'avisa de crier : *Plus haut !* Cette exclamation troubla si fort la jeune actrice qu'elle se mit à fondre en larmes. Des applaudissemens se firent entendre alors, et, remise de son trouble, elle put recommencer son couplet.

Quelques jours plus tard, l'auteur de cette malencontreuse interruption, éprouvant le besoin de se faire pardonner, lui adressa par l'intermédiaire du *Journal de Paris* des excuses ainsi conçues :

Pardon, charmant Antonio,  
 Aimable fils de Léonore,  
 Pardon, ma bouche a dit : *Plus haut !*  
 De ce mot échappé mon cœur s'indigne encore :  
 Ce mot a retenti jusques au fond du tien ;  
 Il altéra ta voix, il fit couler tes larmes,  
 Et le trouble de ton maintien  
 Ajoutoit encore à tes charmes.



Mille applaudissemens flatteurs  
 En vain au même instant expioient mon outrage ;  
 Tes beaux yeux ont versé des pleurs  
 Et ces pleurs étoient mon ouvrage !  
 Excuse l'erreur d'un moment,  
 Reprends, reprends ton enjoûment,  
 Tu plais assez par ta folie,  
 Ta gaité charme tous les cœurs,  
 Et l'on n'a pas besoin de voir couler tes pleurs  
 Pour idolâtrer Rosalie !

L'excessive timidité dont fit preuve M<sup>lle</sup> Rosalie en cette circonstance ne lui était cependant pas habituelle, témoin cette anecdote racontée par les *Mémoires secrets*, à la date du 5 mars 1785 :

Dans *Richard Cœur-de-Lion* on fait que le sieur Clairval fait un rôle d'aveugle auquel sert de conducteur, suivant l'usage, un petit garçon représenté par M<sup>lle</sup> Rosalie. Cette actrice, soit par espièglerie, soit par vengeance, il y a quelques jours, s'est avisée de faire une pelote de sa manche en la lardant d'épingles dont les pointes sortoient en dehors. Lorsque le sieur Clairval s'est appuyé sur son bras pour entrer sur la scène, il s'est étonnement déchiré la main et a reconnu la trahison ; sur quoi M<sup>lle</sup> Rosalie, souriant ironiquement, lui a répondu : « En effet, ce n'est pas si doux qu'un peigne », faisant allusion au métier de perruquier qu'exerçoit cet acteur dans le principe. »

Les premiers gentilshommes de la chambre du Roi, chargés de l'administration supérieure de la Comédie-Italienne, ne laissèrent pas cette incartade impunie et condamnèrent l'actrice à quelques jours d'emprisonnement.

En 1787, M<sup>lle</sup> Rosalie encourut encore les rigueurs de l'autorité à la suite d'un accident causé par son imprudence. Son carrosse, lancé à toute vitesse, renversa sur le boulevard Saint-Honoré un bourgeois de Paris qui prenait l'air. Ce pauvre diable, nommé Denis Topineau, foulé aux pieds par les chevaux de

l'actrice, se plaignit au ministre de la maison du Roi, qui prit en considération sa supplique, dont Grimm a reproduit le texte dans sa *Correspondance littéraire*, et envoya, par mesure de correction, la coupable passer une semaine à la Force.

L'artiste, qui, en dépit de sa mauvaise tête, avait un excellent cœur, passa le temps de sa captivité à faire de bonnes œuvres. Elle délivra plusieurs détenus pour dettes et en fit nourrir à ses frais un certain nombre qui mouraient de faim.

Enfin, la même année, l'incorrigible M<sup>lle</sup> Rosalie fut, ainsi que nous l'apprend un document transcrit plus loin, condamnée par le maréchal de Richelieu à 150 livres d'amende pour avoir commis envers M<sup>me</sup> Dugazon une faute grave dont on ignore malheureusement la nature.

Après tout ce qui vient d'être raconté sur cette actrice, on ne sera pas étonné du jugement porté sur elle par le comité du Théâtre-Italien dans une note manuscrite ainsi conçue : « Inutile par son peu d'exactitude et d'un caractère difficile à conduire. »

En 1788, M<sup>lle</sup> Rosalie cessa d'appartenir à la Comédie-Italienne.

*(Les Spectacles de Paris, 1783 et 1789. — Grimm, Correspondance littéraire, XIII, 340. — Mémoires secrets, XXI, 176; XXVIII, 189. — Journal de Paris, 1782, 20 septembre, 10 et 16 octobre; 1786, 28 septembre.)*

1787. — 20 janvier.

*M<sup>lle</sup> Rosalie de Saint-Évreux est mise à l'amende pour offense grave envers M<sup>me</sup> Dugazon.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Sur le compte qui nous a été rendu par le Comité de la Comédie-Italienne de la faute grave qu'a commise la demoiselle Rosalie, nous l'aurions punie aussi févèrement que le demande le Comité; mais la dame Dugazon s'étant

désistée de sa plainte, nous voulons bien pour cette fois encore n'imposer la demoiselle Rosalie qu'à 150 livres d'amende.

Nous faisons cette occasion pour enjoindre au Comité de la Comédie-Italienne de surveiller plus exactement qu'il ne l'a fait par le passé les pensionnaires et les personnes employées dans les accessoires.

Ce n'est pas la première fois que le public s'est plaint que les personnes employées dans les chœurs ne sont pas à la scène, qu'elles y viennent, qu'elles y causent et qu'elles y chantent habillées dans des costumes qui ne sont point du genre des pièces dans lesquelles elles paroissent.

Le Comité aura soin de veiller à ce que ce manque de respect envers le public n'arrive plus et nous rendra compte des sujets qui contreviendront à cet ordre.

Paris, ce 20 janvier 1787.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 848.)

ROSAMBERT (M<sup>lle</sup>).

Voy. LACAILLE (M<sup>me</sup>).

ROSIÈRE (JEAN-RENÉ LECOUPAY DE LA ROSIÈRE, dit).

Ce comédien qui s'est fait une certaine réputation dans les rôles de baillis d'opéra comique, était né en 1739. Le 27 janvier 1765, les premiers gentilshommes de la chambre lui envoyèrent un ordre de début à la Comédie-Italienne, où il parut pour la première fois, le 4 mai suivant, dans les rôles de *Pandolphe* de la *Servante-Maitresse*, comédie en deux actes, de Baurans, musique de Pergolèse et d'Alberti, dans le *Peintre amoureux de son modèle*, paroles d'Anseaume, musique de Duni. Mais soit que son jeu ne fût pas goûté, soit que la position qui lui fut faite ne lui convint pas, Rosière ne tarda pas à quitter la Comédie-Italienne et alla jouer

en province. Il dirigea pendant plusieurs années le théâtre de Besançon, et le 17 mai 1778 il débuta pour la seconde fois au Théâtre-Italien, par les rôles du *bailli* dans la *Rosière de Salency*, comédie en trois actes, de Favart, et de *Cassandre* dans le *Tableau parlant*, paroles d'Anseaume, musique de Grétry.

Cette fois, *Rosière* fut très-applaudi, et le public parisien lui fit un accueil en rapport avec la réputation qu'il avait su se faire en province.

Il a beaucoup réussi dans les deux rôles que nous lui avons vu jouer, dit le *Journal de Paris*, et si l'on excepte sa voix, qui n'est ni agréable ni sonore, il laisse très-peu de choses à désirer. Encore ce défaut, qui ferait fort essentiel à la Comédie-Italienne dans tout autre emploi, l'est beaucoup moins dans celui des grimes où souvent il faut dénaturer sa voix pour l'assortir au ton et aux différens caractères des grotesques personnages que l'on représente. D'ailleurs le sieur *Rosière* dédommage le spectateur par une foule de qualités précieuses : c'est une justesse, une précision qui décèlent un excellent musicien ; c'est un masque vraiment comique, une grande habitude du théâtre, une gaieté franche et une chaleur qui se communiquent à toute la scène.

La même année, Jean-Louis Laruette, qui tenait en chef les rôles ridicules, ayant pris sa retraite, *Rosière* fut à même de jouer plus fréquemment et il fut peu après admis à portion de part. Malheureusement avec les années, les défauts de sa voix, signalés par le critique théâtral du *Journal de Paris*, s'accrochèrent au point de devenir réellement choquants. C'est ce qui résulte du moins d'une note manuscrite, en date de 1787, où se trouve résumée l'opinion du Théâtre-Italien sur chacun des artistes qui composaient alors la compagnie et dans laquelle on lit ces mots : « *Rosière*, usé, infoutenable dans les pièces en musique, moins mauvais dans celles en vaudeville. Il est seul, donc il faut le tolérer. »

Il a fait représenter en 1784, à la Comédie-Italienne, en colla-

boration avec Radet : le *Marchand d'esclaves*, parodie en deux actes de la *Caravane*, opéra de Grètry ; *Léandre candide, ou les Reconnaissances*, comédie en deux actes, et les *Docteurs modernes*, comédie-parade en un acte, dans laquelle les auteurs tournaient en ridicule le magnétisme animal dont il était alors tant question à Paris.

Au dénouement, on voyait les malades rangés d'abord autour du fameux baquet et passant ensuite dans la salle des crises ; après quoi Rosière chantait le couplet suivant :

Du vaudeville enfant gâté,  
Messieurs, avec sévérité  
Ne jugez pas les entreprises ;  
Pour savoir votre sentiment  
L'auteur est là qui vous attend  
Dans la salle des crises.

Cette bagatelle fut applaudie et le parterre demanda l'auteur. Rosière alors revint seul sur la scène et répondit : « Messieurs, j'ai eu l'honneur de vous annoncer que l'auteur étoit dans la salle des crises ; vos bontés l'en ont fait partir et nous ne savons point ce qu'il est devenu. »

En 1792, il prit avec Piis la direction du Vaudeville et mourut en 1814.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 247 et 248. — *Les Spectacles de Paris*, 1766, 1779 et 1786. — *Mémoires secrets*, XXVI, 143 ; XXVII, 48. — *Journal de Paris*, 1778, 19 mai.)

## I

1780. — Avril.

*Jean-René Lecoupay de la Rosière, dit Rosière, est mis à l'amende pour avoir contrevenu aux réglemens sur la police des coulisses à la Comédie-Italienne.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

En vertu de notre ordre du 4 avril 1780, concernant la police des couffes, auquel le fleur Rozières est contrevenu hier en se mêlant d'une affaire qui même ne le regardoit pas, ordonnons au caiffier de la Comédie de retenir audit fleur Rozières cent livres sur ses appointemens du présent mois d'avril.

..... avril 1780.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup> 846.)

## II

1681.

*Un comédien de Besançon, nommé Dutilleul, s'adresse au duc de Duras, premier gentilhomme de la chambre, pour être payé d'une somme de 2,623 livres dont Jean-René Lecoupay de la Rosière, dit Rosière, est débiteur envers lui.*

A Monseigneur le duc de Duras, maréchal de France, commandeur des ordres du Roi, gouverneur de la Franche-Comté, etc.

Monseigneur,

Daignez permettre à Dutilleul, comédien depuis six ans à Befançon, d'élever sa foible voix jusqu'à votre Grandeur ; depuis 35 ans qu'il sert le public, n'envisageant qu'une vieilleffe malheureuse par les torts que lui font plusieurs directeurs ou infolvables ou de mauvaise foi, il croit avoir quelque droit à votre protection qu'il implore contre le fleur Rosière, comédien du Roi, qui lui doit 2,623 livres pour solde de ses appointemens depuis 1775 jusqu'à 1778 que le suppliant a été sous la direction dudit Rosière à Befançon.

En juin 1778, le suppliant joignit Rosière à Paris qui éluda d'arrêter compte en disant qu'il n'avoit pas ses livres et pour garantir l'envie qu'il avoit de satisfaire, il fit au suppliant une cession de son magasin de comédie qui, suivant l'estimation, folderoit ou seroit à compte de la dette.

Le suppliant, de retour à Befançon, voulut se mettre en possession du magasin, on lui opposa une pareille cession consentie et signée six semaines auparavant au fleur Maillet qui, comme de droit, s'étoit emparé du magasin.

Cette cession ci-jointe constate la créance, caractérise le fleur Rosière et doit

déterminer la justice de votre Grandeur qui est à présent l'unique recours du suppliant, toutes démarches depuis trois ans ayant été inutiles.

Le suppliant ne demande pas que le sieur Rosière paye sur-le-champ la somme entière, mais que l'intérêt soit assigné sur sa part et séquestré entre les mains du trésorier de la Comédie qui les compteroit tous les six mois, ou que, sur les 2,623 livres, votre Grandeur fixe une rente dont le trésorier sera comptable, laquelle rente ainsi que le fonds s'anéantira au décès du suppliant.

L'équité, compagne des vertus qui illustrent les titres de votre Grandeur, justifie la confiance et l'espoir du suppliant qui ne cessera jamais de faire de vœux pour la santé et la prospérité de votre Grandeur.

Signé : DUTILLEUL, comédien à Besançon, 1781.

(Archives nationales, O<sup>1</sup> 848.)

Voy. PITROT DE LANCY (Mlle).

**R**USCA (MARGUERITE), dite VIOLETTE.

Voy. THOMASSIN (THOMAS-ANTOINE VISENTINI, dit).









## S

**S**AINT-AUBIN (JEANNE-CHARLOTTE SCHRÖDER, femme d'AUGUSTE-ALEXANDRE D'HERBEY, dit). Sœur de M<sup>me</sup> Moulinghen, de M<sup>lle</sup> Frédéric et de M<sup>me</sup> Lambert, Jeanne-Charlotte Schröder, née en 1764, débuta à l'âge de 11 ans au théâtre de Versailles, joua ensuite à Bordeaux et à Lyon, où elle épousa le comédien Saint-Aubin, plus tard acteur de l'Opéra-Comique, et fut un instant attachée à l'Académie royale de musique, où elle chanta avec succès dans la *Double Épreuve, ou Colinette à la Cour*, opéra de M...., musique de Grétry.

Le 20 mai 1786, un ordre de début appela M<sup>me</sup> Saint-Aubin à la Comédie-Italienne, et elle y parut pour la première fois, le 29 juin de la même année, dans les rôles de *Marine de la Colonie*, paroles de Framery, musique de Sacchini, et de *Denise* dans l'*Épreuve villageoise*, paroles de Desforges, musique de Grétry. « Une physionomie douce et fine, dit le *Journal de Paris*, une voix brillante, une belle prononciation, de la grâce dans le maintien, tels sont les avantages naturels de M<sup>me</sup> Saint-Aubin. Ceux qu'elle doit au travail ne sont pas moins précieux : une bonne

manière de chant, de l'intelligence de la scène, de l'aplomb et une diction assez pure que l'habitude doit perfectionner encore, telle est la réunion des qualités qui ont valu à cette jeune actrice le succès le plus brillant surtout dans le rôle de *Marine de la Colonie*. Elle a laissé désirer un peu plus de légèreté et de grâce dans celui de *Denise de l'Épreuve villageoise*. » M<sup>me</sup> Saint-Aubin joua ensuite *Babet* dans *Blaise et Babet*, paroles de Monvel, musique de Dézrides ; *Colombine* dans le *Tableau parlant*, paroles d'Anseume, musique de Grétry ; *Babet* dans le *Droit du Seigneur*, paroles de Desfontaines, musique de Martini ; *Isabelle* dans *Isabelle et Gertrude*, paroles de Favart, musique de Blaise ; *Annette* dans *Annette et Lubin*, paroles de M<sup>me</sup> Favart, musique de L...., et *Chloé* dans le *Jugement de Midas*, paroles de d'Hèle, musique de Grétry.

Le 28 juillet 1786, ses appointements furent fixés à 3,000 livres, et elle fut reçue l'année suivante à un quart et demi de part.

A la même époque, le comité du Théâtre-Italien exprimait en ces termes, dans une note restée manuscrite, son opinion sur la nouvelle actrice : « M<sup>me</sup> Saint-Aubin : beaucoup d'usage du théâtre, une jolie manière de chant et infatigable. Elle donne les plus grandes espérances. »

Ces espérances se réalisèrent et M<sup>me</sup> Saint-Aubin créa avec un rare éclat, à la Comédie-Italienne : *Sophie* dans *Fellamar et Tom Jones*, comédie de Desforbes représentée le 17 avril 1787 ; l'un des *Savoyards* dans les *Deux Petits Savoyards*, paroles de Marsollier, musique de Dalayrac, le 14 janvier 1789 ; *Louise* dans *Louise et Volsan*, comédie en trois actes, du baron de Gore, jouée le 2 août 1790, et *Lucile* dans les *Rigueurs du cloître*, paroles de Fiévée, musique de Lebreton, le 23 août 1790.

Le 15 avril 1789, elle avait obtenu un quart de part d'augmentation.

Après la dissolution de la Comédie-Italienne, M<sup>me</sup> Saint-Aubin fut attachée au théâtre de l'Opéra-Comique, dont elle fut l'une des plus brillantes actrices.

Nature essentiellement prime-sautière, dit M. A. Thurner, tout était spontané en elle, tout était varié, neuf, original ; elle accomplissait les métamorphoses les plus imprévues avec un charme adorable. Elle rappelait M<sup>lle</sup> Mars par le tact, la grâce, l'ingénuité avec lesquelles elle nuancait les rôles de jeunes filles. Une taille un peu au-dessous de la moyenne, des traits expressifs et d'une prodigieuse mobilité, une imagination vive, une voix délicate et de peu d'étendue, il est vrai, mais employée avec un goût exquis ; jouant pendant vingt-deux ans plus de deux cents rôles avec une flexibilité étonnante, tour à tour ingénue, grande coquette, soubrette, travestie, malicieuse ou sentimentale, elle avait été l'âme de tout un répertoire et le ravissement de toute une génération.

M<sup>me</sup> Saint-Aubin quitta l'Opéra-Comique le 2 avril 1808, y reparut une fois en 1818 pour la représentation de retraite de son mari et mourut à Paris au mois de septembre 1850.

*(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 848. — Les Spectacles de Paris, 1787. — Grimm, Correspondance littéraire, XIII, 352; XV, 155 et 158. — Journal de Paris, 1786, 30 juin. — L'Opinion du parterre, par M. Valleran. Paris, Martinet, an XIII (1805). — Le Courrier des Spectacles, article de M. Falgues. — A. Thurner, les Transformations de l'Opéra-Comique, p. 229.)*

## I

1786. — 20 mai.

*Ordre de début pour M<sup>me</sup> Saint-Aubin.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Ordonnons aux comédiens italiens de laisser débiter sur leur théâtre la demoiselle St-Aubin pour que nous puissions juger de ses talens.

Fait à Paris, le 20 mai 1786.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## II

1786. — 28 juillet.

*Les appointements de M<sup>me</sup> Saint-Aubin sont fixés à 3,000 livres.*

Nous maréchal duc de Richelieu, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé à la demoiselle St-Aubin la somme de trois mille livres d'appointemens qui lui seront payées à raison de 250 livres par mois, à la charge par elle de jouer l'emploi d'amoureuse au Théâtre-Italien ainsi que celui de madame Dugazon après les comédiennes qui sont déjà reçues. Cette distinction sur les actrices à l'essai est due aux talens de la demoiselle St-Aubin et à la connoissance qu'elle a de son emploi et de son état d'après le travail qu'elle a fait en province. Nous lui promettons en outre sa réception lorsqu'il y aura des places vacantes.

Fait à Paris, le 28 juillet 1786.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## III

1789. — 15 avril.

*M<sup>me</sup> Saint-Aubin obtient une augmentation de quart de part.*

Nous duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé à la demoiselle St-Aubin un quart de part d'augmentation ainsi que nous l'avons fait envers le sieur Chénard (1).

Paris, ce 15 avril 1789.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

**SCAPIN.** « C'est un intrigant, un fourbe, qui entreprend de faire réussir toutes les affaires les plus délabrées de la jeunesse libertine, qui se pique d'avoir de l'esprit, qui fait le beau parleur et l'homme de conseil. »

(Calendrier historique des Théâtres. Paris, Cailleau, 1751.)

Voy. CAMERANI (BARTHÉLEMI-ANDRÉ); CIAVARELLI (ALEXANDRE-LOUIS); RICCOBONI (LOUIS-ANDRÉ), note du document coté III; VÉRONÈSE (PIERRE-ANTOINE-FRANÇOIS).

**SCARAMOUCHE.** « C'est à peu près le même caractère que celui du Capitan, qui n'est qu'un fanfaron, qui finit enfin par recevoir des coups de bâton de la main d'Arlequin. Le caractère de Scaramouche est aussi d'être poltron et fanfaron tout à la fois. »

(Calendrier historique des Théâtres. Paris, Cailleau, 1751.)

Voy. BENOZZI (JEAN-BAPTISTE-BONAVENTURE); FIORILLI (TIBERIO); MANSAC (FRANÇOIS); TORTORITI (JOSEPH).

(1) Simon Chénard, né à Auxerre en 1758, débuta à la Comédie-Italienne en 1783, par les rôles de Jacques dans les *Trois Fermiers*, paroles de Monvel, musique de Dézaïdes; de Dorimon dans la *Fausse Magie*, paroles de Marmontel, musique de Grétry; de Blaise dans la *Colonie*, paroles de Framery, musique de Sacchini; d'*Alexis* dans le *Déserteur*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny, et de *Malburin* dans *Rose et Colas*, ouvrage des mêmes auteurs. Une note manuscrite datée de 1787 et émanée du comité du Théâtre-Italien s'exprime en ces termes sur le compte de cet artiste : « Chénard a une belle voix s'il veut la travailler. Elle est dure, il faut donc qu'il s'en rende maître; mais on doit espérer qu'il cherchera à sortir de la médiocrité où il est. Il peut réussir, il ne tient qu'à lui. » Chénard réussit en effet tant à la Comédie-Italienne que plus tard au théâtre de l'Opéra-Comique, où il joua jusqu'en 1822. Il mourut en 1832.

**S**CARAMOUCHE L'ANCIEN (TIBERIO FIORILLI, dit).  
 Voy. FIORILLI (TIBERIO); ROMAGNESI (MARC-ANTOINE).

---

**S**CARAMOUCHE LE JEUNE (JOSEPH TORTORITI, dit PASCARIEL, dit).  
 Voy. TORTORITI (JOSEPH); ROMAGNESI (MARC-ANTOINE).

---

**S**EDAINE (JEAN-MICHEL), né à Paris le vendredi 2 juin 1719. Il a fait représenter à la Comédie-Italienne : *le Diable à quatre*, pièce à ariettes parodiées ; *Blaise le savetier*, musique de Philidor ; *l'Huttre et les Plaideurs*, musique du même ; *les Troqueurs dupés*, musique de Dauvergne ; *le Jardinier et son Seigneur*, musique de Philidor ; *On ne s'avise jamais de tout*, musique de Monsigny, ouvrages qui furent joués d'abord à l'Opéra-Comique de 1756 à 1761 ; *Anacréon*, 1758 ; *le Roi et le Fermier*, comédie en trois actes, musique de Monsigny, 1762 ; *Rose et Colas*, comédie en un acte, musique du même, 1764 ; *l'Anneau perdu et retrouvé*, comédie en deux actes, musique de Laborde, 1764 ; *les Sabots*, comédie en un acte, musique de Duni, 1768 ; *le Déserteur*, comédie en trois actes, musique de Monsigny, 1769 ; *Thémire*, pastorale en un acte, musique de Duni, 1770 ; *le Faucon*, opéra comique en un acte, musique de Monsigny, 1772 ; *le Magnifique*, comédie en trois actes, musique de Grétry, 1773 ; *les Femmes vengées*, comédie en un acte, musique de Philidor, 1775 ; *le Mort marié*, comédie en deux actes, musique de Bianchi, 1777 ; *Félix, ou l'Enfant trouvé*, pièce en trois actes, musique de Monsigny, 1777 ; *Thalie au nouveau Théâtre*, prologue pour l'inauguration de la nouvelle salle de la Comédie-Italienne,

musique de Grétry, 1783 ; *Richard Cœur-de-Lion*, comédie en trois actes, musique de Grétry, 1784 ; *le Comte d'Albert*, comédie en deux actes, et *la Suite* en un acte, musique du même.

Avant d'écrire pour le théâtre, Sedaine fut, comme on sait, ouvrier maçon et entrepreneur de bâtiments. Des trois documents inédits publiés plus loin, les deux premiers ont trait à cette première période de son existence, sur laquelle on ne possède que peu de renseignements ; quant au troisième, il est relatif à cette maison de la rue de la Roquette sur les dépendances de laquelle a été ouverte en partie la rue qui porte aujourd'hui son nom.

Sedaine est mort à Paris le 17 mai 1797.

(*Les Spectacles de Paris*, 1789. — *Biographie Didot*.  
— Jal, *Dictionnaire de biographie*, p. 116.)

## I

1748. — 6 novembre.

*Jean-Michel Sedaine, entrepreneur de bâtiments se plaint des violences dont lui et ses ouvriers ont été les victimes de la part du charcutier Destruissard.*

L'an 1748, le mercredi 6 novembre, huit heures du matin, par-devant nous Pierre Glou, etc., est comparu sieur Jean-Michel Sedaine, entrepreneur de bâtimens à Paris, y demeurant rue des Nonaindières, paroisse St-Paul, au nom et comme prenant le fait et cause de Joseph Lambert, demeurant à la pointe St-Eustache chez le sieur Mandé, logeur, et Thomas Violet, demeurant rue de la Mortellerie, au Pot-d'Étain, tous deux compagnons maçons, nous a rendu plainte contre le nommé Détruifart, maître charcutier, et sa femme demeurant rue de Bretagne au Marais, et nous a dit que cejourd'hui, entre sept et huit heures du matin, lui plaignant et les susnommés étant tous, favoir le sieur plaignant à ordonner la démolition d'une cloison qui menaçoit ruine et d'écraser lesdits susnommés qui travailloient sous ladite cheminée, qu'à la faire démolir, ledit Détruifart seroit survenu et à coups de pied et de poing est venu sur lesdits ouvriers et sur le plaignant, lui auroit donné un coup de poing par a tête dont il a pensé le renverser par terre et après avoir maltraité lesdits ouvriers et que ledit Lambert, après avoir été extrêmement maltraité à coups de

pied et de poing par ledit Détruifart et bleffé à la main droite d'où le fang coule et dont il nous a dit reffentir de grandes douleurs par tout le corps et qu'il est si foible ainfi que ledit Thomas Violet qu'ils font obligés de se retirer pour se faire soigner et se mettre au lit, n'étant ni l'un ni l'autre en état de pouvoir travailler quant à présent. Ajoute le plaignant que ledit Détruifart n'ayant pas cru être satisfait d'avoir ainfi maltraité le plaignant et feldits ouvriers, feroit rentré chez lui et auroit pris le bâton ferré avec lequel il étale fa boutique et feroit venu fur le plaignant et fur ses ouvriers pour les en maltraiter, ce qu'il auroit fait s'il n'en avoit été empêché par les perfonnes qui étoient affemblées dans la rue et vis-à-vis des bâtimens. Le plaignant ajoutant que ladite cloifon étoit tellement en péril imminent qu'au fecond coup de marteau elle est tombée avec quelques ouvriers dans la cave. Et comme le plaignant et ses ouvriers font en danger par les menaces que leur fait ledit Détruifart et fa femme de les maltraiter davantage, outre le danger où peuvent être lefdits Lambert et Violet de leurs vies, il a été confeillé de nous rendre la préfente plainte.

Signé : J. M. SEDAINE ; GLOU.

(Archives nationales, Y, 15,623.)

## II

1748. — 6 novembre.

*Le charcutier Destruiffard se plaint du préjudice que lui a caufé Jean-Michel Sedaine, piqueur chez un maître maçon, en faifant démolir avec une regrettable précipitation une cloifon de fa boutique.*

L'an 1748, le mercredi 6 novembre, huit heures un quart du matin ou environ, nous Agnan-Philippe Miché de Rochebrune, etc., ayant été requis, fommes transporté rue de Bretagne au Marais dans la boutique de Jean-Simon Destruiffard, maître charcutier à Paris, que nous y avons trouvé et qui nous a rendu plainte et dit que l'on a commencé, vers la fin du mois de juillet dernier, à faire des réparations et reconstructions de la maifon où nous fommes et dont est propriétaire en partie la demoifelle Geoffroi, qui a paffé bail au plaignant de ladite maifon. Que cejourd'hui, fur les fept heures du matin ou environ, l'époufe du plaignant, qui descendoit de fa chambre, a entendu le nommé Sedaine, piqueur du fieuz Buron (1), maître maçon, qui a entrepris les

(1) Ce Buron est le grand-père maternel du célèbre peintre Louis David.



reconstructions à faire dans ladite maison, dire à deux compagnons charpentiers qu'il avoit amenés, qu'il falloit abattre la cloison de charpente qui sépare l'allée de ladite boutique et à laquelle cloison se trouvoit adossé et appuyé le banc du comptoir et plusieurs ustensiles concernant la profession du plaignant. Que le plaignant, qui a été averti par son épouse du dessein dudit Sedaine, est venu représenter à ce dernier qu'avant que d'abattre ladite cloison il falloit qu'il dérangeât son comptoir et le banc dudit comptoir qui sont de bois de chêne. Que ledit Sedaine, qui devoit faire attention à ce que lui représentoit le plaignant, a dit qu'il ne vouloit accorder aucun délai et à l'instant deux compagnons maçons, un tailleur de pierres et deux charpentiers animés par l'exemple dudit Sedaine, qui avoit un marteau en main, se sont mis à abattre ladite cloison par la chute de laquelle le banc du comptoir et le comptoir même ont été renversés en partie, en sorte que la mère du plaignant, laquelle étoit sur le banc dudit comptoir occupée à vendre des marchandises de charcuterie à une particulière, a été renversée par terre et en risque de perdre la vie. Que ladite cloison de charpente, qui est tombée dans la cave, a fait tomber par sa chute un chaudron de cuivre, une montre, une avance et les ais de la boutique, le tout de bois, des poids, des balances, de la marchandise de charcuterie, et la violence avec laquelle ladite cloison est tombée a fait perdre l'aplomb dudit comptoir d'où il est tombé de l'argent et de la monnoie, dont partie a pu tomber dans la cave. Et, attendu le dommage qui en résulte, le plaignant a requis notre transport pour nous rendre la présente plainte.

Signé : DESTRUISSARD ; MICHÉ DE ROCHEBRUNE.

(Archives nationales, Y, 15,792.)

### III

1767. — 16 mars.

*M<sup>me</sup> veuve Lecomte fait don à Jean-Michel Sedaine d'une maison située à Paris, rue de la Roquette.*

Par-devant les conseillers du Roi, notaires au Châtelet de Paris, soussignés fut présente dame Claude-Marie Bonneau, veuve de messire Claude-François-Nicolas Lecomte, chevalier, conseiller du Roi en ses conseils, ancien lieutenant criminel au Châtelet de Paris, y demeurant rue de la Roquette, faubourg St-Antoine, paroisse Ste-Marguerite : Laquelle a, par ces présentes, donné par donation entre vifs irrévocable et promet garantir de tous troubles et empêchemens généralement quelconques à sieur Michel-Jean Sedaine, bourgeois

de Paris, demeurant rue du Puits, paroisse St-Jean-en-Grève, à ce présent et acceptant, une maison sise à Paris, rue de la Roquette, faubourg St-Antoine avec un jardin et plusieurs corps de logis en dépendant, circonstances et dépendances sans aucune exception ainsi que le tout se poursuit et comporte, appartenante ladite maison et dépendances présentement donnée à ladite dame Lecomte, donatrice, au moyen du délaissement qui lui en a été fait entre autres choses par le sieur Noël-Blaise Bruffat, bourgeois de Paris, curateur à la succession vacante dudit sieur Lecomte, son mari, et en déduction de ses droits et créances et suivant l'acte de liquidation desdits droits passé par-devant M<sup>e</sup> Briffeau, l'un des notaires soussignés, et son confrère, le 10 décembre 1764. Ladite maison et dépendances délaissées pour la somme de 20,000 livres à laquelle elle avait été estimée alors par le sieur Desbœufs, juré expert, suivant son procès-verbal du 14 août 1764; déclarant ladite dame Lecomte que ladite maison et dépendances présentement donnée est de la valeur de ladite somme de 20,000 livres. Pour par ledit sieur Sedaine et ses ayans cause jouir et disposer en propriété de ladite maison et dépendances présentement donnée, dès à présent et cependant n'en commencer la jouissance que du jour du décès de ladite dame Lecomte, donatrice, attendu la réserve qu'elle fait de la jouissance pendant sa vie de ladite maison et dépendances. Et sous ladite réserve d'usufruit, ladite dame Lecomte a transporté audit sieur Sedaine, ce acceptant, tous droits de propriété qu'elle a et peut avoir sur ladite maison et dépendances présentement donnée, s'en dessaisissant dès à présent en faveur dudit Sedaine, voulant qu'il en soit fait et mis en possession par qui et ainsi qu'il appartiendra, etc.

Fait et passé à Paris en la demeure de ladite dame Lecomte susdite, le 16 mars 1767, après midi.

Signé : J. M. SEDAINE.

(Archives nationales, Y, 413.)

---

**S**IDONIE (FRANÇOISE-SIDONIE VISENTINI, dite).

Voy. THOMASSIN (THOMAS-ANTOINE VISENTINI, dit).

---

**S**ILVIA (JEANNE-ROSE-GUYONNE BENOZZI, femme d'ANTOINE-JOSEPH-JEAN-GAËTAN-MAXIMILIEN BALLETTI, dite).

Voy. BALLETTI (JEANNE-ROSE-GUYONNE BENOZZI, femme de).

**SOLI** (GABRIEL-ÉLÉONOR HERVÉ DU BUS, dit CHAMPVILLE, dit).

*Voy.* CHAMPVILLE (GABRIEL-ÉLÉONOR HERVÉ DU BUS, dit).

**SOLIÉ** (JEAN-PIERRE SOULIER, dit). Né à Nîmes en 1755, Solié débuta à la Comédie-Italienne le 31 août 1782, par le rôle de *Félix* dans *Félix, ou l'Enfant trouvé*, comédie en trois actes, de Sedaine, musique de Monsigny. Le *Journal de Paris* du lendemain rendit compte en peu de mots de ce début et déclara que le nouvel acteur, très-intelligent du reste et possédant l'habitude du théâtre, avait un jeu et des gestes parfois trop exagérés et que sa voix, bien qu'adroitement ménagée, était faible et sans timbre.

Quelques jours plus tard, Solié joua *Don Alonze* dans l'*Amant jaloux*, paroles de d'Hèle, musique de Grétry; mais cette seconde tentative ne lui fut pas favorable et il ne put être reçu.

Il reparut en 1786 et, plus heureux alors, il fut admis comme acteur pensionnaire avec des appointements qui s'élevèrent successivement jusqu'au chiffre, important pour l'époque, de 8,000 livres.

En 1787, une note manuscrite où se trouve consignée l'opinion du comité du théâtre sur chacun des artistes qui composaient alors la compagnie, s'exprime ainsi sur son compte : « Solié, aujourd'hui très-utile aux comédiens en ce qu'il fert leur paresse. Il se vengera bien s'il sera reçu. Cet acteur n'est pas absolument sans talens, du moins il a l'usage du théâtre. Il devrait se livrer à l'étude des rôles à manteau et il pourroit remplacer Rofière. »

Le 15 avril 1789, il fut enfin reçu avec promesse de quart de part, et l'année suivante il joua, avec un grand succès, le rôle du *jardinier* dans *Vert-Vert*, divertissement nouveau, paroles de

Desfontaines, musique de Dalayrac, dont la première représentation eut lieu le 11 octobre 1790.

Après la dissolution de la Comédie-Italienne, Solié fut attaché au théâtre de l'Opéra-Comique, dont il fut l'un des acteurs les plus applaudis.

Compositeur de mérite, il a fait la musique de différents opéras comiques dont plusieurs furent très-appréciés et parmi lesquels il faut signaler le *Secret*, *Chapitre second* et le *Jockey*. Solié est mort à Paris le 6 août 1812.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 848. — *Les Spectacles de Paris*, 1783 et 1787. — Grimm, *Correspondance littéraire*, XV, 191. — *Journal de Paris*, 1782, 1<sup>er</sup> septembre. — *L'Opinion du parterre*, par M. Valleran. Paris, Martinet, an XIII (1805). — *Revue des Comédiens*. Paris, Favre, 1808. — *Biographie Didot*.)

1789. — 15 avril.

*Jean-Pierre Soulier, dit Solié, est reçu avec promesse de quart de part.*

Nous duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu, sous le bon plaisir du Roi, au nombre de ses comédiens italiens ordinaires le sieur Solié à quart de part dont il ne commencera à jouir que lorsqu'il y en aura de vacant.

Voulons qu'il jouisse en attendant des mêmes appointemens de 8,000 livres qu'il avoit ci-devant.

Paris, ce 15 avril 1789.

Signé : Le Duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

SPEZZAFER.

Voy. MANSAC (FRANÇOIS).

SPINETTE. On ignore le véritable nom de cette actrice, qui était belle-sœur d'Angelo Constantini, dit Mézetin (1). Après avoir fait partie quelque temps de la troupe de l'Électeur de Bavière et joué sur le théâtre de Bruxelles, elle vint à Paris et débuta à l'ancienne Comédie-Italienne au mois d'avril 1697, ainsi que nous l'apprend le *Mercur* : « On vient de voir, dit-il, une nouvelle actrice sur le Théâtre-Italien sous le nom de Spinette. Elle a représenté cinq ou six personnages différens dans la même pièce, *Spinette, lutin amoureux*, ce qui lui a attiré de grands applaudissemens et le nom d'actrice universelle. »

Peu de jours après, le 14 mai 1697, la Comédie-Italienne fut supprimée et la nouvelle actrice, à qui sa beauté et son talent semblaient promettre une grande renommée théâtrale, prit le parti de retourner en Italie.

La pièce de *Spinette, lutin amoureux*, est la dernière comédie qui ait été représentée à l'ancien Théâtre-Italien (2). Elle fut reprise le 20 novembre 1722 à la nouvelle Comédie-Italienne sous le titre de : *le Lutin amoureux*, et le rôle de *Spinette* y fut alors rempli par Hélène-Virginie Balletti, femme de Louis-André Riccoboni, dit Lelio, et bien connue au théâtre sous le nom de Flaminia.

(Histoire de l'ancien Théâtre-Italien. — Dictionnaire des Théâtres.)

(1) Elle était, suivant toutes les vraisemblances, la sœur d'Auretta, femme d'Angelo Constantini, qui joua quelque temps sans succès à la Comédie-Italienne et qui s'engagea plus tard dans une troupe qui donnait des représentations en Allemagne. Cette troupe doit être celle de l'Électeur de Bavière, à laquelle on sait que Spinette fut longtemps attachée.

(2) On a souvent prétendu que la suppression de la Comédie-Italienne eut lieu à la suite d'une pièce qui y fut représentée sous le titre de : *la Fausse Prude* et dans laquelle se trouvaient des allusions à M<sup>me</sup> de Maintenon. Il paraît à peu près certain aujourd'hui que c'est une erreur, que jamais la comédie de la *Fausse Prude* n'a été jouée et que le dernier ouvrage représenté à l'ancienne Comédie-Italienne fut bien, comme il est dit ici, *Spinette, ou le Lutin amoureux*. C'est du moins ce qui résulte d'un entretien qu'un auteur dramatique, Thomas-Simon Gueullette, eut en 1718 avec Angelo Constantini, dit Mézetin, acteur de l'ancienne troupe italienne, à un dîner chez Louis-André Riccoboni, dit Lelio, entretien que les frères Parfaict ont résumé en ces termes : « De tous les bruits qui se répandirent à cette occasion, le plus connu et en même temps celui que l'on regarde comme le plus apocryphe depuis plusieurs années, fut d'attribuer cette disgrâce à une comédie de Lenoble intitulée *la Fausse Prude*, car il ne resta aucune pièce de ce nom ; cependant ces bruits, à entendre l'acteur dont il est ici question, n'étoient pas dénués de tout fondement. Il parut en ce temps-là en Hollande un roman sous ce titre dont l'entrée fut interdite en France sous des peines très-rigoureuses, ou du moins on supposoit fausement à Paris l'existence de ce roman,

1697. — 4 mars.

*Spinette, belle-sœur d'Angelo Constantini, dit Mézetin, est reçue à l'essai à la Comédie-Italienne.*

Il est ordonné à la troupe des comédiens italiens entretenus par Sa Majesté de recevoir à l'essai la sœur du sieur Mézetin, suivant la volonté de Monseigneur.

Fait à Versailles, le 4 mars 1697.

Signé : Le Duc DE BEAUVILLIER.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

**S**TICOTTI (FABIO), dit FABIO, dit PIERROT, dit PANTALON.

**S**TICOTTI (URSULE ASTORI, femme de), dite ISABELLE, dite LA CANTARINA. Fabio Sticotti et Ursule Astori, sa femme, faisaient tous deux partie de la troupe italienne formée d'après les ordres du duc d'Orléans, régent, par Louis-André Riccoboni, dit Lélío, et qui vint à Paris en 1716. Ursule Astori était la cantatrice de la troupe sous le nom d'Isabelle et jouait aussi au besoin les seconds et troisièmes rôles.

et des ordres furent donnés en conséquence, ce qui n'est pas sans exemple ni sans vraisemblance. En effet, depuis le récit du sieur Constantini on a fait en Hollande des perquisitions répétées sans pouvoir acquérir aucune notion touchant cette prétendue *Fausse Prude*. Quoi qu'il en soit, le roman que l'on annonçoit sous ce nom et les précautions que l'on prenoit, dit-on, pour l'intercepter, n'en faisoient pas moins la nouvelle du jour. Les comédiens italiens préparoient alors une comédie intitulée : *la Finta Matrigna*, en françois : *la Belle-mère supposée*, qui depuis a été souvent représentée en italien au nouveau théâtre. M. de Fatouville l'avoit accommodée pour l'ancien en y insérant beaucoup de scènes françoises de la façon et les comédiens crurent faire merveille et donner plus de célébrité à cette espèce de nouveauté en lui donnant le titre de : *la Fausse Prude*, qui étoit devenue vaudeville et qui pouvoit à la rigueur lui convenir. L'imprudence de leur conduite, qui mériteroit même un nom moins doux, leur coûta cher. Leurs ennemis, et ils en avoient beaucoup, en profitèrent pour les perdre. Ils n'eurent pas le temps de représenter la pièce de M. de Fatouville qui ne fut qu'annoncée, et comme elle se trouva renfermée sous le scellé qu'on mit sur les loges, chambre du compte, etc., en fermant leur théâtre, on n'en a jamais eu de nouvelles. »

(Dictionnaire des Théâtres, VI, 455.)

Elle avait, paraît-il, un talent réel, qui fut souvent applaudi, notamment dans une parodie de Pierre-François Biancolelli, dit Dominique, et de Jean-Antoine Romagnesi intitulée : *Serpilla et Bajocco*, représentée le 14 juillet 1729, où elle chanta brillamment un air italien avec accompagnement de trompettes.

Elle mourut à l'âge de 45 ans, le 5 mai 1739, rue Française, et fut inhumée en l'église Saint-Sauveur.

Quant à Fabio Sticotti, engagé dans le principe pour chanter avec sa femme dans les intermèdes, il commença par jouer d'abord des rôles sans importance, puis adopta le personnage de *Pierrot*, dont il s'acquitta fort bien s'il faut en croire le quatrain suivant :

Cher Sticotti, je crois sans peine,  
Quand je te vois jouer Pierrot,  
Que si tu fais si bien le sot,  
Tu ne le fais que sur la scène.

A partir de l'année 1733, il aborda aussi l'emploi de *Pantolon* et le remplit avec succès.

« C'étoit, dit un contemporain, un grand homme bien fait et d'une belle physionomie, le visage rond et plat. Il étoit d'une extrême gaieté au théâtre et dans la société. »

Il mourut à l'âge de 65 ans, le 5 décembre 1741, rue Française, et fut inhumé dans la cave de la chapelle de la Vierge en l'église Saint-Sauveur.

Il avait été reçu à quart de part le 11 février 1733, et il obtint demi-part le 4 mai de la même année.

Fabio Sticotti et Ursule Astori eurent trois enfants qui furent comédiens comme eux : 1° Antoine-Jean, qui porta au théâtre les noms de Toni et de Fabio et qui débuta, le 11 mai 1729, dans la *Surprise de l'Amour*, comédie de Marivaux ; il jouait les

*amoureux* avec talent. Après la mort de son père, il prit l'emploi de *Pantalon* et de *Pierrot*, et à partir de 1754 il y joignit les rôles de *valets* et de *paysans* (1). 2° Michel, qui porta au théâtre le nom de Kelli et qui débuta, le 15 juin 1729, dans la *Surprise de l'Amour*, comédie de Marivaux ; il ne fut pas reçu et alla jouer à l'étranger. 3° Agathe, qui dès 1741 parut à la Comédie-Italienne dans les rôles d'*enfants* et qui joua jusqu'en 1744, époque où elle épousa M. de Labédoyère, fils du procureur général au parlement de Bretagne. Cette union, désapprouvée par les parents du mari, donna lieu à un procès en nullité du mariage, qui fut plaidé avec un immense retentissement, en 1745, devant le parlement de Paris.

(Archives nationales, Y, 14,066. — Dictionnaire des Théâtres, V, 129, 243. — Calendrier historique des Théâtres. Paris, Cailleau, 1751. — Journal de Barbier, IV, 54. — Jal, Dictionnaire de biographie, p. 1150.)

## I

1717. — 29 avril.

*Fabio Sticotti, dit Pantalon, se plaint d'un individu qui retient indûment son perroquet.*

L'an 1717 le jeudi 29<sup>e</sup> avril, quatre heures de relevée, par-devant nous Vincent Laurent, etc., en notre hôtel est comparu Fabio Sticotti, Italien de nation, demeurant rue Pavée, à l'hôtel de Carignan, paroisse St-Eustache : Lequel nous a fait plainte et dit que, le 8 du présent mois, il a perdu un perroquet ayant les plumes deffous le ventre rouges, celles autour du bec blanches, lequel perroquet lui avoit été vendu, six mois auparavant, par le sieur Pierre Borghetti (2), faisant le rôle de *Pantalon* à la Comédie-Italienne, lequel l'avoit acheté du nommé Martin Né, oifeleur, demeurant sur le quai de la

(1) Il a fait représenter à la Comédie-Italienne, soit seul, soit avec Panard, un certain nombre de pièces qui obtinrent quelque succès. Il avait demi-part et prit sa retraite en 1759.

(2) Lisez : Pierre Alborghetti.



Vallée; qu'il auroit entendu, le lendemain dès le grand matin, ledit perroquet au haut de la maison où il demeure, ce qui l'auroit obligé de se lever pour lui porter sa cage et tâcher de l'y faire rentrer, mais que ledit perroquet se feroit envolé ayant été effarouché par un chat; que lui plaignant auroit fait battre le tambour et auroit appris quelques jours après que fondit perroquet étoit chez le sieur de St-Marc, rue du Croissant. Qu'étant allé chez ledit sieur de St-Marc, il auroit reconnu fondit perroquet; mais que ledit sieur de St-Marc lui ayant dit qu'il falloit que lui plaignant lui amenât quelqu'un qui connût ledit perroquet, après quoi il le lui rendroit; que lui plaignant auroit mené chez ledit sieur de St-Marc lesdits sieurs Borghetti et Né, lesquels auroient reconnu ledit perroquet pour être celui par lui vendu; que cependant ledit de St-Marc, malgré tous ces témoignages, n'auroit voulu rendre ledit perroquet. Que la femme de lui plaignant étant allée chez ledit sieur de St-Marc avec d'autres personnes pour reconnoître aussi ledit perroquet, ledit sieur de St-Marc n'a voulu le leur faire voir et encore moins rendre ledit perroquet.

Pourquoi il a été conseillé de se rendre par devers nous pour nous rendre la présente plainte.

Signé : LAURENT; FABIO STICOTTI.

(Archives nationales, Y, 15,318.)

## II

1733. — 11 février.

*Fabio Sticotti, dit Pantalon, est reçu à quart de part.*

Nous duc de Rochecouart, premier gentilhomme de la chambre du Roi, avons reçu et recevons, suivant les intentions de Sa Majesté, le sieur Fabio Sticotti dans la troupe des comédiens italiens du Roi, auquel nous avons accordé et accordons un quart de part dans celles qui sont vacantes; duquel quart il est ordonné à ladite troupe de faire jouir ledit Sticotti à commencer du 5 janvier de la présente année, jour de son début (1), etc.

Fait à Paris, ce 11<sup>e</sup> février 1733.

Signé : Le Duc DE ROCHECHOUART.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

---

(1) Dans l'emploi de *Pantalon*.

## III

1733. — 4 mai.

*Fabio Sticotti, dit Pantalon, est reçu à demi-part.*

Nous duc de Rochecouart, premier gentilhomme de la chambre du Roi, accordons, suivant les intentions de Sa Majesté, au sieur Fabio Sticotti le quart de part vacant à la Comédie-Italienne pour, avec celui que nous lui avons accordé par notre ordre du 11 février dernier, faire une demi-part, etc.

Fait à Paris, ce 4 mai 1733.

Signé : Le Duc DE ROCHECHOUART.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

Voy. DEHESSÉ (JEAN-BAPTISTE-FRANÇOIS).

SUIN. Un ordre de début en date du 8 mai 1769 appela Suin à la Comédie-Italienne, où il parut pour la première fois, le 24 juillet suivant, dans les rôles de *Pandolphe* de la *Servante maîtresse*, paroles de Baurans, musique de Pergolèse, et de *Richard* dans le *Roi et le Fermier*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny. Il joua ensuite le *Huron* dans le *Huron*, paroles de Marmontel, musique de Grétry; *Lubin* dans *Annette et Lubin*, comédie de M<sup>me</sup> Favart et L...; *Candor* dans les *Moissonneurs*, paroles de Favart, musique de Duni; *Dupré* dans *Isabelle et Gertrude*, paroles de Favart, musique de Blaise, et fut reçu le 21 août aux appointements de 6,000 livres.

Le 19 janvier 1770, les premiers gentilshommes de la chambre lui promirent sa réception à demi-part pour le terme de Pâques de l'année suivante; mais cette promesse, on ne sait pourquoi, ne fut pas réalisée et Suin n'obtint la demi-part que le 9 avril 1773.

Il prit sa retraite à la clôture de 1783.

Suin, disent les *Mémoires secrets*, ne manquoit ni de raison, ni d'intelligence, ni de vérité, ni de naturel, mais son organe, sourd dans le chant et triste dans la comédie, déplaisoit au public et rebutoit dès le premier abord. Une anecdote le rendoit en quelque sorte sacré. Il avoit eu le malheur de répugner à la Reine dès qu'elle l'avoit vu. Sa Majesté, dans un mouvement involontaire, n'avoit pu s'empêcher de manifester son dégoût d'une façon si expressive qu'on avoit intéressé son humanité et la bonté de son cœur en lui faisant sentir que, si elle ne réparoit l'humiliation qu'elle venoit de donner à cet acteur par quelque marque de bienveillance, elle alloit lui faire perdre son état et qu'il seroit nécessairement renvoyé. La Reine voulut bien déclarer aux gentilshommes de la chambre que ce n'étoit pas son intention et qu'elle exigeoit que le sieur Suin restât à la Comédie.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 847. — *Les Spectacles de Paris*, 1770. — *Mémoires secrets*, XXII, 316.)

1773. — 9 avril.

*Suin est reçu à demi-part.*

Nous maréchal de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu, sous le bon plaisir de Sa Majesté, le sieur Suin à demi-part dans la troupe des comédiens italiens du Roi pour y jouer les rôles de pères et autres qui seront jugés nécessaires pour le bien du service.

Fait à Paris, le 9 avril 1773.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)







## T



ESSIER (ÉLISABETH).

*Voy.* DORSONVILLE.

---

**T**HOMASSIN (THOMAS-ANTOINE VISENTINI, dit), dit ARLEQUIN.

**T**HOMASSIN (MARGUERITE RUSCA, femme de), dite VIOLETTE.

Thomas-Antoine Visentini, qui porta au théâtre le nom de Thomassin, naquit à Vicence vers 1682. Il entra jeune encore dans une troupe qui parcourait l'Italie et joua la tragédie. On raconte même qu'à Rome, où il était interdit aux femmes de paraître sur la scène, il remplit l'emploi des *jeunes princesses* et qu'il y fut applaudi. Quoi qu'il en soit, diverses circonstances lui firent abandonner la tragédie et prendre les rôles d'*Arlequin*, où il acquit bientôt une grande réputation. Il fut engagé par Louis-André Riccoboni, dit Lelio, dans la troupe que le régent fit venir à Paris et débuta avec elle, à la nouvelle Comédie-Italienne, sur

le théâtre du Palais-Royal, le 18 mai 1716, dans l'*Inganno fortunato*, pièce italienne connue en français sous le nom de : *l'Heureuse surprise*.

Voici sur les débuts de Thomassin quelques détails curieux empruntés à un auteur dramatique contemporain, Thomas-Simon Gueullette :

Le célèbre Dominique, qui s'est fait une si grande réputation en France sous le masque d'Arlequin, avoit un défaut dans la voix auquel il avoit si bien accoutumé le public aussi bien que ses imitateurs qu'on n'avoit point imaginé depuis sa mort qu'un Arlequin pût être supportable sans parler de la gorge et affecter une voix de perroquet. Le sieur Riccoboni père et le sieur Thomassin, instruits de ce préjugé, n'en furent pas médiocrement alarmés, surtout le dernier qui avoit parlé toute sa vie avec sa voix naturelle... Il s'agissoit d'appivoiser les spectateurs qui s'effarouchent quelquefois à moins et voici comme on s'y prit. Il y a plusieurs scènes de nuit dans l'*Heureuse surprise*, on en plaça une au commencement de la pièce. Lélío (Louis-André Riccoboni) appeloit Arlequin (Thomassin), son valet, qui d'abord ne répondoit pas et répondoit ensuite par intervalles, paroissant se rendormir chaque fois après avoir répondu. Lélío l'alloit chercher, l'amenoit sur la scène dormant toujours debout ; il l'éveilloit avec beaucoup de peine et lui parloit. Arlequin en lui répondant se laissoit glisser à terre et se rendormoit ; son maître le relevoit et Arlequin dormoit sur son bras. Enfin, le public fut dupe de cette scène et après avoir ri et applaudi pendant un quart d'heure sans que le nouvel Arlequin ait prononcé un mot, il n'eut plus le courage de le chicaner sur sa voix lorsqu'il vint à se faire entendre et lui permit d'être naturel sans tirer à conséquence.

Cependant le succès de curiosité qu'obtint dans le principe la nouvelle troupe italienne ne dura que peu de temps. Dès l'année suivante, la salle de l'hôtel de Bourgogne devint à peu près déserte, autant à cause des pièces en italien que les Parisiens ne comprenaient plus qu'à cause de la reprise de mauvaises pièces françaises d'une grossièreté révoltante, empruntées au répertoire de l'ancienne Comédie-Italienne. Thomassin seul trouva grâce devant le public ; aussi ses camarades en profitèrent-ils pour

essayer, grâce à lui, de conjurer la ruine imminente de leur société et lui firent-ils prononcer un soir une harangue par laquelle la troupe sollicitait l'indulgence du parterre, lui demandait un peu de patience et s'engageait à faire de son mieux dans l'avenir.

Ce discours est ainsi conçu :

Messieurs, on me fait jouer toutes sortes de rôles. Je sens que dans beaucoup je dois vous déplaire. Le balourd de la veille n'est plus le même homme le lendemain et parle esprit et morale. J'admire avec quelle bonté vous supportez toutes ces disparates ; heureux si votre indulgence s'étendoit jusqu'à mes camarades et si je pouvois vous réchauffer pour nous ! Deux choses vous dégoûtent : nos défauts et ceux de nos pièces. Pour ce qui nous regarde, je vous prie de songer que nous sommes des étrangers, réduits pour vous plaire à nous oublier nous-mêmes. Nouveau langage, nouveau genre de spectacles, nouvelles mœurs ! Nos pièces originales plaisent aux connoisseurs, mais les connoisseurs ne viennent pas les entendre. Les dames, et sans elles tout languit, contentes de plaire dans leur langue naturelle, ne parlent ni n'entendent la nôtre, comment nous aimeroient-elles ? Quelque difficile qu'il soit de se défaire des préjugés de l'enfance et de l'éducation, notre zèle pour votre service nous encourage et pour peu que vous nous mettiez en état de persévérer, nous espérons devenir non d'excellens acteurs mais moins ridicules à vos yeux, peut-être supportables. A l'égard de nos pièces, je ne puis trop envier le bonheur de nos prédécesseurs qui vous ont attirés et amusés avec les mêmes scènes qui, remises aujourd'hui au théâtre, vous ennuiet et dont vous pouvez à peine soutenir la lecture. Le goût des spectateurs est changé et perfectionné, pourquoi celui des auteurs ne l'est-il pas de même ? Vous voulez, et vous avez raison, qu'il y ait dans une comédie du jeu, de l'action, des mœurs, de l'esprit et du sentiment, en un mot qu'une comédie soit un ragoût délicat où rien ne domine, où tout se fasse sentir. Plus à plaindre encore que les auteurs, nous sommes responsables et de ce qu'ils nous font dire et de la manière dont nous le difons. J'appelle de cette rigueur à votre équité : mesurez votre indulgence sur nos efforts, nous les redoublerons tous les jours. En nous protégeant, vous vous préparez dans nos enfans de jeunes acteurs qui nés parmi vous, qui formés pour ainsi dire dans votre goût, auront peut-être un jour le bonheur de mériter vos applaudissemens. Quel que puisse être leur succès, ils n'auront jamais pour vous plus de zèle et de respect que leurs pères.

Ces paroles, prononcées par un comédien sympathique, obtinrent l'effet désiré, et peu à peu, grâce aux efforts soutenus des acteurs, la Comédie-Italienne reprit la vogue. La carrière dramatique de Thomassin fut extrêmement brillante. Souple, gai, naïf, original, il savait, par ses excellentes bouffonneries, dérider toute la salle, puis, par des nuances insensibles, passer avec une habileté merveilleuse de la plaisanterie au pathétique. Dans *Timon le misanthrope*, comédie en trois actes, de De Lisle, dans la *Double Inconstance* et dans *l'Île des Esclaves*, comédies de Marivaux, il arracha des larmes à ses auditeurs ; effet prodigieux si l'on pense que le jeu de sa physionomie était caché par un masque. Dans les dernières années de sa vie, Thomassin parut peu à la Comédie-Italienne, comme nous l'apprend ce quatrain :

Cher Visentini, le parterre  
Ne te reproche qu'un défaut,  
J'ose le dire tout haut,  
C'est que tu ne te montres guère.

Il mourut, après une longue maladie, le 19 août 1739, rue Neuve-Saint-Denis, et fut inhumé le lendemain en l'église Saint-Laurent.

Avant de venir en France, il avait épousé Marguerite Rusca, connue au théâtre sous le nom de Violette et qui vint avec lui à Paris en 1716. Elle joua à la nouvelle Comédie-Italienne les rôles de *suivantes* et mourut à l'âge d'environ 40 ans, le 28 février 1731. Elle fut inhumée le lendemain en l'église Saint-Laurent, sa paroisse.

Thomas-Antoine Visentini eut plusieurs enfants, comédiens comme lui : 1<sup>o</sup> François, qui parut au théâtre dès 1719, à l'âge de 4 ans et demi, sous le masque d'Arlequin, dans une scène ajoutée à la comédie de Gueullette, *Arlequin Pluton*. Il mourut le 19 avril



1729; 2° Vincent-Jean, dont il sera parlé plus loin; 3° Catherine-Antoinette, qui épousa le comédien Jean-Baptiste-François Dehesse, et sur laquelle il a été donné plus haut quelques détails; 4° Louise-Élisabeth-Charlotte, connue au théâtre, où elle débuta en juillet 1733, sous le nom de Babet, et qui mourut le 18 février 1740; 5° Françoise-Sidonie, qui débuta à la Comédie-Italienne, le 15 octobre 1736, dans la *Folie raisonnable*, comédie en un acte, en vers, de Pierre-François Biancolelli, dit Dominique, fut reçue en 1740 en remplacement de sa sœur Babet et mourut le 5 septembre 1745. Cette actrice, que l'on nommait au théâtre Sidonie, fut surtout remarquée dans les parodies, qu'elle rendait supérieurement; 6° Joachim, qui débuta, le 26 août 1741, par le rôle d'*Arlequin* dans *Timon le misanthrope*, comédie de De Lisle. Il ne fut pas reçu et alla jouer en province.

Une dernière fille de Thomassin, Marie-Louise, qui mourut le 11 septembre 1745, à l'âge de onze ou douze ans, ne semble pas avoir jamais paru au théâtre.

(*Mercury de France*, 1791. — *Calendrier historique des Théâtres*. Paris, Cailleau, 1751. — *Dictionnaire de Théâtre*, VI, 172, 174, 176, 178, 180, 741. — *Journal de Collé*, I, 328.)

1727. — 19 mars.

*Lettre autographe de Thomas-Antoine Visentini, dit Thomassin, pour réclamer l'exécution d'une ordonnance des premiers gentilshommes de la chambre, relative à M<sup>lle</sup> Catherine-Antoinette Visentini, sa fille (1).*

Monsieur(2),

Je prend la liberté de vous écrire pour vous assurer de mes civilités et pour vous prier de vouloir bien me faire la grace de mander à mes camarade de

(1) Elle épousa plus tard Jean Baptiste Dehesse.

(2) Cette lettre est adressée à l'intendant des menus plaisirs du Roi.

faire honneur à l'ordonnance de messieurs les gentilshomme de la chambre au fujet du quart de part qu'il a plu à Sa Majestéz d'acorder à ma fille depuis le 28<sup>e</sup> décembre dont elle n'a pas encore joui. C'est la seule grace que je vous demande en demeurant avec un profond respect le plus affectionné de vos serviteur.

VISENTINI,

De Paris ce 19<sup>e</sup> mars 1727.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

Voy. ALBORGHETTI (PIERRE); DEHESSE (JEAN-BAPTISTE-FRANÇOIS); RICCOBONI (LOUIS-ANDRÉ).

**T**HOMASSIN (VINCENT-JEAN VISENTINI, dit). Fils des précédents et né à Paris en 1707, Vincent-Jean Visentini, connu au théâtre sous le nom de Thomassin déjà porté par son père, débuta à la Comédie-Italienne, le 19 novembre 1732, par le rôle de *Bajoco* dans le *Joueur*, comédie italienne en trois actes, de Louis-André Riccoboni, dit Lélío.

Quelques jours plus tard, le 5 décembre, Thomassin joua le rôle du *maître à chanter* dans le *Je ne sais quoi*, comédie en un acte, en vers, de Boissy, et fut reçu peu après pour doubler son père dans les rôles d'*Arlequin*. On ne croit pas pourtant qu'il ait paru souvent dans cet emploi, mais on sait qu'il représenta plusieurs fois avec distinction le rôle de *Polichinelle* et qu'il fut un excellent danseur.

Il prit sa retraite à la clôture de 1755, et le 4 septembre suivant on donna à son bénéfice une représentation qui obtint un grand succès et dans laquelle on joua la *Servante maîtresse*, comédie de Baurans, musique de Pergolèse; la *Fête de l'Amour*, comédie en un acte et en vers libres, de M<sup>me</sup> Favart, et trois divertissements dont le dernier, intitulé *les Villageois*, avait été composé par Jean-Baptiste-François Dehesse.

Vincent-Jean Visentini, dit Thomassin, est mort vers 1769.

Il avait épousé Marie-Agnès Siméon, qui débuta à la Comédie-Italienne, le 31 août 1752, par le rôle de la *comtesse* dans l'*Heureux Stratagème*, comédie en trois actes, de Marivaux. Elle joua ensuite *Araminte* dans les *Fausse Confidences*, et un rôle travesti dans la *Fausse Suivante, ou le Fourbe puni*, comédies de Marivaux. Sa taille élégante et la grâce avec laquelle elle portait le costume masculin lui valurent quelques applaudissements, mais elle ne put être reçue et renonça peu après au théâtre.

(*Dictionnaire du Théâtre*, VI, 177, 182, 742.)

## I

1749. — 3 juillet.

*Vincent-Jean Visentini, dit Thomassin, est accusé de séduction par Élisabeth Deniset, sa domestique.*

L'an 1749, le jeudi 3 juillet, deux heures de relevée, en notre hôtel et par-devant nous Pierre-Claude Millon, etc., est comparue Elifabeth Deniset, fille majeure, demeurant rue du Bout-du-Monde, paroisse St-Eustache : Laquelle nous a rendu plainte contre le nommé Thomassin, acteur de la Comédie-Italienne, demeurant rue des Deux-Portes-St-Sauveur, et dit qu'elle est entrée pour son malheur, en qualité de domestique, au mois d'avril 1748, chez ledit Thomassin qui n'a pas différé à manifester à la plaignante les désirs criminels qu'il avoit conçus pour elle. Que la plaignante, pleine d'horreur pour ces infâmes propositions, a repoussé avec beaucoup de courage les assauts redoublés qu'il a livrés à sa vertu. Qu'enfin, ébranlée par des attaques qui devenoient chaque jour plus fréquentes et plus fortes et séduite par les caresses et les promesses sur lesquelles son tentateur enchérissoit à chaque instant, il lui a arraché une virginité qu'elle n'a jamais consenti à lui accorder de bonne grâce. Que les suites de cette violence ont été la continuation d'un commerce criminel dont la plaignante n'a pu se défendre après l'époque de sa triste défaite. Qu'un dernier accident a mis enfin le comble au désespoir de la plaignante : c'est une grossesse d'environ six mois dont elle a cru devoir nous venir faire la déclaration. Que ledit Thomassin, infidèle à toutes ses promesses, loin de se porter à

adoucir un malheur dont il est l'auteur, n'a pas rougi de congédier la plaignante de concert avec son épouse. Et comme la plaignante n'a jamais eu d'autre tache dans sa conduite que sa fatale complaisance pour la passion dudit Thomassin et que la régularité de ses mœurs, à ce crime près, la met en droit de prétendre à des dommages-intérêts considérables, elle est venue nous rendre plainte.

Signé : ÉLISABETH DENISET ; MILLON.

(Archives nationales, Y, 14,542.)

## II

1751. — 22 juin.

*Ordre à Vincent-Jean Visentini, dit Thomassin, de se rendre prisonnier au For-l'Évêque.*

Nous duc de Gesvres, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi, gouverneur de Paris et de l'Île-de-France : Ordonnons au sieur Vincentini, comédien italien du Roi, de se rendre, à la réception du présent ordre, au For-l'Évêque (1).

Mandons au concierge dudit For-l'Évêque d'y recevoir ledit Vincentini pour y rester jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné par nous.

Fait à Paris, ce 22 juin 1751.

Signé : Le Duc DE GESVRES.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## III

1751. — 22 juin.

*Défense à M<sup>lle</sup> Marie-Agnès Siméon, femme de Vincent-Jean Visentini, dit Thomassin, d'entrer jusqu'à nouvel ordre à la Comédie-Italienne.*

Nous duc de Gesvres, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi, gouverneur de Paris et de l'Île-de-France : Défendons aux comédiens

(1) Il s'était querellé avec sa femme dans les coulisses du théâtre et avait causé un certain scandale.

italiens du Roi de laisser entrer à la Comédie-Italienne la femme du sieur Vincentini, l'un des comédiens italiens du Roi, sous aucun prétexte, jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné par nous.

Fait à Paris, ce 22 juin 1751.

Signé : LC DUC DE GESVRES.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

#### IV

1752. — 20 mai.

*Vincent-Jean Visentini, dit Thomassin, conduit chez le commissaire pour avoir provoqué un soldat du guet, est relaxé à la réclamation de M<sup>lle</sup> Marie-Agnès Siméon, sa femme.*

L'an 1752, le samedi 20<sup>e</sup> jour de mai, neuf heures du soir, en l'hôtel de nous André Defacq, etc., a été amené par Jean-Baptiste Verdun, sergent du guet et son escouade, un particulier qui s'est dit se nommer Visentini Thomassin, acteur de la Comédie-Italienne, lequel il nous dit avoir arrêté incontinent, rue St-Denis, près la rue du Renard, pour avoir insulté un soldat du guet et l'avoir provoqué à se battre.

Et à l'instant est comparu Guillaume-Joseph Thuin, soldat du guet de l'escouade de Bexon, demeurant rue Grenier-St-Lazare, chez le sieur Poirier, fruitier : Lequel nous a dit qu'incontinent revenant de la rue Montmartre, s'en retournant chez lui par la rue du Petit-Lion, en compagnie de Jean Berlinge, vendeur de sirops et de liqueurs, demeurant chez la veuve Morlet, vinaigrière, rue St-Martin, près la rue aux Ours, il a fait rencontre dudit Thomassin, lequel, sans lui avoir rien dit, est venu par derrière, s'est jeté sur lui et l'a séparé d'avec ledit Berlinge qui le tenoit par le bras et l'a pensé faire tomber ; que lui comparant lui ayant dit de prendre garde à lui, il lui a donné un coup de poing dans l'estomac et à l'instant il lui a voulu donner un coup de sa canne par la tête, lequel coup ayant paré, icelui Thomassin a tiré à l'instant son épée et la lui a présentée par la pointe sur l'estomac et ensuite il l'a provoqué de venir se battre à l'épée ; que lui comparant lui a dit qu'il le vouloit bien, pour gagner du tems, mais qu'il falloit qu'il vint dans l'enclos de la Trinité, où ils se battoient mieux ; qu'en y allant lui comparant a dit audit Berlinge d'aller chercher la première escouade du guet à l'effet de le faire arrêter ; laquelle étant venue, elle s'est saisie de lui et nous l'a amené.

Signé : THUIN.

Sur quoi nous commissaire, etc., ayant en conséquence fait venir par-devant nous ledit Thomassin et nous étant enquis de ses nom, surnom, âge, demeure et qualité, s'il avoit insulté ledit Thuin, s'il ne lui avoit pas voulu donner un coup de canne sur la tête, s'il n'avoit pas voulu tirer l'épée contre lui et ne l'avoit pas pointée contre icelui Thuin et ne l'avoit pas ensuite provoqué à se venir battre? Icelui Thomassin, après serment fait de dire vérité, a dit se nommer Vifentini Thomassin, être acteur de la Comédie-Italienne, demeurant rue Bourg-l'Abbé, à la Croix-de-Fer, chez le sieur Chaudron. A dit ne pas se souvenir d'avoir maltraité icelui Thuin, d'avoir cassé sa canne dans le ruisseau et ne pas favoir s'il avoit tiré son épée contre ledit Thuin, ni de l'avoir voulu percer et qu'il en feroit très-fâché et ne pas se souvenir qu'il l'eût provoqué à se battre.

Signé : VISENTINI.

En procédant est comparue demoiselle Marie-Agnès Siméon, emme dudit Vifentini Thomassin, demeurant susdite rue Bourg-l'Abbé : Laquelle nous a dit que icelui Thomassin est, comme dit est, son mari ; que si il a insulté ledit Thuin, ce n'est point par aucun mauvais dessein, mais par une suite de quelques verres de vin qu'il a de trop et que quand il est dans cet état il ne fait ce qu'il fait ; qu'au surplus elle nous requiert de ne le point envoyer en prison n'y ayant personne de blessé, parce que si il y étoit, cela dérangeroit le spectacle dans la Comédie-Italienne et le service du public. Pourquoi elle requiert qu'il lui soit remis es mains aux soumissions qu'elle fait de le représenter si il est ainsi ordonné.

Signé : MARIE-AGNÈS SIMÉON.

Et par ledit Thuin a été dit qu'il n'entend faire aucune poursuite contre ledit Thomassin et consent qu'il soit mis en liberté.

Signé : THUIN.

Dont et de quoi avons donné acte, etc., et en conséquence ledit Thomassin a été remis entre les mains de ladite demoiselle Siméon, sa femme, qui s'en est chargée pour le ramener chez lui et le représenter si il est ainsi ordonné, et a été remise à ladite demoiselle Siméon l'épée de son mari.

Signé : M. A. SIMÉON ; DEFACQ.

## V

1754. — 29 juin.

*Plainte de Vincent-Jean Visentini, dit Thomassin, et de Marie-Agnès Siméon, sa femme, contre une tentative d'extorsion de signature.*

L'an 1754, le samedi 29 juin, heure de midi, en l'hôtel et par-devant nous Hugues-Philippe Duchefne pour l'absence de M<sup>e</sup> Bourgeois, etc., sont comparus sieur Jean-Vincent Visentiny-Thomassin, officier ordinaire du Roi, et demoiselle Marie-Agnès Siméon, son épouse, de lui séparée quant aux biens, demeurant à Paris rue du Faubourg-St-Martin, paroisse St-Laurent, dans une maison réellement saisie sur le sieur Ninons et sa femme et de laquelle le bail judiciaire leur a été cédé par le sieur Mathé, fermier judiciaire d'icelle : Lesquels nous ont dit que le sieur Regley, ci-devant fermier judiciaire de ladite maison, apparemment fâché d'être obligé d'en sortir pour la rendre libre aux comparans, a usé d'artifices et de manœuvres pour se conserver son logement dans cette maison gratuitement et, à cette fin, a fabriqué un écrit sans date, de sa main, par lequel ledit sieur comparant, pour reconnoître ledit Mathé de ce qu'il lui a cédé ledit bail judiciaire et pour l'en indemnifer, semble lui céder gratuitement tous les lieux que ledit Regley occupe par lui-même dans ladite maison pour autant de tems que la commission durera. Lequel écrit ledit Regley a remis entre les mains du sieur Mounier-Delafosse, bourgeois de Paris, ami des comparans, et l'a prié de le faire signer audit comparant par surprise et lorsqu'en le faisant boire il l'auroit mis dans un état à n'avoir aucune connoissance de ce qu'il lui faisoit signer; que ledit sieur Delafosse, indigné d'une pareille trahison et manœuvre, est venu trouver les comparans, leur a découvert le projet dudit Regley et leur a remis le susdit écrit. Et comme ledit sieur Thomassin a l'esprit foible et perd aisément connoissance lorsqu'on le fait boire et que les comparans, appréhendant que ledit Regley, n'ayant point réussi dans sa manœuvre, emploie d'autres stratagèmes pour surprendre la signature dudit comparant, soit pour le même sujet, soit pour d'autres, et que d'ailleurs ils veulent constater la manœuvre dudit Regley et l'en faire punir, ils sont venus nous faire la présente déclaration et plainte.

Signé : A. SIMÉON; VISENTINI-THOMASSIN.

(Archives nationales, Y, 11,945)

**T**HOMASSIN (GUILLAUME-ADRIEN), dit VISENTINI. Fils des précédents et né à Paris en 1744, Guillaume-Adrien Visentini reçut les leçons de Jean-Baptiste-François Dehesse, son oncle, et parut pour la première fois à la Comédie-Italienne le 22 février 1749, à l'âge de cinq ans, dans le ballet des *Enfants vendangeurs*, divertissement représenté à la suite de la comédie de Boissy intitulée : *le Retour de la paix*. Il fut extrêmement goûté et se distingua encore dans deux autres ballets : *les Enfants sabotiers* et *les Vendanges*.

On ignore l'époque du véritable début de Guillaume-Adrien Visentini, qui porta au théâtre, comme son père et son grand-père, le nom de Thomassin. On sait seulement qu'il doubla Jean-Baptiste Laruelle et qu'il joua quelquefois les rôles d'*Arlequin*, notamment en 1784, dans la comédie de Florian intitulée : *les Deux Jumeaux de Bergame*. Il paraît même avoir remporté un certain succès dans cette pièce, car un contemporain a écrit qu'il ne s'y montra pas indigne du fameux Thomassin, son aïeul. Toutefois, dans une note manuscrite en date de l'année 1787 et où se trouve consignée l'opinion du comité du Théâtre-Italien sur chacun des artistes qui composaient alors la compagnie, on lit : « Thomassin, absolument inutile. »

Cet acteur, qui avait été reçu à quart de part le 12 avril 1775, prit sa retraite au mois de mai 1789 et mourut en 1807.

Il avait épousé, vers 1772, M<sup>lle</sup> Jeanne-Nicole Tisserand, qui débuta à la Comédie-Italienne, le 2 octobre 1776, par le rôle d'*Annette* dans *Annette et Lubin*, comédie en un acte, de M<sup>me</sup> Favart et L..., et de *Jeannette* dans le *Déserteur*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny. Elle joua ensuite *Lise* dans *On ne s'avise jamais de tout*, paroles et musique des mêmes auteurs, et ne fut pas admise.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 848. — Dictionnaire des Théâtres, VI, 182. — Mémoires secrets, XXVI, 121. — Les Spectacles de Paris, 1777.)



## I

1773. — 9 avril.

*Gratification de 600 livres accordée à Guillaume-Adrien-Antoine Visentini, dit Thomassin.*

Nous maréchal de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé au sieur Thomassin, comédien pensionnaire de la Comédie-Italienne, la somme de 600 livres de gratification extraordinaire pour continuer à jouer les rôles qu'il a ci-devant joués et tous ceux qui seront jugés nécessaires, laquelle gratification sera prise sur le séquestre de l'année 1773.

Fait à Paris, le 9 avril 1773.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## II

1775. — 12 avril.

*Guillaume-Adrien-Antoine Visentini, dit Thomassin, est reçu à quart de part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous maréchal duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu sous le bon plaisir du Roi, dans la troupe des comédiens italiens de Sa Majesté, le sieur Thomassin à quart de part, à la charge par lui de jouer tant à la Cour qu'à Paris l'emploi en double du sieur Laruette et nommément tous les rôles qui seront jugés nécessaires pour le bien du service.

Fait à Paris, le 12 avril 1775.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Maréchal duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## III

1776. — 13 janvier.

*Plainte rendue par Guillaume-Adrien-Antoine Visentini, dit Thomassin, au sujet de l'enlèvement de M<sup>lle</sup> Jeanne-Nicole Tisserand, sa femme, et d'une soustraction d'effets commise dans son domicile.*

Du samedi 13 janvier 1776, environ l'heure de midi.

En l'hôtel et par-devant nous Hugues-Philippe Duchesne, etc., est comparu sieur Antoine Thomassin, comédien ordinaire du Roi à la Comédie-Italienne, demeurant à Paris rue St-Martin, paroisse St-Nicolas-des-Champs : Lequel nous a dit et déclaré qu'il a épousé, il y a environ quatre ans, Jeanne-Nicole Tisserand, fille du sieur Tisserand, marchand tapissier, demeurant rue des Gravilliers, alors âgée d'environ 14 à 15 ans. Que le comparant a fait la connoissance du nommé Fontaine, commis à la caisse de la Comédie-Françoise, qu'il s'est introduit dans sa maison par le canal de la demoiselle Thomassin, sœur du comparant, qui le connoissoit. Qu'il a fréquenté le comparant et sa femme pendant environ trois ou quatre mois. Que hier, trois heures après midi, le comparant est parti de cette ville pour se rendre à Versailles et y remplir ses devoirs à la Cour, d'où il est revenu le même jour à minuit. Qu'il a appris à son arrivée que ledit Fontaine avoit enlevé sa femme ledit jour à quatre heures et demie du soir ; qu'elle avoit emporté ses habits, linges et bijoux et que le domestique dudit Fontaine l'avoit aidée à faire des ballots. Que lesdits bijoux consistent en trois épingles, l'une d'un seul brillant, l'autre d'un diamant et d'un entourage et la troisième d'un croissant de diamans, le tout fin ; une tabatière ovale de différens ors, une paire de boucles à souliers de diamans faux à deux rangs, deux bracelets d'or, une petite montre d'or à aiguilles et boutons de diamans fins, à chaîne d'acier garnie de différentes breloques. Quant aux linges et hardes, le comparant déclare n'en pouvoir faire quant à présent l'énumération. Qu'avant de se retirer par devers nous il a appris de la femme de chambre de la demoiselle Thomassin (1), sa sœur, dont il ne se

(1) M<sup>lle</sup> Éléonore Visentini, dite Thomassin, avait débuté à la Comédie-Italienne le 1<sup>er</sup> novembre 1774, par les rôles d'*Hélène* dans *Sylvain*, paroles de Marmontel, musique de Grétry, et de *Colom-*

souvent du nom, que sadite sœur avoit quitté sa maison avec le sieur d'Hemeri (1), comédien pensionnaire de la Comédie-Italienne, et qu'elle ignoroit le lieu de leur retraite, mais qu'elle savoit que ledit d'Hemeri avoit acheté ou loué une voiture chez un sellier, demeurant au Roule, pour aller à Bruxelles. Qu'il y a tout lieu de présumer que ledit d'Hemeri, la demoiselle Thomassin, ledit Fontaine et la femme du comparant avoient comploté ensemble leur fuite et profité de son absence pour la faciliter et qu'ils se sont vraisemblablement rejoints, lesdits d'Hemeri et demoiselle Thomassin étant partis dès le matin. Et comme le comparant ignore où ledit Fontaine et sa femme se sont retirés, il est venu nous faire la présente déclaration.

Signé : THOMASSIN ; DUCHESNE.

(Archives nationales, Y, 15284.)

## T ONI (ANTOINE-JEAN STICOTTI, dit).

Voy. STICOTTI (FABIO).

**T**ORTORITI (JOSEPH), dit PASCARIEL, dit SCARAMOUCHE *le Jeune*. Joseph Tortoriti, né à Messine, parut pour la première fois à l'ancienne Comédie-Italienne au mois de mars 1685, par les rôles de *Capitan* qu'il jouait en français et en italien. Le *Mercur* de l'époque a rendu compte de son début en ces termes : « La troupe italienne est augmentée d'un acteur nouveau qui

buu dans le *Tableau parlant*, paroles d'Anseaume, musique de Gretry. Elle joua depuis *Zelmira* dans le *Cadi dupl*, paroles de Lemonnier, musique de Monsigny ; *Louis* dans le *Déserteur*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny ; *Ros* dans *Ros et Colas*, paroles et musique des mêmes ; *Jenny* dans le *Roi et le Fermier*, ouvrage des mêmes auteurs. Elle ne fut pas admise.

(1) Ce J'Hemery ou Demery avait débute dans l'emploi des *basses-tailles*, le 8 janvier 1774, par le rôle de *Western* dans *Tom Jones*, paroles de Poinssinet, musique de Philidor. Il joua ensuite *Alessi* dans le *Déserteur*, paroles de Sedaine, musique de Monsigny ; *Mathurin* dans *Ros et Colas*, ouvrage des mêmes auteurs ; le *baron* dans *L'Amoureux de quinze ans*, paroles de Laujon, musique de Martini, et fut reçu à l'essai.

attire les applaudissemens de tout Paris et qui n'a pas moins plu à la Cour. Il a une agilité de corps surprenante et féconde habilement l'incomparable Arlequin (Dominique Biancolelli). » Ce que dit ici le *Mercur*e du favorable accueil obtenu par Joseph Tortoriti, dit Pascariel, à la Cour, est attesté par les deux passages suivans des *Mémoires de Dangeau* : « Lundi 15 mars 1685, à Versailles. Le soir il y eut comédie italienne, où l'on vit pour la première fois Pasquariello Trono (*sic*), qu'on trouva assez bon comédien et le plus dispos homme du monde. — Dimanche 21 mars 1685, à Versailles. Le soir il y eut comédie italienne, où le nouveau comédien Pasquariello joua beaucoup mieux que la première fois. Monseigneur, Madame la Dauphine et tous les courtisans en furent fort contens. »

Au mois de mai 1694, Joseph Tortoriti abandonna l'emploi de *Capitan* pour le rôle de *Scaramouche*, qu'avait illustré Tiberio Fiorilli, et fut désormais appelé Scaramouche le jeune.

Lors de la suppression de la Comédie-Italienne en 1697, Joseph Tortoriti forma une troupe qui obtint l'autorisation de donner des représentations en France, pourvu que ce fût au moins à trente lieues de la capitale. On croit que cette tentative ne réussit pas et que Joseph Tortoriti mourut dans la misère quelques années plus tard.

Il avait épousé une de ses camarades de la Comédie-Italienne, Angélique Toscano, qui débuta, vers 1685, dans les rôles de *secondes soubrettes*, et qui est connue au théâtre sous le nom de Marinette. Grande et bien faite de corps, assez jolie de figure, elle ne fut, paraît-il, qu'assez médiocre actrice. Après la suppression de la Comédie-Italienne, elle fit partie de la troupe provinciale dirigée par son mari, et l'on ignore l'époque de sa mort.

De son mariage avec Pascariel, Angélique Toscano eut quatre enfans, deux garçons et deux filles, qui épousèrent, l'une Pierre

Paghetti (1) et l'autre Pierre-François Biancolelli, dit Dominique (2).

(*Histoire de l'ancien Théâtre-Italien*, p. 108 et 111.  
— *Mémoires de Dangeau*, I, 138 et 140. — *Jal*,  
*Dictionnaire de biographie*, p. 1191.)

1691. — 7 décembre.

*Plainte de Joseph Tortoriti, dit Pascariel, contre une femme qui cherchait à lui dérober les gages d'une créance qu'il avait sur elle, et désistement de ladite plainte.*

L'an 1691, le vendredi 7<sup>e</sup> jour du mois de décembre, six heures du matin, requis que nous avons été, César-Vincent Lefrançois, et ce en notre hôtel sis rue Beaurepaire, fomos transporté rue Tireboudin, où étant, aurions trouvé Louis Sainte, dit St-Louis, fergent de la compagnie de M. le chevalier du guet, demeurant rue et paroisse St-Jacques de la Boucherie, lequel, étant avec son escouade, nous auroit dit qu'au bout du Pont-Neuf, sur les cinq heures du matin, proche la vallée, il auroit rencontré une particulière portant un paquet, et attendu l'heure indue, il auroit arrêté ladite femme, qui lui auroit dit qu'elle déménageoit de la rue Tireboudin, auroit dit que les meubles ne lui appartenotent pas et que celle à qui ils appartenotent auroit croché la porte et auroit emporté partie des meubles de la chambre dont le sieur Pascariel avoit la clef et qu'elle feroit retrouver les meubles audit sieur Pascariel; auroit amené ladite femme dans ladite rue, où il auroit trouvé sur la montée de la maison louée par la veuve Lafalle ladite femme et son mari,

(1) Pierre Paghetti, né à Brescia, fut d'abord acteur forain; il débuta à la nouvelle Comédie-Italienne, le 9 avril 1720, dans la *Fausse Coquette*, comédie française de l'ancien Théâtre-Italien, par le rôle de *Prudent*, où il eut beaucoup de succès. Il mourut le 14 novembre 1732. Le *Mercur* du temps parle en ces termes de ce comédien: « Le 14 novembre 1732, le sieur Paghetti, comédien italien, originaire de Brescia dans l'État de Venise, mourut à Paris après avoir reçu tous ses sacrements, âgé de 58 ans. Il fut inhumé le lendemain à Saint-Sauveur, sa paroisse, dont le cure a rendu des témoignages publics de la confiance et de la parfaite résignation avec laquelle il est mort. Cet acteur, que le public regrette fort, étoit venu très jeune en France. Il parloit également bien le françois et l'italien. On n'a guère vu d'acteurs rassembler autant de talens pour le théâtre et pour toutes sortes de rôles de quelque caractère qu'ils fussent. Et, quoiqu'il ne fût pas d'une taille et d'une figure avantageuses (il étoit bossu), il les jouoit avec une justesse et une précision qui ne laissoient rien à désirer. »

Cette des filles de Joseph Tortoriti qu'épousa Paghetti se nommait Angélique-Catherine; elle étoit née à Paris le 26 juin 1692.

(2) Les frères Parfaict appellent toujours Marianne le femme de Pierre-François Biancolelli, dit Dominique. En réalité, elle se nommait Marie-Angélique, elle étoit née, le 16 août 1690, à Paris.

ce qui auroit obligé ledit St-Louis de requérir notre transport pour faire ce qu'il appartiendra.

Signé : ST-LOUIS ; LEFRANÇOIS.

Étant monté au second étage de ladite maison, avons trouvé au-devant de la porte d'une chambre une particulière en coiffe, laquelle nous a dit s'appeler Marie Lemaire, femme de Jacques Choquet, laquais de M. de Canillac, capitaine aux gardes. A dit que ci-devant elle occupoit ladite seconde chambre qui se trouve fermée, de laquelle chambre le sieur Pascariel a la clef depuis quinze jours, et comme les meubles qui sont dans la chambre lui appartiennent, elle seroit venue le jour d'hier le soir, auroit croché la porte pour se coucher et étant dans sa chambre, elle auroit fait plusieurs paquets de ses hardes et ce matin, à cinq heures, elle seroit sortie avec la nommée Leblanc, qui avoit couché avec elle, et se seroient chargées chacune d'un paquet : ladite Lemaire portant un lit de plume et un drap et ladite Leblanc portant un matelas, une couverture verte et un drap et auroit été arrêtée par une escouade du guet, rue Tictionne, qui lui auroit fait rapporter le paquet dans sa chambre. Et ladite Leblanc nous a dit qu'elle auroit été arrêtée au bout du Pont-Neuf, proche la rue Dauphine ; lequel paquet auroit été mis dans la barrière des fergens du bout du Pont-Neuf. Ladite Lemaire a dit que toutes les hardes et meubles qui se trouveront dans ladite chambre lui appartiennent, qu'elle n'a pas payé ladite veuve Lassalle, son hôtesse, à qui elle doit un terme échu à Noël, que le crochet avec lequel elle a croché la porte elle l'a perdu rue Tictionne lorsque l'escouade du guet l'a arrêtée.

Avons trouvé un particulier sur la montée ayant une canne à la main, lequel nous a dit s'appeler Jacques Choquet, laquais du sieur de Canillac, être le mari de ladite Lemaire et que, revenant de Versailles, il venoit trouver sa femme qu'il croyoit logée dans ladite chambre, que s'il a une canne ou bâton, c'est qu'il est matin et qu'il n'a pas coutume d'en porter ordinairement. Lequel bâton étant d'épine, lui avons ôté et mis entre les mains dudit St-Louis.

En présence desdites parties, ladite Lemaire nous ayant dit avoir perdu le crochet, avons mandé le nommé Jacques, garçon ferrurier du nommé Le-comte, demeurant rue Tireboudin, lequel, avec un crochet, ayant ouvert la porte, serions entré avec ledit St-Louis et son escouade, lesdites femmes Lemaire et Leblanc et ledit Choquet, avons fait description des meubles qui se trouvent dans ladite chambre, etc.

En procédant, est comparu le sieur Joseph Tortoriti, dit Pascariel, officier du Roi dans la troupe de la Comédie-Italienne, lequel en continuant la plainte à

nous ci-devant rendue, nous a dit que ladite Lemaire lui auroit mis la clef de la chambre où nous sommes entre les mains, n'ayant pas d'argent à lui donner pour la perte d'une paire d'engageantes de dentelle de valeur de cent livres, pour nantissement desdites cent livres, disant qu'elle alloit chez sa sœur lui quérir de l'argent et, au lieu de ce, lui auroit donné assignation pour lui rendre et restituer ses meubles et lui payer ses gages montant à 56 sols. Pourquoi ledit Pascariel s'oppose à l'enlèvement de sesdits meubles. Requier acte de ce que ladite Lemaire a croché sa chambre et fait enlever nuitamment ses meubles.

Signé : JOSEPH TORTORITI.

Sur quoi, nous commissaire avons donné acte de ce que dessus audit Tortoriti et avons laissé les meubles ci-dessus en la garde et possession de Jacques Mauduit, couvreur de maisons, qui s'en est volontairement chargé, etc., etc.

Signé : JOSEPH TORTORITI ; ST-LOUIS ; JACQUES MAUDUIT ; CHOQUET ; LEFRANÇOIS.

Ayant fait rapport de ce que dessus à M. le Lieutenant criminel en son cabinet et au Châtelet, mondit sieur le Lieutenant criminel a ordonné que lesdits Choquet, ladite Lemaire, sa femme, et ladite Leblanc seront relaxés, et permet d'informer et au surplus les parties se pourvoir au civil.

Signé : DEFFA.

Et à l'instant, ledit sieur Tortoriti, dit Pascariel, officier du Roi dans la troupe italienne, s'est dédit de son opposition et consenti que lesdits Choquet et Lemaire, sa femme, disposent de leurs meubles ainsi qu'ils aviseront. Consent même que l'instance demeure nulle pour la perte des engageantes en question ; ce qui a été pareillement consenti par ledit Choquet et sa femme, qui ont rendu les pièces audit sieur Tortoriti.

Signé : LEFRANÇOIS ; CHOQUET ; JOSEPH TORTORITI.

(Archives nationales, Y, 14 498.)

Voy. BIANCOLELLI (DOMINIQUE) ; GHERARDI (ÉVARISTE) ; ROMAGNESI (MARC-ANTOINE).

---

**T**OSCANO (ANGÉLIQUE), dite MARINETTE.

Voy. TORTORITI (JOSEPH).

---

**T**RIAL (ANTOINE).

**T**RIAL (MARIE-JEANNE MILON, femme de), dite FÉLICITÉ MANDEVILLE.

Antoine Trial, né à Avignon le 13 octobre 1737, fut d'abord enfant de chœur et acteur dans la troupe du prince de Conti. Le 12 mai 1764, un ordre de début l'appela à la Comédie-Italienne, où il parut pour la première fois, le 4 juillet suivant, dans les rôles de *Bastien du Sorcier*, paroles de Poinset, musique de Philidor, et de *Bastien des Amours de Bastien et de Bastienne*, parodie par M<sup>me</sup> Favart et Harny. Il joua ensuite *Colin* dans le *Maréchal ferrant*, paroles de Quétant, musique de Philidor ; *Nourradin* dans le *Cadi dupé*, paroles de Lemonnier, musique de Monsigny, et *Lindor* dans le *Maître en droit*, ouvrage des mêmes auteurs.

Trial, qui devait laisser plus tard son nom à l'emploi des *paysans niais* et des *valets imbéciles*, où il excellait, s'imagina dans le principe qu'il pouvait remplir les rôles d'*amoureux*, auxquels, du reste, son physique avantageux semblait le destiner. Mais Grimm assure qu'il y était détestable et, à propos de la représentation des *Pêcheurs*, comédie en un acte, de La Salle, musique de Gossec, jouée au mois d'avril 1766, il s'exprime ainsi : « Il y a là un certain Trial qui double Clairval dans les rôles d'amoureux et qui, à lui tout seul, seroit capable de faire tomber la meilleure pièce. » Trois ans plus tard, le sévère critique n'était pas encore revenu de ses préventions ; cependant il se montrait un peu moins absolu : « Ce M. Trial, dit-il, est fort médiocre comédien ; il a une voix que je ne puis souffrir ; mais il est d'ailleurs fort beau garçon et il est bon musicien. »

Quoi qu'il en soit, Trial fut successivement admis à quart de part et à demi-part, puis il obtint trois quarts de part le 10 avril 1772, et peu après il obtint la part entière.



Le zèle, l'intelligence et l'activité dont il fit preuve lui valurent d'être chargé du soin de composer les projets du répertoire. Ces fonctions délicates lui ayant occasionné quelques ennuis avec ses camarades, les premiers gentilshommes de la chambre, pour l'en consoler, prirent un arrêté, le 24 septembre 1773, dans lequel ils rendirent hautement justice à ses qualités et à ses services.

La retraite de Jean-Louis Laruette, en 1778, lui permit enfin de donner l'essor à son véritable talent, dont il donna des marques si nombreuses qu'en 1786, par une faveur tout exceptionnelle, on lui accorda une pension de 2,000 livres. L'année suivante, une note manuscrite, où se trouve consignée l'opinion du comité du Théâtre-Italien sur chacun des artistes qui composaient alors la compagnie, l'apprécie en ces termes : « Trial a un zèle infatigable qui le fait aimer du public et le rend très-nécessaire au Théâtre. Il est important de penser à le faire doubler. Il joue dans presque toutes les pièces nouvelles et s'il lui survenoit une maladie, on seroit fort embarrassé pour le répertoire. »

En 1793, Trial ayant manifesté des opinions avancées, fut nommé membre de la municipalité de Paris et officier de l'état civil, fonctions qu'il remplissait encore au moment des événements du 9 thermidor. Peu de jours après, quand il parut au théâtre, le public l'accueillit par des huées formidables et le contraignit, dit-on, à demander pardon de la conduite qu'il avait tenue pendant la Terreur. Le lendemain une humiliation non moins cruelle atteignit le malheureux comédien : il fut chassé de la municipalité. Ces émotions diverses altérèrent son naturel jusque-là gai et enjoué ; il devint sombre et mélancolique et mourut peu de mois après, le 10 février 1795.

On a prétendu qu'il s'était empoisonné.

Il avait épousé le 14 août 1769, en l'église Saint-Eustache, une de ses camarades de la Comédie-Italienne, M<sup>lle</sup> Marie-Jeanne

Milon, née à Paris le 1<sup>er</sup> août 1746, qui portait au théâtre le nom de Félicité Mandeville et qui était veuve, depuis peu, d'un sieur Commolet.

Un ordre de début en date du 3 décembre 1765 avait appelé M<sup>lle</sup> Milon à la Comédie-Italienne, où elle parut pour la première fois, sous le nom de M<sup>lle</sup> Mandeville, le 15 janvier 1766, dans les rôles de *Laurette du Peintre amoureux de son modèle*, paroles d'Anseaume, musique de Duni, et de *Perrette des Chasseurs et la Laitière*, ouvrage des mêmes auteurs.

Deux mois après, elle fut reçue à 4,000 livres d'appointements et épousa, le 21 avril suivant, Jean-Gabriel Commolet, employé des fermes du roi, et très-probablement frère de la femme d'Alexandre-Louis Ciavarelli, le Scapin de la Comédie-Italienne. Ce Commolet avait élevé M<sup>lle</sup> Milon, lui avait fait apprendre la musique, et c'est grâce à lui qu'elle entra au théâtre, où son début produisit quelque sensation.

La voix de la jeune actrice parut harmonieuse et flexible et d'un volume très-étendu ; on admira sa taille élégante, sa figure noble et l'expression de son regard. Mais, tout en louant son intelligence, on remarqua que son jeu était triste, ce que Grimm attribue à la vie pénible que lui faisait mener son mari. Il parait que cet époux insupportable la tenait sous clef durant tout le jour et ne lui rendait la liberté que le soir pour aller à la Comédie-Italienne, où il l'accompagnait toujours. Cette intolérable existence fut heureusement de courte durée, et Commolet mourut le 22 décembre 1768, le jour même où sa femme devait créer l'un des principaux rôles dans le *Fleuve Scamandre*, comédie en un acte, de Renout, musique de Barthelemon.

Bien que la jeune femme n'eût pour son mari qu'une très-médiocre affection, il lui répugnait pourtant de jouer le soir même de sa mort, mais le comité du Théâtre exigea d'elle ce

sacrifice en affirmant que rien ne pouvait la dispenser de son devoir et en lui citant des précédents.

A partir de ce moment, un grand changement se fit en M<sup>lle</sup> Mandeville : sa figure s'embellit, sa physionomie s'éclaircit et elle apporta plus de gaité dans son jeu. Le rôle de *Louise* dans le *Déserteur* fut pour elle à cette époque l'occasion d'un tel succès que M<sup>me</sup> Laruette n'osa plus jamais le reprendre.

Cependant M<sup>lle</sup> Mandeville resta veuve peu de temps, et comme on l'a dit plus haut, elle épousa, le 14 août 1769, son camarade, Antoine Trial.

Quelques jours plus tard, le 2 septembre, M<sup>me</sup> Trial joua dans *l'Amant déguisé, ou le Jardinier supposé*, comédie en un acte, de Favart, musique de Philidor, au milieu d'applaudissements unanimes, le rôle d'un jeune homme de robe, et le 14 décembre de la même année, elle créa dans la *Rosière, ou la Fête de Salency*, comédie en trois actes, de Favart, le personnage d'une des concurrentes au prix et y mit, dit un contemporain, « tout l'embarras d'une fille qui voudroit bien ne pas être ce qu'elle est ».

La manière remarquable dont elle joua, en 1781, le rôle de *Blanche* dans *Blanche et Vermeille*, comédie en trois actes, du chevalier de Florian, lui mérita de la part de ce dernier les vers suivants :

Daignez recevoir un hommage  
 Que je vous dois depuis longtemps :  
 Vous avez sauvé du naufrage  
 Le plus aimé de mes enfans.  
 Hélas! nos brillans petits-maitres  
 Chérissent peu les chalumeaux,  
 Les prés, les bois, les clairs ruisseaux ;  
 Les amours et les mœurs champêtres.  
 Ils cherchoient le bruyant plaisir  
 Qu'il faut à leur âme inquiète  
 Et je n'avois qu'une houlette  
 Et des pipeaux à leur offrir.

Votre voix si douce et si tendre  
 M'a soutenu dans le danger ;  
 Celui qui venoit pour juger  
 Ne vient plus que pour vous entendre.  
 Si mon ouvrage réussit,  
 Vous seule en avez le mérite :  
 Car c'est Trial qu'on applaudit  
 Et l'heureuse Blanche en profite.

Tout le monde cependant n'a pas rendu au talent de M<sup>me</sup> Trial le même hommage que Florian. On lui a reproché quelquefois de n'être pas assez actrice, de faire trop de mines, et un écrit satirique du temps, dans lequel elle est comparée à une serinette, la fait demeurer « rue du Perroquet, à l'enseigne des Prétentions ».

Toutefois, lorsqu'à la clôture de 1786 elle prit sa retraite, elle fut universellement regrettée, et le *Journal de Paris*, se faisant l'écho des spectateurs de la Comédie-Italienne, lui consacra ces lignes :

Sa perte fera vivement sentie, quoiqu'une inaction de plusieurs mois, occasionnée par sa santé, y ait déjà préparé le public. On se souviendra avec quels transports on entendoit sa voix si pure, si nette, si légère, si brillante et qui a toujours conservé sa jeunesse et sa fraîcheur. Cette facilité de chant, cette flexibilité, qui sembloit se jouer des difficultés de l'art, étoit d'autant plus rare et plus étonnante que le talent de chanter étoit moins perfectionné autrefois qu'aujourd'hui. Le caractère de son jeu étoit la naïveté, la candeur, que la douceur de sa voix rendoit plus touchante encore, et si elle ne brilloit pas par un débit rapide et saillant, elle intéressoit par le ton de la décence et le maintien de l'honnêteté. Elle emporte les regrets de tous ses camarades et l'estime de ses supérieurs qui, dans son ordre de retraite portant 2,000 livres de pension, rendent justice à ses talens et à sa constante exactitude à remplir ses devoirs.

Un poète anonyme a adressé, en 1778, à M<sup>me</sup> Trial, le couplet

suisant, qui lui fut remis le 15 août, jour de sa fête, et qui se chantait sur l'air de *Triste raison* :

De vos talens le charme nous entraîne,  
A votre cœur même hommage est rendu ;  
Qui vous entend peut croire à la sîrène,  
Qui vous connoît doit croire à la vertu.

Devenue veuve pour la seconde fois, le 10 février 1795, M<sup>me</sup> Trial se remaria quelques années plus tard avec M. de Montrou et mourut à Paris le 14 février 1814, selon les uns, à Versailles le 18 février 1818, selon les autres.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 847 et 848. — *Les Spectacles de Paris*, 1765 et 1767. — Grimm, *Correspondance littéraire*, V, 26, 115 ; VI, 247. — *Mémoires secrets*, II, 332 ; XIV, 376 ; XIX, 42, 164. — *Journal de Paris*, 1778, 26 août ; 1781, 30 août ; 1786, 23 avril. — *Biographie Didot*. — Jal, *Dictionnaire de biographie*, p. 1203.)

## I

1764. — 12 mai.

*Ordre de début pour Antoine Trial.*

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Ordonnons aux comédiens italiens de laisser débiter sur leur théâtre le sieur Trial dans les rôles qui pourront lui convenir, afin que nous soyons à même de juger de ses talens.

Fait à Paris, le 12 mai 1764.

Signé : LE DUC DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## II

1772. — 10 avril.

*Antoine Trial obtient trois quarts de part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé au sieur Trial, comédien italien jouant dans les opéras comiques, un quart de part d'augmentation, pour faire avec la demi-part dont il a joui jusqu'à présent trois quarts de part, à la charge par lui de continuer à jouer les mêmes rôles que par le passé et tous ceux qui seront jugés nécessaires pour le bien du service, etc.

A Paris, ce 10 avril 1772.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## III

1773. — 25 septembre.

*Antoine Trial est chargé, comme par le passé, de faire les projets de répertoire.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

D'après le compte qui nous a été rendu de la lettre écrite par le sieur Trial à l'assemblée de la Comédie-Italienne, nous jugeons nécessaire pour le bien du service que le sieur Trial, du zèle dont nous sommes contents, continue à se charger de faire, comme par le passé, les projets de répertoire, ne devant point craindre de s'attirer par là aucunes tracasseries, ses camarades devant au contraire lui témoigner leur reconnaissance des peines qu'il prend à ce sujet pour leurs intérêts ; et dans le cas où il seroit troublé dans ce travail par qui que ce puisse être, il est ordonné audit sieur Trial et aux semaines

de nous en rendre compte, ne voulant pas que personne puisse contrarier les ordres que nous lui avons donnés à ce sujet, en continuant à s'en acquitter avec le même zèle et dont nous lui donnerons avec plaisir, dans l'occasion, des marques de notre satisfaction.

Il est ordonné au surplus aux femainiers de faire un nouvel arrangement dans la distribution des semaines pour que les sieurs Trial et Véronèse ne se trouvent point en exercice ensemble.

A Paris, ce 25 septembre 1773.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

#### IV

1786.

*Antoine Trial jouira d'une pension de 2,000 livres dès qu'il aura complété 22 ans de service.*

Nous premiers gentilshommes de la chambre du Roi,

D'après le compte qui nous a été rendu et d'après ce que nous avons été à portée de voir par nous-mêmes sur le service assidu et le zèle infatigable avec lequel le sieur Trial s'est rendu utile pour les spectacles de la Cour et pour ceux de la ville, nous nous sommes déterminés à lui accorder le même traitement qu'au sieur Clairval.

Nous lui accordons en conséquence une pension de 2,000 livres dont il commencera à jouir dès qu'il aura complété, comme le sieur Clairval, vingt-deux ans de services à la Comédie-Italienne.

Nous nous sommes prêtés d'autant plus volontiers à lui accorder cette grâce qu'elle ne peut tirer à conséquence et qu'il feroit à désirer que cette faveur fût méritée à si juste titre.

Entendons que cette pension ne puisse l'empêcher d'obtenir d'autres grâces qu'il feroit dans le cas de mériter par la continuation de ses services avec le même zèle et la même intelligence pour l'un et l'autre service.

*Approuvé (sic) : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.*

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 848.)

## V

1786. — 22 avril.

*Antoine Trial ne devant jouir de la pension de 2,000 livres que lui ont accordée les premiers gentilshommes de la chambre du Roi, que lorsqu'il aura accompli vingt-deux années de service, le maréchal duc de Richelieu, pour le mettre à même de jouir plus vite de cette faveur, décide que l'on comptera les vingt-deux années à partir de l'ordre de début et en conséquence il les déclare complétées.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Content du zèle, de l'exactitude et du travail assidu du sieur Trial et voulant lui donner une nouvelle preuve de notre satisfaction, pour compléter les vingt-deux années de service qui doivent le faire jouir de la pension de 2,000 livres à l'ouverture du théâtre de l'année courante 1786,

Nous ordonnons que son temps lui soit compté à commencer du jour de son début à la Comédie-Italienne, qui a été le 12 mai 1764 (1), ce qui lui fera la vingt-deuxième année complète.

En conséquence, il jouira dès à présent de ladite pension de 2,000 livres.

A Paris, le 22 avril 1786.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## VI

1780. — 1<sup>er</sup> mars.

*Brevet d'une pension de 1,500 livres accordée par le Roi à M<sup>lle</sup> Marie-Jeanne Milon, dite Félicité Mandeville, femme d'Antoine Trial.*

Brevet d'une pension de 1,500 livres en faveur de la dame Marie-Jeanne Milon, née à Paris le 1<sup>er</sup> août 1746, baptisée le même jour dans la paroisse Ste-Marguerite de ladite ville, épouse du sieur Trial, pour lui tenir lieu de la

(1) C'est l'ordre de début qui est du 12 mai, et ce ne fut que le 4 juillet 1764 que Trial parut pour la première fois à la Comédie-Italienne.



gratification annuelle qui lui a été accordée le premier janvier 1778 sur les dépenses extraordinaires des menus plaisirs, en considération de ses services en qualité de comédienne ordinaire du Roi.

1<sup>er</sup> mars 1780.

(PIÈCES JOINTES AU BREVET.)

1. — *Acte de baptême de M<sup>me</sup> Trial.*

Extrait des registres de baptême de la paroisse de Ste-Marguerite de Paris :

L'an mil sept cent quarante-six, et le premier août a été baptisée Marie-Jeanne née le même [jour], fille de Philippe Milon et de Marie-Claude Pacot, sa femme, au Port au Plâtre. Le parrain : Jean Lutter, officier dans l'Hôtel des Invalides ; la marraine : Marie-Jeanne Milon, fille mineure de défunt Jean, compagnon de rivière, rue de Lappe. Le père présent ; le parrain seul a su figner.

2. — *Déclaration de M<sup>me</sup> Trial relativement à sa pension.*

Je soussignée Marie-Jeanne Milon, comédienne ordinaire du Roy, épouse du sieur Trial, aussi comédien ordinaire du Roy, née à Paris le premier août 1746 et baptisée ledit jour dans la paroisse de Ste-Marguerite, demeurante de présent à Picpus, susdite paroisse, déclare avoir obtenu de sa Majesté au mois de janvier mil sept cent soixante-dix-huit, quinze cents livres de gratification annuelle sur les fonds extraordinaires des menus, payables sans retenue et ce sous le nom d'épouse du sieur Trial et en ma susdite qualité de comédienne ordinaire du Roy ; de laquelle il m'est dû l'année entière mil sept cent soixante-dix-huit échue au premier janvier de la présente année.

Fait à Paris, ce 23 octobre 1779.

Signé : MARIE-JEANNE MILON, femme TRIAL (1).

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 688)

Voy. DORSONVILLE ; MÉNARD (M<sup>lle</sup>).

## T RIVELIN.

Voy. BIANCOLELLI (DOMINIQUE) ; LOCATELLI (DOMINIQUE).

(1) La signature seule est autographe.





## V



VALERIO (HYACINTHE BENDINELLI, dit).

Voy. BENDINELLI (HYACINTHE).

---

VALLEROI.

Voy. PITROT DE LANCY (M<sup>lle</sup>).

---

VÉRONÈSE (CHARLES-ANTOINE), dit PANTALON. Né à Venise vers 1702, Charles-Antoine Véronèse débuta à la Comédie-Italienne, le 6 mai 1744, par le rôle de *Pantalon* dans la pièce intitulée : *le Double Mariage d'Arlequin*.

Reçu dès l'année suivante, il obtint promesse de part entière le 4 novembre 1746.

On a fait sur lui le quatrain suivant :

Depuis le front jusqu'au talon,  
 Tout s'exprime dans Véronèse,  
 Et le spectateur est fort aïse  
 Quand il voit venir Pantalon.

Ce comédien assez médiocre a composé pour son théâtre un grand nombre de pièces dont quelques-unes obtinrent un succès de vogue; ce sont : *Coraline magicienne*, cinq actes, 1744; *le Prince de Salerne*, cinq actes, 1746 (1); *les Folies de Coraline*, cinq actes, 1746; *les Deux Sœurs rivales*, cinq actes, 1747, etc., etc.

De son mariage avec Lucie-Perrette Sperotti, il eut plusieurs enfants dont il sera parlé plus loin.

Charles-Antoine Véronèse mourut à Paris, rue Française, le 26 janvier 1762 et fut inhumé en l'église Saint-Sauveur.

(*Dictionnaire des Théâtres*, VI, 133. — *Calendrier historique des Théâtres*. Paris, Cailleau, 1751. — *Almanach des gens d'esprit*, par Chevrier. — Jal, *Dictionnaire de biographies*, p. 1259.)

1746. — 4 novembre.

*Charles-Antoine Véronèse, dit Pantalon, obtient promesse de part entière.*

Nous duc d'Aumont, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé et accordons, sous le bon plaisir de Sa Majesté, au sieur Carlo Véronèse, comédien italien, la première demi-part qui viendra à vaquer,

---

(1) « En 1746, dans le *Prince de Salerne*, pièce toute pleine de machines, il y avait un vol très-hardi qu'on fut obligé de supprimer pendant le cours des représentations de crainte d'accident. Arlequin enlevait le docteur du théâtre et disparaissait avec lui par une trappe pratiquée au-dessus du parterre pour donner de l'air à la salle. » (Victor Fournel, *Curiosités théâtrales*, p. 26.)

pour, avec une demi-part que nous lui avons ci-devant accordée, faire une part entière, etc.

Fait à Fontainebleau, ce 4 novembre 1746.

Signé : Le Duc d'AUMONT.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

Voy. BALLETTI (ANTOINE-ÉTIENNE); BILLIONI (CATHERINE-URSULE BUSSA ou BUSSART, femme de MICHEL-RIEUL BILLION, dit).

**VÉRONÈSE (PIERRE-ANTOINE-FRANÇOIS), dit LE DOCTEUR.**  
Fils du précédent, Pierre-Antoine-François Véronèse naquit à Venise le 25 mars 1732, et débuta à la Comédie-Italienne, le 17 juillet 1754, par le rôle du *Docteur* dans la pièce intitulée : *le Double Mariage d'Arlequin*. Malgré l'accueil favorable du public, il crut devoir interrompre peu après ses débuts et ne les reprit que le 30 mars 1756. Il fut alors reçu acteur pensionnaire à 100 livres par mois, et le 21 août 1759 ses appointements furent portés à 2,000 livres. Mais l'année suivante, ayant commis une infraction aux règlements du Théâtre, il fut obligé de quitter la Comédie-Italienne et de s'engager dans une troupe de province.

En 1763, il fut rappelé, et par arrêté en date du 21 octobre, les premiers gentilshommes de la chambre, après lui avoir alloué une indemnité de 400 livres pour ses frais de voyage, le reçurent de nouveau dans la troupe avec des appointements de 2,400 livres et promesse de demi-part, pour jouer en premier les rôles de *Docteur* et en double ceux de *Scapin*. Enfin, en 1767, il obtint trois quarts de part et fut chargé, conjointement avec Jean-Baptiste-François Dehesse, de la surveillance des machines et décorations employées dans les pièces à spectacles du genre italien.

Ce comédien, irrévérencieusement traité de « bouche-trou très-médiocre » par un contemporain, n'était pourtant pas sans

mérite. Il s'acquitta de son emploi de *Docteur* sans grand éclat, à la vérité, mais consciencieusement et convenablement.

Pierre-Antoine-François Véronèse fut marié deux fois : 1<sup>o</sup> à Jeanne Mestre, qu'il perdit le 6 août 1766, et 2<sup>o</sup> à Jeanne Maugras ou Naugras, qui décéda à Paris, rue Française, à la fin du mois de mars 1780.

Quant à lui, il mourut le samedi 6 avril 1776, rue Française, et fut inhumé le lendemain en l'église Saint-Sauveur.

De sa seconde femme il eut un fils qui parut tout enfant à la Comédie-Italienne, le 29 juin 1775, dans la *Fête du village*, comédie en deux actes, mêlée d'ariettes, de Dorvigny, musique de Desormery, et dont il est parlé en ces termes dans les *Mémoires secrets* : « Le petit Véronèse, fils d'un acteur italien désigné sous le nom du Docteur, dont il a toujours fait le rôle, a formé un spectacle plus curieux que la nouveauté dramatique. Cet enfant, âgé de 6 à 7 ans, a dansé avec une vigueur et des grâces merveilleuses pour son âge. Son assurance et sa gentillesse ont enchanté tous les spectateurs. »

(*Dictionnaire des Théâtres*, VI, 139. — *Almanach des gens d'esprit*, par Chevrier. — *Mémoires secrets*, VIII, 112. — Jal, *Dictionnaire de biographie*, p. 1260.)

## I

1756. — 30 mars.

*Ordre aux comédiens italiens de laisser continuer pendant l'année le début de Pierre-Antoine-François Véronèse.*

Nous duc de Fleury, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Ordonnons aux comédiens italiens de laisser continuer pendant le cours de la présente année le début du sieur Véronèse fils sur leur théâtre dans les

rôles qui pourront lui convenir, afin que nous puissions juger de ses talens et de le faire jouir, pendant ladite année, des appointemens de 100 livres par mois.

Fait à Versailles, le 30<sup>e</sup> jour de mars 1756.

Signé : Le Duc DE FLEURY.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## II

1763. — 21 octobre.

*Pierre-Antoine-François Véronèse est reçu avec 2,400 livres d'appointemens et promesse de demi-part.*

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu, sous le bon plaisir de sa Majesté, le sieur Véronèse dans la troupe des comédiens italiens, aux appointemens de 2,400 livres par an, à compter du jour de son arrivée jusqu'à Pâques prochain en un an, qu'il fera alors reçu à demi-part. Ledit sieur Véronèse jouera les rôles de Docteur et se tiendra prêt aux autres, même à doubler ceux de Scapin toutes les fois que le bien du service l'exigera. Accordons au sieur Véronèse 400 livres pour les frais de son voyage.

Fait à Fontainebleau, le 21 octobre 1763.

Signé : Le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## III

1767. — 24 avril.

*Pierre-Antoine-François Véronèse obtient trois quarts de part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé sous le bon plaisir de Sa Majesté, au sieur Véronèse, l'un des comédiens italiens de la troupe du Roi, un quart de part d'augmentation pour faire, avec la demi-part dont il a joui jusqu'à présent, trois quarts de part, à la charge par ledit sieur Véronèse de continuer à jouer les rôles de Docteur dans les pièces italiennes ou second père et de doubler l'emploi de Scapin dans les pièces où il ne seroit pas employé dans les rôles de Docteur et lorsque l'acteur chargé en chef de l'emploi ne pourra point jouer, et de se rendre en outre utile à la troupe dans les différens rôles qui pourront lui convenir, de même de travailler, conjointement avec le sieur Dehesse, à l'arrangement de tout ce qui peut concerner les machines et décorations des pièces à spectacles dans le genre italien.

Fait à Paris, ce 24 avril 1767.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

#### IV

1768. — 16 janvier.

*Plainte rendue par un négociant contre Pierre-Antoine-François Véronèse, qui lui devait de l'argent et le calomniait.*

L'an 1768, le samedi 16 janvier, en l'hôtel et par-devant nous Pierre Chénon, etc., est comparu sieur Denis Gauvain, négociant à Paris, y demeurant rue des Fontaines, près le Temple : Lequel nous a rendu plainte contre le sieur Véronèse, acteur de la Comédie-Italienne, et nous a dit qu'il a eu le malheur d'en faire la connoissance il y a environ 15 ou 16 mois, par un billet de comédie que le comparant lui fit demander. Le lendemain, le comparant fut chez ledit Véronèse l'en remercier ; Véronèse lui fit beaucoup de politesses et d'accueil, et comme il étoit heure de dîner, le fit mettre à table, ce que le comparant n'accepta qu'après bien des instances de la part de Véronèse. Pendant le dîner, Véronèse lui demanda quel étoit son état ; le comparant lui dit qu'il étoit négociant ; alors Véronèse dit au comparant qu'il seroit charmé d'en faire connoissance, parce qu'il étoit bien souvent dans le cas d'acheter des marchandises, qu'il les prendroit plutôt du comparant que d'un autre marchand et qu'il le payeroit comptant. Le comparant lui dit que, quand il en auroit besoin, il n'avoit qu'à s'adresser à lui, qu'il lui en fourniroit. Quelque tems après, Véronèse en eut effectivement besoin et le comparant lui en



fournit. Lesquelles marchandises Véronèse a payées en partie ; pour le restant du paiement, il a été fait un arrêté de compte entre le comparant et Véronèse. Véronèse s'est fait faire une reconnaissance signée du comparant, dans laquelle reconnaissance il est dit que le comparant a reçu 4 billets en paiement. Cette reconnaissance a été faite le 13 de ce mois, et après que le comparant a eu signé, Véronèse lui a donné 4 billets à ordre, le premier au mois de mars 1769, le second et le troisième de deux mois en deux mois, et le quatrième et dernier au mois de décembre de la même année, ce que le comparant n'a voulu accepter. Véronèse s'est emparé de la reconnaissance, a dit au comparant qu'il ne la lui rendroit pas et que s'il ne vouloit pas de ses billets, qu'il n'auroit jamais rien, qu'il les lui feroit prendre de force, sinon qu'il lui donneroit des coups d'épée ou le tueroit d'un coup de pistolet. Les raisons qui ont empêché le comparant de prendre les billets sont : que Véronèse est insolvable, puisque tous les meubles qui sont dans sa chambre appartiennent à la nommée Naugras, avec laquelle il vit (1), et que le comparant a toujours entendu avoir des billets payables dans le courant de cette année et endossés de ladite Naugras. Véronèse, non content de ne vouloir payer le comparant, a débité partout que c'étoit lui qui avoit engrossé sa servante, ce qui est faux, puisque le comparant ne la connoit que de vue ; que d'ailleurs il est en état de prouver que Véronèse étoit toujours à la maison lorsqu'il y alloit, qu'il n'y alloit que pour Véronèse et non pour sa servante et que cette fille vivoit avec un soldat. Et comme le plaignant a intérêt d'avoir le paiement des sommes qui lui sont dues par ledit Véronèse, de lui en faire imposer et d'avoir des dommages et intérêts proportionnés aux mauvais propos, faux et calomnies qui n'ont d'autre but que de faire perdre l'honneur et la réputation du plaignant et que sa vie n'est pas en sûreté, il est venu nous rendre la présente plainte.

Signé : GAUVAIN ; CHÉNON.

(Archives nationales, Y, 11, 168.

Voy. BALLETTI (ANTOINE-ÉTIENNE) ; CHAMPVILLE (GABRIEL - ÉLÉONOR DU BUS, dit) ; CORTICELLI (M<sup>lle</sup>) ; TRIAL (ANTOINE).

VÉRONÈSE (ANNE-MARIE), dite CORALINE. Fille de Charles-Antoine Véronèse, dit Pantalón, et de Lucie-

(1) Il l'épousa le 24 septembre 1770 en l'église Saint-Sauveur.

Perrette Sperotti, M<sup>lle</sup> Anne-Marie Véronèse, connue au théâtre sous le nom de Coraline, naquit à Bassano vers 1730 et débuta à la Comédie-Italienne, le 6 mai 1744, par le rôle de *Colombine* dans la pièce intitulée : *le Double Mariage d'Arlequin*, à la suite de laquelle elle dansa un pas de deux avec Antoine-Étienne Balletti.

Elle joua ensuite *Coraline* dans *Coraline jardinière, ou la Comtesse par hasard*, pièce en trois actes, de Charles-Antoine Véronèse, et *Coraline* dans *Coraline esprit follet*, canevas en trois actes remis au théâtre par le même auteur.

M<sup>lle</sup> Coraline fut extrêmement applaudie : « Une figure charmante, disent les frères Parfaict, beaucoup de vivacité, de gaieté et de volubilité, parties essentielles dans les rôles de soubrettes, lui procurèrent un succès qui ne s'est point démenti depuis qu'elle remplit cet emploi. »

Sa beauté, ses talents de comédienne et sa grâce de danseuse inspirèrent à Panard les vers suivants :

Cet objet enchanteur qu'on doit à l'Italie  
De trois divinités réunit les attraits ;  
Coraline offre sous ses traits  
Hébé, Terpsichore et Thalie.

Dès son début, M<sup>lle</sup> Coraline fut reçue aux appointements, et en 1746 elle obtint une portion de part. Admise plus tard à part entière, elle quitta le théâtre avec la pension de 1,000 livres à la clôture de 1759.

Un poète anonyme a dit d'elle :

Coraline, toujours nouvelle  
Dans chaque rôle où je la vois,  
Fait que je suis tout à la fois  
Amant inconstant et fidèle.

Selon Grimm, qui avait les comédies italiennes en horreur, les applaudissements que les Parisiens prodiguèrent à cette actrice pendant sa carrière dramatique n'étaient pas tout à fait mérités : « Le public, dit-il, croyoit avoir fait une grande perte par la retraite de Coraline ; mais, autant que je puis m'en souvenir, Coraline avoit d'assez beaux yeux, une belle peau, une fort belle gorge, mais en qualité d'actrice un babil assez insipide. »

Quoi qu'il en soit, son nom est resté l'un des plus célèbres de la Comédie-Italienne.

Les charmes de M<sup>lle</sup> Coraline lui attirèrent de nombreux adorateurs, parmi lesquels on citera : Charles-Antoine Bertinazzi, dit Carlin, le prince de Monaco, MM. de Létorière et de Saint-Crix, officiers au régiment des gardes, et le comte de La Marche, plus tard prince de Conti.

Ce dernier, qui fit don à l'actrice du marquisat de Silly, dont elle porta, dit-on, quelquefois le titre, eut d'elle un fils devenu par la suite chevalier de Malte et connu sous le nom de Vauréal. M<sup>lle</sup> Coraline mourut au mois d'avril 1782 et institua par testament le prince de Conti son légataire universel. Le prince accepta l'héritage, prit par acte authentique l'engagement de continuer à Lucie-Perrette Sperotti, mère de la défunte, la pension de 600 livres que sa fille lui servait depuis 1763, et de plus fixa désormais à 1,000 livres le chiffre de cette pension.

*(Archives nationales, Y, 464. — Dictionnaire des Théâtres, VI, 137. — Calendrier historique des Théâtres. Paris, Cailleau, 1755. — Grimm, Correspondance littéraire, VI, 18. — Mémoires secrets, VIII, 319; XX, 87. — Mémoires de Casanova, édit. Royès, V, 88. — Journal des inspecteurs de M. de Sartine, 100, 266, 289.)*

## I

1753. — 29 décembre.

*Donation faite par Honoré-Camille-Léonard Grimaldi, prince de Monaco, à M<sup>lle</sup> Anne-Marie Véronèse, dite Coraline.*

A tous ceux qui ces présentes lettres verront, Guillaume-François-Louis Joly de Fleury, chevalier, conseiller ordinaire du Roi en son Conseil d'État, son procureur général et garde de la ville, prévôté et vicomté de Paris, le siège vacant, salut.

Savoir faisons que par-devant maître ..... et Jean-Baptiste-Alexandre Dupré, notaires à Paris, fut présent très-haut, très-puissant et très-illustre prince Monseigneur Honoré-Camille-Léonard Grimaldi, par la grâce de Dieu, prince souverain de Monaco, duc de Valentinois, pair de France, etc., maréchal des camps et armées du Roi, demeurant en son hôtel, rue de Varennes, paroisse St-Sulpice : Lequel a par ces présentes donné par donation entre vifs pure et simple et irrévocable, promis même, pour plus de sûreté, garantir fournir et faire valoir à demoiselle Anne-Véronèse, fille mineure, demeurant rue Françoisé, paroisse St-Eustache, à ce présente et acceptante, trois mille livres de rente annuelle et viagère, que Son Altesse Monseigneur le prince de Monaco promet et s'oblige de payer à ladite demoiselle Véronèse en sa demeure à Paris, annuellement, en deux payemens égaux dont le premier, qui commencera à courir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année prochaine 1754, échoira et se fera le 1<sup>er</sup> juillet suivant et les autres successivement de six mois en six mois jusques au jour du décès de ladite demoiselle Véronèse, duquel jour ladite rente demeurera éteinte, à l'avoir et prendre sur tous les biens meubles et immeubles présents et à venir de mondit seigneur prince de Monaco, que ladite Altesse a chargés, affectés, obligés et hypothéqués pour garantir, fournir et faire valoir ladite rente de 3,000 livres et payer les arrérages d'icelle comme dessus est dit ; se dessaisissant mondit seigneur prince de Monaco en faveur de ladite demoiselle Véronèse de tous ses biens jusques à concurrence desdites 3,000 livres de rente, voulant qu'elle en soit faite et mise en possession par qui et ainsi qu'il appartiendra, constituant à cette fin son procureur général et spécial le porteur des présentes, lui donnant tous les pouvoirs nécessaires.

Cette donation ainsi faite parce que telle est la volonté de Son Altesse

mondit seigneur prince de Monaco, sans préjudice à ladite demoiselle Véronèse des 1,200 livres de rente viagère que mondit seigneur prince de Monaco lui a constituée par contrat passé devant Dupré, l'un desdits notaires à Paris soussignés, qui en a la minute, le 2 janvier 1752, pour raison de laquelle rente de 1,200 livres ladite demoiselle Véronèse demeure conservée en ses droits, etc.

Fait et passé à Paris, savoir à l'égard de Monseigneur le prince de Monaco en l'étude dudit Dupré, notaire, et à l'égard de ladite demoiselle Véronèse en sa demeure susdite, l'an 1753, le 29 décembre avant midi.

(Archives nationales, Y, 380.)

## II

1754. — 18 février.

*Donation faite par M<sup>lle</sup> Anne-Marie Véronèse, dite Coraline,  
à sa femme de chambre.*

A tous ceux qui ces présentes verront, Guillaume-François-Louis Joly de Fleury, chevalier, conseiller ordinaire du Roi en son Conseil d'État, son procureur général et garde de la prévôté et vicomté de Paris, le siège vacant, salut. Savoir faisons que par-devant maître Jean-François Caron et maître Jean-Baptiste Dupré, notaires au Châtelet de Paris soussignés, fut présente demoiselle Anne Véronèse, fille majeure suivant la loi du lieu de sa naissance, demeurant à Paris rue Françoisse, paroisse St-Eustache : Laquelle voulant donner à Catherine Duparque, fille mineure, sa femme de chambre, des preuves du contentement qu'elle a de ses services et dans la confiance qu'elle les continuera, a par ces présentes donné par donation entre vifs pure, simple et irrévocable en la meilleure forme que donation puisse avoir lieu, à ladite Duparque, demeurante chez ladite Véronèse, susdites rue et paroisse, à ce présente et acceptante, pour elle, pendant sa vie, cinquante livres de rente annuelle et viagère, que ladite demoiselle Véronèse promet et s'oblige de payer à ladite Duparque en deux termes égaux de six mois en six mois, et ce à compter du 1<sup>er</sup> avril de la présente année 1754, au moyen de quoi le premier paiement s'en fera au 1<sup>er</sup> octobre prochain, et ainsi continuer de 6 mois en 6 mois jusqu'au jour du décès de ladite demoiselle Duparque, duquel jour ladite rente viagère demeurera éteinte, etc.

Cette donation faite pour les causes susdites et en outre sous la condition

que ladite Duparque restera au service de ladite demoiselle Véronèse encore l'espace de 10 années à compter de ce jour ; car dans le cas où ladite Duparque viendrait à quitter le service de ladite demoiselle Véronèse avant ledit tems de 10 années, ladite demoiselle Véronète entend que ladite pension viagère demeure révoquée comme elle la révoque par les présentes sans néanmoins aucune répétition des arrérages qui auront pu lui être payés depuis ledit tems jusqu'au jour de sa sortie. Ladite demoiselle Véronèse entendant aussi que ladite pension ait lieu dans le cas où elle viendrait à mourir avant l'expiration desdites 10 années, etc.

Fait et passé à Paris en la demeure de ladite demoiselle Véronèse, l'an 1754, le 18<sup>e</sup> jour de février après midi.

(Archives nationales, Y, 380.)

### III

1759. — 21 avril.

*Mlle Anne-Marie Véronèse, dite Coraline, obtient sa retraite avec 1,000 livres de pension.*

La demoiselle Coraline nous ayant demandé la permission de se retirer du théâtre par des raisons qui nous ont paru solides, nous la lui avons accordée et en même temps la pension de 1,000 livres, quoiqu'elle ne soit reçue à part que depuis 13 ans, sur la considération qu'elle a rempli, dans la troupe italienne, un emploi très-important dès son arrivée et qu'elle a été fort utile à la troupe pendant les deux années qu'elle a joué aux appointemens que nous avons consenti à lui compter comme service, sans cependant vouloir déroger en aucune façon aux lois établies à cet égard et sans que la grâce que nous croyons devoir lui accorder puisse, à l'avenir, servir d'exemple pour aucun autre.

Fait à Paris, le 21 avril 1759.

Signé : Le Duc D'AUMONT.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## IV

1763. — 1<sup>er</sup> janvier.

*Donation faite par M<sup>lle</sup> Anne-Marie Véronèse, dite Coraline, à sa mère Lucie-Perrette Sperotti, veuve de Charles-Antoine Véronèse, dit Pantalón.*

A tous ceux qui ces présentes lettres verront, Alexandre de Ségur, prévôt de Paris, etc., favoir faisons que par-devant maîtres Jean Denis et Guillaume Angot, notaires au Châtelet de Paris, souffignés, fut présente demoiselle Anne-Marie Véronèse, fille majeure, demeurante à Paris, rue Ste-Appoline, paroisse St-Laurent, laquelle pour donner des marques de sa tendresse respectueuse à dame Lucie-Perrette Sperotti, veuve de sieur Charles-Antoine Véronèse, officier du Roi, sa mère, a par ces présentes donné par donation entre vifs, pure, simple et irrévocable en la meilleure forme et manière que donation puisse valoir et avoir lieu, créé, constitué, assis et assigné et promis garantir de tous troubles et empêchemens généralement quelconques à ladite dame sa mère demeurante rue Françoisse, paroisse St-Sauveur, à ce présente et acceptante, 600 livres de rente viagère, que ladite demoiselle Véronèse promet et s'oblige payer à ladite dame sa mère en sa demeure à Paris, pendant sa vie et jusqu'à son décès, en deux payemens égaux de six mois en six mois, dont les six premiers mois échoiront et seront payés au 1<sup>er</sup> juillet prochain, et ainsi continuer de six mois en six mois pendant la vie et jusqu'au décès de ladite dame Véronèse, etc.

Et pour d'autant plus assurer par ladite demoiselle Véronèse à ladite dame sa mère le paiement exact desdites 600 livres de rente viagère, ladite demoiselle Véronèse consent par les présentes que ladite dame sa mère les touche et reçoive sur ses simples quittances sur les arrérages courant à compter de ce jourd'hui et à échoir à l'avenir de la pension de 1,000 livres que ladite demoiselle Véronèse a à prendre sur la Comédie-Italienne. De laquelle pension ladite demoiselle Véronèse fait à ladite dame, sa mère, ce acceptante, toute délégation nécessaire jusqu'à due concurrence. Pour, par ladite dame Véronèse, jouir desdites 600 livres de rente viagère ou en faire et disposer comme bon lui semblera. Et du jour du décès de ladite dame Véronèse, lesdites 600 livres de rente viagère seront éteintes et amorties et ladite demoiselle Véronèse, ainsi que ses biens, en demeureront libres, quittes et déchargés, etc.

Fait et passé en la demeure de ladite dame Véronèse, le 1<sup>er</sup> janvier 1763, avant midi, etc.

(Archives nationales, Y, 402.)

## V.

1763. — Mai.

*M<sup>lle</sup> Anne-Marie Véronèse, dite Coraline, est interrogée sur faits et articles à la requête d'un marchand de vins qui se prétendait son créancier.*

L'an 1763, le samedi 7 mai, heure de midi, en notre hôtel et par-devant nous Jean-François Hugues, etc., est comparue demoiselle Anne Véronèse, demeurant à Paris, rue Ste-Appoline, paroisse St-Laurent, assistée de M<sup>e</sup> Pierre Demilly, son procureur au Châtelet de Paris : Laquelle nous a dit qu'elle comparoit pour satisfaire à une assignation qui lui a été donnée le jour d'hier à la requête du sieur Gobin pour subir interrogatoire sur faits et articles, mais que l'ordonnance exigeant que celui qui veut faire subir interrogatoire soit tenu, auparavant, de faire signifier les faits et articles, ladite demoiselle Véronèse requiert que ledit sieur Gobin soit tenu de lui faire préalablement signifier les faits et articles sur lesquels il entend l'interroger ; car on ne peut point dire que le sieur Gobin ait satisfait à l'ordonnance en faisant signifier de prétendus faits dont on ne peut lire un seul mot, ce qui est comme s'il n'avoit rien fait signifier ; qu'il est même aisé de voir que c'est une affectation, car l'assignation est lisible et les faits et articles sont, non-seulement illisibles, mais même on reconnoît que l'on s'est étudié à ne point former les mots pour que l'on ne puisse pas même deviner ce que cela veut dire. En conséquence, ladite demoiselle Véronèse nous a exhibé la signification qui lui a été faite desdits faits et articles, nous requérant de la parapher, et a persisté dans son réquisitoire ci-dessus à ce qu'avant de subir interrogatoire ledit Gobin soit tenu de lui faire signifier les faits et articles écrits lisiblement et jusqu'à ce, ladite demoiselle Véronèse proteste de nullité de tout ce qui seroit fait au préjudice des présentes.

Signé : DE MILLY ; ANNE VÉRONÈSE ; HUGUES.

Nouvelle signification ayant été faite, Coraline comparut peu de jours après devant le commissaire Hugues qui dressa alors le procès-verbal que l'on va lire :

Du vendredi 13 mai 1763, dix heures et demie du matin : Premièrement avons fait prêter serment à ladite Véronèse de dire vérité, ensuite l'avons



interpellée, pour les principaux faits, de nous dire et déclarer ses nom, prénoms, âge, qualité et demeure.

A quoi, après le serment par elle fait et prêté entre nos mains, elle nous a dit se nommer Anne-Marie Véronèse, fille, âgée de 28 ans passés (1), native de Bassano, près de Venise, demeurant à Paris rue Ste-Appoline, paroisse St-Laurent.

Si elle connoît le sieur Gobin, marchand de vin à Paris?

A répondu que oui.

A quelle occasion elle le connoît?

A répondu qu'elle n'est pas mémorative depuis quel tems; que c'est le sieur son père qui lui en a fait faire la connoissance et qu'elle ne le connoît que parce qu'il lui a vendu du vin.

Si le sieur Gobin est son marchand de vins et depuis quel tems il la fournit de vin?

A répondu que le sieur Gobin ne lui fournit plus maintenant de vin et qu'elle ne se souvient pas quand il a commencé à lui en fournir.

Si depuis l'année 1758, il ne lui a pas fourni des vins de plusieurs espèces?

A répondu qu'elle ne s'en souvient pas.

S'il n'est pas vrai que le 20 janvier 1759 elle a arrêté un mémoire à 363 livres pour fournitures de vins faites jusqu'audit jour?

A répondu qu'elle ne se souvient pas de cette époque-là, mais que si elle l'a arrêté on le verra sur le mémoire.

Si on ne lui a pas fourni de vins depuis le dernier arrêté?

A répondu qu'elle ne s'en souvient pas, parce que c'étoit le sieur Bufoni (2), son beau-frère, qui étoit chargé de ses affaires et qui payoit le marchand de vins.

Si elle n'a pas souscrit d'autre arrêté au profit du sieur Gobin?

A répondu que si elle en a fait il n'a qu'à les produire.

S'il n'est pas vrai qu'elle en a souscrit deux autres les 7 et 10 février 1761?

A répondu qu'elle ne s'en souvient pas, mais que si elle les a faits il n'a qu'à les produire.

A combien montent ces arrêtés?

A répondu qu'elle n'en fait rien.

S'il n'est pas vrai qu'ils montent l'un à 670 livres 15 sols et l'autre à 298 livres?

(1) Elle étoit née vers 1730 puisqu'à l'époque de son début, en 1744, elle étoit âgée de 14 ans. Donc, quand elle subit cet interrogatoire, M<sup>lle</sup> Coraline, qui accuse 28 ans, en avoit 33.

(2) Jean-Marie-Gaspard Busoni avoit épousé, le 16 janvier 1759, Lucie-Marine Véronèse, née à Modène en 1739, et sœur de M<sup>lle</sup> Coraline. M<sup>lle</sup> Lucie-Marine Véronèse avoit été quelque temps danseuse dans les ballets de la Comédie-Italienne.

A répondu que c'est demander ce que le sieur Gobin fait mieux qu'elle, puisqu'il a les arrêtés et qu'il n'a qu'à les produire.

Si elle a payé en totalité le montant de ces trois mémoires et comment elle les a payés?

A répondu qu'elle ne peut répondre sur cela, parce que c'est le sieur Bufoni, son beau-frère, qui les a payés.

S'il n'est pas vrai qu'elle n'a donné que de légers à-compte au sieur Gobin?

A répondu qu'elle ne s'en souvient pas, parce que c'étoit toujours son beau-frère qui payoit.

S'il n'est pas vrai que lors du compte du 7 février 1761 elle n'a pas donné en paiement et fait employer dans le mémoire du sieur Gobin un mémoire signé du sieur de Burty de Villeneuve au profit des sieurs Lembon de Bornié, au dos duquel étoit l'ordre de ce dernier au profit du sieur Lepage et l'ordre en blanc de ce dernier?

A répondu que c'est le sieur son beau-frère qui a donné le dernier billet, mais qu'elle ne fait pas ce qui étoit derrière.

S'il n'est pas vrai que lorsqu'elle a donné ledit billet en paiement audit Gobin, elle a promis de lui en payer la valeur à défaut de paiement?

A répondu que non.

S'il n'est pas vrai que toutes les fois que ledit sieur Gobin a été chez elle depuis qu'elle lui avoit donné ledit billet en paiement, elle ne lui a pas dit 1<sup>o</sup> qu'il n'avoit rien à craindre, 2<sup>o</sup> qu'elle répondoit de tout et que si les parties devenoient insolubles elle payeroit ledit billet?

A répondu que non et que si elle avoit eu l'intention de le payer, elle l'auroit endossé.

S'il n'est pas vrai que le sieur Bufoni a dit au sieur Gobin qu'elle répondante comptoit bien lui payer ledit billet, mais qu'elle ne vouloit pas être gênée; qu'elle donneroit un louis, deux louis, à sa commodité?

A répondu qu'elle n'a jamais entendu parler de cela et qu'elle ne l'a point dit audit sieur Bufoni.

Si lors de l'échéance du billet, ledit sieur Gobin étant allé chez elle et lui ayant dit qu'il avoit passé l'ordre dudit billet au sieur Bertrand et que ledit sieur Burty de Villeneuve n'avoit pas payé, il lui a ensuite demandé si elle jugeoit à propos qu'il en fit faire le protêt, elle ne lui a pas fait réponse qu'il n'avoit qu'à en faire faire le protêt et toutes les autres poursuites, et que si il n'en étoit pas payé, elle payeroit ledit billet?

A répondu que ledit Gobin est venu chez elle lui demander si elle ne trouveroit pas mauvais qu'il poursuivît le sieur Burty de Villeneuve et si elle n'avoit pas quelques raisons de considération à avoir, elle répondit qu'il pouvoit poursuivre, mais ne promit point de payer les frais ni ledit billet.

S'il n'est pas vrai que lorsque le sieur Gobin alla chez elle et lui présenta la rétrocession et transport à lui fait par le sieur Bertrand, auquel il avoit passé ledit billet, ensemble ledit billet et les procédures, elle ne lui a pas promis de lui rembourser tant les 400 livres de principal que les 44 livres 6 sols de frais?

A répondu que non.

S'il n'est pas vrai que lorsque le sieur Gobin cessa de la fournir de vin ou peu de temps après, celui-ci lui ayant fait entendre que le tireur ou les endosseurs du billet en question n'étoient point solvables, elle ne lui a pas dit en présence de sa femme de chambre et d'une nourrice, qui lors étoit chez elle, et d'une personne de la première qualité qui lors se trouva aussi chez elle, qu'elle n'avoit point envie de faire banqueroute et qu'il ne perdrait rien, que son intention étoit de le payer?

A répondu qu'elle a effectivement dit que son intention n'étoit pas de faire banqueroute et qu'elle payeroit ce qu'elle lui devoit, mais qu'elle n'entendoit pas que ce seroit le billet, et qu'à l'égard de la personne de distinction, ledit sieur Gobin n'a qu'à la nommer, la répondante ne sachant pas ce qu'il veut dire.

Si lorsque le sieur Gobin alla chez elle et lui présenta l'assignation à lui donnée par Lepage, en homologation de son contrat d'abandon, elle ne lui a pas dit qu'il n'avoit rien à appréhender, qu'elle le payeroit en entier?

A répondu qu'elle n'a point dit cela.

Si elle n'a pas tenu le même propos et fait les mêmes promesses en présence de ses domestiques au sieur Gobin, en lui disant qu'il falloit qu'il prît patience, qu'il n'y avoit rien à perdre avec elle?

A répondu que quand ledit sieur Gobin lui a parlé dudit billet, elle lui dit qu'il prît patience, qu'il n'y avoit rien à perdre avec ces gens-là et qu'il seroit payé, mais n'a jamais entendu le payer elle-même.

Signé : A. M. VÉRONÈSE ; HUGUES.

(Archives nationales, Y, 11,004)

Voy. BERTINAZZI (CHARLES-ANTOINE).

**V**ÉRONÈSE (CAMILLE-JACQUETTE-ANTOINETTE), dite CAMILLE. Sœur de la précédente, M<sup>lle</sup> Camille-Jacquette-Antoinette Véronèse, connue au théâtre sous le nom de Camille,

naquit à Venise vers 1735, et parut pour la première fois à la Comédie-Italienne, le 16 mai 1744, dans *Coraline esprit follet*, canevas en trois actes, remis au théâtre par Charles-Antoine Véronèse, où elle exécuta avec M<sup>lle</sup> Coraline, sa sœur, un pas de deux qui fut très-applaudi.

Elle dansa ensuite dans différents ballets et notamment, en 1746, dans un divertissement placé à la suite d'une comédie de son père, le *Prince de Salerne*, et intitulé *les Enfants vendangeurs*. Dans ce ballet qui terminait la pièce, M<sup>lle</sup> Camille et un petit danseur du nom de Dubois représentaient deux enfants costumés en vendangeurs que des chasseurs faisaient mine de vouloir dépouiller de leur raisin et qui, après les avoir effrayés de leurs fusils, finissaient par payer très-libéralement la vendange dont ils s'étaient emparés. « Les charmans petits suppôts de Bacchus, dit le *Mercur*e du temps, dédommagés et contens, signalent alors leur reconnaissance et leur joie par un pas de deux très-plaisant et parfaitement exécuté. »

Il existe une gravure représentant M<sup>lle</sup> Camille et le petit Dubois dans les *Enfants vendangeurs*, et on lit au bas :

Ces deux danseurs presque en naissant  
Par leur danse ingénue embellissent la scène  
Et dans l'âge où l'on sent à peine  
Ils expriment tout ce qu'on sent.

Le 1<sup>er</sup> juillet 1747, la jeune danseuse fit ses débuts comme comédienne dans une pièce que composa spécialement pour elle Charles-Antoine Véronèse, son père, et qui a pour titre : *les Deux Sœurs rivales*. Elle y obtint un grand succès ainsi que dans les *Tableaux*, comédie française en un acte et en vers libres, de Panard, jouée le 18 septembre suivant et dans laquelle elle joua si bien et dansa avec tant de grâce que les spectateurs transportés accla-

mèrent à la fois l'actrice et l'ouvrage. Panard composa alors pour elle ce joli madrigal :

Objet de nos désirs dans l'âge le plus tendre,  
 Camille, ne peut-on vous voir ou vous entendre  
 Sans éprouver les maux que l'amour fait souffrir ?  
 Trop jeune à la fois et trop belle,  
 En nous charmant sitôt que vous êtes cruelle !  
 Attendez pour blesser que vous puissiez guérir !

Peu après, M<sup>lle</sup> Camille fut reçue dans la troupe, aux appointements et avec promesse de demi-part, pour les rôles d'*amoureuse* et de *danseuse*, auxquels elle joignit en 1759, époque de la retraite de M<sup>lle</sup> Coraline, sa sœur, l'emploi des *soubrettes*.

En août 1760, elle joua, avec une vérité frappante, le personnage de la *statue* dans *Pygmalion*, ballet de Billioni, et Favart, juge compétent en de telles matières, parle ainsi de cette création : « Rien n'égale la finesse de son jeu pantomime, surtout quand la statue s'anime par degrés. Elle peint sa surprise, sa curiosité, son amour naissant, tous les mouvemens subits ou gradués de son âme avec une expression que l'on n'avoit point encore trouvée. On peut dire de Camille qu'elle danse jusqu'à la pensée. Je crois que l'art des anciens pantomimes grecs ne pouvoit aller au delà des talens de Camille en ce genre. »

Gaie et vive dans les *soubrettes*, elle savoit aussi rendre avec âme les situations attendrissantes. En 1761, elle créa le rôle de la *mère* dans la comédie de Goldoni, *le Fils d'Arlequin perdu et retrouvé*, et arracha, dit-on, des larmes aux spectateurs par la manière dont elle peignit ses craintes, ses regrets et ses inquiétudes.

Grimm, qui lui reproche pourtant les nombreux gallicismes qu'elle introduisoit dans la langue italienne, et les italianismes dont

elle usait dans le langage français, assure que son visage et ses gestes étaient souvent sublimes d'expression.

« On a dit avec raison, écrit le *Nécrologe* de 1769, que le caractère de M<sup>lle</sup> Camille se peignoit sur sa figure. Une physionomie noble, franche et une ingénuité piquante annonçoit les qualités de son âme. Elle étoit supérieure à toutes ces petites querelles, à ces basses jalousies de métier qui règnent communément parmi les personnes de son état. Ses talens avoient trop d'éclat pour que ceux des autres lui inspirassent une honteuse envie; ce vil sentiment, ainsi que l'orgueil, est le partage de la médiocrité. M<sup>lle</sup> Camille eut dans ses succès une modestie qui l'en rendoit plus digne encore. »

Elle mourut le 20 juillet 1768, à l'âge de 33 ans, dans les bras de M. Cromot, premier commis des finances, avec lequel elle entretenait depuis quelques années des relations intimes. M. Cromot, homme de travail et de plaisir, que Marmontel a qualifié de laborieux sybarite (1), aimait tendrement la pauvre artiste et l'avait comblée de bienfaits. Il lui fit faire de magnifiques obsèques; plus de cinquante carrosses bourgeois suivirent le cercueil derrière lequel marchaient les comédiens du Roi de la troupe italienne, présidés par Jean-Baptiste-François Dehesse, leur doyen.

Le corps fut inhumé en l'église de Montmartre, paroisse de la défunte.

« M<sup>lle</sup> Camille, dit un contemporain, étoit fort aimée et joignoit aux plus grands talens toutes les qualités de l'âme les plus précieuses. Elle a fait un testament en faveur de sa famille, qui fait également honneur à son jugement et à son cœur. »

---

(1) Après avoir donné quelques détails sur l'abbé La Ville, premier commis des affaires étrangères, et sur M. Dubois, premier commis de la guerre, Marmontel parle en ces termes de M. Cromot : « De ces laborieux sybarites, le plus vif, le plus séduisant, le plus voluptueux, étoit ce Cromot, qu'on a vu depuis si brillant sous tant de ministres. La facilité, l'agrément, la prestesse de son travail et surtout sa dextérité les captivoient en dépit d'eux-mêmes. »

On a fait sur elle ces quatre vers :

Digne élève de Terpſichore,  
Digne rivale de ta ſœur,  
Camille, eſt-il un ſpectateur  
Qui ne t'admire et ne t'adore?

Après la mort de cette remarquable actrice, le genre italien, qui, avec ſa ſœur et elle, avait jeté un dernier éclat, ſe démoda de jour en jour davantage, malgré la vogue paſſagère des amusantes comédies d'Antoine Mattiucci, dit Collalto, et le mérite réel du célèbre Arlequin Charles-Antoine Bertinazzi, dit Carlin. A partir de l'année 1780, la Comédie-Italienne, tout en conſervant une appellation qui n'était plus juſtifiée par ſon répertoire, ne repréſenta désormais que des ouvrages excluſivement écrits en français.

(*Calendrier hiſtorique des Théâtres*. Paris, Cail-  
leau, 1751. — *Dictionnaire des Théâtres*, V, 180,  
229 ; VI, 139. — *Grimm, Correſpondance litté-  
raire*, VI, 18. — *Mémoires ſecrets*, IV, 74, 77. —  
*Almanach des gens d'eſprit*, par Chevrier. —  
*Nécrologe de 1769*. — *Mémoires de Goldoni*, III,  
10, 14. — *Mémoires de Marmontel*, II, 11. —  
*Journal de M. de Sartine*, p. 255, 259, 289. —  
*Œuvres de M. et de M<sup>me</sup> Favart*. Paris, Eugene  
Didier, 1855.)

1757. — 1<sup>er</sup> octobre.

*Plainte rendue par une domestique contre M<sup>lle</sup> Camille-Jacquette-Antoinette Véronèse, dite Camille, et contre Pierre-Antoine-François Véronèse, son frère.*

L'an 1757, le ſamedi 1<sup>er</sup> octobre, dix heures et demie du matin, par-devant nous Guillaume-Louis Delafleutrie, etc., eſt comparue Marguerite Vedren, fille majeure, ci-devant domestique au ſervice de la demoifelle Camille et actuellement ſans condition, demeurant la comparante chez le ſieur Vor, maître tailleur, rue du Chantre, maifon d'un épicier : Laquelle a dit qu'elle a ſervi ladite Camille pendant un an et eſt ſortie le 2 juin dernier ; que ladite Camille lui a exactement payé ſes gages, mais qu'elle comparante lui ayant prêté, pendant ſon ſéjour chez elle, une ſomme de 564 livres, ladite

demoiselle Camille a fait au profit de la comparante un billet de cette somme, daté dudit jour 2 juin dernier et payable le 2 août aussi dernier. Qu'audit jour, 2 août dernier, la comparante s'étant présentée pour recevoir le contenu audit billet, ladite demoiselle Camille lui a dit ne pas avoir d'argent et lui a demandé quinzaine. Que la plaignante s'étant présentée au bout de cette quinzaine, ladite demoiselle Camille, au lieu de la payer, lui a dit qu'elle s'étoit fait faire un billet par le sieur Doliat, à l'ordre d'elle comparante, et qu'elle fille Camille alloit le négociier pour être en état de payer la comparante qui, à la sollicitation de ladite maîtresse, mit son ordre au dos dudit billet au profit du sieur Véronèse, attaché à la troupe des comédiens italiens. Et vers le 6 du mois d'août dernier la comparante, impatiente de ce que ledit sieur Véronèse ne pouvoit pas trouver d'argent sur ce billet, s'est encore présentée à ladite demoiselle Camille qui, après bien des instances d'elle comparante, lui déclara que ledit sieur Véronèse avoit déchiré le billet en question faute d'en pouvoir faire usage et fit donner à la comparante une décharge par ledit sieur Véronèse à cause de l'ordre qu'elle avoit mis au dos dudit billet, et la comparante ayant insisté pour avoir son payement, ladite Camille lui offrit de mettre sa montre et sa tabatière en gage, ce que la comparante n'ayant voulu souffrir elle accorda encore un délai d'un mois à ladite Camille. Que ce jourd'hui matin la comparante s'étant présentée chez ledit sieur Véronèse, ainsi qu'il en étoit convenu avec ladite demoiselle Camille, ledit sieur Véronèse lui a offert 18 louis d'à-compte et de lui faire un billet du surplus à la charge par la comparante de rendre le billet de ladite demoiselle Camille; ce qu'elle comparante n'ayant voulu accepter, ledit sieur Véronèse est entré en fureur contre elle, l'a traitée de friponne, voleuse, larronnesse et l'a mise à la porte de son appartement. Qu'elle comparante ayant été à l'instant chez ladite Camille, ledit sieur Véronèse, qui y est entré aussitôt, a de nouveau invectivé la comparante, l'a prise au col, l'a jetée deux fois par terre en la traitant de g. . . . , voleuse, friponne et autres invectives. Et que ledit sieur Véronèse, pour l'empêcher de s'expliquer devant ladite demoiselle Camille, l'a mise dehors de son appartement. Ajoute la comparante que ladite Camille, au lieu de payer la comparante, s'applique à lui nuire en défendant à tous ceux qu'elle connoit de recevoir la comparante chez eux. Et comme la comparante a intérêt de se pourvoir pour raison de tout ce que dessus, elle est venue nous rendre la présente plainte contre ledit sieur Véronèse et ladite Camille.

Signé : M. VEDRÈNE ; DELAFLEUTRIE.

(Archives nationales, Y, 15,455.)

Voy. BALLETTI (ANTOINE-ÉTIENNE).



**V**ERTEUIL (M<sup>me</sup>). C'est, dit-on, grâce à la protection de Monsieur, frère du roi Louis XVI, que M<sup>me</sup> Verteuil, ancienne actrice de la Comédie-Française et du théâtre de Versailles, fut reçue sans audition préalable, le 24 juillet 1779, à la Comédie-Italienne. Bien qu'elle fût engagée pour jouer en chef les *mères nobles*, elle débuta, le 14 avril de l'année suivante, par le rôle de *Sylvia* dans les *Jeux de l'Amour et du Hasard*, comédie de Marivaux, où elle fit preuve d'un talent consommé.

« Quoiqu'elle ne soit plus de la première jeunesse, dit Grimm, sa figure est intéressante et noble ; sa voix, naturellement un peu forte, a cependant des inflexions très-sensibles et très-douces. Si son jeu laisse apercevoir plus d'étude que de naturel, c'est une étude sans affectation et sans manière. Il est difficile de montrer une plus grande intelligence de la scène, plus de finesse et de talent pour faire valoir jusqu'aux moindres détails. »

Ce brillant début valut peu après à M<sup>me</sup> Verteuil son admission à portion de part.

Le 13 février 1781, elle créa avec une grande vérité le rôle de *Rosalie* dans *Jenneval*, drame en cinq actes et en prose, de Mercier, et au mois de juillet de la même année, elle joua *Ariane* dans *Ariane abandonnée*, mélodrame traduit de l'allemand, musique de Georges Benda, et y montra tant de passion et de sensibilité qu'elle fut rangée désormais parmi les meilleures actrices de la capitale.

Un amateur de théâtre lui adressa, à propos de cette dernière création, les vers suivants :

Verteuil ! ah ! c'est en vain qu'à mon âme attendrie  
D'Ariane tu veux retracer la douleur.  
Crois-moi, si de tes traits l'Amour l'eût embellie,  
Thésée (1) en la quittant n'eût point fait son malheur.

(1) Le rôle de *Thésée* étant rempli par Louis Michu, « qui, dit Grimm, faisoit tout ce qu'il pouvoit pour ressembler à un héros ».

Oui, tes accens plaintifs, ton organe enchanteur,  
 Cette taille si belle et tes yeux pleins de flamme,  
 Malgré l'arrêt des dieux, auroient touché son âme;  
 Thésée, au lieu de fuir, eût été son vengeur.  
 Il est doux de mourir pour la beauté qu'on aime.  
 Des fiers Athéniens il eût bravé les coups,  
 Et l'amour l'élevant au-dessus de lui-même,  
 Animé par tes yeux il les eût vaincus tous.  
 Par de nouveaux succès règne enfin sur la scène;  
 Heureux si du public, adorée à ton tour,  
 Quand tu vois tous les cœurs se soumettre à ta chaîne,  
 Tu gardais dans le tien une place à l'amour.

Cependant M<sup>me</sup> Verteuil était à ce moment à l'apogée de sa carrière dramatique. Au milieu de ses succès, quelques personnes sévères lui avaient fait certains reproches; elles trouvaient que son jeu sentait trop le travail et que, malgré toute son adresse, elle ne parvenait pas toujours à cacher l'art qu'elle y mettait. Ces critiques subtiles étaient-elles fondées? On serait tenté de le croire, car insensiblement le public se montra de moins en moins favorable à l'actrice.

Le 28 janvier 1783, on jouait *Céphise*, comédie en deux actes, de La Salle, et M<sup>me</sup> Verteuil se trouvait en scène avec M<sup>me</sup> Dugazon, lorsque tout à coup le parterre se mit à faire un tel bruit que les deux comédiennes durent s'arrêter. M<sup>me</sup> Verteuil s'avança alors et dit respectueusement :

« Messieurs! ai-je le malheur de vous indisposer contre moi? Faut-il que je me retire? »

Quelques spectateurs bienveillants protestèrent par leurs applaudissements, mais le reste de la salle persévéra dans son attitude hostile, et la pièce fut continuée au milieu du tapage sans qu'on en entendit un mot.

A partir de ce moment, M<sup>me</sup> Verteuil ne parut plus que rarement

à la Comédie-Italienne, à laquelle pourtant elle était encore attachée au commencement de 1789.

(*Les Spectacles de Paris*, 1781 et 1789. — Grimm, *Correspondance littéraire*, X, 177, 396, 470. — *Mémoires secrets*, XV, 355; XXII, 71. — *Journal de Paris*, 1780, 26 avr.; 1781, 28 août. — *Mémoires de Fleury*, I, 247.)

1779. — 24 juillet.

*Réception de M<sup>me</sup> Verteuil.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu, sous le bon plaisir de Sa Majesté, à commencer à l'ouverture du théâtre à Pâques prochain, la demoiselle Verteuil à la Comédie-Italienne pour y jouer les rôles des mères nobles en chef ainsi que tous ceux qui lui seront distribués suivant le répertoire général qui sera fait d'après la mise des pièces qui seront représentées sur le théâtre dans le courant de la présente année et à la charge par ladite demoiselle Verteuil de jouer tous les rôles d'utilité et accessoires qui pourront lui être distribués tant dans les pièces récitées que dans celles de chant.

A Paris, le 24 juillet 1779.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(*Archives nationales*, O<sup>1</sup>, 849.)

**V**ESTRIS (ANGE-MARIE-GASPARD). Frère cadet du fameux Vestris, de l'Académie royale de musique, Ange-Marie-Gaspard Vestris naquit à Florence en 1730, et fut attaché quelque temps au théâtre de Stuttgart. C'est là qu'il connut la sœur du comédien Dugazon, Françoise-Rose Gourgaud, actrice dans la même troupe, dont il devint le mari. Ce mariage fut, dit-on, conclu dans des circonstances assez singulières. M<sup>lle</sup> Gourgaud était la favorite du duc de Wurtemberg, qui l'ayant surpris un

jour dans un tête-à-tête intime avec Vestris, les força tous deux, le pistolet sur la gorge, à s'épouser et les chassa de ses États.

Vestris vint alors à Paris, et après un court séjour à l'Académie royale de musique, il débuta, le 23 mai 1769, à la Comédie-Italienne, dans l'emploi des *amoureux* du genre italien.

Après avoir joué successivement dans le *Chevalier d'industrie*, dans *Arlequin, bouffon de cour*, et dans le *Gondolier vénitien*, il fut reçu à l'essai le 12 juin de la même année, aux appointements de 150 livres par mois ; peu après il fut admis à portion de part.

En 1780, lors de la suppression du genre italien, Vestris, qui s'était toujours montré assez médiocre acteur, fut congédié avec une pension de 1,000 livres et une indemnité de 5,000 livres payable en deux annuités.

Il mourut à Paris le 10 juin 1809.

On sait que M<sup>me</sup> Vestris, sa femme, a été l'une des plus remarquables actrices de la Comédie-Française.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846. — *Les Spectacles de Paris, 1770.* — *Biographie Didot.*)

1769. — 12 juin.

*Ange-Marie-Gaspard Vestris est reçu à l'essai aux appointements de 150 livres par mois.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons reçu, sous le bon plaisir de Sa Majesté, le sieur Vestris dans la troupe des comédiens italiens ordinaires du Roi, à l'essai aux appointemens de 150 livres par mois, afin que nous puissions juger de ses talens.

Fait à Paris, ce 12 juin 1769.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## VILLETTE (MARIE-THÉRÈSE).

Voy. LARUETTE (M<sup>me</sup>).

## VIOLETTE (MARGUERITE RUSCA, dite).

Voy. THOMASSIN (THOMAS-ANTOINE VISENTINI, dit).

## VISENTINI.

Voy. THOMASSIN.

**V**OLANGE (MAURICE-FRANÇOIS ROCHET, dit), né à Nantes en 1756, mort vers 1810. Les succès étonnants obtenus en 1778 par cet acteur dans le proverbe de Dorvigny, *Janot, ou les Battus payent l'amende*, représenté au théâtre des Variétés-Amusantes, lui méritèrent, le 8 février 1780, un ordre de début à la Comédie-Italienne, où il parut pour la première fois, le 22 du même mois, dans la pièce d'Antoine Mattiucci, dit Collalto, intitulée : *les Trois Jumeaux vénitiens*. Ces débuts prirent les proportions d'une solennité dramatique. Tout Paris voulut entendre sur un véritable théâtre l'acteur acclamé sur les tréteaux forains. Les billets de parterre se vendirent jusqu'à 8 livres, et on raconte qu'un peintre de portraits, dont les tableaux se payaient 4 louis, consentit à peindre pour rien la personne qui voudrait bien lui céder son billet. Aux abords du théâtre, une foule énorme se pressait ; la garde préposée aux guichets d'entrée fut forcée, et deux escouades du guet, postées aux extrémités de la rue, durent,

par crainte d'accidents, arrêter les voitures et prier les personnes qui étaient dedans de descendre et de se frayer à pied un chemin à leurs risques et périls.

A l'intérieur du théâtre, l'effervescence était non moins grande. Les coulisses ayant été envahies par un grand nombre de privilégiés, le parterre réclama à grands cris leur expulsion et ne se tut que quand la scène fut vide.

Au dernier moment pourtant, il s'en était fallu de peu que la représentation n'eût pas lieu. Les *Trois Jumeaux* avaient d'abord été composés par Collalto, en canevas, suivant la coutume usitée pour les pièces italiennes ; mais plus tard, devant le succès de l'ouvrage, l'auteur l'avait écrit entièrement en français. Deux auteurs dramatiques, Cailhava et d'Hèle, chargés par les comédiens italiens de surveiller les répétitions préliminaires de Volange, crurent pouvoir, dans le but de faire valoir davantage le débutant, introduire dans les *Trois Jumeaux* diverses scènes nouvelles. Cette nouvelle parvint à Félix Gaillard, ancien comédien italien, gendre et héritier de Collalto, et il menaça la Comédie-Italienne de mettre judiciairement opposition à la représentation si la pièce n'était pas jouée telle que son beau-père l'avait écrite.

Ces débats durèrent jusqu'au jour fixé pour la première représentation et furent tranchés en faveur de Félix Gaillard ; les *Trois Jumeaux* furent donnés sans les additions qu'avait étudiées Volange. Il en résulta pour l'acteur une sorte de gêne qui influa d'une manière notable sur son jeu, malgré les cris enthousiastes de *courage, Janot, courage !* que ne cessèrent de lui adresser ses partisans.

On sait que les *Trois Jumeaux* forment trois personnages joués par un même acteur. Le premier est un homme de bonne société, aimable, poli et raisonnable ; le second, au contraire, est grossier, brutal et emporté, et le troisième un niais ridicule. Volange,

chargé de ce triple rôle, se montra faible dans le premier personnage, passable dans le second, mais excellent dans divers endroits du troisième, qui rentrait de tout point dans ses moyens, et parut en somme peu satisfaisant, eu égard à sa grande réputation. Malgré son insuffisance évidente, ses nombreux partisans, parmi lesquels on remarquait toute la canaille du rempart et un grand nombre de filles, lui firent une ovation bruyante et il fut redemandé à la fin du spectacle.

La deuxième représentation des *Trois Jumeaux*, qui se fit le surlendemain, eut lieu au milieu du même concours de spectateurs, et Volange, redemandé encore à la fin de la pièce, fut couvert d'applaudissements.

Quelques jours plus tard, il joua *Dubois* dans les *Fausse Confidences*, comédie de Marivaux, et y fut trouvé franchement mauvais : « Une démarche lourde, dit le *Journal de Paris*, une voix rauque, des membres disloqués, voilà pour le physique. Point de temps observés, de la tenue nulle part, aucune finesse, beaucoup de passages à contre-fens, voilà pour le moral. Tel est, selon nous, le portrait fidèle du sieur Volange dans le personnage de Dubois et nous nous sommes bien trompé ou il sera le même dans tous les rôles du même emploi. »

En revanche, le même soir, Volange rendit avec une vérité étonnante le rôle de *Persep* du *Tonnelier*, comédie mêlée d'ariettes, d'Audinot.

En résumé, et le premier moment d'enthousiasme passé, Volange fut jugé un comédien rendant à merveille les rôles de niais grossiers, mais des plus ordinaires dans les autres emplois.

On trouva, dit Grimm, son maintien décontenancé, sa voix grêle, son jeu non-seulement commun et trivial, mais encore froid et dépourvu de comique. Il parolt que sa figure et son organe ne peuvent guère se prêter qu'à l'illusion la plus basse et la plus niaise; c'est le caractère qu'il a su saisir

avec une vérité très-piquante, mais c'est aussi le seul qui lui soit propre ; il n'a pas même dans les autres rôles le mérite d'une bonne caricature. Quoiqu'il ait été jugé ainsi dès le premier jour, tout Paris a voulu le voir et son seul début a plus fait gagner à la Comédie-Italienne que toutes les nouveautés de l'année ensemble.

Son début terminé (1), Maurice-François Rochet, dit Volange, quitta la Comédie-Italienne pour n'y plus revenir et retourna aux boulevards.

(*Les Spectacles de Paris*, 1782. — Grimm, *Correspondance littéraire*, X, 268. — *Mémoires secrets*, XV, 65, 70. — *Journal de Paris*, 1780, 23 et 28 février. — *Les Spectacles de la Foire*, II, 464.)

1780. — 8 février.

*Ordre de début pour Maurice-François Rochet, dit Volange.*

Nous, maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Ordonnons aux comédiens italiens ordinaires du Roi de laisser débiter sur leur théâtre le sieur Volange, afin que nous puissions juger de ses talents.

Paris, ce 8 février 1780.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU.

(*Archives nationales*, O<sup>1</sup>, 846.)

(1) Outre les rôles indiqués plus haut, Volange a encore joué à la Comédie-Italienne : *Frontin* dans *l'Amant auteur et valet*, comédie en un acte, en prose, par Cérou ; *Mathurin* dans *les Trois Fermiers*, comédie en deux actes, mêlée d'ariettes, par Monvel, musique de Dézaidès ; *Colas* dans *les Deux Chasseurs et la Laitière*, comédie mêlée d'ariettes, par Anseaume, musique de Duni ; et *Pierre Levoux* dans *Ross et Colas*, comédie en un acte, en prose, mêlée d'ariettes, par Sedaine, musique de Monsigny.







## Z



**ZANERINI-BIANCHI (M<sup>lle</sup>), dite ARGENTINE.**

Cette actrice débuta à la Comédie-Italienne le 21 juillet 1766, en même temps que M<sup>me</sup> Bacelli, sa mère, dans les *Amours d'Arlequin et de Camille*, pièce en trois actes, de Goldoni. Elles furent toutes deux admises dans le genre italien, M<sup>me</sup> Bacelli pour les rôles de *mères*, et M<sup>lle</sup> Zanerini-Bianchi pour les *amoureuses*. M<sup>me</sup> Bacelli était la femme d'un musicien à qui l'on doit la partition du *Nouveau Marié, ou les Importuns*, comédie de Cailhava, représentée au mois de septembre 1770. Elle était fort grosse et ne manquait pas de talents. Elle a créé avec succès le rôle d'*Éltonore* dans la pièce d'Antoine Mattiucci, dit Collalto, intitulée : *les Trois Jumeaux vénitiens*, et qui fut jouée le 7 décembre 1773. Elle quitta la Comédie-Italienne, dont elle était actrice à pension, à la clôture de 1776.

Quant à M<sup>lle</sup> Zanerini-Bianchi, sa fille, après avoir joué pendant deux ans les rôles d'*amoureuses*, elle prit en 1768, sous le nom d'Argentine, l'emploi des *soubrettes* laissé vacant par la mort de M<sup>lle</sup> Camille-Jacquette-Antoinette Véronèse, dite Camille.

Elle fut reçue à portion de part en 1769, obtint trois quarts de

part le 10 avril 1772 et fut admise peu après à part entière. En 1779, lorsque la Comédie-Italienne, modifiant un peu son répertoire, se décida à représenter plus souvent des comédies françaises, M<sup>lle</sup> Zanerini-Bianchi fit preuve de zèle et de talents en jouant les rôles de *soubrettes* dans les pièces de Marivaux, et elle y fut trouvée très-agréable.

L'année suivante, lors de la suppression du genre italien, elle fut congédiée, mais ses bons services lui valurent une pension de 1,000 livres et une indemnité de 5,000 livres payable en deux annuités. Elle quitta alors Paris et s'en retourna en Italie.

Un Anglais, Thomas Hales, appelé communément d'Hèle en France, où il s'est fait connaître comme auteur dramatique et qui fit représenter à la Comédie-Italienne le *Jugement de Midas*, l'*Amant jaloux* et les *Événements imprévus*, pièces dont Grétry composa la musique, fut éperdument amoureux de cette actrice. « Il s'étoit fort attaché, dit Grimm, à M<sup>me</sup> Bianchi, qui jouoit les rôles de soubrettes dans les pièces italiennes. La passion qu'elle lui avoit inspirée l'occupoit uniquement. Il avoit renoncé pour elle à toutes ses sociétés, à tous ses amis. N'ayant pu la retenir dans ce pays-ci après la suppression de la troupe italienne, on ne peut douter que le chagrin de s'en voir séparé n'ait hâté le terme de ses jours. »

D'Hèle mourut en effet le 27 décembre 1780, très-peu de temps après le départ de M<sup>lle</sup> Zanerini-Bianchi.

Cette actrice étoit d'une excessive maigreur, passait pour très-étourdie et pour avoir peu de cœur. Ce triple défaut lui a été reproché dans un petit pamphlet composé vers l'année 1779, qui s'exprime en ces termes sur son compte : « On peut voir chez la demoiselle Bianchi, dite Argentine, rue de l'Amant-Jaloux (1), un

(1) Il y a ici une plaisanterie à double entente. Le pamphlétaire fait également allusion à la passion jalouse de d'Hèle pour M<sup>lle</sup> Zanerini-Bianchi et au titre de l'une de ses comédies.

squelette qui marche, mange, digère et couche comme une personne naturelle. Il n'y a que la tête et le cœur qui ne fassent pas de fonctions. Il parle italien, bégaye le françois, mâchonne l'anglois et n'écorce personne. »

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 246. — *Les Spectacles de Paris*, 1767. — Grimm, *Correspondance littéraire*, VII, 63 ; VIII, 254 ; X, 201, 419. — *Mémoires secrets*, XIV, 381.)

1772. — 10 avril.

*Mlle Zanerini-Bianchi, dite Argentine, obtient trois quarts de part.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé à la demoiselle Zanerini, comédienne italienne jouant les soubrettes, un quart de part d'augmentation pour faire, avec la demi-part dont elle a joui jusqu'à présent, trois quarts de part, à la charge par elle de continuer à jouer les rôles de soubrettes dans le genre italien et ceux qui seront jugés nécessaires pour le bien du service ; accordant ledit quart de part d'augmentation pour la récompense de la bonne volonté qu'elle a marquée dans le cours de l'année dernière en jouant des rôles qui lui étoient étrangers et comptant sur le même zèle pour l'avenir.

A Paris, ce 10 avril 1772.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 246.)

**ZANOTTI (JEAN-ANDRÉ), dit OCTAVE, puis le VIEIL OCTAVE.**  
Jean-André Zanotti débuta en 1660, à l'ancienne Comédie-Italienne, dans l'emploi des *seconds amoureux*, sous le nom d'Octave. En 1667, époque de la retraite d'Hyacinthe Bendinelli, dit Valerio, il fut chargé des rôles de *premier amoureux* et les remplit avec talent. Les frères Parfaict disent qu'il quitta le théâtre

en 1684 ou 1685, mais cette date paraît erronée et il dut figurer encore à la Comédie-Italienne postérieurement au 2 novembre 1688, époque du début de Jean-Baptiste Constantini, dit Octave, après lequel Zanotti prit, très-vraisemblablement pour se distinguer de son jeune camarade, le second surnom sous lequel il est connu, celui du Vieil Octave.

Jean-André Zanotti fut marié deux fois : 1<sup>o</sup> à Théodora Blaise, décédée le 11 janvier 1668, et 2<sup>o</sup> à Marguerite Enguerrant, de laquelle il eut sept enfants.

(*Histoire de l'ancien Théâtre-Italien*, p. 56. — *Jal*,  
*Dictionnaire de biographie*, p. 1326.)

1664.

*Jean-André Zanotti, dit Octave, puis le Vieil Octave, touche, tant pour lui que pour ses camarades, un trimestre de la pension annuelle faite par le Roi aux comédiens italiens.*

A Jean-André Zanotty, comédien italien, tant pour lui que pour ceux de sa troupe entretenue par Sa Majesté pour leurs gages et entretenement pendant le quartier de juillet, août et septembre, la somme de. . . III<sup>m</sup> VIII<sup>c</sup> L livres.

(*Archives nationales*, KK, 215.)

**ZANUZZI** (FRANÇOIS-ANTOINE). Ce comédien, né vers 1728 et très-estimé en Italie, où on l'appelait Vitalbino, diminutif du nom de Vitalba porté par un célèbre acteur italien, fut appelé à Paris en 1759 et débuta le 25 juillet de la même année, à la Comédie-Italienne, dans le *Chevalier d'industrie*, pièce où il remplit le rôle de l'*amoureux*.

L'année suivante, il fut reçu à trois quarts de part et obtint part entière le 14 janvier 1766.

A la clôture de 1780, époque de la suppression du genre italien, François-Antoine Zanuzzi, qui avait accompli du reste son temps

de service, fut congédié avec 1,000 livres de pension et une indemnité de 5,000 livres payable en deux annuités.

Cet acteur distingué, dont le talent était très-apprécié par Goldoni, était en même temps un excellent homme. Il éleva à ses frais une petite fille dont les parents étaient tombés dans une misère affreuse, lui fit donner une éducation soignée et la mit en état d'entrer à l'Académie royale de musique, où elle débuta comme danseuse, le 16 novembre 1779, dans le ballet du 4<sup>e</sup> acte d'*Iphigénie en Tauride*, opéra de Gluck. En rendant compte de ce début, le *Journal de Paris* ayant avancé que cette jeune personne était la fille de Zanuzzi, celui-ci, qui avait intérêt à ce que la vérité fût connue, répondit à cette assertion par la lettre suivante :

Messieurs, je ne puis m'empêcher de relever une méprise qui s'est faite dans votre journal d'hier jeudi au sujet de la jeune débutante qui a dansé à l'Opéra mardi dernier. Vous la désignez sous le nom de la demoiselle Zanuzzi, fille d'un acteur de ce nom de la Comédie-Italienne. Je déclare qu'elle ne m'appartient point. Elle s'appelle Marie Lescoufier, fille de sieur et dame Lescoufier, bourgeois de Paris. Instruit des malheurs qu'ils avoient éprouvés et sans aucun autre motif que celui de leur porter quelque secours, je me suis chargé de cette enfant, encore au berceau, pour la faire élever sous mes yeux. J'ai donné à son éducation des soins si particuliers qu'ils ressembloient à ceux d'un père, et la jeune demoiselle annonçoit dès son enfance des dispositions si heureuses pour la danse, que pour les cultiver je me suis déterminé à faire choix du maître le plus célèbre dans cet art pour la mettre en état de paroître un jour avec succès sur le théâtre de l'Académie royale de musique. Plusieurs considérations m'engagent à informer le public de la véritable origine de cette jeune personne. En conséquence, je vous prie, Messieurs, de vouloir bien insérer dans votre journal la lettre que j'ai l'honneur de vous écrire à ce sujet. J'ai celui d'être, etc.

ZANUZZI, comédien italien ordinaire du Roi.

On ignore l'époque de la mort de François-Antoine Zanuzzi.

(Archives nationales, O<sup>o</sup>, 846. — *Les Spectacles de Paris*, 1760. — *Journal de Paris*, 1779, 20 novembre. — *Mémoires de Goldoni*, III, 15)

## I

1760. — 26 février.

*François-Antoine Zanuzzi est reçu à trois quarts de part.*

Un ordre de réception, pour jouer les rôles d'amoureux dans l'italien, en faveur du sieur Zanuzzi qui jouira des trois quarts de part à compter du premier avril prochain.

A Paris, ce 26 février 1760.

Signé : Le Duc d'AUMONT.

*(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)*

## II

1766. — 14 janvier.

*François-Antoine Zanuzzi obtient part entière.*

Nous maréchal duc de Richelieu, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi ;

Nous duc de Duras, pair de France, premier gentilhomme de la chambre du Roi,

Avons accordé au sieur Zanuzzi, comédien italien de Sa Majesté, le premier quart de part vacant d'augmentation, les engagements pris avec le sieur Véronèse et la dame Carlin étant remplis, lequel quart de part, avec les trois quarts dont il jouit à présent, fera la part entière.

Fait à Paris, ce 14 janvier 1766.

Signé : Le Maréchal duc DE RICHELIEU ; le Duc DE DURAS.

*(Archives nationales, O<sup>1</sup> 846.)*

## III

1767. — 2 février.

*Plainte rendue par une portière contre François-Antoine Zanuzzi qui l'avait couverte d'injures.*

L'an 1767, le lundi 2 février, une heure de relevée, en l'hôtel et par-devant nous Jacques-François Charpentier, etc., est comparue Anne-Angélique

Guerrier, veuve de François Fabvier, limonadier à Paris, elle actuellement portière du sieur Merval, en une maison où elle demeure rue Bourg-l'Abbé, paroisse St-Leu-St-Gilles : Laquelle nous a rendu plainte contre le sieur Zanuzzi, acteur de la Comédie-Italienne, demeurant en ladite maison, et dit que samedi dernier, sur les sept heures du soir, étant dans sa loge, elle a entendu ledit sieur Zanuzzi l'appeler; qu'elle est sortie et s'est avancée vers la porte cochère où il étoit; qu'il lui a demandé si la nommée Joinville étoit venue coucher la nuit dernière. A quoi la plaignante lui a répondu qu'elle étoit venue; qu'il s'est retiré satisfait de la réponse; qu'environ une demi-heure après il est revenu tenant par la main ladite Joinville et a dit brusquement à la plaignante en ces termes : « Eh bien ! elle a couché ici ? » en parlant de ladite Joinville, et obligeant cette dernière à parler, elle a dit à la plaignante en ces termes : « Madame, vous savez bien que je n'ai pas couché ici. » A quoi la plaignante a répondu aussi en ces termes : « Non, non, vous n'avez pas couché ici. » Laquelle réponse étoit vraie, vu qu'effectivement elle n'y avoit pas couché la dernière nuit. Nous déclarant que si elle a accusé le contraire audit sieur Zanuzzi la demi-heure auparavant, c'est parce qu'elle ne vouloit pas lui rendre compte, n'en ayant aucun à lui rendre; qu'à ce sujet ledit sieur Zanuzzi s'est emporté contre la plaignante qu'il a traitée de gueuse, de malheureuse, de p....., de m....., de salope, de b....., en lui disant qu'elle prenoit les intérêts d'une p....., et autres injures atroces qu'il a répétées plusieurs fois devant différentes personnes qui se sont amassées, l'a repoussée trois différentes fois et a levé la main pour lui donner un soufflet. Et comme la plaignante entend se pourvoir pour raison des faits ci-dessus, elle est venue nous rendre la présente plainte.

Signé : CHARPENTIER.

(Archives nationales, Y, 12,054.)

Voy. BALLETTI (ANTOINE-ÉTIENNE); CAMERANI (BARTHÉLEMY-ANDRÉ); GOLDONI (CHARLES).







# APPENDICE





## LISTE CHRONOLOGIQUE

DES

### DOCUMENTS CONTENUS DANS L'APPENDICE



- 1° 1684. Règlement que Madame la Dauphine a ordonné être fait sous le bon plaisir du Roi pour la troupe des Comédiens italiens.
- 2° 1716. Articles qui seront observés par la troupe des Comédiens italiens de Sa Majesté très-chrétienne, envoyés par son Altesse sérénissime Monseigneur le prince Antoine de Parme, par lui ordonnés et unanimement approuvés par les Comédiens.
- 3° 1716. Statuts de la nouvelle troupe italienne approuvés par le duc d'Orléans, régent.
- 4° 1716, 18 mai. Ordonnance pour empêcher les désordres qui pourraient arriver à la Comédie-Italienne.
- 5° 1719, 13 décembre. Homologation par le Parlement de Paris d'un acte de société passé devant notaires par les Comédiens italiens le 27 octobre 1719.
- 6° 1733, 8 août. L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal des contraventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.
- 7° 1739, 5 avril. L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal

- des contraventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.
- 8° 1742, 18 août. L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal des contraventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.
- 9° 1744, 2 juillet. L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal des contraventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.
- 10° 1745, 23 août. L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal des contraventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.
- 11° 1745, 1<sup>er</sup> septembre. Arrêt du Conseil interdisant la représentation de la pièce intitulée : *la Fille, la Veuve et la Femme*, et condamnant les Comédiens du Roi de la troupe italienne à une amende de 10,000 livres pour avoir contrevenu aux privilèges de l'Académie royale de musique.
- 12° 1756, 19 février. Homologation par le Parlement de Paris d'un acte relatif aux fonds de la Société, passé devant notaires, le 29 avril 1754, par les Comédiens du Roi de la troupe italienne.
- 13° 1762. Mémoire en forme de règlement pour la régie et l'administration de la Comédie-Italienne.
- 14° 1762, juin. Les Comédiens du Roi de la troupe italienne adressent au Lieutenant de police leurs plaintes de ce que divers entrepreneurs de spectacles forains font représenter sur leurs théâtres des pièces qui appartiennent au répertoire de la Comédie-Italienne.
- 15° 1763, 2 avril. Les Comédiens du Roi de la troupe italienne font passer par l'intermédiaire de l'intendant des menus plaisirs quelques réclamations à M. le duc de Duras, premier gentilhomme de la chambre. Réponses qu'y fait ce dernier.
- 16° 1768, décembre. Représentations adressées aux premiers gentilshommes de la chambre par les acteurs du genre français de la Comédie-Italienne, relativement à la suppression projetée des pièces françaises.
- 17° 1771, 18 août. Règlement pour les entrées sur la scène et dans les coulisses de la Comédie-Italienne.
- 18° 1772. Mémoire sur la situation de la Comédie-Italienne.

- 
- 19° 1774. Règlement pour la Comédie-Italienne.
- 20° 1779. État des acteurs de la Comédie-Italienne dont on pourrait avantageusement se servir en cas de reprise des pièces françaises.
- 21° 1779, 16 octobre (1). L'Académie royale de musique cède pour trente années, aux Comédiens du Roi de la troupe italienne, le privilège de l'Opéra-Comique.
- 22° 1779, 26 septembre. Suppression des pièces du genre italien et mise à la retraite des acteurs qui jouaient dans ces pièces.
- 23° 1779, 25 décembre. Règlement pour la Comédie-Italienne.
- 24° 1780. M. de La Ferté, intendant des menus, soumet aux premiers gentilshommes de la chambre divers projets de réforme à introduire à la Comédie-Italienne.

---

(1) Chronologiquement, ce document devrait être placé après le suivant, mais comme dans le corps de l'ouvrage il a été fait divers renvois au numéro qu'il porte, on est obligé de laisser subsister cette légère irrégularité.







I

1684.

*Règlement que Madame la Dauphine a ordonné être fait sous le bon plaisir du Roi pour la troupe des Comédiens italiens (1).*

Le Roy, voulant établir un bon ordre dans la troupe des Comédiens italiens pour le bien du service et pour leur intérêt commun, Sa Majesté veut qu'elle soit toujours remplie d'un nombre fixe de douze acteurs et actrices qui luy soient agréables pour bien servir dans ses maisons royales quand il luy plaira, suivant les ordres de ses premiers gentilshommes de sa chambre en année, qui seront donnés et expliqués à ladite troupe par les intendants et controoleurs généraux de son argenterie et des menus en exercice et que dorénavant le présent règlement soit exécuté selon la forme et teneur, à commencer du premier..... suivant le contrat qui sera fait et passé entre les acteurs et actrices qui composent à présent ladite troupe en conformité d'iceluy.

(1) Ce règlement, qui ne peut être antérieur au mois de janvier 1680, époque du mariage de Marie-Anne-Chrestine de Bavière avec le Dauphin, fils de Louis XIV, ni postérieur au 20 avril 1690, date de sa mort, est très-probablement de 1684, car on sait par les *Mémoires de Dangeau* que, cette année-là, la Dauphine s'occupa d'un règlement pour les comédiens du Roi de la troupe française, et il est vraisemblable d'admettre qu'elle put par la même occasion régler l'administration des comédiens du Roi de la troupe italienne.

## Premièrement

Que ladite troupe demeurera toujours composée de douze acteurs et actrices, sçavoir : de deux femmes pour jouer les rôles sérieux; de deux autres femmes pour les comiques; de deux hommes pour jouer les rôles des amoureux; de deux autres pour jouer les comiques; de deux autres pour conduire l'intrigue et de deux autres pour jouer les pères et les vieillards.

## 2°

Que quand quelque acteur ou actrice se voudra retirer par la permission de Sa Majesté pour ne plus jouer en France, ny en aucun pays étranger, tout le corps de ladite troupe sera tenu et obligé solidairement de payer à celui ou celle qui aura la liberté de sortir la somme de mil livres de pension par chacun an, sa vie durant, payable de six mois en six mois et par avance, à compter du jour de sa sortie.

Et en cas que les pensions qui seront ainsi dues par ladite troupe ne soient payées ponctuellement dans le susdit temps, ladite troupe sera tenue de payer trois livres par jour à chacun desdits pensionnaires tant que le retardement durera, sans préjudice de ladite pension qui aura toujours son cours, sans que ladite troupe se puisse dispenser de la payer sous quelque prétexte que ce puisse être, ny que cette peine de trois livres par jour puisse être réputée cominatoire.

## 3°

Que le fonds desdites pensions sera pris sur le gain et sur le profit des représentations et sur les gages annuels que le Roy a ordonnés à ladite troupe, lesquelles pensions ne pourront être



vendues ny aliénées par aucun desdits pensionnaires à peine d'en estre descheus et privéz, ny saisies par leurs créanciers pour quelque cause, prétexte et occasion que ce soit, attendu qu'elles sont destinées purement pour leurs alimens, entretiens et logemens leur vie durant, tant qu'ils demeureront en France.

## 4°

Que quand un acteur se présentera avec la permission du Roy pour remplir la place d'un autre qui sortira de ladite troupe, ce nouvel acteur sera tenu et obligé, en son nom, de payer la somme de mil livres de pension annuelle et viagère à celui dont il occupera la place, sans laquelle condition il ne pourra estre admis ny receu en ladite troupe. Et attendu que le corps de ladite troupe sera obligé solidairement ausdites pensions, le nouvel acteur mettra les deniers de celle dont il sera tenu entre les mains du receveur et payeur de ladite troupe pour en faire le payement au pensionnaire.

## 5°

Que si lesdits pensionnaires n'estoient ponctuellement payéz du corps de ladite troupe, ils pourront s'adresser, pour leur payement, aux biens, meubles et immeubles, présens et avenir de ceux qui composeront ladite troupe en quelques lieux qu'ils soient, lesquelz y seront et demeureront obligéz et hipotéquéz solidairement sans pouvoir en estre deschargéz que par le décedz desdits pensionnaires.

## 6°

Que le comédien qui aura ordre de Sa Majesté de se joindre à ladite troupe sans remplir la place d'aucun autre, sera obligé de

payer la somme de mil livres de pension par chacun an à ladite troupe pendant six années consécutives, à commencer du jour qu'il y entrera, et de contribuer encore avec le reste de ladite troupe au paiement des autres pensions dont elle fera redevable; et lesdites six années étant finies, il ne sera plus tenu de payer ladite somme de mil livres de pension en son particulier, mais seulement de contribuer avec les autres à toutes les pensions faites et à faire par le corps de ladite troupe.

## 7°

Qu'en cas qu'un nouveau comédien soit joint à ladite troupe par ordre du Roy ou autrement et qu'ensuite son service ne soit pas agréable à Sa Majesté, s'il arrive qu'on le renvoie en Italie ou autre pays étranger, il ne pourra prétendre, de ladite troupe, ny la pension annuelle de mil livres, ny aucun remboursement des frais de son voyage.

## 8°

Que le comédien qui sera forty de la troupe et admis à la pension viagère de mil livres par an ne pourra se joindre à aucune autre troupe de Comédiens italiens, françois ny d'autre nation pour représenter comédies, opéras ny autres spectacles publics de quelque nature qu'ils puissent estre. Et arrivant le contraire, il sera et demeurera privé de ladite pension, laquelle demeurera éteinte et la troupe deschargée.

## 9°

Que chacun comédien qui viendra d'Italie pour se joindre à ladite troupe par ordre du Roy, sera tenu auparavant que de commencer aucune représentation de s'obliger au paiement de la

fusdite pension de mil livres, soit envers celuy dont il remplira la place ou envers ladite troupe pendant six années, comme il est cy devant déclaré, selon que le cas le requerrera et d'en passer acte par-devant notaire en bonne forme.

## 10°

Que ladite troupe et les comédiens qui viendront se joindre à l'avenir avec la permission de Sa Majesté s'obligeront solidairement envers le sieur Joseph Giaratone de luy payer la somme de quatre cens livres de pension annuelle sa vie durant en cas que par inhabilité, indisposition ou vieillesse, il fust contraint de se retirer de la troupe, et ce par gratification et récompense des bons services qu'il a rendus à ladite troupe, à condition toutesfois que de sa part il ne pourra se retirer de ladite troupe sans la permission d'icelle.

## 11°

Qu'à l'égard de la fabrique du théâtre, loges, peintures, décorations, lustres, machines, habits et ustancilles servans aux représentations des comédies, ils demeureront et appartiendront au corps de ladite troupe. Et quand quelque comédien viendra à décéder, il sera payé par le reste de ladite troupe à ses héritiers la somme de quinze cens livres, sçavoir : mil livres pour sa part dudit théâtre, loges et peintures, et cinq cens livres pour les décorations, lustres et ustancilles, pourveu toutesfois que le deffunt ait payé sa portion entière des choses susdites pendant sa vie. Et en cas qu'il ne l'aye pas achevé de payer, ladite troupe ne remboursera à seldits héritiers qu'à proportion de ce qui se trouvera avoir esté payé et contribué par ledit deffunt.

## 12°

Que s'il arrive qu'un comédien veuille quitter la troupe en renonçant à ladite pension de mil livres qu'il auroit acquise, ladite troupe sera tenue de luy donner la somme de trois mil livres une fois payée le mesme jour qu'il quittera ladite troupe, à la charge qu'il renoncera à la pension de mil livres sa vie durant.

## 13°

Que si aucun des acteurs ou actrices qui composent à présent ladite troupe refuse de signer le contrat qui sera fait entre eux pour l'exécution du présent règlement, il fera et demeurera privé et déchu de ladite pension de mil livres quand il sortira de ladite troupe, et non seulement il ne la pourra prétendre pour aucun temps, mais il fera encore tenu, tant qu'il continuera de jouer la comédie, de contribuer au payement des pensionnaires, à quoy il restera obligé solidairement avec ladite troupe.

## 14°

Et que s'il arrive quelque difficulté entre les acteurs et actrices de ladite troupe pour raison du présent règlement ou autrement qu'ils ne puissent pas accommoder entre eux, ils donneront leurs mémoires à l'intendant et controoleur de l'argenterie et des menus en exercice pour les examiner affin d'en faire son rapport à M. le premier gentilhomme de la Chambre en année pour juger et décider de la chose en connoissance de cause, affin de maintenir le corps de ladite troupe en paix et bonne intelligence pour se bien acquitter de leur devoir.

## II

1716.

*Articles qui seront observéz par la troupe des Comédiens italiens de Sa Majesté très-chrétienne envoyéz par Son Altesse sérénissime Monseigneur le prince Antoine de Parme, par lui ordonnéz et unanimement approuvéz par les Comédiens.*

1° On devra jouer la comédie avec toute la modestie devant Sa Majesté aussy bien qu'à Son Altesse royale Monseigneur le duc d'Orléans, régent, ou quelque autre prince et seigneur qu'on leur ordonne de servir et cela principalement pour le bien de leur âme, pour son honneur et pour la punition que chacun pourroit recevoir en faisant différament. On suivra la même loy jouant au public pour en avoir, après les égards ci-dessus nommés, de la gloire et du profit.

2° Aucun des camarades, tant homme que femme, n'aura l'autorité d'emmener sur le théâtre ou de faire entrer à la porte ou placer dans les loges ou de quelque autre façon qui que ce soit gratis, mais qu'il soit obligé de payer ce que l'on paye comme s'il étoit un étranger; si pourtant la personne étoit un amy commun de toute la troupe ou de quelque mérite envers les camarades et alors chacun des acteurs aura la liberté d'appeler les camarades, en faire la proposition qui doit être approuvée de tous, et en cas qu'elle ne le fût point, le camarade n'aura point lieu de se croire offensé et la personne restera sujette à la loy et payera.

3° Louis Riccoboni (1) seul aura l'autorité de donner des comédies ou des tragédies, et fy quelque camarade avoit des talens

---

(1) Louis-André Riccoboni, dit L'Élio.

pour faire des cannevas de pièces, il fera obligé d'en prendre son consentement pour le jouer, après qu'il luy aura confié pour en estre le dépositaire pour s'en servir toutes les fois, sans qu'il soit obligé de le demander au camarade ; ledit Riccoboni, de son côté, s'engagera avec toute la bonne foy afin que les cannevas ne passent pas en d'autres mains. Bien entendu que l'on fera la même chose pour toutes autres pièces que les auteurs présenteront pour estre receues, et Lélío et tout autre camarade seront obligés d'appeler une assemblée pour la faire approuver et que l'original ne puisse estre gardé que par ledit Riccoboni pour éviter tous les scandales qui pourroient arriver.

4<sup>o</sup> Son Altesse sérénissime ayant demandé audit Riccoboni comme il entend de partager la recette en France, ledit Riccoboni a proposé que chacun des camarades présentement nommé et agrégé soit à la part entière sans aucune différence, et au surplus pour éviter toute occasion de contraste et de déplaisir, il propose d'abolir l'usage des *speccati* suivant le dictum italien. Et quoyque ledit Riccoboni perde beaucoup parce que c'estoit luy qui avoit l'inspection et la charge du décorateur et du trouve robe pour sa femme (1) dont, pour ces causes, ils auroient une somme sûre tous les jours, et outre cela, une autre somme sûre pour la danse de sa femme, et pour son travail à luy de donner des pièces, il renonce à tout, ne voulant tirer que la même portion des autres acteurs. Et pour cela on payera de la caisse un décorateur et toute autre dépense. Et pour ce qui regarde le trouve robe, chaque camarade, soit sérieux ou comique, fera obligé de se pourvoir à ses dépens de tous les habits qu'il peut avoir besoin et les garder comme à luy sans estre obligé de les prêter à personne ; et comme ça on compensera de quelque façon, quoyque très-foiblement, la

---

(1) Hélène-Virginie Balletti, dite Flaminia, femme de Louis-André Riccoboni, dit Lélío.

grande dépense que feront les acteurs sérieux. Pour tout le reste, ors des acteurs, que l'on aura besoin pour habiller autres personnages ou gagistes, la troupe sera obligée de faire la dépense de la caisse commune dont tous les habits et autres ustensiles seront conservés dans un magasin qui sera donné et consigné à une personne que la troupe choisira.

5° La caisse de la troupe sera tenue par un camarade qui sera approuvé unanimement de toute la troupe, mais ce camarade ne pourra pas tenir le compte ny le registre, mais ce sera un autre acteur ou quelque gagiste établi et approuvé. Et, en cas que pour ladite caisse il arriva quelque dispute et que les voix fussent partagées, ledit Riccoboni aura l'autorité de nommer celui qui luy paroitra plus propre, sans que personne puisse y trouver à redire.

6° Que M<sup>lle</sup> Urfule Sticotti (1), chanteuse que l'on a prise encore pour jouer selon les besoins qui pourroient arriver, doit s'en rapporter à ce que Louis Riccoboni et sa femme lui proposeront pour les seconds ou troisièmes rôles ou autres, selon le besoin, et que son époux, selon ce qu'il est convenu avec le même Lélío, soit obligé de chanter avec elle dans les intermèdes, ou autres choses pareilles. Et pour cela ladite demoiselle Urfule aura la part entière comme les autres acteurs et sera obligée de s'habiller selon qu'il est dit à l'article 4°, et seulement la troupe sera obligée de faire tous les habits à son mari selon le besoin et qui seront conservés dans le magasin de la troupe ;

7° Ordonne Son Altesse sérénissime que dans toutes les occasions de disparité et de mécontentement, tous les camarades aient recours à Lélío, à qui il ordonne de tenir la main pour concilier les esprits afin que cela ne transpire point.

Et fait sçavoir à tous les Comédiens que Son Altesse sérénissime

---

(1) Urfule Astori, dite Isabelle, dite la Cointarino, femme de Fabio Sticotti.

commande audit Riccoboni de l'avertir fidèlement de ceux qui seront brouillons, afin que Son Altesse sérénissime puisse à la cour de Paris faire les démarches nécessaires pour le faire congédier de la troupe sans autre défiance. Au reste, Son Altesse sérénissime se fera rendre bon compte dudit Riccoboni de la fidélité de ses avis.

8° Son Altesse sérénissime par sa clémence ayant à cœur les avantages de la troupe, s'il arriva que quelque acteur ne fût pas bien reçu dans son rôle, Louis Riccoboni fera obligé d'y réparer ou avec le changement du rôle ou de l'acteur tout à fait s'il avoit des talens pour autre choses sans qu'aucun des camarades puisse s'opposer à tout ce que ledit Riccoboni fera pour l'intérêt et le profit commun.

9° Si quelqu'un des acteurs qui partent présentement envoyez par Son Altesse sérénissime au service de Sa Majesté ne plût point au public et qu'il fût obligé de ne point se présenter, le sieur Riccoboni ayant très-humblement supplié comme ça, Son Altesse sérénissime ordonne qu'il ne soit pas congédié et qu'il aye sa part toute entière, étant pourtant obligé de s'employer dans les besoins qui, par le sieur Riccoboni, seront connus nécessaires pour l'avantage de la troupe sans que l'acteur puisse refuser ;

10° Aucun des comédiens ne pourra pas appeler assemblée sans auparavant en avoir consulté ledit Riccoboni et luy avoir expliqué l'occasion qu'il en a, afin que sy la chose pouvoit apporter du trouble, ledit Riccoboni puisse en particulier y trouver le remède ; mais en cas que cela ne se puisse pas, alors ledit Riccoboni luy accordera l'assemblée pour chercher d'y réparer unanimement.

11° Que tous les acteurs, les hommes aussi bien que les femmes, soient exactement obligés de se trouver au concerto et aux répétitions des comédies, selon qu'ils en seront appelés par ledit Riccoboni et s'ils manqueront à l'heure prescrite, ils seront mis à



l'amende qui sera entre eux destinée ; et s'ils manqueraient tout à fait sans en avoir une cause légitime, ils payeront une plus grosse amende, selon qu'il sera décidé par la troupe, et outre cela, ledit Riccoboni en fera le rapport au seigneur qui sera nommé protecteur de la troupe, afin qu'il y puisse réparer.

12° Arrivant que quelque acteur quitta la troupe avec la permission de Sa Majesté, il devra retirer un convenable remboursement des capitaux qui existeront dans ladite troupe que ladite troupe retirera auprès de l'autre acteur qui, d'Italie, viendra le remplacer.

*Signé* : ANTONIO FARNÈSE.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

### III

. 1716.

*Statuts de la nouvelle troupe italienne, approuvés par le duc  
d'Orléans, régent.*

1° Que le sieur Lélío soit exempt de donner la main à aucune des affaires de la troupe qui concernent les dépenses avec les marchands, les traités avec les ouvriers, les dispositions des ouvrages et tous les soins que peuvent donner les vieilles et les nouvelles comédies qui se mettront au théâtre, et que s'il vouloit bien s'en mêler ce ne fût que de sa bonne volonté ou alors que les camarades l'en prieroient, étant toujours maître de le faire ou de ne pas le faire ;

2° Que ledit sieur Lélío soit obligé de donner toute l'assistance

aux auteurs pour faire des pièces nouvelles et d'en faire luy-même soit en italien, ou pour les faire transcrire en françois, selon que le besoin, la commodité et l'occasion pourront demander. Se donnant donc ledit sieur Lélío à ce seul employ qui est de beaucoup de peine et de travail, il distribuera à son plaisir les rolles aux acteurs selon leur habileté, sans qu'il aye personne qui puisse luy contredire, seule et nécessaire autorité qui est réservée au chef de la troupe, et qui est insérée et confirmée dans les articles d'Italie par toute la troupe, unanimement accordés et tout cela pour le bien de la Comédie et du public ;

3° Que selon ce qu'on a déterminé en pleine assemblée le quatrième septembre mil sept cent seize, le sieur Biffon (1) en étant prié par la troupe, soit chargé de tenir la quaiſſe, mais qu'il ne puisse pas faire aucune dépense sans l'assistance d'un camarade qui fera nommé tous les mois, afin qu'à tour de rôle chacun puisse examiner les affaires communes ;

4° Que toute dépense à faire soit accordée par l'assemblée à la pluralité des voix, de façon que de huit camarades, ne comptant point les femmes qui n'auront jamais de voix dans les assemblées et qui ne pourront jamais faire de propositions ni se plaindre, de huit camarades donc, pour la pluralité des voix, cinq suffisent pour l'emporter sur les trois qui ne seront pas du même sentiment des autres ;

5° Que le sieur Alborghetti Pantalón (2) et le sieur Docteur (3) soient chargés de toutes les dépenses à faire pour les comédies nouvelles, ny que le sieur Biffon puisse payer aucun mémoire qui ne soit signé par les susdits ;

6° Que le camarade qui sera nommé tous les mois soit obligé,

---

(1) Jean Bissoni, dit Scapin.

(2) Pierre Alborghetti, dit Pantalón.

(3) François Matorozzi, dit le Docteur.

non seulement d'assister à tous les ouvrages du théâtre conjointement avec le sieur Biffon, mais aussy à toutes les dépenses des marchands que feront les sieurs Pantalon et Docteur, et aux autres pareillement que pourra faire le sieur Biffon d'ouvriers, de bois, de toile, cordages, de ferrure et cetera, selon qu'il a été ébly le quatrième septembre mil sept cent seize, qui est confirmé dans cette occasion, puisque la troupe prie le sieur Biffon d'assister à toutes les affaires de cette nature ; de telle façon il y aura quatre camarades employés pour les dépenses et les affaires de la troupe, ou du moins trois lorsque l'un des deux nommés fera son tour ;

7° Que le camarade nommé tous les mois, s'il ne fera pas son devoir et n'ira pas tous les jours au théâtre pour vigiler aux dépenses et aux ouvrages, soit mis à l'amende de 100 francs, et le sieur Lelio soit chargé de prendre connoissance de cela. Et le camarade qui aura manqué à son devoir après en avoir été averty la première fois, s'il y retombe, soit obligé de payer sans appel ;

8° Que les pièces nouvelles soient reçues à la pluralité des voix dans la même forme que l'on fait pour les dépenses de la troupe et comme l'on a fait jusqu'à présent ;

9° Que tous les mois on fasse l'assemblée du compte, non pas général du mois, mais particulier des recettes journalières et soit le premier ou le dernier du mois qu'on partage le guain du mois tout entier, et cela pour que chaque camarade puisse voir en détail le compte des dépenses sans qu'il puisse avoir occasion de se plaindre ;

10° Que le livre du compte général soit tous les premiers du mois mis entre les mains d'un camarade qui sera nommé pour qu'il le garde en dépôt tout le mois, afin que chaque camarade puisse le voir, s'il en avoit besoin, et cela pour qu'il ne reste pas entre les mains de celui qui l'écrit ou de celui qui tient la caisse.

## IV

1716. — 18 mai.

*Ordonnance pour empêcher les défordres qui pourroient arriver à la Comédie-Italienne.*

De par le Roi : Sa Majesté ayant permis que la nouvelle troupe des Comédiens italiens de Monseigneur le duc d'Orléans, régent du Royaume, fit ses représentations soit dans la salle du Palais-Royal, soit sur le théâtre de l'Hôtel de Bourgogne; Sa Majesté, de l'avis de mondit Seigneur le duc d'Orléans, fait très-expresses inhibitions et défenses à toutes personnes de quelque qualité et condition qu'elles soient, même aux officiers de Sa Majesté, ses gardes, gendarmes, chevaux-légers, mousquetaires et autres, d'entrer dans le parterre, sur le théâtre, dans les balcons, les premières, deuxième et troisième loges de ladite Comédie sans payer. Défend aussi à tous ceux qui assisteront à ces spectacles d'y commettre aucun désordre, soit en entrant, soit en sortant, et d'interrompre les acteurs pendant les représentations et entre autres, à peine de désobéissance, fait pareillement défenses et sous les mêmes peines à toutes personnes de quelque qualité et condition qu'elles soient de s'arrêter dans les coulisses qui servent d'entrée au théâtre de la Comédie et hors de l'enceinte des balustrades qui sont posées par son ordre exprès pour y tenir les spectateurs assis et séparés d'avec les acteurs, afin que ceux-ci puissent faire leurs représentations avec plus de décence et à la plus grande satisfaction du public. Défend aussi à tous domestiques portant livrées sans aucune réserve, exception, ni distinction, d'entrer à

ladite Comédie même en payant, de commettre aucune violence, indécence ou autres désordres aux entrées ou aux environs des lieux où se fera cette représentation sous telle peine qu'il sera jugé convenable. Permet Sa Majesté d'emprisonner les contrevenans et enjoint au sieur d'Argenson, Conseiller d'État, Lieutenant général de police de sa bonne ville de Paris, de tenir la main à l'exécution de la présente ordonnance qu'elle veut être publiée et affichée partout où besoin sera.

Fait à Paris le 18<sup>e</sup> jour de mai 1716 et de notre règne le premier (1).

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 60.)

V

1719. — 13 décembre.

*Homologation, par le Parlement de Paris, d'un acte de société passé devant notaires par les Comédiens italiens, le 27 octobre 1719.*

Par-devant les conseillers du Roi, notaires à Paris, souffignés, furent présens :

Louigi Riccoboni, dit Lèlio, et Elena Balletti, dite Flaminia, sa femme qu'il autorise, demeurant à Paris, rue du Renard, paroisse St-Sauveur;

Giovanna Benozzi, dite Silvia, demeurante rue Montorgueil, paroisse St-Eustache;

Orsola Astori, dite Isabelle, femme de Fabio Sticotti, de lui

(1) Le même jour, le Roi écrivait à M. de Moncel, lieutenant criminel de robe courte, pour lui enjoindre d'établir une garde pour le maintien de l'ordre à la Comédie-Italienne, ainsi que cela se pratiquait à la Comédie-Française. (Archives nationales, O<sup>1</sup>, 60.)

pour ce présent autorisée, demeurante rue Françoisé, paroisse St-Sauveur;

Joseph Balletti, dit Mario, demeurant rue Montorgueil, paroisse St-Eustache;

Pietro Alborghetti, dit Pantalón, demeurant rue Pavée, paroisse St-Sauveur;

Giovanni Biffoni, dit Scapin, demeurant rue Françoisé, paroisse St-Sauveur;

Francesco Materazzi, dit Docteur, demeurant rue Montorgueil, paroisse St-Eustache;

Thomaso Vifentini, dit Arlequin, demeurant rue Comtesse-d'Artois, paroisse St-Eustache;

Margarita Rufca, dite Violette, femme dudit Vifentini qui l'autorise, demeurante avec lui;

Giacomo Raouzzini, dit Scaramouche, demeurant rue Pavée, paroisse St-Sauveur (1);

Et Pierre-François Biancolelli, dit Trivelin, demeurant rue Tiquetonne, susdite paroisse St-Eustache.

Tous comédiens italiens, établis en France sous la protection

(1) Jacques Raguzini, tel était le vrai nom de ce comédien, remplissait à Naples, son pays natal, les fonctions d'huissier de la vicairie, lorsqu'il apprit que Louis-André Riccoboni, dit Lélío, chargé par le duc d'Orléans, régent, de recruter en Italie une troupe pour Paris, avait envoyé un émissaire à Naples pour y faire choix d'un bon Scaramouche. Raguzini se mit en rapport avec l'envoyé de Lélío, et moyennant cent pistoles secrètement données, il se fit agréer dans la troupe et débuta avec elle à la nouvelle Comédie-Italienne en 1716; il se montra comédien médiocre et devint bientôt tellement insuffisant qu'il allait être renvoyé, lorsqu'un jour que le duc d'Orléans, régent, et sa mère assistaient à la représentation, il les amusa tellement dans un rôle de vieille femme, qu'ils donnèrent l'ordre de le garder et de le faire jouer plus souvent devant eux. Avec le temps et l'habitude cet acteur se forma et finit même par plaire au public, qui lui témoignait de la sympathie. Très-ami du plaisir et de l'ostentation, Raguzini, pendant les deux premières années de son séjour à Paris, dépensa bien au delà de la part qui lui revenait dans les bénéfices de la Société et il fut bientôt criblé de dettes. Louis-André Riccoboni, dit Lélío, désireux de soustraire son camarade aux réclamations incessantes de ses créanciers, sollicita et obtint du Parlement un arrêt qui suspendit toute poursuite contre lui et par lequel une partie de son traitement fut affectée à l'extinction de ses dettes. Il mourut à Paris le 25 octobre 1781, et le *Mercure* de l'époque s'exprime ainsi sur son compte : « Le 25 octobre, le signor Giacomo Raguzini, originaire de Naples, l'un des Comédiens ordinaires du Roi, connu sous le nom de capitaine Scaramouche, mourut âgé d'environ 60 ans, après une très-courte maladie causée par une attaque d'apoplexie. Cet acteur ne jouoit ordinairement que dans les pièces italiennes, ayant eu beaucoup de peine à se familiariser avec la langue françoise. Il a été inhumé à St-Eustache, sa paroisse, après avoir reçu les sacremens. »

(Dictionnaire des Théâtres, IV, 381; VI, 689.)

de Monseigneur le duc d'Orléans, régent du Royaume, disant que par ordre de Monseigneur le Régent, ils sont venus en France pour y donner leurs représentations; qu'à cet effet, on leur a permis de donner leurs comédies à l'Hôtel de Bourgogne où les anciens Comédiens italiens donnoient aussi leurs représentations, mais que ladite Comédie-Italienne ayant cessé depuis un temps considérable, ils ont trouvé ledit Hôtel en très-mauvais état, sans aucunes décorations, ni autres choses nécessaires pour donner la comédie; que même les loges et l'amphithéâtre étoient noircis et en très-mauvais état, en sorte qu'ils ont été obligés de faire des dépenses considérables tant pour mettre ledit Hôtel de Bourgogne dans un état convenable à donner des spectacles gracieux que pour avoir des décorations et autres choses nécessaires pour chacune des pièces qu'ils changent journellement. Toutes lesquelles dépenses ils ont été obligés de faire avant que de donner aucune représentation sur ledit Hôtel de Bourgogne et se sont trouvées monter, suivant leurs registres, à la somme de cent mille livres ou environ.

Laquelle somme ayant empruntée, ils ont depuis acquittée des deniers provenant de leurs représentations et qui ont, par conséquent, diminué la part que chacun d'eux auroit pu prendre dans lesdites représentations. Que néanmoins si aucun d'eux étoit obligé de quitter pour quelque infirmité ou décédoit, lui ou ses héritiers perdroient ladite part ou bien il auroit une action pour répéter contre la comédie la part par lui avancée dans lesdits frais. Que d'un autre côté, le comédien ou comédienne qui entreroit en la place de celui qui décéderoit ou se retireroit, profiteroit de toutes lesdites dépenses parce que tout ce qui a été fait reste à l'Hôtel comme un fonds certain. Que le sieur Biancolelli, qui n'a été agrégé à la troupe que depuis que lesdites dépenses ont été faites, s'est fait justice à lui-même et a remboursé à ses camarades

sa part et portion des dépenses; mais qu'il est incertain si ceux qui entrèrent dans la suite voudront se faire pareille justice, ce qui causeroit des contestations entre les anciens et ceux qui entrèrent dans la suite, lesquelles contestations pourroient interrompre les spectacles; au lieu que si on met les anciens en état d'être remboursés de leurs avances et ceux qui entrèrent dans l'espérance de pouvoir recouvrer en sortant ce qu'ils auront été obligés de donner en entrant, il y aura une règle certaine qui attirera de l'Italie les meilleurs acteurs dans l'espérance d'avoir un établissement solide en bonne règle. C'est pourquoi les comparans, après avoir délibéré à plusieurs fois, ont cru qu'ils ne pourroient mieux faire que de se conformer à ce qui a été fait dans la troupe françoise de l'agrément du roi Louis XIV de glorieuse mémoire, par plusieurs actes de société faits entre les comédiens françois, suivant lesquels lesdits comparans sont convenus, sous le bon plaisir du Roi et de Monseigneur le duc d'Orléans, régent, de ce qui suit : C'est à sçavoir que toutes lesdites dépenses absolument nécessaires pour l'établissement de ladite Comédie-Italienne se sont trouvées monter à la somme de 100,000 livres ou environ suivant leursdits registres, laquelle somme de 100,000 livres lesdits comparans ont volontairement réduite et modérée à celle de 96,000 livres et ladite troupe étant composée de douze comédiens et comédiennes qui ont tous contribué également aux avances qu'il convenoit faire pour le paiement de ladite somme, la part due à chacun desdits comédiens et comédiennes pour lesdites avances s'est trouvée monter à la somme de 8,000 livres.

Et pour rembourser chacun desdits comédiens et comédiennes de ladite somme de 8,000 livres, a été convenu que l'un d'eux étant obligé de se retirer par infirmité ou que l'un desdits comédiens ou comédiennes décède, èsdits cas ladite somme de 8,000 livres lui sera remboursée ou à ses héritiers deux mois après ladite



sortie ou décès sans aucun intérêt pendant ledit temps, lequel temps passé le comédien ou la comédienne qui seront sortis, ou les héritiers du décédé, pourront, à leur choix, ou laisser ladite somme entre les mains de la troupe, en leur payant l'intérêt à raison du denier vingt, ou demander le remboursement de ladite somme; au paiement de laquelle somme seront les comédiens qui resteront contraints et ont obligé spécialement leurs biens présents et à venir : Et pour faciliter ledit remboursement, pourra celui qui est chargé des affaires de ladite troupe emprunter à constitution ou autrement ladite somme, et pour faire lequel emprunt ladite troupe lui donne dès à présent pouvoir, même d'y obliger solidairement les biens de chacun d'eux, présents et à venir, sans qu'il soit besoin d'autre pouvoir et procuration que ces présentes. Et ou aucun desdits comédiens et comédiennes, avant leurs décès ou sortie, voudroient affecter et hypothéquer, transporter ou autrement disposer de ladite somme à eux appartenante, a été expressément convenu que, sous prétexte desdits transport, vente ou cession, ladite troupe ne pourra être contrainte au paiement de ladite somme que dans le temps de deux mois après le décès ou la sortie desdits comédiens. Et pour rembourser la troupe de ladite somme de 8,000 livres qu'ils seront obligés de payer à celui qui sortira ou aux héritiers de celui qui décédera, a été convenu que celui ou celle qui sera reçu à la place de celui qui sortira ou décédera, remboursera à ladite troupe pareille somme de 8,000 livres, laquelle somme lui sera pareillement remboursée lorsqu'il sortira ou à ses héritiers lorsqu'il décédera. Et ou celui ou celle qui sera nouvellement reçu dans la troupe n'auroit deniers suffisans pour payer le tout ou partie de ladite somme, a été convenu que, jusqu'au remboursement complet de ladite somme, il payera l'intérêt d'icelle à la troupe à raison du denier vingt pour indemniser ladite troupe des intérêts

qu'elle payera pour les emprunts qu'elle fera obligée de faire et qu'il fera journallement retenu au nouvel entrant, sur la part de ce qui lui reviendra de chaque spectacle, la moitié de ladite part à lui afférente, et que sur la somme à laquelle la moitié de ladite part se trouvera monter, il en sera pris, premièrement les intérêts qui seront par lui dus et le surplus imputé sur le principal, lequel avec les intérêts diminueront à proportion jusqu'à fin de payement de ladite somme entière de 8,000 livres; après lequel payement ledit comédien nouveau jouira de sa part entière. Aucun comédien ou comédienne ne pourront se retirer de la troupe qu'en avertissant un an auparavant sa sortie, dont sera fait acte de délibération; il jouira néanmoins pendant ladite année de sa part de produit parce qu'il continuera de représenter et ne sera remboursé qu'après sa sortie, comme il est dit ci-dessus. A été convenu que si, pour l'utilité publique, il falloit augmenter la troupe d'un ou plusieurs comédiens ou comédiennes, celui ou celle qui entrera sera tenu de rembourser ladite somme de 8,000 livres ou moindre à proportion de la part qui leur sera accordée par la troupe. Et ou celui ou celle qui entrera n'auroit deniers suffisans pour rembourser ladite somme de 8,000 livres, leur sera retenue la moitié de leur part afférente dans le produit des spectacles jusqu'à concurrence de ladite somme de 8,000 livres, laquelle somme de 8,000 livres sera mise entre les mains du caissier ou receveur de la troupe pour être employée aux besoins de ladite troupe. Et arrivant la sortie ou décès desdits comédiens et comédiennes, en l'un et l'autre cas lesdits comédiens ou comédiennes qui sortiront et les héritiers des décédés demeureront déchargés des emprunts qui se trouveront avoir été faits en vertu des présentes. Et seront les comédiens et comédiennes qui entreront dans ladite troupe tenus, avant leur entrée, de ratifier ces présentes. Et pour faire homologuer cesdites présentes, lesdits comparans ont fait et

constitué leur procureur maître Jean Poyzot, procureur au Parlement, auquel ils donnent tout pouvoir.

Fait et passé à Paris, en l'étude de Gaillardie, notaire, l'an mil sept cent dix-neuf, le 27<sup>e</sup> jour d'octobre, avant midi, et ont signé la minute des présentes.

Vu par la Cour la requête présentée par les Comédiens italiens établis en France sous la protection de Monsieur le duc d'Orléans, régent du Royaume, à ce que l'acte de société et transaction passé entre eux le 27 octobre 1719 par-devant Chevalier et Gaillardie, notaires, fût homologué, selon sa forme et teneur; vu aussi les pièces attachées à ladite requête, signée Poyzot, et oui le rapport de maître Gallyot-Mandat, conseiller; tout considéré :

La Cour a homologué ledit acte pour être exécuté selon sa forme et teneur.

Fait en Parlement ce treizième décembre mil sept cent dix-neuf.

Signé : DE MESMES; MANDAT.

(Archives nationales, X<sup>1</sup>, 3220)

## VI

1733 — 8 août.

*L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal des contraventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.*

L'an 1733, le 8<sup>e</sup> jour d'août, heure de midi, par-devant nous Louis-Jérôme Daminois, etc., est comparu Louis-Armand-Eugène de Thuret, écuyer, ancien capitaine au régiment de Picardie, et pourvu du privilège de l'Académie royale de musique par arrêt

du conseil du 30 mai dernier, demeurant rue des Petits-Champs, paroisse St-Eustache, lequel nous a dit qu'il a eu avis certain que les Comédiens italiens contreviennent journellement au règlement fait par Sa Majesté le 30 juin 1730 concernant ladite Académie royale de musique, par l'article 9 duquel ladite Majesté a fait défense à tous comédiens, même aux siens, de se servir d'aucune voix externe, de faire chanter plus de deux voix d'entre eux dans les représentations de leurs comédies, d'y avoir aucun danseur et plus de six instrumens en leur orchestre ; que lui sieur comparant, pour les engager à se conformer audit article du règlement, leur a fait signifier par maître Germain, huissier du conseil, le premier du présent mois, copie dudit règlement à ce qu'ils n'en ignorent et aient à s'y conformer ; que nonobstant et depuis icelle signification lesdits comédiens n'ont discontinué d'y contrevénir, ce qui est une défobéissance formelle de leur part audit règlement. Pourquoi nous requiert de nous transporter ce jourd'hui à ladite Comédie-Italienne, sur le théâtre de laquelle lesdits comédiens doivent représenter, suivant l'affiche de ce jour, le *Temple du Goût* (1), avec un divertissement, précédé de la *Double Inconstance* (2), à l'effet de dresser procès-verbal de ce que nous verrons s'y passer de contraire audit règlement.

Signé : DE THURET.

Suivant lequel réquisitoire, etc., nous nous sommes ledit jour, huit août, cinq heures de relevée, transporté à ladite Comédie-Italienne, rue Mauconseil, où étant, nous avons vu d'abord représenter sur ledit théâtre la pièce de la *Double Inconstance*, dans les entr'actes de laquelle six violons, qui étoient dans l'orchestre,

(1) *Le Temple du Goût*, comédie française en vers libres et en un acte, avec divertissement, par Romagnesi et Nivault, représentée pour la première fois le 11 juillet 1733.

(2) *La Double Inconstance*, comédie française en prose et en trois actes, par Marivaux, représentée pour la première fois le 6 avril 1723.

seulement ont joué ; que la seconde pièce, qui est le *Temple du Goût*, a été précédée d'une symphonie composée d'une timbale, d'une trompette, de neuf violons dont trois basses ; qu'une chanteuse, appelée Contarine (1), a d'abord chanté et répété un air italien accompagné de ladite trompette, de dessus de violons et de deux flûtes, l'une allemande et l'autre traversière ; que le récit de la pièce a été accompagné de ballets mêlés de chants. Avons vu d'abord danser ensemble quatre danseurs et quatre danseuses, ensuite deux danseurs et deux danseuses, ensuite un danseur seul, après une danseuse seule, et après eux, deux ensemble, au son des violons, desdites deux flûtes et d'une mufette et, après eux, un danseur et une danseuse en habits de suisse et suisseesse. Ensuite avons entendu chanter alternativement par quatre chanteurs et une chanteuse, un couplet terminé par ce refrain : *Voilà mon goût*, ensuite danser tous lesdits danseurs et danseuses ensemble, se partager et se rejoindre en finissant. Dont et de tout ce que dessus avons dressé le présent procès-verbal.

Signé : DAMINOIS.

Et le lendemain, neuf desdits mois et an, cinq heures de relevée, nous sommes encore transportés, ce requérant ledit sieur de Thuret, à ladite Comédie-Italienne, sur le théâtre de laquelle nous avons vu représenter les *Amans ignorans* (2) avec des agrémens de musique et de danse, annoncée par l'affiche de ce matin. Avons vu qu'à la fin du premier acte ont d'abord dansé deux danseurs et deux danseuses ; qu'un chanteur et une chanteuse ont ensuite chanté, ce qui a été suivi d'un danseur habillé en pierrot et d'une danseuse qui ont dansé une danse de niais, de deux danseurs et

(1) Ursule Astori, dite Isabelle, dite la Cantarina.

(2) *Les Amans ignorans*, comédie française en trois actes, en prose, avec trois divertissemens, par Astori, représentée pour la première fois le dimanche 14 avril 1710.

danseuses, des mêmes chanteur et chanteuse et desdits quatre danseurs et danseuses qui ont dansé et chanté au son des neuf violons que nous avons vus dans l'orchestre. Comme aussi qu'à la fin du second acte quatre danseurs et danseuses, habillés à la turque, ont dansé ensemble; que leur danse finie une chanteuse, qui est la Contarine, a chanté seule, deux danseurs ensuite ont dansé seuls, la même chanteuse et un chanteur ont chanté un duo, et que les mêmes quatre danseurs, habillés à la turque, ont fini par une danse d'ivrognes au son de tous lesdits violons. Comme aussi avons aussi vu qu'à la fin du troisième et dernier acte, quatre danseurs et danseuses ont dansé ensemble; que les mêmes chanteur et chanteuse ont aussi chanté ensemble et alternativement, et que le divertissement a fini par les danses des mêmes quatre danseurs et danseuses au son des susdits instruments. Dont et de quoi nous avons signé le présent procès-verbal.

Signé : DAMINOIS ; DE THURET.

Et le mercredi 12 desdits mois et an, nous sommes encore transportés, cinq heures de relevée, à la susdite Comédie-Italienne, sur le théâtre de laquelle nous avons vu d'abord représenter *Arlequin Hulla* (1) en un seul acte, mêlé de danses et de chants; avons vu danser ensemble quatre danseurs et quatre danseuses, se partager ensuite en deux bandes, habillés à la turque, et après un récitatif de la pièce, les mêmes danseurs et danseuses danser ensemble, ensuite deux autres danseurs et danseuses danser ensemble, ensuite une danseuse seule danser, une chanteuse chanter après, ensuite quatre danseuses danser ensemble, plusieurs ensuite chanter ensemble, la même chanteuse chanter

(1) *Arlequin Hulla*, comédie française en prose et en un acte, avec divertissement, par Dominique, Riccoboni et Romagnesi, représentée pour la première fois le lundi 1<sup>er</sup> mars 1728. Il ne faut pas confondre cette pièce avec une autre du même titre, qui a pour auteurs Lesage et Dorneval, et qui fut représentée pour la première fois à la foire Saint-Laurent en 1716.

ensuite seule et les huit danseurs et danseuses terminer ce divertissement par des danses ensemble et séparées, le tout au son de neuf violons qui étoient dans l'orchestre. Avons vu ensuite représenter la pièce du *Temple du Goût*, dans laquelle nous avons vu danser et entendu chanter les mêmes danseurs et chanteurs au son des mêmes instrumens de musique qui étoient dans l'orchestre que nous avons observé dans notre procès-verbal ci-dessus. Avons vu ensuite représenter la pièce du *Bouquet* (1) annoncée par la même affiche, en un acte, qui a été suivie d'un ballet mêlé de chants et de danses ; que huit danseurs et danseuses ont commencé le ballet ; que deux autres danseur et danseuse ont dansé ensuite ; qu'une chanteuse et un chanteur ont chanté ; qu'une danseuse a dansé seule ensuite au son des dessus de violons, de la musette et de deux flûtes ; qu'après un chanteur a chanté seul ; que deux danseurs et deux danseuses ont chanté ensuite, ce qui a été suivi de chanteurs et chanteuses au nombre de cinq qui ont chanté alternativement un couplet de chanson sur le même air, qui a été terminé par les danses desdits huit danseurs et danseuses qui se sont ensuite partagés par moitié et rejoints tous ensemble au son des susdits instrumens, violons, flûtes et musette.

Dont et de quoi nous avons pareillement dressé le présent procès-verbal.

Signé : DAMINOIS ; DE THURET.

(Archives nationales, Y, 11,663.)

(1) *Le Bouquet*, comédie française en vers libres et en un acte, suivie d'un divertissement, par Romagnesi et Riccoboni, représentée pour la première fois le mercredi 12 août 1733.

## VII

1739. — 5 avril.

*L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal des contraventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.*

L'an 1739, le jeudi 5 avril, cinq heures de relevée, nous Louis Cadot, etc., ayant été requis par Louis-Armand-Eugène de Thuret, écuyer, ancien capitaine d'infanterie, directeur et ayant le privilège de l'Académie royale de musique, de nous transporter à la Comédie-Italienne pour y constater qu'au préjudice des lettres-patentes, arrêts, déclarations, ordonnances réitérés en différens tems accordés par Sa Majesté, qui font défenses aux Comédiens françois et aux Comédiens italiens du Roi et à tous autres quelconques d'avoir aucune voix externe et de ne se servir d'aucun danseur et qui leur permet seulement d'avoir deux voix d'entre eux et six violons, sous les différentes peines y portées, les Comédiens italiens de cette ville donnent, représentent et font représenter journellement sur leur théâtre des dances et ballets avec musique vocale et instrumentale, chantent des duos et en partie seuls et des couplets en chœur, le tout accompagné de hautbois, bassons, vielles et mufettes, et qu'ils se servent par conséquent de plus de deux voix et de six instrumens; nous, conseiller du Roi, commissaire susdit, pour remarquer la désobéissance alléguée desdits comédiens, nous sommes transporté heure susdite à la Comédie-Italienne, où étant nous y avons vu et entendu représenter



la pièce intitulée : *l'Amant Protée* (1) en trois actes, et nous avons observé :

Que chacun desdits trois actes termine par un divertissement détaché de la pièce ;

Qu'à la fin du dernier acte il a été représenté un ballet composé de dix danseurs en habits de théâtre, dont cinq en hommes et cinq en femmes ;

Qu'il a été aussi dansé deux pas de deux et deux pas seuls ;

Et que ledit ballet a été accompagné sur le théâtre d'une vielle et d'une mufette en habit de théâtre.

Dans l'orchestre nous y avons vu jouer six violons et deux basses de violon.

Plus nous avons vu et entendu sur le théâtre deux voix seules qui ont chanté alternativement et exécuté deux duos terminés par un grand chœur.

Dont et de tout ce que dessus nous avons dressé le présent procès-verbal.

Signé : CADOT.

Et le samedi 2 mai audit an 1739, cinq heures de relevée, nous, commissaire susdit, nous sommes d'abondant transporté à la Comédie-Italienne où nous avons vu représenter la même pièce de *l'Amant Protée*, et où nous avons constaté de nouveau que lesdits Comédiens italiens ont donné et représenté le même nombre de ballets, de pas de seuls et de pas de deux, et qu'ils se sont servis du même nombre de danseurs et de danseuses, de vielle, de mufette, violons, voix seule, duos et couplets en chœur que celui mentionné en notre procès-verbal ci-dessus ; et, en outre, nous y

(1) *l'Amant Protée*, comédie française en trois actes et en prose, avec trois divertissements, par Desjardins, représentée pour la première fois le mercredi 4 février 1728.

avons vu et entendu dans l'orchestre un hautbois et un basson. Dont et de tout ce que dessus avons dressé le présent procès-verbal.

Signé : CADOT.

(Archives nationales, Y, 12, 141.)

### VIII

1742. — 18 août.

*L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal des contraventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.*

L'an 1742, le samedi 18 août, dix heures du matin, est comparu en l'hôtel et par-devant nous Louis Cadot, etc., Louis-Armand-Eugène de Thuret, écuyer du roi en sa grande écurie, pourvu du privilège de l'Académie royale de musique, demeurant à Paris, rue St-Nicaïse, paroisse St-Germain-l'Auxerrois : Lequel nous a dit qu'au préjudice des lettres-patentes, arrêts, déclarations, ordonnances et réglemens réitérés en différens tems, accordés par Sa Majesté en faveur de ladite Académie, qui font défense aux Comédiens françois et aux Comédiens italiens du Roi et à tous autres quelconques, d'avoir aucune voix externe et de se servir d'aucun danseur, leur permettant uniquement d'avoir deux voix d'entre eux et six violons, sous les différentes peines y portées, les Comédiens italiens de cette ville contreviennent journellement auxdits titres ; qu'il a appris qu'ils devoient cejourd'hui donner plusieurs divertiffemens et ballets qui devoient être composés de plusieurs danses, dans lesquelles des danseurs externes en nombre devoient faire et exécuter plusieurs caractères seuls et séparément entre les

ballets. Et comme il convient de constater cette nouvelle contravention, il nous requiert de nous transporter cejourd'hui, cinq heures de relevée, au théâtre desdits Comédiens italiens, afin d'y dresser notre procès-verbal, etc.

Signé : DE THURET.

Suivant lequel réquilitoire nous, commissaire susdit, nous sommes transporté à la Comédie-Italienne, où étant nous aurions vu représenter deux pièces annoncées par leurs affiches. La première, *les menteurs embarrassés*, en cinq actes (1), et la deuxième en un acte, appelée : *les Deux Travestis* (2). Lors desquelles représentations nous avons trouvé leur orchestre composé de douze instrumens, tant violons que basses, bassons, flûtes et flageolets. Et après que les trois premiers actes de la première pièce ont été exécutés, nous avons observé que la pièce a été interrompue par un divertissement nouveau étranger à la pièce, ledit divertissement composé d'abord d'un ballet de six personnes, savoir : trois hommes et trois femmes, qui a été suivi d'une entrée d'un seul danseur que nous avons appris se nommer Campioni (3), Italien, et danser pour la première fois en France ; qu'il a exécuté plusieurs danses dans tous les caractères, alternativement avec le ballet, lequel nouveau danseur a été fort applaudi ; qu'après que les deux derniers actes de la première pièce ont été exécutés, ils ont été suivis de la petite pièce intitulée *les Deux Travestis*, qui

(1) La pièce qui porte ce titre est un canevas italien en trois actes, représenté pour la première fois le mercredi 13 mai 1740. Cet ouvrage, tiré de l'espagnol, a été composé par Boccabadati. C'est sans doute par erreur que le commissaire lui attribue cinq actes.

(2) Lisez : *les Deux Travestis, ou l'Épil d'Apollon*, comédie en un acte et en vers, de Guyot de Merville, représentée pour la première fois le 3 août 1742.

(3) Ce Campioni était un habile danseur vénitien. Il ne parut que cette seule et unique fois à la Comédie-Italienne. Le lendemain, le directeur de l'Académie royale de musique obtint un ordre du Roi qui lui fit défense de reparaitre au Théâtre Italien. Mais cet ordre fut signé aux comédiens Italiens au moment même de la représentation et alors qu'il était impossible de changer le spectacle, le théâtre fut obligé de faire relâche. Campioni fut engagé alors à l'Opéra-Comique qui donna ses représentations à la foire Saint-Laurent.

a été terminée par un autre divertissement nouveau, lequel divertissement a commencé d'abord par un ballet de douze danseurs hommes et femmes, desquels douze danseurs il y en a quatre qui ne font pas de leur troupe, comme nous l'avons appris; après quoi il a paru une danseuse nouvelle, que nous avons appris être la femme du sieur Campioni (1), qui a exécuté une entrée seule. Ensuite de quoi ledit ballet a repris de nouveau et tout de suite lesdits sieur et dame Campioni ont dansé chacun deux fois seuls et terminé en dansant tous deux par une pantomime composée de plusieurs airs vifs et tendres alternativement : ledit spectacle terminé par un applaudissement universel. Dont et de quoi nous avons dressé le présent procès-verbal.

Signé : CADOT.

(Archives nationales, Y, 12,144.)

## IX

1744. — 2 juillet.

*L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal des conventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.*

L'an 1744, le lundi 2 juillet, neuf heures du matin, est comparu en l'hôtel et par-devant nous Louis Cadot, etc., M. François Berger, pourvu du privilège de l'Académie royale de musique, demeurant à Paris, rue St-Nicaïse, paroisse St-Germain-l'Auxerrois : Lequel nous a dit qu'au préjudice des lettres-patentes, arrêts, déclarations, ordonnances et réglemens réitérés en différens tems, accordés par Sa Majesté en faveur de ladite Académie, qui font défense aux Comédiens françois et aux Comédiens italiens du Roi et à tous autres quelconques d'avoir aucune voix externe et de se

(1) Ce n'était pas sa femme, mais sa sœur.

fervir d'aucun danseur sous les différentes peines y portées, leur permettant uniquement d'avoir deux voix d'entre eux et six violons, les Comédiens italiens contreviennent journellement auxdits titres ; qu'il a appris qu'ils devoient cejourd'hui, suivant qu'ils l'ont fait afficher, représenter une pièce sous le nom de *Coraline magicienne, comédie italienne avec spectacle et divertissement* (1), ce qui semble annoncer une nouvelle usurpation sur les privilèges de l'Académie royale de musique, à laquelle ces deux choses appartiennent exclusivement et forment même le genre distinctif de son théâtre. Et comme il convient de constater cette nouvelle contravention, il nous requiert de nous transporter cejourd'hui, cinq heures de relevée, au théâtre desdits Comédiens italiens, à l'effet d'y dresser procès-verbal, etc. ; sur quoi nous, commissaire susdit, nous sommes lesdits jour, an et heure de cinq de relevée susdite, transporté en la Comédie-Italienne : où étant nous aurions vu représenter ladite pièce annoncée par ladite affiche, *Coraline magicienne*, en cinq actes. Lors de laquelle représentation nous avons observé qu'il y avoit dans l'orchestre de ladite comédie plusieurs basses, bassons, flûtes et flageolets qui ont été joués, outre six violons qui ont été pareillement joués pendant ladite pièce ; que le sieur Rochard (2), l'un desdits Comédiens italiens, y a représenté le rôle de Pluton en chantant dans un acte, et celui de Jupiter dans un autre acte, en descendant du haut du spectacle dans un char ; qu'à la fin de la pièce il a été fait un divertissement détaché d'icelle pièce, composé d'abord d'un ballet de six personnes externes, savoir trois hommes et trois femmes, qui a été suivi de plusieurs entrées de quatre autres danseurs qui ont dansé séparément leurs entrées seules et des pas de deux et autres, lesquels pas de

(1) *Coraline magicienne*, canevas italien en cinq actes, de Véroneze, représenté pour la première fois le 2 juillet 1744.

(2) C. actus: Raymond Rochard de Bouillac.

deux ont été entrecoupés de plusieurs ballets, et lesdits divertissemens ont été terminés par un corps de ballet de dix danseurs et par un applaudissement universel. Avons en outre observé, pendant la représentation de ladite pièce, qu'il y a nombre de machines et décorations dans le genre de celles de l'Académie royale de musique qui ont été fort applaudies par les spectateurs. Et nous étant retiré dudit spectacle pour rédiger ces présentes, ledit sieur Berger est derechef comparu devant nous, lequel nous a dit que la représentation de ladite pièce répond tellement à ce qu'en annonce l'affiche, qu'il n'y a plus qu'un pas à faire pour former du Théâtre-Italien un nouvel Opéra, d'autant plus étendu que l'on y prend la licence de chanter et réciter alternativement, selon qu'il paroît plus convenable pour l'agrément du spectacle.

Qu'on n'avoit pas encore vu aucun théâtre de comédie s'arroger le droit, comme on fait en cette circonstance, de mêler dans le corps d'une pièce des morceaux françois en récit d'opéra qui font partie du dialogue et nouent l'intrigue, tels que ceux qu'a chantés dans cette pièce le sieur Rochard représentant Pluton dans un acte et Jupiter dans l'autre et qui, joint aux ballets, aux machines et aux décorations, forme précisément le genre d'opéra-comique que l'Académie royale vient de s'interdire, malgré la possession où elle étoit depuis longtemps de faire exploiter aussi le privilège de ce spectacle.

Que la contravention des Comédiens italiens aux ordonnances qui restreignent son orchestre à six violons est manifeste, puisque outre ce nombre d'instrumens ils y ont ajouté des hautbois, des flûtes, des bassons et des flageolets.

Il en est de même des ballets, puisque outre les entrées seules, les pas de deux et autres, ils forment un corps de ballet aussi complet que ceux de l'Académie, au moyen des danseurs externes qu'ils tiennent à leurs gages.

Que l'affectation des décorations et des machines dont cette pièce est remplie et qui en fait même l'unique et principal objet n'est pas une contravention moins évidente aux réglemens qui bornent les comédies à une usurpation moins pernicieuse aux privilèges de l'Académie dont cette partie fait un objet si essentiel qu'en la rencontrant sur d'autres théâtres il est constant qu'un grand nombre de spectateurs, que le goût de la musique n'attire que foiblement, abandonneront totalement son spectacle.

Dont et de tout ce que dessus ledit sieur Berger en ladite qualité nous a requis acte.

Signé : BERGER; CADOT.

(Archives nationales, 12,147.)

X

1745. — 23 août.

*L'Académie royale de musique fait dresser procès-verbal des contraventions que commettent dans leurs représentations les Comédiens du Roi de la troupe italienne.*

L'an 1745, le lundi 23 août, heure de midi, en l'hôtel et par-devant nous Louis Cadot, etc., est comparu M. François Berger, directeur et propriétaire du privilège de l'Académie royale de musique, demeurant à Paris, rue St-Nicaise, à ladite Académie: Lequel nous a dit qu'au préjudice du privilège et lettres-patentes d'icelle Académie de 1672, confirmées par les lettres-patentes qui ont été données subséquemment en faveur de ladite Académie, ainsi que des ordonnances du Roi des 14 avril et 12 août 1672, 22 avril 1673, 21 mars 1675, 26 juillet 1682 et 17 août 1684,

confirmées par lettres-patentes du 7 octobre 1704 et autres subséquentes par lesquelles Sa Majesté défend expressément à ses Comédiens tant françois qu'italiens de se servir de plus de deux voix d'entre eux, comme aussi d'avoir plus de six violons ou joueurs d'instrumens, ni pareillement aucune danse sous quelque prétexte que ce puisse être, même d'avoir aucun orchestre; l'exécution desquels privilèges et ordonnances auroit été ordonnée par arrêt du Conseil du 20 juin 1716, rendu juridiquement, le Roi étant en son Conseil, par lequel les Comédiens françois ont été, entre autres choses, condamnés en deux amendes de chacune 500 livres pour avoir contrevenu auxdites ordonnances par des divertissemens de chants et de danses mêlés aux pièces intitulées : *le Malade imaginaire* et *la Princesse d'Élide*. Néanmoins les Comédiens tant françois qu'italiens contreviennent journellement et formellement aux dispositions et à l'esprit desdites ordonnances, ce qui a obligé le sieur Berger, comparant, et le sieur de Thuret, son prédécesseur audit privilège, de nous requérir de nous transférer aux théâtres des Comédiens tant françois qu'italiens, suivant les procès-verbaux que nous avons dressés et qui constatent les contraventions réitérées desdits comédiens, sur aucun desquels sont intervenus différens arrêts, ordonnances ou réglemens en confirmation des privilèges qui ont réprimé les différentes entreprises desdits Comédiens contre le privilège de l'Académie : nonobstant quoi lui comparant auroit appris que les Comédiens italiens, non contents de ces contraventions que trop journalières, avoient eu la témérité d'attenter complètement au privilège de ladite Académie samedi dernier, 21 du présent mois, en représentant sur leur théâtre, sans l'avoir annoncée ni affichée, une pièce entière dialoguée et chantée et ornée de divertissemens avec grande symphonie et entrées de danses à deux, à trois et même corps de ballet, ce qui constitue tant pour le genre de



composition que pour la représentation un opéra complet dans le genre comique et est, par conséquent, une contravention des plus formelles et manifestes non-seulement aux susdites ordonnances, mais même au privilège de l'Académie royale de musique par lequel Sa Majesté fait très-expresses inhibitions et défenses à toutes personnes de quelque condition qu'elles puissent être, de faire chanter aucune pièce en vers françois ou autres langues sans la permission expresse du titulaire dudit privilège, à peine de 10,000 livres d'amende et confiscation de théâtres, machines, décorations, habits et autres choses. Et comme le comparant a intérêt de constater pareille contravention, il nous a requis de nous transporter cejourd'hui, cinq heures de relevée, au théâtre des Comédiens italiens à l'effet de dresser procès-verbal de contravention.

Signé : BERGER.

Suivant lequel réquisitoire nous nous sommes transportés audit théâtre des Comédiens italiens où nous avons vu représenter une première pièce italienne intitulée : *les Événemens nocturnes* (1), dans laquelle il ne s'est rien trouvé hors des règles qui sont prescrites aux comédiens, sinon le nombre des instrumens desquels ils se sont servis dans les entr'actes qui excède celui de six prescrit par les ordonnances : Lesquels joueurs d'instrumens, que nous avons vus au nombre de onze, étoient tous joints ensemble dans un orchestre. Ensuite de laquelle pièce nous en avons vu représenter une autre qui étoit annoncée par plusieurs affiches, que nous avons vues cejourd'hui dans les rues et que nous avons appris avoir été posées pour la première fois ainsi que ledit sieur Berger l'a ci-dessus déclaré, portant que lesdits comédiens représenteroient ce même jour, pour la seconde fois, la pièce inti-

(1) *Les Événemens nocturnes*, canevas italien en cinq actes suivi d'un divertissement, représenté pour la première fois en 1745.

tulée : *la Fille, la Veuve et la Femme* (1), parodie : laquelle pièce nous avons observée être conforme à ce qui nous a été ci-dessus déclaré par ledit sieur Berger. Icelle pièce étant chantée en entier par tous les personnages de ladite pièce sans aucune parole de prose, ni de vers récitée. Plus avons observé que ladite pièce est divisée en trois actes ou parties avec changemens de décorations et ballets et divertissemens à la fin de la première et dernière partie et au milieu de la seconde. Plus avons observé que dans l'exécution desdits ballets et divertissemens, il a été chanté plusieurs morceaux de musique avec accompagnement de symphonie exécutée par l'orchestre et que lesdits ballets étoient composés de différentes entrées tant seuls qu'à deux et à trois et toujours soutenues d'un corps de ballet général composé de huit aussi tant danseurs que danseuses; et lesdits divertissemens nous ont paru être exécutés à l'instar des ballets d'opéra. Le tout précédé d'une ouverture et entrée par l'orchestre dans le genre aussi de celles de l'opéra et terminé par une pantomime dansée à deux ainsi que nous l'avons vu plusieurs fois pratiquer sur le théâtre de ladite Académie. Plus nous avons observé, par la diversité des chants et par le genre du dialogue, que ladite pièce ressemble et est conforme aux opéras-comiques qui ont été représentés aux dernières foires St-Laurent et St-Germain. Et nous avons encore remarqué que lesdits comédiens dans ledit dialogue chanté se font servir de termes et de pensées licencieuses, même obscènes dans une ronde dont le refrain est : *Voilà le plaisir des dames* (2)! Dont et de tout ce que dessus nous avons dressé le présent procès-verbal.

Signé : BERGER; CADOT.

(Archives nationales, Y, 12, 148.)

(1) *La Fille, la Veuve et la Femme*, parodie en trois petits actes et en vaudeville du ballet des *Fêtes de Thalie* de Lafont, par Laujon et Parvi, représentée pour la première fois le 20 août 1745.

(2) Ce refrain, bien connu encore aujourd'hui, devint bientôt populaire et fut réintroduit deux ans plus tard, par Valois d'Orville, dans une ronde de la pièce intitulée : *les Fêtes du bois de Boulogne*, représentée à l'Opéra-Comique pendant la foire Saint-Laurent.

## XI

1745. — 1<sup>er</sup> septembre.

*Arrêt du Conseil interdisant la représentation de la pièce intitulée : la Fille, la Veuve et la Femme, et condamnant les Comédiens du Roi de la troupe italienne à une amende de 10,000 livres pour avoir contrevenu aux privilèges de l'Académie royale de musique.*

Sur la requête présentée au Roi, étant en son Conseil, par François Berger, actuellement pourvu du privilège de l'Académie royale de musique, contenant que, quoiqu'il ait été fait défenses à tous Comédiens françois, italiens et autres, de quelque troupe qu'ils puissent être, de se servir d'aucune voix externe, ni de plus de deux voix d'entre eux, comme aussi d'avoir un plus grand nombre d'instrumens que six, même d'avoir aucun orchestre, ni de se servir d'aucun danseur dans leurs pièces et représentations; et nonobstant encore que ces défenses aient été expressément réitérées par S. M. par deux arrêts de son Conseil d'État des 1<sup>er</sup> juin 1732 et 11 novembre 1741, à peine de 10,000 livres d'amende, cependant les Comédiens italiens viennent, tout récemment, de les enfreindre dans une pièce qui a pour titre : *la Fille, la Veuve et la Femme*, parodie. En effet, il est constaté, par le procès-verbal que le suppliant en a fait dresser par le commissaire Cadot, le 23 août dernier, que cette pièce est entièrement composée de chants et de danses, sans un seul mot de prose ou de vers déclamés et ornée, dans les divertissemens, de cantilles avec symphonie, entrées de danses à deux, à trois, même avec des corps de ballet général, laquelle pièce a été représentée pour la première fois le 20 dudit mois d'août sans avoir été annoncée ni affichée. Le même procès-

verbal fait foi que cette pièce est un vrai opéra-comique entièrement conforme à ceux qui ont été joués sur les théâtres des foires St-Germain et St-Laurent depuis l'année dernière. Enfin il est prouvé que l'orchestre des mêmes comédiens étoit composé de onze joueurs d'instrumens. Le suppliant, muni de titres aussi authentiques que le sont ceux donnés en faveur de l'Académie royale de musique depuis son établissement, étoit en droit de porter sur-le-champ à S. M. ses plaintes d'une pareille contravention; cependant il s'est contenté d'abord de faire signifier aux Comédiens italiens l'arrêt du 11 novembre 1741 et celui du 18 mars 1744 qui l'a mis en possession du privilège de ladite Académie, persuadé qu'à leur inspection ils se réduiroient dans les bornes qui leur étoient si spécialement prescrites. Mais loin par eux d'y déférer, ils ont donné, le soir même du jour de cette signification, une représentation de la même pièce, ce qui dénote de leur part une rébellion trop manifeste pour ne pas attirer toute l'indignation de S. M. La conduite des Comédiens italiens est, à cet égard, d'autant plus répréhensible que, par l'article 8 de l'arrêt du Conseil du 1<sup>er</sup> juin 1730, portant concession du privilège de l'Académie royale de musique, il est expressément défendu à toutes personnes de faire chanter et exécuter avec théâtre et décorations aucune pièce de musique ni de danse sans la permission expresse et par écrit dudit privilège ou de ses cessionnaires, à peine de 10,000 livres d'amende. Requéroit à ces causes le suppliant qu'il plût à Sa Majesté ordonner l'exécution des ordonnances, arrêts et réglemens rendus en faveur de ladite Académie royale de musique; en conséquence, faire défense aux Comédiens italiens de continuer les représentations de la pièce intitulée : *la Fille, la Veuve et la Femme*, parodie, et d'en donner de semblables à l'avenir sous telles peines qu'il appartiendra et cependant pour la contravention par eux commise, les condamner en l'amende de

10,000 livres et, en outre, en 12,000 livres de dommages et intérêts envers l'Académie royale de musique.

Le Roi étant en son Conseil a ordonné et ordonne que les ordonnances, arrêts et réglemens rendus en faveur de l'Académie royale de musique seront exécutés selon leur forme et teneur. En conséquence, fait S. M. défense aux Comédiens italiens de continuer les représentations de la pièce ayant pour titre : *la Fille, la Femme et la Veuve*, parodie, et d'en donner de pareilles à l'avenir; et pour les contraventions par eux commises, condamne lesdits Comédiens italiens en l'amende de 10,000 livres applicables un tiers à l'hôpital général de la ville de Paris et les deux autres tiers audit sieur Berger, au paiement de laquelle ils seront contraints par toutes voies dues et raisonnables. Et par grâce et sans tirer à conséquence, Sa Majesté les a déchargés de la demande en dommages et intérêts formée par ledit sieur Berger. Et sera le présent arrêt exécuté nonobstant oppositions quelconques pour lesquelles ne sera différé.

A Gand, le 1<sup>er</sup> septembre 1745.

Signé : DAGUESSEAU.

(Archives nationales, E, 2, 239.)

## XII

1756. — 19 février.

*Homologation, par le Parlement de Paris, d'un acte relatif aux fonds de la société, passé devant notaires, le 29 avril 1754, par les Comédiens du Roi de la troupe italienne.*

Par-devant les conseillers du Roi, notaires au Châtelet de Paris, soussignés, furent présens :

Sieur Joseph Balletti, dit Mario, et demoiselle Rose-Guionne

Benozzi, dite Silvia, son épouse de lui autorisée, demeurant rue du Petit-Lion, paroisse St-Sauveur;

Sieur Antoine Sticotti, demeurant rue et barrière St-Martin, paroisse St-Laurent;

Sieur Jean-Vincent Vifentini, demeurant faubourg St-Martin, paroisse St-Laurent;

Sieur Bonaventure Benozzi, demeurant rue Beaurepaire, paroisse St-Sauveur;

Sieur Jean-Baptiste Dehesse et demoiselle Catherine-Antoinette Vifentini, son épouse de lui autorisée, demeurant rue Tireboudin, paroisse St-Sauveur;

Demoiselle Marie de Laboras, épouse de Louis Riccoboni, demeurante rue Françoisse, paroisse St-Sauveur;

Demoiselle Marie-Thérèse Biancolelli, demeurante rue Mauconseil, paroisse St-Eustache;

Sieur Alexandre-Louis Ciavarelli, demeurant rue Pavée, paroisse St-Sauveur;

Sieur Charles-Raymond Rochard de Bouillac, demeurant rue de Picpus, faubourg St-Antoine, paroisse Ste-Marguerite;

Sieur Charles Bertinazzi, dit Carlin, demeurant rue St-Denis, paroisse St-Sauveur;

Sieur Charles Véronèse et demoiselle Anne Véronèse, dite Coraline, demeurant rue Françoisse, paroisse St-Sauveur;

Demoiselle Rosalie Aстрада, demeurante rue Tireboudin, paroisse St-Sauveur;

Sieur Antoine-Étienne Balletti, demeurant rue du Petit-Lion, paroisse St-Sauveur;

Et demoiselle Marie-Justine du Ronceray, épouse de Charles-Simon Favart, demeurante rue du Petit-Lion, paroisse St-Sauveur.

Tous Comédiens italiens ordinaires du Roi assemblés en l'Hôtel

de Bourgogne, en leur salle des comptes; lesquels ont dit que, par l'acte de société fait entre lesdits sieurs comédiens devant maître Gaillardie, qui en a la minute, et son confrère, notaires à Paris, le 27 octobre 1719, homologué par arrêt du Parlement du 13 décembre suivant, il a été convenu singulièrement deux choses: la première que chaque comédien ou comédienne qui entreroit dans la troupe, seroit tenu de faire un fonds de 8,000 livres pour celui ou celle qui auroit part entière, laquelle somme seroit employée à l'acquittement des dettes que la troupe avoit faites pour l'établissement du théâtre et seroit rendue au comédien ou comédienne lors de sa sortie, ou à ses héritiers après décès, de la manière et ainsi qu'il a été convenu par ledit acte de société, et la seconde que tous les comédiens seroient solidairement tenus des emprunts et dettes de la Comédie, tant qu'ils seroient comédiens.

Que l'observation des conditions de cette société ayant été extrêmement négligée et la plus grande partie des comédiens et comédiennes n'ayant pu faire leur fonds, les dettes de la troupe, jointes au peu de produit des représentations, se sont accumulées au point que pour prévenir la ruine totale de la Comédie, lesdits sieurs comédiens et comédiennes ont été obligés de faire deux délibérations en date des 7 avril 1741 et 30 août 1745, homologuées par arrêts de la Cour de Parlement des 13 mai 1741 et 26 janvier 1746, par la première desquelles délibérations il a été convenu que chaque comédien ou comédienne seroit tenu de laisser le quart de partage ou portion de son partage, selon qu'il lui appartiendroit, pour faire son fonds de 8,000 livres, lequel quart demeurerait à mains du caissier et seroit par lui employé au payement des dettes de la troupe.

Que ces fonds faits et complétés de la part desdits sieurs comédiens et comédiennes n'ayant pas suffi pour acquitter les dettes

générales, par la seconde délibération il a été convenu que l'on continueroit de retenir ledit quart de partage jusqu'au parfait paiement des dettes générales de la troupe et que cette retenue feroit comptée à chacun des comédiens et comédiennes en augmentation de fonds jusqu'à la concurrence de la somme de 3,000 livres, au moyen de quoi les fonds de chacun desdits comédiens et comédiennes ayant part entière feroient de 11,000 livres au lieu de 8,000 livres auxquelles ils avoient été fixés.

Que cette retenue n'ayant pas encore suffi pour liquider entièrement toutes les dettes générales de la troupe, et la troupe ayant été obligée de faire des dépenses considérables pour l'entretien de l'Hôtel, du théâtre et des loges, pour l'achat des décorations et des habits des danseurs qui font actuellement le fonds de leur théâtre, non-seulement il a été continué de retenir jusqu'à la clôture de Pâques de la présente année 1754, sur chaque comédien ou comédienne, ledit quart de partage, mais encore lesdits sieurs comédiens et comédiennes ont fourni, eu égard à la portion que chacun d'eux a dans la société, sur ce qui leur revenoit net de la Comédie et qui devoit servir à leur subsistance, une somme de 60,000 livres pendant les années 1751, 1752, 1753 et jusques à ladite clôture de Pâques 1754 pour le paiement des dettes et dépenses.

Qu'au moyen de la retenue dudit quart de partage et de ladite avance de 60,000 livres, il se trouve que chaque comédien et comédienne qui a part entière, a fourni 4,000 livres dont la société est débitrice envers eux; que la retenue desdites sommes sur les représentations journalières pourroit donner lieu à de nouvelles dettes; que pour les éviter et afin que les comédiens et comédiennes qui ont pris sur eux lesdites sommes ne les perdent pas, ni que les comédiens ou comédiennes entrant ne profitent pas à leur détriment, il étoit convenable de porter cette somme



de 4,000 livres en augmentation de fonds, de façon que les comédiens ou comédiennes qui auront part entière dans ladite société auront 15,000 livres de fonds au lieu de 11,000 livres auxquelles ils avoient été fixés par la précédente délibération.

Que par les payemens qui ont été faits par le caissier de la troupe, tant avec ladite retenue dudit quart de part qu'avec ladite avance de 60,000 livres, il ne reste plus d'anciennes dettes de la troupe que pour la somme de 10,769 livres 9 sols 6 deniers qui sont dus aux successions des sieurs Rauzini et Paghetti.

Que cette somme seroit acquittée si la demoiselle Favart et le sieur Balletti, comédien et comédienne, avoient entièrement fait leurs fonds et la troupe se trouveroit libérée de toutes dettes; mais que, pour éviter qu'il n'en soit fait de nouvelles à l'avenir, il est nécessaire, en augmentant aux précédentes délibérations, de convenir sous le bon plaisir de nosseigneurs du Parlement de ce qui suit :

#### ARTICLE PREMIER.

Les sieurs comédiens et comédiennes ont reconnu et reconnoissent par ces présentes que toutes les retenues qui ont été faites sur chacun d'eux et d'elles, tant pour les fonds qu'ils étoient obligés de faire que pour l'augmentation et avances par eux faites pour la société et dont le montant a servi à acquitter les dettes générales de la troupe suivant les délibérations ci-devant datées montent, pour chacun des comédiens et comédiennes qui ont part entière, à la somme de 15,000 livres, à l'exception de la demoiselle Favart, l'une desdites comédiennes, qui redoit, pour parfaire ses fonds, la somme de 6,648 livres 9 sols 6 deniers, et du sieur Balletti qui redoit aussi 4,085 livres; en sorte que les fonds de chacun des comédiens ou comédiennes qui ont part entière demeurent fixés à ladite somme de 15,000 livres.

## ARTICLE DEUX.

Que comme ladite demoiselle Favart et ledit sieur Balletti n'ont pas entièrement fait leurs fonds, le caissier de la troupe continuera à leur retirer le quart de leur partage ou portion de leur partage jusqu'au parfait payement, savoir, pour ladite demoiselle Favart, de 6,648 livres 9 sols 6 deniers, et pour ledit sieur Balletti, de la somme de 4,085 livres, après lesquelles retenues faites ledits sieurs comédiens et comédiennes reconnoissent que ledits demoiselle Favart et sieur Balletti auront fait les mêmes fonds qu'eux dans ladite société, eu égard aux portions qu'ils ont.

## ARTICLE TROIS.

Que ces deux sommes qui montent ensemble à celle de 10,769 livres 9 sols 6 deniers sera employée par le caissier de la troupe, à fur et mesure des retenues qu'il en fera, au remboursement de pareille somme qui reste due aux successions desdits défunts sieurs Rauzini et Paghetti, comédiens de ladite troupe, moyennant lesquels payemens ladite troupe se trouvera entièrement libérée de ses anciennes dettes.

## ARTICLE QUATRE.

Que pour qu'il ne soit fait aucune nouvelle dette à l'avenir, il a été convenu que les comédiens et comédiennes qui pourront être reçus à l'avenir dans la troupe soit par mort ou retraite de quelques-uns desdits comédiens et comédiennes, feront tenus de faire un pareil fonds de 15,000 livres pour ceux qui auront part entière ou moindre somme à proportion de la part qui leur sera accordée par nosseigneurs les gentilshommes de la chambre dans la société, six mois après leur réception, pour être remboursée

par la troupe au comédien qui fera sorti ou à ses héritiers, s'il étoit décédé dans le temps porté par les précédentes délibérations.

**ARTICLE CINQ.**

Que dans le cas où les comédien ou comédienne nouvellement reçus n'auroient pas de deniers pour faire leurs fonds, ils seront tenus d'emprunter, sous le cautionnement de la troupe, la somme que le comédien entrant sera obligé de fournir pour son fonds, laquelle somme sera remise au caissier pour être par lui payée au comédien sortant ou à ses héritiers, suivant et aux termes de l'acte de société et des délibérations ci-devant datées.

**ARTICLE SIX.**

Que, pour faciliter au comédien ou comédienne entrant leur libération de la somme qu'ils auront empruntée pour faire leur fonds, il leur sera retenu, par le caissier, conformément au traité de société et aux délibérations faites en conséquence, le quart de leur partage ou portion de leur partage, suivant qu'il leur en appartiendra, pour être employé au paiement des intérêts de la somme empruntée et le surplus à compte du principal jusqu'au parfait paiement de la somme prêtée, après lequel il ne sera plus fait de retenue sur le comédien ou comédienne qui toucheront ledit quart comme les autres comédiens qui ont fait leurs fonds.

Pour faire homologuer ces présentes au Parlement, lesdits sieurs comédiens et comédiennes ont donné et donnent à maître Jean-Baptiste Béville, procureur au Parlement, tout pouvoir sur ce nécessaire.

Fait et passé à Paris en la salle des comptes de ladite Comédie, l'an mil sept cent cinquante-quatre, le 29 avril, et ont signé la minute des présentes demeurée à Baron, notaire.

Vu, par la Cour, la requête présentée par les Comédiens ordinaires du Roi à ce-qu'il plût à la Cour homologuer la délibération passée entre les supplians devant Baron, qui en a la minute, et son confrère, notaires à Paris, le 29 avril 1754, pour être exécutée selon sa forme et teneur; vu les pièces attachées à ladite requête signée Berville, procureur, conclusions du procureur général du Roi; ouï le rapport de maitre Claude Tudert, conseiller: tout considéré;

La Cour a homologué et homologue ladite délibération pour être exécutée selon sa forme et teneur.

Fait en Parlement le 19 février 1756.

Signé : DE MAUPEOU; TUDERT.

(Archives nationales, X<sup>1b</sup>, 3,672.)

### XIII

1762.

#### *Mémoire en forme de règlement pour la régie et l'administration de la Comédie-Italienne.*

La Comédie-Italienne est un composé de plusieurs genres de spectacles que l'on ne fauroit trop multiplier si l'on veut qu'elle puisse se soutenir. C'est un théâtre destiné particulièrement à la frivolité; on y cherche, plus qu'ailleurs, la variété des amusemens; on ne va aux Italiens que dans la vue de trouver cette variété. Les comédiens, qui n'ignorent pas cette disposition du public à leur égard, ont toujours fait ce qu'ils ont pu pour le servir suivant son goût; ils ont fait en décorations, grands ballets, illuminations, etc., et autres amusemens de tout genre, des dépenses excessives dont ils sont encore surchargés et dont ils ne se

relèveroient jamais si, au lieu de leur permettre de s'étendre et d'ajouter de nouvelles ressources à leur théâtre, on les resserroit dans des bornes étroites.

Le répertoire de la Comédie-Italienne est composé de 140 pièces tant grandes que petites purement italiennes, grandes et petites pièces françoises où il y a un arlequin, parodies et pièces de chant : ces dernières ne sont qu'au nombre de 25. Dans le nombre de 140 pièces, dont la plupart ne se jouent plus, il y a quelques pièces purement françoises de MM. de Marivaux, Boissy, St-Foix et autres qui sont d'un genre particulier et qui ne pourroient convenir au Théâtre-François; de ce nombre sont : *la Vie est un songe* (1), *Samson* (2), *Timon Misanthrope* (3), *l'Embaras des richesses* (4), etc. Le répertoire de l'opéra-comique est composé de 54 pièces dont la plupart ne se jouent plus.

Le Théâtre-François, le premier de la nation, est en possession d'un fonds inépuisable d'excellentes pièces qui, bien remises, peuvent produire le même effet que de bonnes nouveautés; ainsi quoique le Théâtre-Italien soit en possession de jouer des comédies françoises et dans une espèce de concurrence, il ne fait par là aucun tort aux François; au contraire, il en résulte un bien pour les auteurs mêmes et les belles-lettres, en ce que l'un sert d'école pour l'autre. Tel commence par les Italiens qui se rend ensuite capable de réussir aux François. On peut citer par exemple MM. de Marivaux et de Boissy; leurs premiers ouvrages joués aux François n'auroient peut-être eu aucune réussite, ce qui les auroit découragés, au lieu que les applaudissemens qu'ils ont reçus sur un théâtre où le public porte plus d'indulgence et passe sur bien des défauts qu'il ne pardonneroit pas ailleurs, les ont excités à culti-

(1) *La Vie est un songe*, tragi-comédie en trois actes, en vers, par Boissy.

(2) *Samson*, tragi-comédie en cinq actes et en vers, par Romagnesi.

(3) *Timon le Misanthrope*, comédie en trois actes, en prose, avec un divertissement, par de Lisle.

(4) *l'Embaras des richesses*, comédie en trois actes, en prose, par l'abbé Daillevat, avec un divertissement de Panard.

ver et à perfectionner leurs talens, de manière qu'ils ont ensuite enrichi la scène françoise de quantité de pièces que l'on revoit toujours avec plaisir.

L'on ne doit donc point chercher, pour l'avantage même de la Comédie-Françoise, à diminuer le petit nombre de pièces françoises qui se jouent aux Italiens; il seroit peut-être plus à propos de l'augmenter en y ajoutant beaucoup de pièces ensevelies dans l'oubli à la Comédie-Françoise, parce que, par ce moyen, les Italiens, s'enrichissant d'un fonds devenu inutile aux François, seroient dans le cas de laisser reposer les pièces qui forment leur répertoire; il n'est pas douteux qu'en les jouant moins souvent elles ne fissent plus d'effet sur le théâtre.

Si les pièces de l'ancien Théâtre-Italien ont réussi, c'est parce qu'elles étoient mêlées de scènes françoises travaillées avec soin par les meilleurs poètes comiques de ce tems-là : Regnard, Dufresny, Montchessnay, etc. C'est à ces sortes de scènes que le public couroit avec empressement; elles étoient comme autant de tableaux dont le canevas italien faisoit la bordure.

Le tort que l'on feroit aux Italiens seroit donc en pure perte pour les François. Ce seroit apauvrir les uns sans enrichir les autres; d'ailleurs, quel que soit le talent des Comédiens françois, on ose mettre en fait qu'il est beaucoup de pièces du Théâtre-Italien où ils seroient aussi déplacés que si les Italiens entreprennent de jouer leurs pièces. Enfin, presque toutes les pièces françoises du Théâtre-Italien ont un rôle d'arlequin, espèce de bouffon particulier à ce théâtre, et qu'on ne peut remplacer par un autre de quelque nature qu'il soit. Que l'on mette un crispin au lieu d'un arlequin dans *Timon Misanthrope*, dans *l'Embaras des richesses*, dans *Arlequin sauvage*, *l'Isle des Esclaves* (1), etc., il est sûr que la pièce y perdra beaucoup.

(1) Comédie en un acte, en prose, avec un divertissement, par Marivaux.

La Comédie-Italienne est donc un composé de deux troupes, l'une italienne, l'autre françoise, qui doivent s'aider autant que faire se peut mutuellement. Les Italiens surtout devroient se prêter, parce que comme ils ne fatiguent pas, à beaucoup près, autant que ceux qui jouent dans le françois, Arlequin excepté, et que, de plus, ceux qu'on appelle masques n'ont, pour ainsi dire, aucune dépense à faire pour l'entretien du théâtre, il faudroit qu'ils se rendissent utiles dans les pièces françoises, dans les grands divertissemens où l'on a besoin souvent de gens intelligens pour paroître et remplir des scènes de jeux, pantomimes qui, jusqu'à présent, ont été mal rendues.

Avant de passer plus avant, il faut encore faire une réflexion : c'est que, dans les comédies, il y a un abus qui subsiste depuis longtems et qui, peut-être, pouvoit être toléré lorsqu'elles ont commencé, mais auquel on doit remédier le plus tôt possible, même pour avoir des sujets ; c'est que tous les acteurs sont à part ou du moins tous peuvent espérer de parvenir à la part entière par protection ou autrement. Par cette distribution, ceux dont le talent est le plus marqué et le plus rare, qui sont les plus utiles au théâtre, dont l'emploi est le plus pénible et qui sont enfin le plus de dépenses, sont ceux dont le travail est souvent le moins récompensé, tandis que les acteurs sans talens et qui n'ont qu'une légère occupation sont fort à leur aise. Il faudroit remédier à cet abus, du moins pour la suite, en convenant, dès à présent, irrévocablement que la part ou portion de part ne pourroit appartenir à l'acteur, mais qu'elle seroit attachée à l'emploi dont il seroit chargé ; ainsi un comédien ne pourroit parvenir à jouir d'une part entière qu'en remplissant l'emploi auquel la part seroit attachée.

D'après ces principes, il convient de commencer par la distribution des parts telles que l'on imagine qu'elles devroient être

attachées aux emplois de la comédie purement italienne et qui est la base fondamentale de ce spectacle. On fait qu'il est nécessaire pour les étrangers qui, dans le commencement, sont hors d'état de comprendre les beautés du théâtre françois; il ne l'est pas moins pour les citoyens qui viennent se délasser de leurs travaux par les quolibets d'Arlequin, enfin il est indispensable pour le service de la Cour en ce qu'il n'est pas possible que les Comédiens françois puissent faire seuls le service trois jours la semaine et qu'à leur défaut on ne s'amuseroit pas toujours des parodies, des pièces de chant ou opéras-comiques et encore moins des pièces françoises jouées par les acteurs du Théâtre-Italien.

Ainsi, il est nécessaire que le genre italien soit composé de neuf sujets au moins, savoir : un Arlequin, un Pantalon, un Scapin, un Docteur, deux amoureux, deux amoureuses et une foubrette.

Voici la règle qu'on imagine qui devrait être suivie dans la distribution des parts relativement aux talens, à la dépense et au travail.

L'Arlequin, part entière, non par rapport à sa dépense, mais parce que c'est le principal rôle, celui qui fatigue le plus et enfin le seul qui attire à ce spectacle.

Le Pantalon étant bon, mais ne fatiguant pas autant que l'Arlequin et n'étant sujet d'ailleurs à aucune grande dépense, il conviendrait le fixer à toujours à trois quarts de part avec néanmoins une pension de retraite comme la part entière.

Le Scapin étant bon, le fixer de même que le Pantalon.

Le Docteur, demi-part et sa pension au prorata.

Le premier amoureux, part entière.

Le second amoureux, demi-part jusqu'à ce qu'il devienne premier, et dans le cas où il resteroit toujours à demi-part, lui fixer sa pension sur le pied de trois quarts de part, vu les dépenses qu'entraîne son genre.



Une première amoureuse, bonne part entière.

Une seconde amoureuse, demi-part.

Une soubrette jouant dans les cas de nécessité les rôles d'amoureuse, part.

Total sept parts. Mais si les circonstances étoient différentes qu'elles ne le sont aujourd'hui, il conviendrait de porter le nombre de ces parts à huit pour qu'il y eût toujours une part en sequestre attachée au genre italien, et sur cette part seroit pris le paiement de quelques acteurs ou actrices qui viendroient d'Italie, dont on voudroit essayer les talens ou qui se destineroient à remplacer quelques anciens acteurs et les doubleroit en attendant. Cet arrangement connu une fois en Italie inspireroit la confiance et il se présenteroit alors des sujets qui auroient le tems de se former au goût de la nation avant d'occuper un emploi en chef. Il faudroit surtout s'attacher à donner un double à l'Arlequin; c'est le rôle le plus difficile à remplacer en cas d'évènement. Il n'y en a plus en Italie; les Bergamesques peuvent être pantomimes dans leur ville, mais ce n'est pas une raison pour qu'il vienne des Arlequins de Bergame et l'on n'en connoit aucun sur aucun théâtre. L'Arlequin qu'il faut à Paris doit parler également françois et italien.

Tels sont les arrangemens que l'on imagine que l'on devoit prendre si l'on étoit dans l'intention de former une nouvelle troupe; mais les engagemens pris ne le permettant peut-être pas, on se contentera de présenter le tableau tel qu'il est, malheureusement :

<i>Arlequin</i> . . . . .	MM. Carlin.	Une part.
<i>Scapin</i> . . . . .	Ciavarelli.	Une part.
<i>Pantalon</i> . . . . .	Colalto.	Trois quarts.
<i>Premier amoureux</i> . . . .	Zanuzzi.	Trois quarts.
<i>Deuxième amoureux</i> . . . .	Balletti.	Une part.
<i>Docteur</i> . . . . .	. . . . .	. . . . .

---

<i>Première amoureuse</i> . . .	Mlle Pichinelli.	Une part.
<i>Deuxième amoureuse</i> . . .	. . . . .	. . . . .
<i>Soubrette</i> . . . . .	Camille.	Une part.

Total, six parts et demie.

On voit qu'il manque une seconde amoureuse et un Docteur; dans cette circonstance, il paroît qu'on ne pourroit mieux faire que de recevoir à demi-part la dame Savi(1) pour seconde amoureuse quoiqu'elle joue toutes les premières; sans elle, le théâtre fermeroît, et son mari(2) en qualité de Docteur, mais aux appointemens seulement jusqu'à ce qu'il y eût quelque chose de vacant; il seroit à deux mains, pouvant remplacer en cas de maladie ou de nécessité le sieur Carlin, étant en Italie l'Arlequin qui avoit le plus de réputation après Sacchi.

Par cet arrangement, il y auroit sept parts d'employées sans faire aucun changement; peut-être est-il plus prudent de n'en faire aucun cette année pour inspirer de la confiance aux acteurs que l'on veut recevoir et qui pourroient se présenter. On pourroit se borner actuellement à arrêter l'état de ceux qu'on voudroit remercier pour l'année prochaine, les en prévenir secrètement afin qu'ils pussent en conséquence arranger leurs affaires et chercher, sous main, à s'engager dans quelques troupes de province ou étrangères; leur condition en seroit meilleure à tous égards, ayant du tems devant eux, et cette humanité qui est digne de la bonté et de la justice de Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre, leur donneroit d'ailleurs le tems de chercher de bons sujets pour remplacer ceux qui seroient remerciés.

Il faut encore remarquer que l'on ne peut renvoyer aucun

---

(1) M<sup>me</sup> Savi débuta à la Comédie-Italienne, le 28 mai 1760, dans l'*Homme à bonnes fortunes*. Goldoni dit qu'elle n'avait pas de dispositions heureuses pour la comédie, mais qu'elle était jeune et pouvait par sa bonne volonté parvenir à se rendre utile. Elle mourut en 1766.

(2) Savi débuta à la Comédie-Italienne, le 15 octobre 1760, par le rôle d'*Arlequin* dans *Arlequin persécuté par la dame invisible*, comédie en trois actes. Il jouait aussi les rôles de *Docteur*. Il fut congédié à la fin de 1765.

fujet, surtout de ceux qui ont fait leur tems et leur fonds, sans charger considérablement la Comédie; elle doit aujourd'hui près de 80,000 livres aux acteurs retirés seulement pour le remboursement de leurs fonds et outre la pension.

L'on voit, par ce qui a été dit ci-dessus, qu'en ne faisant aucun changement pour le présent à l'état actuel de la Comédie purement italienne, y ayant sept parts employées tant bien que mal, mais cependant indispensables pour un an encore, il ne resteroit plus que huit parts pour les acteurs françois, lesquelles se trouvent toutes remplies; conséquemment on n'auroit donc aujourd'hui aucune place à donner non-seulement pour les acteurs que l'on projette de prendre, mais même pour ceux auxquels on ne peut se dispenser de faire un sort plus considérable que celui dont ils jouissent, vu leur utilité reconnue. On a démontré que, pour cette année, on ne peut faire aucun changement dans les parts destinées au genre italien; les raisons sont encore bien plus frappantes pour la partie des François et l'on en sera aisément convaincu lorsqu'on fera attention qu'aucun des acteurs qu'on se propose de recevoir n'est au fait des pièces qui se jouent à la Comédie-Italienne, et qu'il leur faut au moins un an pour étudier, former leur jeu et prendre la tradition de chaque pièce: autrement, on courroit le risque de ne point satisfaire au service de la Cour et à celui du public, car malgré l'affluence du public et son empressement également soutenu tous les jours depuis la réunion, on ne peut se dissimuler que l'on convient unanimement de la difficulté d'entendre sur ce théâtre la plupart des acteurs de l'opéra-comique, tant par la foiblesse de la voix de quelques-uns d'entre eux que par le défaut d'habitude de réciter dans un lieu aussi vaste que l'est la Comédie-Italienne; d'où il faut conclure qu'il leur faut quelque tems pour s'accoutumer aux pièces et au local. De ce principe, il résulte que huit parts ne suffisant pas pour les

acteurs reçus et à recevoir, il faut nécessairement les augmenter de cinq et porter le nombre de quinze à vingt et prévenir d'avance ceux que l'on remerciéroit à Pâques 1763.

Avant de passer plus avant, il faut rappeler que si l'observation faite ci-dessus, au sujet de la distribution des parts pour le genre italien pour que les parts ou portions de part fussent attachées à l'emploi et non à l'acteur, a été trouvée raisonnable, elle ne l'est pas moins pour les François; car, quiconque sera en état de chanter, de jouer la comédie, enfin d'avoir une double occupation, mérite sans doute davantage que celui qui n'est borné qu'à un genre, lequel, conséquemment, ne fatigue pas autant.

Mais la première opération à laquelle il est nécessaire de songer dès à présent et sans laquelle il est impossible de faire aucun arrangement solide pour la suite, ni même d'affurer le service soit de la Cour, soit celui de Paris, c'est de travailler à la distribution des rôles entre tous les sujets qui doivent composer la troupe à Pâques prochain et de fixer les emplois, autrement il s'en trouveroit qui seroient chargés de trois ou quatre sujets, tandis que d'autres n'auroient pas, ainsi qu'il arrive aujourd'hui, un seul double; de sorte que l'acteur devenant malade, on ne fait plus que jouer.

On ne se dissimule pas que cette distribution est extrêmement difficile et qu'elle le deviendra encore plus par la jonction de nouveaux sujets; les uns voudroient jouer, ainsi qu'il arrive tous les jours, les bons rôles seulement, et il ne se trouveroit personne pour les mauvais; d'autres ne voudront pas souffrir que les nouveaux sujets jouent ni les bons ni les mauvais rôles, et les premiers feroient des cabales entre eux pour faire naître des difficultés toutes les fois que l'on proposeroit au répertoire une pièce.

Cette distribution est donc indispensable même pour pouvoir

former les emplois d'un chacun, donner des doubles à ceux qui n'en ont point; car il faudroit même engager les auteurs des pièces nouvelles à donner leurs rôles en double afin d'éviter les inconvénients qui peuvent survenir par la maladie d'un acteur qui se trouve chargé seul d'un rôle, de sorte qu'une nouveauté est toujours à la veille d'être interrompue au grand détriment des spectacles et même de l'auteur, les reprises produisant rarement autant qu'une pièce qui n'a souffert aucune interruption.

Comme ce travail exige des connoissances et de l'intelligence, il faudroit que Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre eussent la bonté de choisir quatre ou cinq comédiens des plus raisonnables, sans partialité, qui feroient eux-mêmes le répertoire général et la distribution de la manière la plus convenable pour le bien général de la troupe et pour assurer le service; mais ce travail deviendroit inutile si Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre n'avoient la bonté, après l'avoir approuvé, de le soutenir de toute leur autorité sans égard à aucune représentation ni protection. C'est la seule façon de faire le bien de la chose et d'éviter les tracasseries.

Voici ce qu'on pense que Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre devoient ordonner :

« Ordonnons aux Comédiens soit italiens, soit françois, de se mettre incessamment en état de remplir les rôles qui leur seront destinés dans le répertoire général.

« Défendons à aucun d'eux de se dispenser de jouer les rôles de son emploi qui ne lui plairont pas, mais voulons qu'il les joue tous indifféremment, bons ou mauvais, et ordonnons aux doubles de se tenir également prêts pour jouer lesdits rôles; et, le tout plus amplement expliqué dans nos réglemens généraux, ordonnons aux semainiers d'y tenir la main et de nous en rendre compte en cas d'inexécution.

« Voulons que ceux qui, par nécessité, auroient jusqu'ici joué des rôles qui ne seroient pas de leur emploi, les remettent aussitôt le répertoire fait à ceux à qui ils devront appartenir, afin qu'ils aient à se tenir prêts.

« Ordonnons aux Comédiens françois et italiens de s'entr'aider mutuellement dans les différentes pièces où ils pourront être utiles.

« Défendons expressément à la troupe des Comédiens italiens de faire jouer et paroître sur leur théâtre aucun sujet qui ne soit reçu à part, portion de part, pension à titre de comédien ou à appointemens, sans en avoir obtenu de nous la permission. »

Voilà les principaux articles à faire revivre par un ordre exprès de Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre et surtout l'exécution des réglemens auxquels il est très-difficile de réduire les comédiens.

Comme on ne peut projeter dans ce moment-ci un arrangement raisonnable sans avoir la distribution des pièces et des emplois et que tous les acteurs sont indispensablement nécessaires pendant une année entière pour le service et former les nouveaux reçus, on se contentera de présenter ici simplement le tableau de la distribution des vingt parts, savoir :

MM. Deheffe . . . . .	Une part.
Ciavarelli . . . . .	Une part.
Rochart . . . . .	Une part.
Carlin . . . . .	Une part.
Balletti . . . . .	Une part.
Champville . . . . .	Une part.
Colalto . . . . .	Trois quarts.
Zanuzzi . . . . .	Trois quarts.
Lejeune . . . . .	Une part.
Caillot . . . . .	Une part.

---

M <sup>lles</sup> Favart . . . . .	Une part.
Camille . . . . .	Une part.
Catinon . . . . .	Une part.
Villette . . . . .	Trois quarts.
Desglands . . . . .	Trois quarts.
Pichinelli . . . . .	Une part.
Bognoli . . . . .	Demi-part.
Savi . . . . .	Demi-part.
Neiffel (1) . . . . .	Trois quarts.
Deschamps (2) . . . . .	Trois quarts.
MM. La Ruette . . . . .	Trois quarts.
Clairval . . . . .	Trois quarts.
Audinot . . . . .	Trois quarts.

On voit qu'il y auroit dix-neuf parts et trois quarts de distribués entre vingt-trois fujets, favoir: huit Italiens pour le présent, et quinze François, chanteurs ou non, ce qui ne seroit pas suffisant, vu les deux genres, si l'on ne prend, comme il est dit, la précaution de former les emplois. Resteroit un quart de part vacant pour payer partie des fujets à appointemens et qui font dans le cas d'être utiles.

L'on ne peut dissimuler que l'augmentation de cinq parts ne diminue le partage du bénéfice d'un quart pour les acteurs actuels, car quand la réunion donneroit une augmentation de recette de 100,000 livres par an à la Comédie, il n'en résulteroit encore aucun bénéfice pour les comédiens, parce que les dépenses se trouvent nécessairement augmentées. Et, pour donner un exemple, supposons la recette à 100,000 livres d'augmentation.

---

(1) De l'Opéra-Comique où elle étoit actrice, M<sup>lle</sup> Neissel passa en 1762 à la Comédie-Italienne; mais elle n'y resta que peu de temps à cause de la jalousie que lui témoignait M<sup>me</sup> Favart. Elle entra alors dans la troupe de comédiens qui étoit attachée au service du prince de Conti et mourut à la fin d'août 1792. Elle avoit de la grâce, du naturel, du goût et du sentiment; malheureusement sa voix étoit un peu voilée.

(2) M<sup>lle</sup> Deschamps, ancienne actrice de l'Opéra-Comique, passa en 1762 à la Comédie-Italienne. L'une de ses meilleures créations est le rôle de la mère acariâtre dans la *Rosière, ou la Fête de Salency*, comédie en trois actes, de Favart, représentée le 14 décembre 1769.

Il faut prélever sur ladite somme de 100,000 livres :

1° Le quart des pauvres. . . . .	25,000 livres.
2° Le bail de l'Opéra. . . . .	22,000
3° Rente viagère de M. Corby. . . . .	8,000
4° Rente viagère de Monet . . . . .	2,000
5° Loyer de la salle faubourg Saint-Germain. . . . .	2,000
6° Emprunt. . . . .	3,000
Total. . . . .	<u>62,000 livres.</u>

Ainsi, sur 100,000 livres, en prélevant 62,000 livres de dépenses forcées, il reste 38,000 livres qui rentreroient à la masse, et sur cette somme il faut encore les frais d'auteurs, de décorations doubles pour les deux théâtres, habillemens, etc., qui tombent à la charge de la société. Cet exemple est donné pour prouver que pour soutenir cet établissement qui a paru flatter Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre, il convient de ne pas prescrire de bornes trop étroites à la diversité de ce spectacle, de même qu'il conviendrait d'en mettre si l'on s'aperçoit qu'il détruit le Théâtre-François et l'Opéra, malgré les efforts qu'ils feroient pour attirer le public. On doit s'attendre que les Comédiens français, pour excuser leur paresse, ne manqueront pas de publier que c'est la Comédie-Italienne qui les ruine et ils affecteront d'oublier qu'ils ont un spectacle de moins à combattre et ne songeront point à mettre des nouveautés, malgré le grand nombre de pièces qu'ils ont reçues, comme on l'auroit fait à la Comédie-Italienne si la réunion n'avoit pas eu lieu.

L'on pense qu'il faudroit réserver le tems des foires pour jouer des opéras-comiques : 1° parce que ce n'est que sous ce prétexte que la Comédie-Italienne ne pourra chanter tous les jours, indifféremment, en vertu des 20,000 livres qu'elle est obligée de payer ; 2° c'est que les opéras-comiques sont en bien petit nombre pour n'être pas bientôt épuisés si on les donnoit indifféremment dans



tous les tems de l'année, au lieu que n'étant donnés qu'à une certaine distance de tems, ils ramèneraient le public surtout dans l'été qui est une saison morte pour les spectacles; 3° la Comédie-Italienne joueroit ses parodies et pièces de chant certains jours de la semaine, comme par le passé, sans faire tort à la Comédie-Françoise ni à l'Opéra.

Voilà à peu près le plan qu'on a pu se former pour la Comédie-Italienne jusqu'à ce que les acteurs que l'on reçoit soient au fait et en état de servir dans les différens genres.

*Situation générale de la Comédie depuis l'ouverture de Pâques 1761  
jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1762.*

Il y a eu jusqu'au 1<sup>er</sup> février 261 représentations.

La recette totale forme . . . . .	289,723 <sup>1</sup>	18 <sup>a</sup>	2 <sup>d</sup>
La dépense totale . . . . .	300,462	7	6
La dépense excède la recette de . . . . .	10,738	9	4
Dû aux pauvres. . . . .	52,552	18	1
Payé aux pauvres. . . . .	21,000	»	»
Reste dû aux pauvres . . . . .	31,552	18	1
Total du partage . . . . .	37,500	»	»
Partage par parts . . . . .	2,500	»	»
Montant des anciennes dettes . . . . .	»	»	»
A-comptes payés sur les anciennes dettes. . . . .	64,298	13	5
Reste des anciennes dettes . . . . .	»	»	»
Fonds faits par les acteurs . . . . .	»	»	»

Les ballets, trop nombreux, étant une occasion de dépense pour la Comédie et les sujets employant toutes les protections imaginables pour y entrer, il conviendrait que Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre fixassent les ballets à huit figurans et huit figurantes payés et trois surnuméraires de chacun, lesquels ne danseroient que pour remplacer les malades; les ballets seront assez nombreux en y comprenant les premiers danseurs et premières danseuses, et leur faire exécuter les réglemens.

Il y a un abus extrême par rapport aux entrées. Il faudroit que Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre se fissent rapporter l'état des entrées pour voir si les raisons qui ont déterminé à accorder une entrée à quelqu'un sont suffisantes. Il conviendrait qu'en général elles fussent fixées à l'amphithéâtre et que le tableau arrêté fût signé de Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre.

Il s'élève tous les jours des contestations au sujet des places du parterre. Il contient 700 personnes. On a vu les gardes françoises se plaindre des jours où il n'y en avoit que 450 et être très-contens d'autres jours où il y en avoit 500; l'on pourroit fixer le parterre à toujours 550 au moins. On n'éprouve pas cette difficulté à l'Opéra; on reçoit dans le parterre plus de monde qu'il n'en peut contenir, et les gardes ni la police ne se plaignent pas. En général, on pourroit représenter que les sentinelles qui sont dans l'intérieur du spectacle ne veulent point donner aucun secours pour faire arranger les spectateurs, de sorte que la Comédie fait une perte réelle par le grand nombre de personnes qui s'en vont, ne pouvant parvenir à se faire place malgré qu'il y en ait. Les sentinelles favorisent ceux qu'elles veulent et les comédiens font souvent des représentations inutiles. Ce seroit à Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre à convenir de ce qu'ils désirent avec M. le maréchal de Biron. Il conviendrait même que les sentinelles, sur la demande du suisse, lui prêtassent secours dans le cas où il ne pourroit se faire obéir. Comme le suisse ne peut être à la porte de derrière et à celle de devant, à la sortie du spectacle, et que les domestiques s'y introduisent journellement et font embarras dans les corridors, il faudroit qu'un des garçons de théâtre se tint à la porte du corridor après le spectacle pour ne laisser entrer aucun domestique.

Le bien de la Comédie exigeant que les affaires soient sérieuse-

ment examinées et discutées avant les assemblées générales du lundi, il seroit important qu'il plût à Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre de former un comité particulier composé de deux anciens acteurs et de deux nouveaux, du premier sémainier, du caissier et de l'agent de la Comédie, lesquels s'assembleroient tous les jeudis matin pour examiner les affaires qui devroient se traiter à l'assemblée du lundi suivant, de même que les mémoires des fournisseurs et ouvriers, projeter les dépenses et payemens, examiner les pièces soit françoises, soit italiennes qu'il conviendrait de mettre au répertoire du lundi pour le plus grand avantage de la troupe. Il conviendrait que toutes les personnes chargées de quelque district que ce soit, fussent obligées de se rendre audit comité toutes les fois qu'elles y seroient mandées par billets pour y rendre compte de leur gestion et qu'enfin ledit comité fût tenu de remettre à l'intendant des menus un extrait signé de toutes les matières qui auroient été arrêtées pour être présentées à l'assemblée du lundi suivant.

Au surplus, ordonner l'exécution des réglemens, ce qu'on ne peut se lasser de répéter.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 847.)

#### XIV

1762. — Juin.

*Les Comédiens du Roi de la troupe italienne adressent au Lieutenant de police leurs plaintes de ce que divers entrepreneurs de spectacles forains font représenter sur leurs théâtres des pièces qui appartiennent au répertoire de la Comédie-Italienne.*

Les Comédiens italiens ordinaires du Roi ont déjà eu l'honneur de s'adresser à vous au sujet des entreprises que font journellement

sur les spectacles les nommés Gaudon, Nicolet et autres qui s'arrogent le droit de jouer sur leurs théâtres des pièces appartenant non-seulement à la Comédie-Italienne, et ce en tronquant les noms lors des annonces, mais encore des pièces dans le genre de l'Opéra-Comique.

La réunion de ce spectacle s'est faite à grands frais par lesdits comédiens, indépendamment des sommes qu'ils ont été obligés de payer aux ci-devant directeurs dudit Opéra-Comique, ils sont encore chargés de payer annuellement à l'Académie royale de musique 20,000 l. pour avoir le privilège de jouer seuls l'opéra-comique dans cette ville. Il n'est question que d'établir le droit desdits comédiens, pour vous prouver que l'on ne peut laisser subsister les entreprises dont ils se plaignent.

Par arrêt du Conseil d'État du Roi du 25 août 1749, le privilège de l'entreprise, direction et administration de l'Académie royale de musique a été réuni à perpétuité au corps de ville de Paris.

Par délibération des sieurs prévôt des marchands et échevins de Paris, du 31 décembre 1751, lesdits sieurs prévôt des marchands et échevins ont accordé au sieur Monnet le privilège et le droit exclusif d'établir à Paris, pendant la tenue des foires St-Germain et St-Laurent, le spectacle de l'Opéra-Comique, et il est dit qu'il ne sera permis qu'à lui d'établir ce même spectacle dans les autres villes du royaume, et qu'il ne sera accordé à qui que ce soit, à son préjudice, aucun privilège concernant ce spectacle; que le bureau de la ville empêchera que ce même genre de spectacle, désigné sous le nom d'opéra-comique, puisse être représenté à Paris ni ailleurs par quelque autre personne que ce soit, non plus qu'aucun autre spectacle public composé de musique et de danses soit en vers françois, soit en d'autres langues.

Ce bail a été fait pour six années, qui ont commencé le premier

janvier 1752, et a été prorogé pour trois autres années, par délibération du 5 décembre 1755. Les sieurs prévôt des marchands et échevins de Paris, agréés et approuvés par Sa Majesté suivant l'arrêt de son Conseil d'État du Roi du 15 mars 1757, ont concédé aux sieurs Rebel et Francœur, surintendants de la musique de la chambre du Roi, pendant 30 années à partir du 1<sup>er</sup> avril de la même année, le privilège de l'Académie royale de musique pour en jouir de la même manière que la ville en a le droit.

Le sieur Monnet, par acte passé devant Gervais, notaire à Paris, le 3 décembre 1757, a cédé au sieur Corbi le droit qu'il avoit de jouir du privilège de l'opéra-comique pour le tems qui restoit à expirer de sa jouissance.

Par autre acte passé devant Baron, notaire à Paris, le 4 janvier 1757, les sieurs Rebel et Francœur ont approuvé la cession faite par le sieur Monnet au sieur Corbi et en outre ils ont fait audit sieur Corbi un nouveau bail pour six années, à commencer du 1<sup>er</sup> janvier 1761, du privilège et droit exclusif d'établir à Paris, pendant la tenue des foires de St-Germain et de St-Laurent et dans toutes les autres villes du royaume, le spectacle de l'opéra-comique avec promesse de la part de MM. Rebel et Francœur, non-seulement de n'accorder à qui que ce soit aucun autre privilège concernant ledit spectacle, mais même d'empêcher que ce genre de spectacle pût être représenté à Paris ni ailleurs par quelque autre personne que ce soit.

Ledit sieur Corbi, par acte passé devant ledit Baron, notaire, le 21 février 1762, a cédé aux comédiens italiens le droit qu'il avoit de jouir du privilège de l'opéra-comique, et ce pour cinq années qui, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1762, restoit à expirer du bail que lui avoient fait les sieurs Rebel et Francœur, en présence desquels ladite cession a été faite.

Il est évident, aux termes de ces différens actes, que tous spec-

tacles en musique et danses autres que les comédies de l'opéra-comique sont défendus à Paris ; que la ville et les sieurs Rebel et Francoeur, qui sont subrogés en ses droits, doivent les empêcher suivant qu'ils s'y sont soumis.

Cependant, comme nous l'avons annoncé au commencement de ce mémoire, les nommés Gaudon, Nicolet et autres ont élevé chacun un théâtre sur les boulevards, sur lequel ils sont représenter journellement des pièces en vers, en prose, des pièces mêlées d'ariettes et de chants qui appartiennent à la Comédie-Italienne, au moyen du paiement fait aux auteurs de leurs droits, et ont chacun à leur spectacle un orchestre assez nombreux pour exécuter les pièces et des danseurs pour exécuter des ballets.

Inutilement diront ces particuliers que ce sont des pièces que l'on ne joue plus à la Comédie ; car, quoique les comédiens ne les jouent pas dans ce moment, elles ne leur en appartiennent pas moins. Ils les laissent reposer pour les reprendre dans un autre tems, et il en est beaucoup qui sont dans ce cas, que les sieurs Nicolet et Gaudon jouent. C'est une entreprise d'autant plus reprehensible qu'il ne leur est pas permis de parler même avec la pratique qui n'appartient qu'aux marionnettes.

Le sieur Debar, chargé d'exécuter vos ordres aux spectacles des boulevards pour le maintien de la police, prétend que c'est vis-à-vis de lui que la Comédie doit établir son droit et traiter cette affaire ; que vous l'en avez chargé spécialement. Elle est trop de conséquence pour les comédiens pour qu'ils puissent s'adresser à d'autres qu'à vous. Vous leur avez donné dans tous les tems des marques de bonté qui leur ont espéré d'obtenir directement de vous, Monsieur, la justice qui leur est due, et que, vu le droit qui leur appartient de jouer seuls des opéras-comiques et des pièces nouvelles mêlées de chants, vous voudrez bien interposer votre autorité pour défendre auxdits sieurs Gaudon, Nicolet et autres,

de faire déclamer ni chanter à leurs spectacles aucunes pièces, et les obliger à se réduire à la pantomime, qui est la seule chose qui leur soit permise de faire.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 852.)

## XV

1763. — 2 avril.

*Les comédiens du roi de la troupe italienne font passer par l'intermédiaire de l'intendant des menus plaisirs quelques réclamations à M. le duc de Duras, premier gentilhomme de la chambre. — Réponses qu'y fait ce dernier.*

MONSEIGNEUR,

Les comédiens italiens sont venus ce matin pour me prier de vous faire quelques représentations au sujet des ordres que je leur ai remis de votre part.

Réponse : *Les comédiens italiens représentent beaucoup, obéissent à regret et tiennent des propos aussi légers qu'indécens sur leurs supérieurs. Ceux qu'ils ont tenus à leur auberge en sortant de chez moy me sont revenus, m'ont fait peu d'impression et ne m'ont prouvé que leur étourderie et leur esprit d'indépendance.*

1<sup>o</sup> Les comédiens italiens demandent qu'il vous plaise de leur conserver encore le sieur Rubiny (1) dont ils disent avoir besoin pour jouer dans différentes pièces de M. Goldony, et de plus pour lui donner le temps de trouver à se placer en Italie.

Réponse : *Les comédiens italiens auroient dû remercier le sieur Rubini dès l'année passée ; vous avez eu grand tort de souffrir qu'il continuât à jouer cette année. Je vous prie de ne m'en plus parler.*

(1) Rubini avait débuté par l'emploi de *Docteur*, le 9 décembre 1760, dans la comédie intitulée : *le Podant*.

2° La troupe françoise désireroit que vous leur conservassiez le fleur Saint-Aubert (1) et que vous l'augmentassiez, attendu qu'il trouve 1,800 livres en province.

Réponse : *Je suis très-aise que le fleur de Saint-Aubert trouve 1,800 livres en province. Il fera très-bien de les accepter. Je ne puis le garder à Paris. Les fleurs Desbrosses, Lejeune et Lobreau (2) se partageront ses rôles. Les comédiens italiens devoient se souvenir qu'ils l'ont reçu sans nostre aveu, et je vous charge nommément, Monsieur, d'empêcher que pareille chose arrive une autre fois.*

3° M. Lejeune demande la conservation de madame Lejeune pour danser, attendu que si elle étoit deux ans sans danser, elle perdrait alors tout son talent, et que le fleur Lejeune et elle pourroient se trouver alors embarrassés.

Réponse : *Je suis étonné que le fleur Lejeune fasse une pareille demande, il devoit se souvenir de la convention qu'il avoit faite avec M. d'Aumont.*

4° M<sup>lle</sup> Camille a l'honneur de vous représenter que vous l'avez mise sur l'état comme première danseuse, elle y consent avec grand plaisir, mais elle observe en même temps qu'elle est sujette à une maladie de femme qui peut l'empêcher quelquefois de pouvoir exécuter vos ordres aussi ponctuellement qu'elle le désireroit; elle espère que vous voudrés bien ne pas douter de toute l'envie qu'elle a de se rendre utile.

Réponse : *Je n'exige rien au delà des pouvoirs de mademoiselle Camille et je suis aussi persuadé de son zèle et de sa bonne volonté que de ses talens.*

(1) Ce Saint-Aubert chantait dans les opéras comiques. Il avoit débuté en 1762 et fut congédié en 1763.

(2) Lobreau, ancien acteur de la troupe de Lyon, débuta à la Comédie-Italienne, le 2 mars 1763, par les rôles du prince dans *Ninette à la cour*, parodie de Favart, et du musicien dans le *Magasin des modernes* de Panard. Il joua ensuite dans le *Peintre amoureux de son modèle*, paroles d'Anseaume, musique de Duni, et dans le *Maître de musique*, parodie en deux actes, de Baurans, et fut reçu à demi-part.



5° Le sieur Savy, jouant les rôles de Docteur, et qui est aux appointemens de 2,000 livres, et pour lequel vous n'avez pas fait mention des jettons, vous supplie de vouloir bien les lui accorder.

Réponse : *Le sieur Savi jouira des mêmes avantages que les autres acteurs reçus aux appointemens.*

6° M. Carlin m'a chargé d'avoir l'honneur de vous représenter qu'il ne peut regarder comme une grâce personnelle à lui les 2,200 livres et les jettons accordés cette année à sa femme vu le retranchement qu'il vous a plu de faire des feux, manfes domestiques. Il consent que sa femme joue et danse pour rien si elle est utile à la Comédie, mais il ne veut pas qu'elle soit comprise dans l'état, ni qu'elle soit payée.

Réponse : *Je ne puis croire que le sieur Carlin ait réfléchi quand il a refusé le traitement que j'ai arrangé pour sa femme. J'ay cru devoir la mettre à portée de se former ; s'il ne veut pas accepter l'arrangement que je luy ai proposé, il est bien le mattre, mais je ne puis ny ne veux me prestet à sa proposition.*

7° M. Rochard ne consent point, dit-on, à l'arrangement que vous avez fait relativement à ses créanciers, il est à craindre qu'il ne reste point ; dans ce cas je vous supplie de vouloir bien me donner vos ordres.

Réponse : *Le sieur Rochard exécutera ce que j'ay arrangé pour lui ou je disposerai de son employ.*

8° Madame La Ruette a dit à la Comédie que vous lui aviez accordé sa part en considération du peu de service qu'elle avoit fait à la cour dans les opéras. J'ai cru devoir désabuser ses camarades en leur disant que vous ne lui aviez accordé cette augmentation que parce que vous avez cru qu'elle le méritoit par son travail et qu'elle continueroit à la mériter par la suite.

Réponse : *Ce n'est point pour le service de la cour que j'ai donné*

*la part entière à madame La Ruelle, c'est à ses talens, à son utilité et à l'espérance que j'ay qu'elle travaillera assiduelement que je luy ai accordé.*

9° Les comédiens m'ont aussi parlé de la gratification que vous avés accordée, Monseigneur, aux sieurs Caillot, Clairval, La Ruelle et la demoiselle Deschamps, disant que c'étoit prendre leur propre bien en disposant ainsi d'une partie du séquestre. Je leur ai représenté que les comédiens françois, loin de réclamer contre les dispositions faites par messieurs les premiers gentilshommes de la chambre en pareil cas, avoient toujours reçu avec reconnoissance et respect vos dispositions tendantes au bien du service et à exciter parmi eux l'émulation.

Voilà, Monseigneur, les principales choses sur lesquelles je vous supplie de vouloir bien me donner vos ordres.

*Réponse : Si je ne connoissois l'esprit de révolte et d'insubordination qui règne parmy les comédiens italiens et fomenté par quelques brouillons que je connois aussi, je vous avoue que je serais aussi choqué que surpris de leurs propos sur les gratifications accordées sur le séquestre. Qu'ils sachent une fois pour toutes que je ne leur dois aucun compte, que j'ay bien voulu entrer dans le détail cette fois-cy et que je fairay leur bien malgré eux en remettant l'émulation, la docilité et l'ordre dans leurs affaires.*

Le Duc DE DURAS.

Je suis avec respect, Monseigneur, votre très-humble et très-obéissant serviteur.

Signé : DE LA FERTÉ.

A Paris, ce 2 avril 1763.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846).

## XVI

1768. — Décembre.

*Représentations adressées aux premiers gentilshommes de la chambre par les acteurs du genre français de la Comédie-Italienne, relativement à la suppression projetée des pièces françaises.*

Noffeigneurs,

Les acteurs de la Comédie-Italienne destinés principalement aux rôles des pièces françaises, justement alarmés par la crainte de leur ruine prochaine, osent exposer avec un profond respect, à Vos Grandeurs, quelques réflexions, soit pour le bien général du Théâtre-Italien, soit pour implorer vos bontés et réclamer votre justice pour eux en particulier, en vous faisant connoître la triste situation à laquelle ils seroient réduits, s'ils avoient le malheur de perdre leur état.

L'on a reconnu la nécessité de plusieurs spectacles dans la ville de Paris, et singulièrement de deux troupes de comédiens français, ou par rapport au nombre de ses habitans, ou pour exciter dans ces deux troupes l'émulation toujours avantageuse aux plaisirs du public; elles n'ont jamais été nuisibles l'une à l'autre, toutes les fois qu'elles ont donné en même temps des pièces reconnues bonnes, où les acteurs se sont efforcés de faire paroître leurs talens; leurs salles de spectacles ont été également remplies; la conservation de l'une et de l'autre de ces deux troupes paroît donc utile.

Le Théâtre-François, muni d'un fond presque inépuisable, n'a besoin pour se soutenir que du travail et du talent de ses acteurs; il n'en est pas de même du Théâtre-Italien qui n'a existé, jusqu'à présent, que par les ressources que Vos Grandeurs lui ont pro-

curées. L'instant de son rétablissement, en 1716, a été suivi pendant quelque temps du plus grand éclat; la nouveauté a toujours flatté, mais elle est souvent de peu de durée lorsqu'elle n'a pas un fond solide. A peine deux années s'étoient-elles écoulées, que tout cet éclat avoit disparu et les acteurs italiens étoient sur le point de s'en retourner, si vous ne leur aviez permis de jouer des comédies françoises qui, entremêlées avec des pièces italiennes et des parodies, ont aidé à les faire subsister. Les représentations de ces dernières ont été suspendues pendant quelque temps à la sollicitation des acteurs de la Comédie-Françoise, mais vous leur en avez accordé de nouveau la permission afin de pouvoir conserver leur théâtre et vous avez cru également nécessaire d'y admettre des acteurs qui ne fussent pas nés en Italie, tels que les sieurs Rochard, Deheffe, Lejeune, Caillot, Champville, les dames Favart, Rivière, Carlin, Bognoli; alors les meilleurs auteurs françois ont travaillé pour ce théâtre : plusieurs pièces y ont réussi et ont formé un fond considérable.

Ce Théâtre-Italien s'est ainsi soutenu jusqu'en l'année 1760, mais avec des recettes inégales. Les comédiens italiens se trouvèrent alors endettés par rapport avec cette inégalité et encore plus par rapport aux événemens qui leur étoient survenus, et singulièrement les reconstructions qui étoient à faire dans leur salle. Les pièces françoises, telles que les *Sultanes* (1), les *Caquets* (2), *Annette et Lubin* (3), jointes aux pièces italiennes du sieur Goldoni, qui furent représentées cette même année et la suivante, rendirent les recettes plus abondantes qu'elles n'avoient été jusqu'alors.

Les comédiens italiens avoient acquitté une partie de leurs dettes lorsqu'en l'année 1762, l'opéra-comique a été joint à leur

(1) *Soliman II, ou les Sultanes*, comédie en trois actes, en vers, par Favart, musique de Gibert.

(2) *Les Caquets*, comédie en trois actes, en prose, par Riccoboni fils.

(3) *Annette et Lubin*, comédie en un acte, par M<sup>me</sup> Favart et L...

spectacle. Cette réunion a été considérée comme une troisième branche pour servir d'appui à leur théâtre; les pièces italiennes faisoient la première, les pièces françoises, mêlées pour la plupart de ballets agréables et d'autres agrémens, différentes en ce point et hors de la classe des pièces du théâtre de la nation, formoient la deuxième branche, enfin les opéras-comiques et les parodies en étoient la troisième. Le même goût pour la nouveauté a donné lieu à un nouveau succès, mais comme ce genre ne peut aisément se multiplier sans se répéter, cinq ou six bons ouvrages de cette espèce, dont la plus grande partie est déjà usée, en forment tout le fond. Le succès même en appartient autant aux talens supérieurs des acteurs qui y chantent, qu'à la nature des pièces en elles-mêmes. Que quelqu'un de ces acteurs, accueillis par le public, vienne à manquer, toutes ces sortes de pièces deviendront inutiles; il en sera de même si l'on en fait un usage trop fréquent pour tâcher de forcer les recettes. On en trouve déjà la preuve en comparant ces mêmes recettes les unes aux autres; on voit qu'elles ont diminué tous les ans, en sorte que celle de l'année dernière a été plus faible que celle de l'année qui l'a précédée, et ce d'une somme de 80,000 livres, nonobstant les nouveautés, *Toinon et Toinette* (1), *l'Aveugle de Palmyre* (2), *les Femmes et le secret* (3), *l'Isle sonnante* (4) et *les Moissonneurs* (5); mais, on le répète, ce genre est borné et ne peut pas aisément se multiplier.

Ces observations fondées sur l'expérience sont connoître qu'il paroît de la plus grande importance, pour soutenir le Théâtre-Italien, de ménager avec beaucoup d'économie les pièces à ariettes

(1) *Toinon et Toinette*, comédie en deux actes mêlée d'ariettes, paroles de Desboulmiers, musique de Grise.

(2) *l'Aveugle de Palmyre*, comédie en deux actes, mêlée d'ariettes, paroles de Desfontaines, musique de R. d'Alphy.

(3) *Les Femmes et le secret*, comédie en un acte, mêlée d'ariettes, paroles de Quétant, musique de Va. Non.

(4) *l'Isle sonnante*, comédie en trois actes, mêlée d'ariettes, par Collé, musique de M. de Favart.

(5) *Les Moissonneurs*, comédie en trois actes, en vers, à ariettes, par Favart, musique de Duni.

pour ne pas user entièrement le goût du public à cet égard, en les mêlant avec des pièces italiennes et françoises.

On a déjà éprouvé plusieurs fois le plaisir que le public a trouvé dans ce mélange, et l'on a reconnu que plusieurs représentations de trois opéras-comiques en un même jour n'ont pas produit des recettes plus abondantes que celles de quelques pièces françoises, telles que l'*École des femmes* (1), auxquelles on a joint un seul opéra-comique. Qu'il survienne donc le moindre échec aux pièces de chant, le Théâtre-Italien, privé de ses pièces françoises, sera sans ressources, au lieu que dans cette circonstance le public reverrait avec plaisir : *Timon* (2), l'*Embarras des richesses* (3), les *Talens à la mode* (4), la *Vie est un songe* (5), et toutes les autres pièces qui, soutenues par le mérite réel de leurs auteurs, tels que les Marivaux, de Boiffy, de Sainte-Foy et autres de cette réputation, ne craignent pas les événemens de la frivolité. Les camarades chantans le reconnoissent si bien eux-mêmes qu'ils demandent tous les jours du secours dans le genre françois, ainsi que les Italiens le font pareillement dans le cas de quelque indisposition ou des voyages pour le service de la cour. Ce sont les réflexions générales que les supplians soumettent, Nosseigneurs, à l'étendue et à la supériorité de vos lumières ; mais quelle que soit votre décision à cet égard, daignez jeter un coup d'œil sur eux en particulier. Ils se flattent que les sentimens de bonté que vous avez fait éclater de tout temps en leur faveur en leur donnant un état, se joindront aux sentimens d'équité qui sont inséparables de vous-mêmes, en le leur conservant.

(1) *La Nouvelle École des femmes*, comédie en trois actes, en prose, par Moissy.

(2) *Timon le misanthrope*, comédie en trois actes, en prose, avec un divertissement, par de Lisle.

(3) *L'Embarras des richesses*, comédie en trois actes, en prose, de Dalainville, avec un divertissement de Panard.

(4) *Les Talens à la mode*, comédie en trois actes et en vers libres, avec un divertissement, par Boissy.

(5) *La Vie est un songe*, tragi-comédie en trois actes, en vers, par Boissy.

Quelle affreuse position seroit celle des supplians s'ils étoient privés de ce même état ! quel terrible avenir ! quelles ressources pour eux ? La dame Rivière, l'une d'entre eux, a consacré ses jours dès son enfance pour l'utilité du Théâtre-Italien ; elle les a passés dans un travail assidu pour réunir différens talens, la danse et la comédie, qui lui ont mérité les applaudissemens du public. C'est dans le moment qu'elle commence à jouir du fruit de ses travaux qu'elle se verroit réduite dans le néant et devenir, sans qu'on lui puisse rien reprocher, la victime d'un goût passager, qu'un instant a fait naître et qu'un instant peut détruire. La dame Carlin a également sacrifié son enfance et sa jeunesse à ce Théâtre ; le même travail lui a acquis pareillement différens talens, la danse, la comédie ; elle n'a commencé à jouir du fruit de ses travaux qu'en l'année 1766 qu'il lui a été accordé une demi-part. Le produit des deux années qu'elle a reçu n'a pas suffi, à beaucoup près, pour lui fournir les habits que son emploi a exigés et à achever le paiement de son fonds (1). Enfin, le point de vue d'un état qui paroïssoit certain a contribué au choix du sieur Carlin en sa faveur ; il pouvoit lui tenir lieu de dot. Quelle douleur pour lui, après un service de vingt-huit années, de voir sa femme privée de son état sans s'être mise dans le cas de mériter aucun reproche de la part de ses supérieurs ! Ce triste tableau, Nosseigneurs, est le même pour les autres acteurs destinés, dans la troupe des comédiens italiens, aux rôles françois. Privés de leur état après avoir consacré leur jeunesse au théâtre auquel il a plu à Vos Grandeurs de les admettre, à quoi pourroient-ils se destiner ? quelle autre carrière leur seroit-elle ouverte et, chargés, pour la plupart, de famille, quelle seroit leur ressource pour l'élever et la soutenir ? C'est dans de pareilles circonstances, Nosseigneurs, que votre justice a toujours éclaté. Les temps changent ; l'âge, qui altère les traits, rend

(1) C'est-à-dire la somme que chaque sociétaire devoit déposer à la messe lors de sa réception.

souvent un acteur incapable des rôles dans lesquels il avoit le plus réussi dans sa jeunesse, tels que ceux d'amoureux, parce que la fiction devant imiter la nature, les grâces de la figure doivent se joindre à l'expression; mais ces événemens, inévitable ouvrage du temps, n'ont jamais été funestes à l'acteur lorsqu'il n'avoit pas démerité d'ailleurs. Vous avez seulement changé la nature de son emploi. On trouve, à cet égard, des exemples tout récents de votre bonté envers le sieur Grandval et la dame Drouin au Théâtre-François. L'un joue à présent les rôles de pères ou de caractères, l'autre ceux de mères ou pareillement de caractères, après avoir été destinés auparavant, l'un et l'autre avec le plus grand succès, à des emplois tout différens.

Les supplians ne sont pas bornés aux seules pièces françoises. Les ouvrages mêlés d'ariettes ont quelquefois des rôles conséquens même pour servir à la liaison des scènes; ces ouvrages sont d'ailleurs susceptibles de ballets et d'autres ornemens; ils y sont tous employés, ils le sont également dans un nombre d'autres pièces. Le sieur Dehesse joue dans beaucoup de pièces de chant des rôles faits uniquement pour lui, quoiqu'il ne chante point. Le sieur Lejeune, sans compter le françois, joue et chante dans *l'École de la jeunesse* (1), *le Diable à quatre* (2), *le Roi et le Fermier* (3), *Ninette à la cour* (4), *l'Isle des fous* (5), *Sancho* (6), *la Fille mal gardée* (7), *le Trompeur trompé* (8), *Annette* (9), *le Bûcheron* (10),

(1) *L'École de la jeunesse*, comédie en trois actes et en vers, mêlée d'ariettes, par Anseaume, musique de Duni.

(2) *Le Diable à quatre*, opéra comique de Sedaine, avec des ariettes parodiées.

(3) *Le Roi et le fermier*, comédie en trois actes, mêlée d'ariettes, par Sedaine, musique de Monsigny.

(4) *Ninette à la cour*, parodie en trois actes, par Favart, remise plus tard en deux actes.

(5) *L'Isle des fous*, comédie en deux actes, mêlée d'ariettes, par Anseaume, musique de Duni.

(6) *Sancho-Pança dans son île*, par Poinset, musique de Philidor.

(7) *La Fille mal gardée*, parodie par Favart, musique de Duni.

(8) *Le Trompeur trompé*, opéra comique de Vadé.

(9) *Annette et Lubin*, comédie en un acte, de M<sup>me</sup> Favart et L...

(10) *Le Bûcheron, ou les Trois Souhâits*, comédie en un acte, mêlée d'ariettes, par Castet et Guichard, musique de Philidor.



le *Cadi* (1), la *Nouvelle Troupe* (2), sans compter les parodies où les supplians sont tous utiles. Il est donc de votre justice et de votre bonté de leur conserver leur état, puisque d'un côté ils ne cesseront pas de s'en servir, et que, d'un autre côté, ils se trouveront réservés pour les circonstances où les pièces françoises deviendroient indispensablement nécessaires pour soutenir le Théâtre-Italien; vous pourrez aussi, Nosseigneurs, jouir du plaisir si sensible de conserver votre ouvrage et de la satisfaction de ne pas priver de leur état des acteurs qui ne pensent pas avoir rien à se reprocher envers leurs supérieurs.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## XVII

1771. — 18 août.

*Règlement pour les entrées sur la scène et dans les coulisses  
de la Comédie-Italienne.*

Sur le compte rendu à messieurs les premiers gentilshommes de la chambre, de l'abus qui s'est introduit à la Comédie-Italienne malgré les ordres précis du Roi et les règlements faits en conséquence, de laisser entrer sur le théâtre et dans les coulisses, pendant la représentation des pièces ou des ballets, des personnes étrangères au service et à la représentation des pièces ou des ballets, abus dont les semainiers sont particulièrement répréhensibles; il leur est enjoint de faire une assemblée générale de la troupe pour notifier à leurs camarades de ne faire entrer sur le théâtre aucune

(1) *Le Cadi dupé*, opéra comique de Lemonnier, musique de Monigny.

(2) *La Nouvelle Troupe*, comédie en un acte, en vers, mêlée de chants et de danses, par plusieurs auteurs.

personne étrangère, à la réserve d'un domestique dans le cas de nécessité absolue et reconnue par lesdits femainiers, lesquels domestiques se tiendront hors des coulisses et derrière le théâtre, sous peine de 36 livres d'amende pour celui ou celle qui auroit fait entrer quelqu'un, lequel sera indépendamment renvoyé du théâtre par les femainiers. Et dans le cas où ils auroient négligé d'imposer ladite amende et de faire sortir du théâtre, ils seront eux-mêmes condamnés à 100 livres d'amende qui sera prise sur leur part. L'intention des supérieurs étant que les auteurs jouissent toujours de leurs entrées sur le théâtre comme par le passé, c'est-à-dire pendant la représentation de leurs pièces seulement. Il est également défendu aux femainiers de permettre, sous aucun prétexte, qu'il soit apporté sur le théâtre ou dans les coulisses, aucune chaise ou tabouret, excepté pour les actrices qui jouent dans le spectacle du jour et leurs doubles. Quant à celles qui ne joueront pas en premier, soit en double, elles se placeront de manière à ne point gêner le service, et du tout elles en doivent user modérément pour ne pas gêner l'illusion du spectacle et surtout éviter de se faire voir au dehors des coulisses. La banquette qui est proche du foyer devant être réservée, au surplus, pour les acteurs et actrices jouant la comédie et non pour d'autres.

A l'égard des danseurs et danseuses, les femainiers leur notifieront, dans une assemblée générale qu'ils convoqueront à cet effet, la défense expresse de faire descendre aucun de leurs parens, ni aucun de leurs domestiques sur le théâtre, et de paroître elles-mêmes dans les coulisses, sous quelque prétexte que ce soit, sous peine de 12 livres d'amende et d'être remerciées en cas de récidive, ce dont les femainiers seront également responsables par 100 livres d'amende. Et, comme il est naturel de procurer cependant aux danseurs et aux danseuses le plaisir de voir quelquefois jouer la comédie, les femainiers conviendront du nombre que l'on peut

laisser entrer, à chaque représentation, à tour de rôle, à l'amphithéâtre, où elles paroîtront sans être avec leurs habits de danseuses (1), et ils enjoindront au suisse d'être plus exact à l'avenir à ne laisser personne s'introduire audit théâtre et de s'informer des semaines des auteurs qui pourront entrer le jour de la représentation des pièces.

Et pour que le présent ordre ne demeure pas sans effet et qu'il ne s'introduise pas des abus à ce sujet, de nouveau il leur est ordonné de rendre compte chaque semaine de ce qui se sera passé et notamment des assemblées qu'ils auront tenues pour instruire tous les sujets attachés à leur spectacle.

A Paris, ce 18<sup>e</sup> août 1771.

Signé : DE LA FERTÉ.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## XVIII

1772

### *Mémoire sur la situation de la Comédie-Italienne.*

S'il est essentiel pour les plaisirs du public qu'il y ait dans Paris plusieurs théâtres, il est important pour l'honneur du prince et de la nation de maintenir dans cette capitale le seul spectacle étran-

(1) Cette permission aux danseuses de se montrer à l'amphithéâtre en habits de ville était une légère atténuation d'un ordre très rigoureux promulgué dix ans auparavant et par lequel il leur était interdit d'occuper aucune place à l'amphithéâtre, sous quelque prétexte que ce fût. Cette interdiction formelle donna lieu, à l'époque où elle fut connue, à une scène plaisante racontée en ces termes par Favart : « La demoiselle.... ma foi, le nom ne me revient pas, mais comme nos beautés cabriolantes se ressembloient presque toutes par les mœurs, on mettra le nom que l'on voudra. Le foyer étoit rempli, M. de La Ferté, auteur de cet ordre, présidoit au milieu d'un cercle nombreux. La demoiselle, tout éplorée, parce la foule et vient se jeter aux genoux de l'interdudant des menus : « Ah ! Monseigneur, voulez-vous que je meure de faim ? En me défendant l'entrée de l'amphithéâtre, vous m'ôtez le pain et la viande de la main ! » Tout le monde a beaucoup applaudi à cette naïveté, mais cet aveu sincère n'auroit pas empêché la suppliante d'être chassée si ses protecteurs n'avoient parlé pour elle. » (*Œuvres de M. et Mme Favart*; Paris, Eugène Didot, p. 290)

ger qui, après avoir pendant si longtemps amusé la cour et la ville, se voit aujourd'hui à la veille de sa perte. Pour mettre sous les yeux de Nosseigneurs les premiers gentilshommes de la chambre la situation actuelle de la Comédie-Italienne, on se trouve dans la nécessité d'entrer dans des détails un peu longs, mais qui sont d'autant plus indispensables qu'ils ne contiennent que des vérités incontestables dont la connoissance leur parviendroit peut-être trop tard.

Trois questions feront le sujet de ce mémoire :

1° Les comédiens italiens, en achetant le privilège de l'opéra-comique, ont-ils acquis un genre de plus à leur théâtre ?

2° S'ils n'ont pas acquis un genre de plus, ont-ils entendu leurs véritables intérêts en demandant la suppression des comédies françoises ?

3° La Comédie-Italienne peut-elle se soutenir encore longtemps avec le seul secours des pièces de chant ?

Avant de résoudre ces trois questions, on croit devoir jeter un coup d'œil sur les progrès de ce théâtre depuis son rétablissement en France jusques en l'année 1760.

La troupe des comédiens italiens qui subsiste encore aujourd'hui fut attirée en France par feu Monseigneur le Régent : elle étoit alors excellente et cependant elle fut sur le point de s'en retourner au bout d'un an, faute de pouvoir subsister par elle-même. Ce ne fut que par les bontés de ce prince et par les représentations de plusieurs comédies françoises qu'elle parvint à se fixer à Paris.

Après la mort de Monseigneur le Régent, Nosseigneurs les premiers gentilshommes de la chambre, sentant comme lui la nécessité d'entretenir plusieurs spectacles dans la capitale, prirent cette troupe sous leur protection et lui donnèrent dans toutes les occasions des marques éclatantes de leurs bontés. Non-seulement ils permirent aux acteurs italiens de parler françois, mais encore ils

reçurent dans la troupe plusieurs acteurs françois qui l'ont soutenue jusqu'à présent.

Ce n'est point sans avoir essuyé nombre de crises terribles que les comédiens italiens se sont maintenus si longtems à Paris. Tantôt suivis avec une espèce de fureur, excitant l'envie et la jalousie des autres théâtres, chicanés sur le françois, inquiétés sur le chant, tourmentés pour les ballets; tantôt abandonnés totalement et jouissant alors paisiblement de leur misère, ils peuvent dire avec vérité que ce n'est qu'à leur constance, à leur zèle et à leurs efforts qu'ils doivent leur existence et les différens retours du public à leur spectacle : jamais enfin théâtre n'a autant éprouvé de vicissitudes que le leur. Cependant, grâce aux bontés de leurs supérieurs et aux représentations de plus de deux cents pièces, tant comédies françoises que parodies ou pièces de chant, sans compter les ballets, ils se sont soutenus pendant quarante-quatre années, c'est-à-dire depuis 1716 jusques en l'année 1760, qui fut une époque remarquable et à laquelle on commença à suivre attentivement la marche de la troupe pour pouvoir résoudre les trois questions proposées.

Première question : Les comédiens italiens, en achetant le privilège de l'opéra-comique, ont-ils acquis un genre de plus à leur théâtre ?

En l'année 1760, les comédiens italiens étaient endettés de plus de quatre cent mille livres. Pour comble de malheur, la salle où ils représentoient, tombant en ruine, ils furent obligés d'en faire reconstruire l'intérieur, ce qui ne laissa pas d'augmenter encore leurs dettes.

Ils allèrent jouer au boulevard. Le changement de lieu et les débuts de M. Lejeune et de M. Caillot leur attirèrent tout Paris. Ils revinrent ensuite dans leur salle qu'ils avoient fait reconstruire, les embellissemens qu'ils y avoient faits furent encore une nou-

veauté qui, jointe aux nouvelles pièces qu'ils y donnèrent, fixa la curiosité du public au point que cette année fut une des plus brillantes pour la recette.

L'année suivante, 1761, le fut encore davantage par l'accroissement des succès de M. Caillot, par l'acquisition que l'on fit de M<sup>me</sup> La Ruelle et de M<sup>lle</sup> Collet et par la quantité de nouveautés que l'on donna, telles que les *Sultanes* (1), les *Caquets* (2), *Sancho-Pança* (3), *Annette et Lubin* (4), etc., qui toutes eurent une grande réussite. On remarquera néanmoins que l'opéra-comique existoit alors aux foires St-Germain et St-Laurent et que, malgré cela, les comédiens italiens acquittèrent cette année une partie de leurs dettes; il est vrai que leurs frais ne montoient pas à 18,000 livres par mois.

Ce fut dans ces circonstances, qu'il ne faut pas perdre de vue puisqu'elles méritent la plus grande attention, qu'au mois de février 1762, tems où l'on voit que les affaires de la troupe prenoient une face plus riante, tems où elle venoit de faire l'acquisition de quatre sujets pleins de talens, tems où elle donnoit les premières représentations d'*Annette et Lubin*, tems enfin où le Théâtre-Italien étoit le spectacle de Paris le plus varié et le plus agréable, que les comédiens achetèrent le privilège de l'opéra-comique. Ils payèrent comptant 54,000 livres, ils firent de grosses pensions aux entrepreneurs, ils se rendirent tributaires de l'Académie royale de musique; ils perdirent par là le droit de chanter sans payer et leurs frais montèrent à 15,000 livres de plus tous les mois.

Ils se hâtèrent de faire démolir la salle de la foire St-Laurent et la foire St-Laurent tomba. On crut avoir gagné beaucoup en détruisant un théâtre dont quelques comédiens avoient la peti-

(1) *Soliman II, ou les Sultanes*, comédie en trois actes, en vers, par Favart.

(2) Comédie en trois actes, en prose, par Riccoboni fils.

(3) *Sancho-Pança dans son île*, par Poinciset, musique de Philidor.

(4) Comédie en un acte, par M<sup>me</sup> Favart et L...

tesse d'être jaloux ; mais personne véritablement ne gagna à cela que le sieur Nicolet dont le spectacle acquit en peu de tems beaucoup plus de consistance et de considération.

Si les Comédiens italiens n'avoient pas eu le droit de chanter et qu'en achetant le privilège de l'opéra-comique ils eussent acquis le droit de donner des pièces de chant, la spéculation étoit bonne puisque par elle on augmentoit les moyens de grossir les recettes ; mais les Comédiens italiens chantoient. Si, d'un autre côté, l'Opéra-Comique eût apporté à la Comédie-Italienne un assez grand nombre de pièces pour former un genre nouveau, l'acquisition pouvoit être de quelque ressource ; mais l'Opéra-Comique n'a apporté, pour tout fonds, que cinq ou six pièces qu'il avoit usées pendant les foires. On ne parle pas des pièces en vaudevilles, puisque depuis dix ans, on n'en a remis que trois qui n'ont produit aucun effet. La Comédie-Italienne possédoit plus de vingt-cinq pièces de chant qu'elle pouvoit jouer sans payer de rétribution à l'Opéra ; M<sup>me</sup> Favart, M<sup>me</sup> Laruelle, M<sup>lle</sup> Collet, M. Rochard, M. Chamville, M. Lejeune et, par-dessus tout, M. Caillot, les faisoient valoir. Qu'achetoient donc les Comédiens italiens dans le privilège de l'opéra-comique ? Ce n'étoient point des succès. Ils en avoient autant qu'on en peut avoir, car ce n'est point à ce privilège que sont dues les réussites brillantes de la nouvelle troupe, de *l'Isle des foux* (1), d'*Annette et Lubin* (2), et de tant d'autres pièces : ce n'est qu'aux talens de M. Caillot, et M. Caillot étoit comédien italien avant l'acquisition de l'opéra-comique.

On ne prétend pas dire non plus que cette acquisition dut diminuer les recettes de ce théâtre ; au contraire. On fait fort bien que toutes les nouveautés produisent toujours leur effet du plus

(1) Comédie en deux actes, mêlée d'ariettes, par Anseaume, musique de Duni.

(2) Comédie en un acte de M<sup>me</sup> Favart et L...

au moins ; mais aussi doit-on convenir que les circonstances furent favorables à la troupe, et que tout concourut pour le moment à sa prospérité. Le genre italien eut l'avantage, dans ce temps-là, de grossir les recettes des mardi et vendredi par la quantité d'excellentes pièces de M. Goldoni. L'année 1762 fut donc une très-bonne année ; elle l'auroit été tout de même sans la nouvelle acquisition. *Sancho-Pança* (1), le *Bûcheron* (2), le *Roi et le Fermier* (3), sont des pièces qui n'avoient pas besoin du privilège de l'opéra-comique pour réussir ; il ne falloit que M. Caillot, et on l'avoit.

L'incendie arrivé à la salle de l'Opéra en 1763 rendit la recette de cette année plus forte que toutes les autres. Tout Paris abonda chez les Italiens. Le genre chantant, ignorant ou feignant d'ignorer la source qui remplissoit la caisse, s'attribuoit le mérite et la gloire de tous les événemens. Le bruit se répandit que l'Opéra-Comique avoit payé les dettes de la Comédie-Italienne, le public le dit encore aujourd'hui, et cependant rien n'est plus faux. Ce furent les circonstances, auxquelles le public ne fait jamais d'attention ; ce furent les changemens de salles, la grande quantité de pièces nouvelles, les grands talens de M. Caillot et surtout l'incendie de l'Opéra qui grossirent si fort la recette et payèrent les dettes de la Comédie-Italienne ; ce sont autant d'événemens qui feroient arrivés sans le privilège de l'Opéra-Comique ; enfin, ce fut une de ces crises heureuses telles que ce théâtre en avoit eu souvent.

Que seroit-il arrivé si les Comédiens n'avoient pas acheté ce privilège ? Que leurs recettes auroient peut-être été plus foibles, mais il est toujours certain que leurs frais auroient été de cent quatre-vingt mille livres de moins tous les ans.

(1) Comédie de Poinssinet, musique de Philidor.

(2) Comédie en un acte, mêlée d'ariettes, par Castet et Guichard, musique de Philidor.

(3) *Le Roi et le Fermier*, comédie en trois actes, mêlée d'ariettes, par Sedaine, musique de Monsigny.



Si les Comédiens italiens, avant cette acquisition, jouoient des pièces italiennes, des comédies françoises, des parodies et des pièces de chant ; s'ils avoient des acteurs pour tous ces genres, qu'ont-ils donc acheté ? Rien du tout. Il est très-clairement prouvé que l'Opéra-Comique n'a point apporté son genre aux comédiens italiens ; ils l'avoient et beaucoup moins dispendieux.

Deuxième question : S'ils n'ont pas acquis un genre de plus, ont-ils entendu leurs véritables intérêts en demandant la suppression de leurs comédies françoises ? Suivons toujours avec attention la marche de la troupe ; consultons les livres de compte : nous verrons que les recettes ont toujours augmenté depuis l'année 1760 jusqu'en 1763, qui fut la plus forte que ce théâtre eût jamais faite, puisqu'elle monta au-dessus de sept cent mille livres, et nous verrons ensuite qu'elles ont toujours diminué depuis. Comme il ne faut pas une méditation bien profonde pour découvrir les causes de ces diminutions, on va en rendre compte.

Il y a dans Paris, ainsi que dans toutes les villes qui sont en état de soutenir plusieurs théâtres, une somme ou masse générale de spectateurs. Cette masse générale est composée, à Paris, de trois masses particulières qui se portent chacune au spectacle qui lui plait le plus ; le spectacle le plus à la mode pour le moment attire à lui une partie des autres masses qui grossit la sienne. Lorsqu'en 1763 le feu prit à la salle de l'Opéra, toute la masse dévouée à l'Opéra et composée d'amateurs de musique dut se porter et se porta nécessairement au Théâtre-Italien parce qu'on y chantoit ; il n'y avoit point dans ce temps-là de mauvais jours ; on faisoit, les mardis et les vendredis, des recettes très-fortes. On en fit une entre autres, un mardi, pendant les débuts de M<sup>lle</sup> Beaupré, de 3,000 livres à une représentation de *Ninette à la cour* (1). Mais

(1) Parodie en trois actes, de Favart, remise plus tard en deux actes.

quand une fois l'Opéra fut rétabli aux Tuileries, la masse qui lui appartenait abandonna insensiblement la Comédie-Italienne pour reprendre la route que l'incendie l'avait forcée de quitter; il ne resta plus, pour lors, au Théâtre-Italien que la masse qui lui étoit dévouée; la recette dut diminuer et diminua effectivement.

La recette de l'année 1764 fut donc de beaucoup plus foible que celle de l'année 1763.

Celle de l'année 1765 fut encore plus foible que celle de l'année 1764. Il est vrai qu'on peut raisonnablement attribuer cette diminution aux différentes interdictions des spectacles occasionnées par la longue maladie et par la mort de Monseigneur le Dauphin, qui arriva aux fêtes de Noël.

La recette de l'année 1766 éprouva le même sort par un malheur semblable. M<sup>me</sup> la Dauphine mourut au commencement du carême de 1767.

L'année 1767 ne fit point éprouver à la France les mêmes calamités; il n'y eut point d'interdiction de spectacles; cependant la recette de cette année tomba tout à coup de 80,000 livres au-dessous de celles des deux années précédentes.

Comme on ne veut pas donner des probabilités pour des preuves, on avoue qu'on ne peut au juste rendre raison d'une diminution aussi considérable. On ne peut tirer que de simples conjectures.

Ce ne fut point faute de pièces nouvelles que la recette diminua. *Toinon et Toinette* (1), *l'Aveugle de Palmyre* (2), *les Femmes et le Secret* (3), *l'Isle sonnante* (4), *les Moissonneurs* (5), etc., sans compter les débuts de deux Arlequins (6), étoient autant de nouveautés qui devoient nécessairement la grossir. Qui pouvoit donc

(1) Comédie en deux actes, mêlée d'ariettes, paroles de Desboulmiers, musique de Gossec.

(2) Comédie en deux actes, mêlée d'ariettes, paroles de Desfontaines, musique de Rodolphe.

(3) Comédie en un acte, mêlée d'ariettes, paroles de Quétant, musique de Vachon.

(4) Comédie en trois actes, mêlée d'ariettes, par Collé, musique de Monsigny.

(5) Comédie en trois actes, en vers, avec des ariettes, par Favart, musique de Monsigny.

(6) Marignan, qui débutait pour la seconde fois et qui fut reçu, et Sachetti, qui ne fut pas admis.

la faire diminuer? Ne seroit-ce pas que l'enthousiasme du public pour les pièces de chant commençoit à se ralentir de ce moment? Ne seroit-ce point aussi que, devenu plus difficile sur ce genre, le public en avoit été moins satisfait cette année-là que les précédentes? On peut croire que la maladie de M. Lejeune ayant contraint les comédiens à négliger les comédies françoises, ils se trouvèrent moins de moyens de varier leurs représentations. Quoi qu'il en soit, cette diminution de 80,000 livres dans les recettes fut attribuée totalement au genre françois, et fit concevoir le projet de le supprimer en renvoyant tous les acteurs qui le jouoient.

La recette de l'année 1768 fut encore au-dessous de celle de l'année 1767. Il est vrai que la mort de la Reine occasionna une interdiction, mais ce ne fut que pendant l'été. Les comédiens, bien loin d'acquitter leurs dettes, les augmentèrent cette année par un emprunt de 50,000 livres.

Comme on attribuoit toujours les diminutions des parts aux comédies françoises, quelques comédiens employèrent toute cette année à en solliciter l'extinction. Accoutumés à tout obtenir des bontés de Nosseigneurs les gentilshommes de la chambre lorsqu'il s'agissoit du bien général de la troupe, ils leur présentèrent cette fatale suppression comme le plus grand bien que l'on pût faire. Leurs instances parurent d'autant plus louables qu'ils étoient dans la bonne foi et qu'effectivement ce genre étoit mal joué; mais ils se trompoient sur leur utilité et leur erreur leur suggérant une infinité de raisons, ils obtinrent, sous l'apparence d'un véritable zèle, ce qu'un peu de prévoyance auroit dû les empêcher de jamais demander.

S'ils n'eussent sollicité qu'une réforme dans les acteurs en conservant toujours le genre françois, leurs vues étoient bonnes; mais demander la suppression de tout un genre c'est détruire les fondemens les plus solides d'un théâtre qui n'en sauroit trop avoir.

Enfin, au temps de Pâques de l'année 1769, on donna l'ordre de retraite aux acteurs qui jouoient dans les comédies françoises, et les pièces de Boiffy, de de L'Isle, de Dalainval et de Marivaux, qui avoient soutenu le théâtre pendant cinquante ans, furent renfermées dans les archives comme nuisibles à la troupe.

On doit avoir remarqué que, depuis 1763 jusqu'en 1769, les recettes avoient baissé sensiblement tous les ans. Comme il y a un terme à tout, on se flatta que l'instant où elles devroient rehausser arriveroit ; mais les comédiens se sont trompés, leurs espérances se sont évanouies, leurs recettes ont continué de baisser, leurs parts ont toujours diminué, leurs frais sont restés au même point et leurs dettes se sont de beaucoup augmentées par les différens emprunts qu'ils ont faits.

Qu'a donc produit cette révolution ? La perte du genre le plus étendu, le plus beau, le plus noble et le moins dispendieux de ce théâtre.

On a privé le public d'une infinité d'excellentes comédies qu'il voyoit toujours avec plaisir et qu'il redemande encore, et de plusieurs acteurs qui, par leurs talens, avoient acquis à juste titre le droit de lui plaire.

Faute de pouvoir varier les représentations, on a usé les pièces de chant beaucoup plus vite qu'elles ne l'auroient été si elles eussent été entremêlées de plus de cinquante comédies qu'on a supprimées.

Les premiers acteurs chantants ont ruiné leur fanté par les efforts qu'ils ont faits pour soutenir leur genre. Les pièces de chant ont passé aux acteurs en double et en triple qui les ont si souvent jouées et rejouées qu'à la réserve de cinq ou six elles sont tombées dans le discrédit des pièces les plus vieilles et les plus rebattues.

Enfin, on a mis un intervalle immense entre le genre italien et celui du chant au milieu desquels le françois étoit comme un point

de ralliement où les talens des trois genres se réunissoient. C'étoit un genre intermédiaire qui tenoit aux deux autres et auquel les deux autres étoient liés.

A la place d'*Arlequin le Sauvage* (1), de *Timon* (2), de l'*Embarras des richesses* (3), de la *Surprise de l'Amour* (4), des *Sultanes* (5), des *Fausse Confidences* (6), etc., que l'on donnoit un jour de nouveauté en chant, on ne donne plus que les *Noces d'Arlequin* (7) ou les *Perruques*.

Le public est toujours sûr de deviner que c'est une de ces deux pièces qui doit précéder la première représentation d'une petite pièce de chant. On n'en donne jamais d'autres.

Si les Comédiens italiens ont rétréci leur répertoire, si les premiers acteurs ont ruiné leur santé et ne peuvent plus rendre au théâtre les mêmes services qu'ils y rendoient, si les pièces de chant se sont usées pour avoir été jouées trop souvent, et si enfin les recettes ont toujours diminué depuis qu'on ne joue plus de comédies françoises, c'est donc mal à propos et faute d'entendre leur véritable intérêt que les Comédiens italiens ont demandé la suppression d'un genre qui leur étoit si nécessaire.

Troisième question : La Comédie-Italienne peut-elle se soutenir encore longtemps avec le seul secours des pièces de chant ? Avant l'acquisition de l'Opéra-Comique, la Comédie-Italienne ne sembloit composée que d'une seule famille : beaucoup d'acteurs italiens jouoient des rôles très-considérables dans les comédies françoises et dans les parodies. La troupe n'ayant pour chanteurs que des comédiens, les pièces de tous genres étoient jouées avec toute la

(1) *Arlequin le Sauvage*, comédie en trois actes, en prose, par de Lisle.

(2) Comédie en trois actes, en prose, avec divertissement, par de Lisle.

(3) Comédie en trois actes, en prose, par Dalainville, avec un divertissement de Panard.

(4) Comédie en trois actes, en prose, avec un divertissement par Marivaux.

(5) Comédie en trois actes, en vers, de Favart.

(6) Comédie en trois actes, en prose, par Marivaux.

(7) Comédie en trois actes, de Collalto.

décence possible. Les intérêts étoient communs et les acteurs ne pouvant se passer les uns des autres se prêtoient à tout. Ils ne connoissoient pas encore de rivalités dans les genres. Tous étoient obligés de concourir au bien général parce que leurs intérêts particuliers les y engageoient. Il n'y avoit point entre eux de dispute sur le plus ou moins de recettes que chaque genre pouvoit produire. Ils étoient si bien liés, si bien entremêlés que l'un ne pouvoit jouer sans avoir recours à l'autre ; et la gloire et le profit sembloient être répartis également sur chaque membre de la société.

L'opéra-comique n'a pas été plutôt sur le Théâtre-Italien que les intérêts se sont divisés et que chaque genre a fait, pour ainsi dire, bande à part. Les premiers acteurs qui, jusque-là, avoient chanté dans toutes les pièces d'agrément, ont cessé d'y chanter ; ils ont substitué à leur place des commençans qui n'étant ni chanteurs, ni acteurs, sont plus propres à faire tomber une pièce qu'à la faire réussir. Tout a été négligé, excepté les pièces de chant.

On fait par expérience que le genre italien, tout comique qu'il est, n'est pas assez varié pour former seul un spectacle à Paris. Quoique ce genre soit extrêmement étendu, le répertoire actuel de la troupe n'est composé tout au plus que de vingt-cinq grandes pièces et environ quinze petites. De ces quinze petites pièces, il y en a au moins huit qui ne sont rien moins que bonnes, et ce sont malheureusement celles que l'on joue le plus souvent et es jours où il y a le plus de monde.

Soit découragement, soit négligence de la part des acteurs italiens, ils semblent avoir renoncé à remettre d'anciennes pièces. Le peu de secours qu'on leur donne a entièrement éteint leur émulation ; ils ne donnent rien de neuf. Ils ont oublié les recettes du *Prince de Salerne* (1), de *Coraline Magicienne* (2), de *l'Enfant*

(1) Comédie en cinq actes, avec des divertissemens, par Véronèse.

(2) Comédie en trois actes, par Véronèse.

*d'Arlequin perdu et retrouvé* (1) et de tant d'autres qui leur ont attiré tout Paris. Par une fausse spéculation et par une économie mal entendue, ils se sont privés de la ressource qu'ils avoient dans un auteur célèbre et précieux pour eux, dont le génie fertile pouvoit renouveler totalement leur genre; ils n'ont pas calculé que les honoraires que l'on donnoit à un bon auteur étoient toujours payés au triple par le public. Comment veulent-ils donc soutenir leur genre en ne le montrant que par le plus mauvais côté? Quelle opinion le public peut-il avoir des pièces italiennes quand il verra vingt fois tous les ans la *Joute d'Arlequin* (2), *Qui refuse muse*, le *Tuteur trompé* (3), le *Barbier paralytique*, etc.? Il est certain que l'on rit à toutes ces pièces, mais il est certain aussi qu'on rougit d'avoir ri. Que l'on ne prenne pas le change sur ces applaudissemens. Le public rit, il bat des mains; il donne à l'acteur ce que ses talens et ses longs services font en droit d'attendre de lui; et s'il applaudit Arlequin qui l'a toujours amusé, on doit être sûr qu'il siffle la pièce qui le révolte.

Les acteurs italiens en renonçant, comme ils le devroient, à toutes ces mauvaises petites pièces et n'en donnant pas de nouvelles, réduisent leur répertoire à six ou sept petites comédies; ce nombre n'est certainement pas suffisant pour remplir les représentations des grands jours auxquelles les pièces de chant ne peuvent suffire par elles-mêmes. Ne jouant plus de comédies françoises, ni de parodies, et négligeant tous les jours de plus en plus leur genre, les Comédiens italiens deviendront donc insensiblement les simples adjudicataires du bail de l'Opéra-Comique.

Depuis la suppression du genre françois, tous les secours ont été portés au genre du chant; on a épuisé toutes les ressources en sa

---

(1) Comédie en cinq actes, par Goldoni.

(2) *La Joute d'Arlequin et de Scapin*, comédie en un acte, anonyme.

(3) Comédie en un acte, anonyme.

faveur. Il faut examiner présentement, sans la moindre prévention, si ce genre peut se soutenir encore avec les mêmes succès.

On ne peut raisonner sur les événemens futurs qu'en comparant les événemens passés avec les événemens présens.

Si l'on compare les pièces de chant telles qu'elles étoient autrefois avec ce qu'elles sont aujourd'hui et la manière dont on les joue, on conclura qu'en peu de temps ce genre sera non-seulement dans l'impossibilité de se soutenir, mais qu'il tombera et qu'il entraînera dans sa chute la Comédie-Italienne. On en va démontrer évidemment la preuve.

Quelles étoient les pièces en chant que l'on donnoit il y a dix ou douze ans ? C'étoient de petites pièces en musique dont le genre étoit encore nouveau et qui n'exigeoient que très-peu de dépense et fort peu d'acteurs.

Quels étoient les acteurs qui les jouoient ? C'étoient M. Rochard, M<sup>me</sup> Favart, M<sup>lle</sup> Collet, M<sup>me</sup> Laruette, M. Caillot, M. Clairval. Les talens des cinq derniers étoient encore plus nouveaux pour le public que ce genre et leur santé leur permettoit alors de jouer toute l'année.

Aujourd'hui les pièces de chant, dont le genre n'est plus aussi nouveau, exigent pour la plupart la plus grande dépense en habits et en décorations. Ce sont des pièces dans lesquelles on a introduit un si grand nombre de personnages que quand la troupe auroit quarante acteurs, elle n'en auroit pas trop pour les remplir. M. Rochard s'est retiré, M<sup>lle</sup> Collet, M<sup>me</sup> Favart et M. Lejeune sont morts. Il reste donc pour jouer ces pièces M. Caillot, M. Clairval et M<sup>me</sup> Laruette. Leurs talens sont aussi nouveaux qu'ils l'étoient et c'est à eux que sont dues les réussites de toutes les pièces de chant. Ils ont porté ce genre à son plus haut degré de gloire ; mais malheureusement le premier de ces trois acteurs se retire à Pâques, et la mauvaise santé des deux autres ne leur



permet pas de jouer souvent. On n'a point d'acteur pour remplacer M. Caillot. Il n'y a pas d'actrice qui chante comme M<sup>me</sup> Laruette, ni d'acteur qui joue comme M. Clairval.

Si les pièces de chant que l'on donne aujourd'hui et qui ne sont plus un genre aussi nouveau qu'autrefois exigent plus de dépenses que celles que l'on donnoit jadis et si des trois acteurs qui pouvoient seuls les faire réussir, l'un se retire et les deux autres ne peuvent jouer que rarement, ces pièces doivent tomber infailliblement.

Cette conséquence est d'autant plus juste que tous les évènements se sont réunis pour la rendre plus convaincante.

Depuis douze ans toutes les pièces de chant, excepté le *Tableau parlant* (1), sont tombées ou n'ont eu qu'un succès très-médiocre lorsque M. Caillot n'y jouoit pas. Que doit-on donc espérer quand cet excellent acteur ne jouera plus du tout et que pour surcroit de malheur M<sup>me</sup> Laruette et M. Clairval seront souvent incommodés?

On l'a dit et l'on ne sauroit trop le répéter : ces trois acteurs ont fait la réussite de ce genre, leur retraite le laissera dans un état de langueur équivalent à sa chute.

Quelques comédiens aveuglés sur la situation de leur troupe ne manqueront pas de dire que le public se passe toujours de ce qu'il n'a plus; que l'Opéra s'est passé de M<sup>me</sup> Le Maure, de M. Chassé et de M. Jelyotte. Cela est vrai, mais l'Opéra a ruiné tous ses entrepreneurs et coûte aujourd'hui à la ville de Paris cinquante mille écus tous les ans. On dira que la Comédie-Françoise s'est soutenue quoiqu'elle n'ait plus les Lecouvreur, les Quinault, les Dufresne et les Dangeville. Cela est encore vrai; mais il lui reste Corneille, Racine, Crébillon, Voltaire, Molière, Regnard et

(1) Comédie-parade en un acte, mêlée d'ariettes, par Anseaume, musique de Grétry.

Destouches qui la soutiendront toujours et qui rendront son théâtre immortel.

L'Opéra-Comique a-t-il de pareilles ressources ?

Si l'on veut supposer au public le même goût qu'il avoit dans la nouveauté pour l'opéra-comique, il faut supposer aussi que les auteurs qui travaillent pour ce théâtre feront toujours de mieux en mieux et que les acteurs qui le joueront feront aussi bons que ceux qui le jouent. Ce genre, porté à un certain point, ne peut souffrir aucune dégradation ni dans la composition, ni dans l'exécution. L'exécution s'affoiblira certainement si l'on ne remplace avantageusement les trois acteurs qui l'ont fait réussir. Quant à la composition, on lui a malheureusement donné toute l'extension que le genre pouvoit supporter. Plus on voudra l'élever, plus on accélérera sa chute, et si deux pièces à spectacles tombent dans une année, les comédiens sont ruinés sans ressource.

Ce genre étoit charmant et très-avantageux aux Comédiens italiens avant qu'on l'eût monté sur le ton de dépense où il est aujourd'hui. Si on l'eût conservé dans le goût d'*Annette et Lubin* (1), de *Bastien et Bastienne* (2), d'*Isabelle et Gertrude* (3), de *Rose et Colas* (4) et qu'on ne l'eût donné qu'avec économie, il seroit encore nouveau ; mais on lui a ôté sa simplicité en le bourlouflant. En le rendant somptueux, il semble qu'on ait voulu le faire lutter avec le grand opéra. Les comédiens, pour se hâter de jouir, l'ont prodigué, prostitué ; ils lui ont ôté toute sa fraîcheur et tout est usé.

De quarante pièces de chant ou environ qui sont à ce théâtre, il y en a quatre ou cinq produisant encore quelques fortes recettes,

(1) Comédie en un acte, de Mme Favart et L...

(2) *Les Amours de Bastien et Bastienne*, parodie du *Dévin du village* de J. J. Rousseau, par Mme Favart et Harny.

(3) *Gertrude et Isabelle*, comédie en un acte, mêlée d'ariettes, par Favart, musique de Blaise.

(4) Comédie en un acte, en prose et en ariettes, par Sedaine, musique de Monsigny.

il y en a à peu près autant qui sont encore quelque plaisir, et les autres, à force d'avoir été doublées et triplées et jouées deux à deux et trois à trois, sont aussi usées que la *Joute d'Arlequin*, à cela près qu'elles sont beaucoup moins rire.

Il est une vérité constante et démontrée par l'expérience, c'est que les pièces de chant ne sauroient faire un fonds. On ne peut soutenir ce genre qu'en le renouvelant sans cesse. On cesse de suivre ces pièces quand on sait ces ariettes par cœur. Il n'y en a pas une de six années de date qui puisse produire une recette de 1,500 livres.

Malgré la grande quantité d'acteurs uniquement destinés à jouer l'opéra-comique, on l'a vu souvent sur le point de cesser de jouer; sans M<sup>me</sup> Billioni, qui n'étoit reçue que pour le genre italien, on auroit plusieurs fois interrompu pour longtemps les représentations des pièces de chant, et malgré le zèle de cette actrice on a été contraint de donner un mercredi, 14 octobre dernier, le *Prince de Salerne*, faute de pouvoir trouver une seule pièce en musique. Est-ce avec une semblable ressource que les Comédiens italiens pourront se soutenir? C'est cependant la seule qui leur reste, encore ne dépend-elle pas d'eux: ils n'en sont que les fermiers; ils en ont reconnu la propriété à l'Opéra qui peut refuser de leur en renouveler le bail. Comme ils ont renoncé à tout pour faire valoir cette ferme, on peut leur en augmenter le prix, ils seront forcés d'en passer par tout ce que l'on voudra.

Enfin, depuis 1763, que la salle de l'Opéra fut brûlée, les recettes de la Comédie-Italienne ont diminué tous les ans. Celles que l'on fait journellement ne sont dues qu'au préjugé qui subsiste encore que ce spectacle est le plus fréquenté de Paris. Si malheureusement on faisoit courir le bruit contraire et que l'on dit qu'il ne va plus personne aux Italiens, c'en seroit fait, ils seroient perdus. Leurs dettes se sont si fort augmentées que si l'on en

exceptoit celles que l'incendie de l'Opéra leur a fait acquitter, on trouveroit qu'ils sont aussi endettés aujourd'hui qu'ils l'étoient en 1760, et en jugeant de l'avenir par le passé, on ne peut douter que si l'on n'y met ordre ils s'endetteront encore de plus en plus. Leur position est d'autant plus affreuse qu'ils n'ont pas les mêmes ressources, puisqu'il ne leur reste que deux genres qui n'ont montré jusqu'à présent que leur insuffisance.

Un théâtre qui n'a aucun fonds de pièces et qui ne peut se soutenir qu'en augmentant ses dettes est un théâtre qui tombe. S'il est de la politique ou pour mieux dire de l'intérêt présent des comédiens actuels d'épuiser le crédit de la troupe pour grossir leurs parts en empruntant sans cesse sans songer aux moyens de payer, il est de la sagesse de Nosseigneurs les premiers gentilshommes de la chambre d'interposer leur autorité pour assurer le bien public et pour conserver et perpétuer dans Paris un spectacle dont l'entretien faisoit l'honneur du prince et de la nation en contribuant à ses plaisirs.

Après avoir démontré clairement les preuves de la chute prochaine du Théâtre-Italien, on croit devoir indiquer les moyens de la prévenir.

Le répertoire italien n'étant pas assez étendu et n'ayant actuellement que vingt-cinq grandes pièces, les représentations des mardi et vendredi ne sont pas assez variées. Les acteurs de ce genre, en remettant chaque mois deux de leurs anciens canevas, se trouveront au bout d'un an avec un répertoire de cinquante pièces ; ils doivent eux-mêmes en sentir d'autant plus la nécessité que les recettes de ces jours-là n'ont jamais été aussi foibles.

Quant à leurs petites pièces, ils ne fauroient trop se hâter de les renouveler ; elles sont de la plus grande conséquence pour ce théâtre, puisqu'on ne les joue que les jours où il y a le plus de monde. Elles méritent toute leur attention. C'est pour cette raison

que des quinze petites pièces que l'on représente journellement, les comédiens devroient en réformer au moins la moitié et les remplacer au double et au triple par des pièces nouvelles dont les intrigues seroient plus vraisemblables et les dénouemens mieux amenés. Pour cet effet, les Comédiens italiens ne peuvent se dispenser d'engager M. Goldoni à travailler encore pour eux ; ils n'ignorent pas que c'est le seul auteur capable de renouveler leur genre. Son génie inépuisable peut leur fournir huit petites pièces tous les ans qui feront un nouveau fonds à ce théâtre. Quoique l'on ignore le traitement que la troupe pourroit faire à un auteur dans ce genre, on croit pouvoir certifier que huit petites pièces de M. Goldoni rendroient bien peu si elles ne rendoient au delà de ses honoraires. D'ailleurs, ces petites pièces, en montrant le zèle des comédiens, attireroient toujours un peu plus de monde ; le public les voyant avec plaisir attendroit sans impatience l'opéra-comique qui termineroit le spectacle, et les acteurs italiens pourroient alors avec raison prétendre à leur portion dans les suffrages.

L'opéra-comique, tout agréable qu'il est, ne suffit pas pour soutenir la Comédie-Italienne. Ce ne sera point par le grand nombre d'acteurs qu'on parviendra à le rendre suffisant. On a prouvé qu'il se soutenoit mieux quand il en avoit moins. Son genre étant, par lui-même, hors d'état de faire un fonds, il faut qu'il soit renouvelé sans cesse. Il peut cependant être de la plus grande ressource, mais ce ne sera qu'en prenant toutes les précautions pour prolonger l'instant du succès des pièces qui réussiront ; ce n'est qu'en les donnant avec économie qu'on peut en tirer parti, et le seul moyen de les économiser en variant les représentations c'est de redonner les comédies françoises et les parodies que le public redemande tous les jours.

Ce moyen est d'autant plus facile que ces pièces existent, qu'on en connoit les beautés et qu'il y a dans la troupe nombre d'acteurs

en état de les jouer. Pour remettre sur pied ce genre dans son entier, il ne manque que deux acteurs, l'un pour les premiers amoureux et l'autre pour les comiques. On pourroit faire venir le premier de Nantes ; il se nomme Granger. Il joint à l'emploi des premiers rôles celui des amoureux dans l'opéra-comique ; il a peu de voix, mais il est bon comédien. A l'égard du second, il seroit possible d'en trouver un qui réunit également le talent de la comédie à celui du chant. Cependant, avant de charger la troupe de nouveaux sujets, on peut essayer de donner quelques-unes de ces pièces pour pressentir simplement le goût du public.

Comme cet essai ne coûtera rien, on va prouver qu'avec les acteurs que l'on a, on peut remettre six grandes comédies françaises et six petites dont la distribution des rôles se trouve jointe à ce mémoire. On peut voir par la liste suivante des comédiens qui y seront employés qu'indépendamment de l'avantage d'avoir plus de jeu, la troupe mettra à profit les talens de plusieurs de ses pensionnaires qui n'étant que doubles ou triples ne paroissent que rarement.

*Les premiers rôles* : M. Suin. Quoique l'on pense que cet acteur seroit mieux placé dans un père noble, ne pouvant charger M. Clairval de plusieurs études qui le fatigueroient, on distribue les premiers rôles à M. Suin, en attendant qu'on en ait un autre.

*Les deuxièmes rôles* : M. Julien. *Les premières amoureuses* : M<sup>me</sup> Billioni. *Les rôles travestis*, comme la *Fausse Suivante* (1), le *Faucon* (2), etc., M<sup>lle</sup> Gault (3) : elle jouoit les premières amou-

(1) *La Fausse Suivante, ou le Fourbe puni*, comédie en trois actes, en prose, avec des divertissemens, par Marivaux.

(2) *Le Faucon, ou les Oies de Boccace*, comédie en trois actes, en prose, avec un divertissement, par de Lisle. Une pièce intitulée également *le Faucon* fut jouée le 19 mars à la Comédie-Italienne, mais c'est un opéra comique de Sedaine, musique de Monsigny, et par conséquent ce n'est pas de ce dernier ouvrage qu'il est ici question.

(3) M<sup>lle</sup> Gault débuta à la Comédie-Italienne, le 3 mai 1772, par les rôles de *mères* dans *Gertrude et Isabelle*, paroles de Favart, musique de Blaise, et dans le *Sorcier*, paroles de Poincnet, musique de Philidor. Elle joua ensuite *Genevotte* dans les *Moissonneurs*, paroles de Favart, musique de Duni ; *Claudine* dans le *Maréchal ferrant*, paroles de Quétant, musique de Philidor, et *Julie* dans

reuses avec beaucoup de succès ; M<sup>lle</sup> Colombe. *Les rôles ingénus* : M<sup>lle</sup> Beaupré ; M<sup>lle</sup> Zanerine. On entend par rôles ingénus, Chloé dans l'*Embarras des richesses* (1), Silvia dans le *Faucon*, Angélique dans la *Nonvelle Épreuve*, etc. *Les caractères* : M<sup>lle</sup> Desglan. *Les paysans* : M. Nainville. *Les soubrettes* : M<sup>me</sup> Moulinghen. *Pantalon* : M. Colalto. *Arlequin* : M. Marignan. *Les pères grimes* : M. Desbrosses. *Plusieurs autres rôles* : M. Véronèse, M. Camerani, M. Thomassin.

Au moyen de cet arrangement, la troupe tirera parti de beaucoup d'acteurs qu'elle paye comme des premiers sujets et qui, jusqu'à présent, ne lui ont rendu que très-peu de services sans qu'il y ait eu de leur faute.

Si l'on pouvoit honnêtement faire la comparaison d'acteurs à acteurs, entre ceux que l'on a renvoyés et ceux qui sont actuellement dans la troupe, on prouveroit que le genre, bien loin de déplaire aujourd'hui, seroit en général mieux joué que dans les derniers temps et que s'il perdoit à quelques égards, il gagneroit à tant d'autres que la comparaison seroit en faveur des acteurs actuels.

Toutes les objections que l'on pourra faire contre ce projet, seront sans aucun fondement et ne pourront être dictées que par la mauvaise volonté. On va tâcher d'y répondre d'avance.

On ne manquera pas de dire que les moyens que l'on propose tendent à surcharger la troupe, mais si le genre plaît, il augmentera la recette ; d'ailleurs l'essai n'en coûtera rien et si l'on engage, par la suite, les deux acteurs qui manquent, il sera fort aisé de regagner leurs appointemens en économisant sur d'autres objets.

*Luile*, paroles de Marmontel, musique de Grétry. Elle fut reçue à l'essai le 15 mai 1772, à 150 livres d'appointemens par mois, et le 9 avril 1773 son traitement fut porté à 2,400 livres. La même année, on lui donna une gratification extraordinaire de 600 livres. Elle quitta la Comédie-Italienne en 1777.

(1) Comédie en trois actes, en prose, par Dalainville, avec un divertissement de Panard.

On dira peut-être que l'on veut conserver quelques-unes de ces pièces pour les faire mettre en musique. Ce projet ne vaudrait rien. Qu'on se ressouvienne de la *Nouvelle École des femmes*, de sa réussite dans sa nouveauté et de sa chute honteuse quand on en eut fait un opéra-comique (1).

On dira aussi qu'on a beaucoup d'opéras-comiques à remettre ; mais les pièces françaises n'empêcheront la remise d'aucune pièce de chant. D'ailleurs on doit craindre que les anciens opéras-comiques ne rendront rien ; il y a une si grande différence entre une bonne comédie et un bon opéra-comique que l'une est encore jeune à quarante ans, tandis qu'à huit l'autre est dans la décrépitude.

Il est possible encore que l'on dise que c'est risquer le fort des comédies françaises qui, venant à tomber, ne pourroient plus être redonnées. Cette objection ne seroit pas meilleure que les autres, et si l'on veut faire la comparaison des acteurs que l'on n'ose donner ici, on sentira qu'il est impossible qu'elles soient, en général, aussi mal jouées qu'elles l'étoient. C'est précisément le moment de les jouer ou jamais. La troupe depuis longtemps n'a été aussi bien composée pour cela. Un acteur ou une actrice de moins, le plus petit changement dérangeroit tout et l'on seroit privé, peut-être pour toujours, de cette ressource. Il faut de toute nécessité profiter de l'instant où il y a encore dans la troupe des acteurs qui ont la tradition de toutes ces pièces. Plus on attendra, plus il y aura de difficultés dans l'exécution et plus les périls de ce théâtre s'aggraveront.

Mais quoi ! s'écriera-t-on encore, remettre un genre dont des

---

(1) *La Nouvelle École des femmes*, comédie en trois actes, en prose, par Moissy. « Les comédiens italiens voyant avec regret qu'une de leurs pièces les plus agréables, *la Nouvelle École des femmes*, étoit perdue pour eux et pour le public par la nouvelle forme que leur théâtre a prise depuis quelques années, ont essayé de l'y faire reparoitre (le 22 janvier 1770) avec les agrémens de la musique ; mais cette tentative n'a pas réussi sans toutefois qu'on puisse en rien conclure contre les talens de M. Philidor qui en avoit fait la musique. On y retrouvoit bien toutes les scènes qui avoient fait tant de plaisir autrefois, mais chacun s'écrioit avec M. Tuc : « Qu'on me la rende « telle qu'elle étoit ! » (*Les Spectacles de Paris*, 1773.)



comédiens même ont demandé la suppression ! Tous les hommes sont sujets à se tromper ; pourquoi des comédiens rougiroient-ils de reconnoître leur erreur quand on leur montre aussi clairement la vérité ? Un pas en arrière ne tire pas à conséquence. Qu'une fausse honte ne retienne donc pas plus longtemps la troupe italienne dans le plus grand danger. Que les Comédiens italiens engagent M. Goldoni à renouveler leurs petites pièces et qu'ils redonnent des comédies françoises et des parodies, puisque le public les redemande et que ce sont les seuls moyens de prévenir la chute presque inévitable de leur théâtre.

Il s'agit de l'état des comédiens actuels, il s'agit de la reprise des fonds de chacun d'eux en particulier, il s'agit de leurs pensions de retraite qui ne sont, ainsi que celles des acteurs retirés, hypothéqués sur d'autres fonds que l'existence chancelante du Théâtre-Italien ; il n'appartient qu'à des yeux clairvoyans d'en apercevoir tous les risques. Sa Majesté ayant confié l'administration de ses deux troupes de comédiens à Nosseigneurs les premiers gentilshommes de la chambre, c'est à leurs lumières qu'on prend la liberté de soumettre les vérités contenues dans ce mémoire. Ministres, juges et protecteurs-nés des deux théâtres, c'est à leur sagesse à prévoir les malheurs de la Comédie-Italienne et à leur bonté d'y apporter les secours convenables.

**DISTRIBUTION DES ROLES**  
*dans six grandes comédies françoises et six petites.*

**GRANDES PIÈCES.**

*Arlequin sauvage (1).*

<i>Lelio</i> . . . . .	<i>M. Suin.</i>
<i>Mario</i> . . . . .	<i>M. Julien.</i>

(1) Comédie en trois actes, en prose, par de Lisle.

<i>Pantalon</i> . . . . .	M. Colalto.
<i>Flaminia</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Gault.
<i>Violette</i> . . . . .	M <sup>me</sup> Moulinghen.
<i>Un passant</i> . . . . .	M. Desbrosses.
<i>Un marchand</i> . . . . .	M. Véronèse.
<i>Un exempt</i> . . . . .	M. Camerani.
<i>Arlequin</i> . . . . .	M. Marignan.

*Soliman second* (1).

<i>Soliman</i> . . . . .	M. Suin.
<i>Roxelane</i> . . . . .	{ M <sup>lle</sup> Beaupré. M <sup>lle</sup> Gault.
<i>La Circassienne</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Desgland.
<i>Célia</i> . . . . .	{ M <sup>me</sup> Billioni. M <sup>lle</sup> Colombe.
<i>Le chef des eunuques</i> . . . . .	M. Marignan.

*L'Embarras des richesses* (2).

<i>Plutus</i> . . . . .	M. Suin.
<i>Midas</i> . . . . .	M. Colalto.
<i>M<sup>me</sup> Midas</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Desgland.
<i>Florise</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Gault.
<i>Pamphile</i> . . . . .	M. Julien.
<i>Clot</i> . . . . .	{ M <sup>lle</sup> Beaupré. M <sup>lle</sup> Zanerini.
<i>Arlequin</i> . . . . .	M. Marignan.
<i>Trivelin</i> . . . . .	M. Thomassin.
<i>Un tailleur</i> . . . . .	M. Camerani.
<i>Un procureur</i> . . . . .	M. Véronèse.
<i>M. Chrisanthe</i> . . . . .	M. Desbrosses.

*La Surprise de l'Amour* (3).

<i>La comtesse</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Gault.
<i>Lelio</i> . . . . .	M. Suin.

(1) *Soliman II, ou les Sultanes*, comédie en trois actes, en vers, de Favart.  
 (2) *L'Embarras des richesses*, comédie en trois actes, en prose, par Dalainville, avec un divertissement de Panard.  
 (3) *La Surprise de l'amour*, comédie en un acte, en prose, avec un divertissement, de Marivaux.

<i>Colombine</i> . . . . .	M <sup>me</sup> Moulinghen.
<i>Jacqueline</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Beaupré.
<i>Maitre Pierre</i> . . . . .	M. Thomassin.
<i>Arlequin</i> . . . . .	M. Marignan.

*Le Jeu de l'Amour et du Hasard.*

<i>M. Orgon</i> . . . . .	M. Desbroffes.
<i>Dorante</i> . . . . .	M. Suin.
<i>Mario</i> . . . . .	M. Julien.
<i>Silvia</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Gault.
<i>Lifette</i> . . . . .	M <sup>me</sup> Moulinghen.
<i>Arlequin</i> . . . . .	M. Marignan.

*Le Faucon* (2).

<i>Lelio</i> . . . . .	M. Suin.
<i>Flaminia</i> . . . . .	M <sup>me</sup> Billioni.
<i>Silvia</i> . . . . .	{ M <sup>lle</sup> Beaupré. M <sup>lle</sup> Zanerini.
<i>Colombine</i> . . . . .	M <sup>me</sup> Moulinghen.
<i>Arlequin</i> . . . . .	M. Marignan.
<i>Pierrot</i> . . . . .	M. Thomassin.

## PETITES PIÈCES.

*La Silphide* (3).

<i>La Silphide</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Gault.
<i>La Gnomide</i> . . . . .	M. Véronèse.
<i>Éraсте</i> . . . . .	M. Julien.
<i>Un procureur</i> . . . . .	M. Desbroffes.
<i>Un sergent</i> . . . . .	M. Camerani.
<i>Premier créancier</i> . . . . .	M. Thomassin.
<i>Second créancier</i> . . . . .	M. Royer (4).
<i>Arlequin</i> . . . . .	M. Marignan.

(1) Comédie en trois actes, en prose, par Marivaux.

(2) *Le Faucon, ou les Oies de Boccace*, comédie en trois actes, avec un prologue et un divertissement, par de Lisle.(3) *La Silphide*, comédie en un acte, en prose, avec un divertissement, par Dominique et Romagnesi.(4) Cet acteur, qui jouait les *utilités*, débuta à la Comédie-Italienne en 1773 et la quitta en 1774.

*L'Héritier du village* (1).

<i>Mme</i> Damis. . . . .	M <sup>lle</sup> Colombe.
<i>Le</i> chevalier. . . . .	M. Trial.
<i>Blaise</i> . . . . .	M. Nainville.
<i>Claudine</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Defgland.
<i>Colin</i> . . . . .	M. Thomassin.
<i>Colette</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Beaupré.
<i>Arlequin</i> . . . . .	M. Marignan.
<i>Griffet</i> . . . . .	M. Desbroffes.

*Arlequin poli par l'Amour* (2).

Cette pièce a été jouée en canevas.

*Arlequin Hulla* (3).

<i>L'iman</i> . . . . .	M. Véronèse.
<i>Achmet</i> . . . . .	M. Julien.
<i>Le</i> cadî . . . . .	M. Desbroffes.
<i>Zaïde</i> . . . . .	M <sup>lle</sup> Colombe.
<i>Fatime</i> . . . . .	M <sup>me</sup> Moulighen.
<i>Arlequin</i> . . . . .	M. Marignan.
<i>Le</i> grand-prêtre . . . . .	{ M. Touvois (4).
	{ M. Royer.

*Agnès de Chaillot* (5).

<i>Le</i> bailli . . . . .	M. Marignan.
<i>La</i> baillive . . . . .	M <sup>lle</sup> Defgland.
<i>Pierrot</i> . . . . .	{ M <sup>me</sup> Billioni.
	{ M. Julien.
<i>Crouton</i> . . . . .	M. Desbroffes.

(1) Comédie en un acte, en prose, par Marivaux.

(2) Comédie en un acte, en prose, par Marivaux.

(3) Comédie en un acte, en prose, avec un divertissement, par Dominique et Romagnesi.

(4) Cet acteur, qui jouait les *utilités*, débuta à la Comédie-Italienne en 1769 et la quitta en 1775.

(5) Parodie de la tragédie de Lamotte intitulée : *Inès de Castro* par Dominique et Legrand.

<i>Agnès</i> . . . . .	Mlle Beaupré.
<i>Le pédant</i> . . . . .	M. Carlin.
<i>Le magister</i> . . . . .	M. Thomassin.

*La Nouvelle Épreuve.*

<i>Dorante</i> . . . . .	M. Suin.
<i>Mme Argante</i> . . . . .	Mlle Defgland.
<i>Angélique</i> . . . . .	Mlle Beaupré.
<i>Lisette</i> . . . . .	Mme Moulinghen.
<i>Blaise</i> . . . . .	M. Nainville.
<i>Frontin</i> . . . . .	M. Marignan.

*(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 847.)*

## XIX

1774.

*Règlement pour la Comédie-Italienne.*

ARTICLE 1<sup>er</sup>. — Le présent règlement confirmatif des précédents en tous articles où il n'y ait pas expressément dérogé, après avoir été lu en présence de toute la société, sera mis sur le registre des délibérations et il en sera délivré une copie à chacun des acteurs et actrices qui composent la société afin que personne n'en puisse prétendre cause d'ignorance. Il en sera fait en outre lecture tous les six mois en présence de tout le monde dans une assemblée générale indiquée à ce sujet et dont les semaines prévientront les sieurs intendans des menus.

ARTICLE 2<sup>o</sup>. *Comité.* — Pour nous mettre à portée de connoître et remédier aux abus qui pourroient se glisser dans l'administration et police intérieure de la société, nous ordonnons :  
1<sup>o</sup> Qu'il sera établi un comité composé de cinq hommes qui s'assem-

blera de quinzaine en quinzaine et même plus souvent, si la nécessité le requiert, pour prendre connoissance de toutes les affaires et en porter son avis aux sieurs intendans des menus pour en rendre compte. 2° Nous nommons pour composer ledit comité les sieurs Carlin, Zanuzzi, Laruette, Clairval et Trial, lesquels seront chargés de toutes les affaires de la société depuis le 1<sup>er</sup> mars de la présente année 1774 jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1775, nous réservant de faire toutes les années les changemens qui nous paroîtront convenables pour l'amélioration de l'administration. 3° Comme le choix que nous faisons des cinq personnes cy-dessus nommées est fondé sur la connoissance que nous avons de leur intelligence, nous entendons qu'ils ne soient pas troublés dans leur gestion, nous réservant de punir avec sévérité ceux qui apporteroient le moindre obstacle aux opérations qu'ils auroient jugées convenables pour le bien de la société, entendant qu'ils aient droit et considération comme étant revêtus de nos pouvoirs et devant nous rendre compte exactement de leur gestion. 4° Les cinq personnes qui composent le comité seront dispensées des devoirs des semainiers afin qu'ils puissent remplir avec exactitude ceux que nous leur imposons. 5° **Au**çuns de ceux nommés pour ledit comité ne pourront se dispenser de se trouver au jour indiqué, sans cause de maladie ou les raisons les plus essentielles dont il sera rendu compte aux sieurs intendans des menus, à peine de 24 livres d'amende et de 120 livres si le comité n'avoit point été tenu le jour indiqué. 6° Le comité en général aura inspection sur les ballets, orchestre, magasin d'habits et de décorations et ustensiles de l'intérieur de l'hôtel. Il veillera aux provisions nécessaires de bois, charbon, luminaire, etc. Il réglera toutes les dépenses nécessaires de quelque nature qu'elles soient, arrêtera les mémoires des fournisseurs en tous genres, fera des réglemens pour tous les employés et gagistes, lesquels réglemens feront tenir aux semainiers pour

les faire exécuter. 7° Il sera dépositaire des archives, convoquera les assemblées extraordinaires pour y proposer les affaires qui doivent y être délibérées et sera chargé de la vérification de la caisse et des registres de recette et de dépense. 8° Le comité inscrira ou fera inscrire sur les registres à ce destinés tous les ordres par écrit signés de nous ou des sieurs intendans ainsi que toutes les délibérations, celles des assemblées, les lettres qui paroîtront de nature à être conservées et les réponses qui y seront faites. 9° Il notifiera tous les ordres et surtout ceux qui demandent une prompte exécution aux personnes intéressées qui ne pourront se dispenser de s'y soumettre à peine de désobéissance. 10° Dans le cas de retraite ou de décès d'un acteur ou d'une actrice, le comité fera la distribution des rôles qui formoient l'emploi de l'acteur retiré ou décédé et les donnera à ceux qu'il jugera plus capables de les remplir, eu égard à leur qualité de voix et au talent particulier de chacun. Ceux à qui lesdits rôles auront été distribués seront tenus de s'y tenir prêts le plus tôt possible, afin que le service ne manque jamais. Le comité ne souffrira point qu'aucun acteur ou actrice, quels qu'ils soient, se défasse à l'avenir d'aucun rôle qui leur aura été donné sans en avoir parlé au comité et motivé ses raisons, et le comité les remettra par écrit aux sieurs intendans des menus, avec ses réflexions pour que nous puissions ordonner ce qui nous paroitra convenable. 11° Il sera chargé de juger les différends qui pourroient survenir entre les camarades, de remédier aux abus et de chercher les moyens de les prévenir, de tenir la main aux réglemens, de les faire exécuter, de veiller à ce que rien ne se fasse contre la décence et il sera tenu d'avertir ceux dont la conduite pourroit donner atteinte à l'honnêteté que la société doit avoir en vue et de nous en rendre compte en cas de récidive, afin que nous puissions donner nos ordres en conséquence. 12° Dans le cas d'un événement imprévu qui auroit besoin d'être décidé sur-

le-champ, le comité est autorisé à y suppléer jusqu'à la décision des supérieurs qui sera donnée le plus promptement possible, et la troupe se conformera à la décision du comité jusqu'à celle des supérieurs. Le comité rapportera à l'assemblée les contestations des directeurs et acteurs de province, et les jugemens ainsi que les pièces sur lesquelles ils auront été prononcés seront transcrits sur un registre particulier et déposés aux archives. 13° Le comité sera chargé de l'examen des pièces à lire dont il tiendra registre par ordre de date, avec le nom des auteurs s'ils se font connaître, et il ne fera lu aucune pièce à l'assemblée qu'elle n'ait été vue et approuvée par le comité. Le comité prendra connaissance des pièces remises et à remettre et qui seront à l'étude, afin d'en accélérer les représentations et il sera chargé de veiller à ce que les spectacles de la cour n'empêchent pas qu'on ne joue à Paris. Il entendra répéter les sujets qui se présenteront pour débiter, afin de nous en rendre compte, ainsi qu'il sera plus amplement expliqué à l'article des débuts. 14° Les cinq personnes qui composent le comité feront entre eux une distribution de toutes les différentes opérations ci-dessus énoncées et chacun d'eux aura son district particulier dont il rendra compte au général. 15° Chacun d'eux sera tenu d'avoir un registre sur lequel il tiendra note des choses à faire dans la partie dont il sera chargé et communiquera au comité les plans et projets de réglemens qu'il croira convenables relativement au district dont il sera chargé. 16° Première classe, le sieur Zanuzzi : les contrats, emprunts, vérifications de comptes de recettes et de dépenses, la garde des archives, la tenue des registres de toute espèce, les états de situation, le contrôle des loges à l'année, les dettes actives et passives de la société, les ouvriers, les fournisseurs, les réparations, les provisions, le luminaire et généralement tout ce qui a rapport aux finances de la société, dont il rendra compte dans les assemblées générales indiquées pour



traiter ces fortes d'affaires. 17° Deuxième classe, le sieur Clairval : l'orchestre, les emplois comptables, les postes et l'inspection générale sur toute cette partie de l'administration, dont il sera également rendu compte. 18° Troisième classe, les sieurs Carlin et Laruelle : les décorations, le magasin, les ballets, les machinistes, tailleurs et autres ouvriers et gagistes, dont il sera également rendu compte. 19° Quatrième classe, le sieur Trial : les auteurs, le rang des pièces, l'examen des pièces à lire et à remettre, les projets de répertoire et les changemens à y faire en cas de maladie, et les contestations de province. Enfin, le comité sera responsable de tout ce qui seroit fait de contraire à ce dont il est chargé et au présent règlement, étant spécialement chargé pour le faire exécuter et en instruire les sieurs intendans des menus pour nous en rendre compte. 20° Aucune délibération ou décision du comité ne sera mise à exécution qu'après qu'il en aura rendu compte aux sieurs intendans des menus et que nous les aurons approuvées surtout pour les affaires que nous réservons à notre connoissance, telles qui peuvent intéresser l'administration générale et le service de la cour et du public. Quant aux autres, telles que les états de dépenses nécessaires à faire ou tout autre objet concernant les affaires générales de la société, les avis du comité seront communiqués à l'assemblée pour y être connus et approuvés par délibération s'il est nécessaire ; lesquelles délibérations étant signées par le comité et deux tiers du reste de la société vaudront et seront exécutées comme si elles étoient signées par la société entière. N'entendons par ces articles déroger à l'article 12 ci-dessus par lequel nous autorisons le comité à suppléer provisoirement à la décision des supérieurs dans les cas imprévus et qui ont besoin d'être décidés sur-le-champ.

ARTICLE 3°. *Semainiers*. — 1° Vu les occupations dont seront

chargés les membres du comité, aucun d'eux ne fera semainier. Il y aura toujours deux semainiers pris à tour de rôle dans les autres acteurs qui composent la société, lesquels n'auront plus à l'avenir de droits particuliers de jetons, devant contribuer gratuitement, ainsi que le comité, au bien général. Les deux semainiers seront chargés solidairement et l'un pour l'autre de toutes les opérations qui leur sont confiées et se concilieront de manière qu'en cas d'absence ou de maladie il s'en trouve toujours un pour remplir les devoirs qui les regardent en commun. 2° Les semainiers convoqueront les assemblées ordinaires et extraordinaires qui leur seront demandées par le comité. 3° Ils constateront l'état des acteurs et actrices présens à chaque assemblée en écrivant sur une feuille les noms de ceux qui arriveront, et à l'heure convenue pour l'assemblée ils arrêteront la feuille et la remettront au caissier, lequel ne fera sa distribution de droit de présence à chaque acteur ou actrice que quand les affaires seront terminées. 4° Ils veilleront à ce que le répertoire réglé à l'assemblée soit exécuté et prendront les ordres de la cour dans différens cas dont ils feront leur rapport au comité ainsi que des changemens à faire dans le répertoire et des abus qu'ils pourroient découvrir afin que l'on puisse y pourvoir. 5° Les semainiers, ou du moins l'un d'eux, seront obligés de se trouver au théâtre à quatre heures précises, d'y demeurer jusqu'à la fin de la représentation et d'assister au compte de la recette qui doit être tous les jours signée d'eux. 6° Ils veilleront à ce que le spectacle puisse commencer régulièrement à cinq heures et un quart en été ; ils marqueront ceux qui ne seroient pas prêts à l'heure et en remettront la note au comité. Pour cet effet, ils auront l'attention de s'informer chaque jour du nom des acteurs qui jouent dans la première pièce, afin de pouvoir les faire avertir et que l'on ne soit pas dans le cas d'attendre ceux qui ne sont que de la seconde ou de la troisième pièce, sous peine de

24 livres d'amende, tant pour ceux qui se feroient attendre que pour les semainiers s'ils négligeoient d'en rendre compte. 7° Ils auront soin de faire annoncer les pièces pour le lendemain et donneront et signeront les affiches. 8° L'un des deux semainiers viendra à toutes les répétitions pour voir si elles se font avec soin et mettra à l'amende ceux qui manqueront ou qui ne seront pas exacts à l'heure, ainsi qu'il sera dit ci-après, et en remettra la liste au comité chargé d'en rendre compte aux sieurs intendans des menus.

ARTICLE 4°. *Assemblées.* — 1° Il sera tenu toutes les semaines à un jour fixe, à dix heures et demie du matin depuis Pâques jusqu'au mois d'octobre, et à onze heures depuis le mois d'octobre jusqu'à la clôture, une assemblée générale à laquelle tous les comédiens et comédiennes seront présens ; aucune personne étrangère à la société ne pourra, sous aucun prétexte, y être admise ni assister aux délibérations sous peine de punition au portier. 2° Le premier objet de cette assemblée sera le répertoire de la semaine. Après quoi les acteurs pensionnaires étant retirés, on traitera des affaires de la société. 3° Outre cette assemblée générale, il s'en fera pour entendre la lecture des pièces nouvelles et y procéder suivant ce qu'il sera dit à l'article des auteurs, pour les cas extraordinaires qui pourront survenir et où le comité jugera qu'il est besoin de la convoquer et pour la lecture des comptes et l'examen des bordereaux de situation. 4° Les acteurs et actrices composant le corps de la société, les acteurs et actrices pensionnaires auront droit d'assister à l'assemblée générale du répertoire. 5° Les acteurs et actrices composant le corps de la société et ceux d'entre les acteurs et actrices pensionnaires seulement à qui nous en aurons accordé la permission, pourront assister aux assemblées de lecture. On n'admettra dans toute autre assemblée, quel que soit le motif qui

l'aura fait convoquer, que les acteurs et actrices reçus. 6° Toute personne présente de droit à telle assemblée que ce soit et portée sur la feuille arrêtée par les semaines, recevra deux jetons pour son droit de présence. Ceux ou celles qui n'arriveront qu'après l'heure indiquée perdront leurs jetons. Les acteurs et actrices s'arrangeront, dans la salle d'assemblée, suivant la date de leur réception et ne donneront leur avis sur quelque matière que ce puisse être qu'à tour de rôle et lorsqu'il leur sera demandé par les semaines, qui en feront mention sur une feuille particulière pour pouvoir recueillir les voix. Si quelqu'un parle avant son tour, les semaines le mettront à 3 livres d'amende et à 6 livres en cas de récidive. Le comité, les semaines et le caissier prendront place autour de la table d'assemblée. 7° Le répertoire commencera à dix heures et demie en été et à onze en hiver, et il ne sera question d'aucune affaire avant qu'il soit fini. Le répertoire étant fait et lu à l'assemblée, les acteurs pensionnaires se retireront. 8° Le comité fera part ensuite à l'assemblée de tout ce qui aura été fait pour le bien général et prendra les voix sur les affaires où il sera besoin d'une délibération de l'assemblée. L'on ne pourra se séparer que lorsque le comité avertira qu'il n'est plus d'affaires à traiter. Ceux qui s'en iront auparavant perdront leurs jetons, à moins qu'il ne leur ait été permis de se retirer. 9° L'assemblée finira au plus tard à une heure et demie, si ce n'est qu'il survint quelque affaire qu'il fallût, pour l'intérêt général, terminer avant de se séparer. 10° L'objet le plus essentiel de l'assemblée du répertoire étant le choix des pièces auxquelles les comédiens doivent se tenir prêts, nous ordonnons qu'il sera fait par le comité une distribution exacte des rôles des différentes pièces soit courantes, soit à remettre, et qu'il en sera dressé un état général contenant le titre des pièces avec le nom des acteurs et actrices qui doivent jouer en premier, en double et en troisième les rôles de chacune de ces pièces, afin

qu'il n'y ait pas de contestation à cet égard et que, chaque rôle étant rempli par l'acteur ou l'actrice à qui il convient le mieux relativement à la qualité de la voix et au talent particulier de chacun, la société connoisse le parti qu'elle peut tirer de chacun de ses membres. 11° Avant que le répertoire commence, si quelques acteurs ou actrices ont besoin d'un jour dans la semaine, ils en avertiront l'assemblée ainsi que des raisons qu'ils peuvent avoir pour ne pas jouer. 12° Le premier semainier inscrira sur une feuille volante les noms de ceux qui se seront réservé des jours, laquelle feuille nous sera remise chaque mois par le comité avec ses observations, s'il y avoit lieu d'en faire ; ensuite étant bien avéré que chacun peut jouer tel ou tel jour, personne ne sera en droit de refuser tel rôle pour tel jour et les semainiers porteront sur le répertoire les pièces arrêtées par l'assemblée, sans égard pour qui seroit refus. 13° S'il arrivoit que quelqu'un ne pouvant jouer de la semaine vint à l'assemblée du répertoire de cette semaine, il n'auroit aucun droit de préférence, étant déshonnéte que quelqu'un vienne prendre ses jetons pour dire à ses camarades qu'il ne peut leur être utile. 14° La distribution des rôles étant arrêtée, ainsi qu'il a été dit, et chacun des membres de la société ayant connoissance de ceux auxquels il doit se tenir prêt et qui forment son emploi, pour que le répertoire puisse se faire plus facilement et ne soit pas sujet à des changemens nuisibles au bien général, nous ordonnons que ceux qui ne pourront venir au répertoire écriront aux semainiers pour les informer qu'étant malades on ne compte point sur eux, et ils marqueront le temps dont ils croiront avoir besoin pour se rétablir, ou que, se portant bien et des affaires les empêchant de venir à l'assemblée, ils consentent de jouer dans les pièces qui seront portées sur le répertoire et qu'ils y seront prêts pour le jour indiqué, ainsi qu'aux pièces remises qui ce jour-là seront arrêtées, et l'assemblée aura soin de les

placer de façon qu'on ait le temps d'apprendre ses rôles. 15° Les acteurs en premier avertiront après la lecture du répertoire, en présence de l'assemblée, leurs doubles des rôles qu'il faut qu'ils jouent dans la semaine, afin que les doubles n'en puissent prétendre cause d'ignorance. Mais si le rôle étoit trop considérable pour que le double ne pût s'en charger sans nuire à l'intérêt commun ou qu'il n'eût pas assez de temps pour l'apprendre ou le repasser, alors le comité sera en droit de s'opposer à la demande de l'acteur en premier comme nuisible au bien général, et ledit acteur ou actrice en premier seront tenus de se soumettre à la décision du comité et de jouer le rôle, et il est ordonné au double, si le comité l'agrée dans le rôle, de s'y tenir prêt pour le jour qui lui sera indiqué d'une autre représentation; et quand cela sera une fois arrêté, il ne sera plus au choix de l'acteur ou actrice en premier de reprendre son rôle et d'empêcher de le jouer à celui ou à celle qui aura dû les remplacer le jour indiqué seulement. 16° Si les premiers, en cas d'affaires ou d'incommodité notoire, ne pouvoient jouer, ils auront soin d'avertir par écrit leurs doubles la veille et d'assez bonne heure pour qu'ils puissent repasser leurs rôles et surtout d'en prévenir par écrit les semainiers afin qu'ils puissent avoir, par écrit aussi, la réponse du double et s'assurer que le spectacle ne manquera pas. 17° Au cas que le double chargé par le premier d'un rôle tombe malade, le premier se portant bien sera tenu de le jouer sur l'avis que lui en donnera l'un des deux semainiers, à moins que ce soit un rôle qui ne lui soit plus familier et qu'il lui soit impossible de remettre, ce dont le comité jugera, entendant que chacun sans distinction se prête aux intérêts de la société. 18° Pour obvier aux inconvéniens qui peuvent naître des maladies subites et qui pourroient mettre les comédiens dans le cas de fermer, nous ordonnons que tout acteur ou actrice qui se trouvera incommodé au point de ne pouvoir jouer le soir



la pièce affichée, fasse avertir de son état et d'assez bonne heure pour qu'un semainier, sur l'avis qui lui en sera donné par écrit, puisse faire assembler la société pour prévenir le double de jouer, ou enfin, à la rigueur, changer la pièce et faire faire de nouvelles affiches dont on instruira M. le lieutenant général de police. Et pour ôter tout soupçon de maladie feinte, les semainiers se transporteront chez l'acteur ou actrice incommodé afin de constater l'état de sa personne ; et s'il arrivoit que dans cette visite les semainiers eussent à se plaindre de la façon dont ils seroient reçus, ils en rendront compte au comité pour y faire droit et imposer une amende à ceux ou celles qui auroient manqué aux semainiers en fonctions. 19° Nous ordonnons aux comédiens de mettre tous les mois une pièce nouvelle ou une remise ; enjoignons au comité de tenir la main à l'exécution de cet article, et au cas qu'il y ait quelque raison qui en empêche, le comité sera tenu d'en rendre compte aux sieurs intendans des menus. 20° Les pièces mises sur le répertoire n'en seront pas moins jouées quand quelques-uns de ceux ou celles qui ont les rôles en premier ne pourroient pas jouer, soit pour cause de maladie ou de voyage à la cour, entendant que les doubles les remplacent, étant obligés de s'y tenir prêts ; à moins qu'il ne soit question d'une pièce nouvelle dont les principaux rôles ne peuvent se doubler sans l'aveu des auteurs, ou si c'est une pièce remise, que le rôle ne soit trop fort pour le double, ce qui pourroit faire tort à la pièce et aux intérêts de la société. 21° Persuadés que l'amusement et la satisfaction du public ont été un des principaux motifs de la grâce que le Roi a accordée aux comédiens en les attachant à son service, et étant informés que, sous le prétexte d'aller représenter à la Cour, les comédiens se dispensent souvent de jouer à Paris, nous voulons qu'attendu que les jours de spectacle à la cour et les pièces qu'on y doit donner, ~~soient~~ indiqués d'avance, le comité ait

l'attention de proposer, en faisant le répertoire, les pièces qui peuvent être jouées à Paris par les acteurs et actrices qui ne seront pas nécessaires à la Cour ; entendant que les doubles trouvent par là le moyen de s'exercer et de se perfectionner. En cas d'inexécution du présent article, celui ou celle qui en feroit cause payera une amende de 300 livres. 22° Pour remédier à la négligence que l'on marque quelquefois pour les rôles médiocres et les accessoires, ce qui nuit à l'intérêt de la société, puisque le peu de soin avec lequel on les joue discrédite les pièces et dégoûte le public, nous voulons que le comité rende compte exactement aux sieurs intendants des menus, qui nous instruiront, de ceux qui ne rempliront pas leurs rôles, si médiocres qu'ils soient, et même les accessoires, avec toute l'attention nécessaire, pour que nous puissions y mettre ordre et les punir de leur négligence. 23° Tout acteur ou actrice qui, par humeur ou mauvaise volonté, fera manquer une représentation payera une amende de 500 livres et même sera puni plus sévèrement s'il nous paroît nécessaire, suivant le compte qui nous en fera rendu par le comité. 24° Les acteurs ou actrices reçus ou pensionnaires dont on aura besoin pour remplir les accessoires et les parties de chœur dans les morceaux d'ensemble, ne pourront s'y refuser. Voulons que chacun se prête, suivant les circonstances, pour le bien et l'utilité du spectacle, ainsi qu'il y est obligé par son ordre de réception.

ARTICLE 5°. *Délibérations.* — 1° Quand tout ce qui concerne le répertoire, la remise des pièces et autres objets énoncés ci-dessus aura été rempli, le comité proposera les autres matières qui doivent être présentées à la société. 2° Les délibérations de l'assemblée soit verbales, soit par écrit, seront inscrites sur-le-champ sur le registre des assemblées et signées par tous ceux qui seront présents à l'assemblée quand bien même il se trouveroit quelqu'un qui



auroit été d'un avis contraire ; la pluralité des voix devant alors former la réunion des sentimens. 3° Ceux ou celles qui interrompent le cours d'une affaire, soit pour en proposer une autre, soit pour quelque cause que ce puisse être, ceux qui se serviront de paroles piquantes ou peu mesurées seront privés de leur droit de présence et ils payeront en outre, sans déplacer, une amende de 6 livres. 4° Ordonnons aux comédiens de garder un secret inviolable sur tout ce qui aura été dit et fait dans les assemblées, et en cas de contravention prouvée tous acteurs et actrices contrevenans seront privés de leur droit de présence aux assemblées pendant tout le temps que nous nous réservons de fixer.

ARTICLE 6°. *Débuts.* — 1° Dans la vue de favoriser les comédiens et de leur faciliter les moyens d'attirer du monde et de répondre à l'attente du public, nous aurons soin de ne faire débiter à l'avenir que dans les rôles ou caractères qui manqueront pour ne point multiplier inutilement les sujets dans le même emploi ; nous voulons, ainsi qu'il a déjà été dit, qu'aucune personne ne soit admise à débiter qu'après avoir été entendue par le comité, en exceptant cependant les comédiens de province que, dans des cas de besoin, on seroit venir sur leur réputation et qui, pour lors, ne seroient point soumis à cet examen. 2° Quand nous aurons accordé des permissions de débuts et que lesdites permissions auront été présentées et enregistrées à l'assemblée, on conviendra avec les débutans du tems de leur début, lequel ne pourra avoir lieu dans l'hiver, hors le cas de nécessité dont nous nous réservons la connoissance. 3° Les débutans seront libres de choisir trois pièces pour leur début ; mais ils ne pourront les prendre que parmi celles qui sont au courant du répertoire. 4° Les acteurs ou actrices qui ont des rôles dans ces pièces ne pourront se dispenser d'y jouer sous peine de 100 livres d'amende. Nous réservant de punir ceux

ou celles qui, par haine ou par cabale, chercheroient à rebuter les débutans et à leur nuire. On sera obligé de faire une répétition entière sur le théâtre pour chacune des pièces où les débutans devront jouer. Ceux qui y manqueront seront mis à l'amende de 24 livres. 5° Mais, pour pouvoir juger sainement du talent des débutans et non uniquement d'après les trois pièces qu'ils auront choisies et qui peuvent leur avoir été montrées, lesdits débutans seront tenus de jouer ensuite trois rôles au choix du comité après en avoir informé les sieurs intendans des menus pour nous en rendre compte et voir si ce choix est réellement du genre que lesdits débutans auront choisi et s'il n'excède pas leurs forces. Lesdites pièces ayant été par nous approuvées, il sera donné deux répétitions de chacune auxdits acteurs débutans, auxquelles répétitions les acteurs et actrices qui joueront dans la pièce seront tenus de se trouver à peine de 50 livres d'amende comme à l'article ci-dessus. 6° Tout acteur débutant qui, dans le cours de ses débuts, refuseroit de jouer son rôle dans la pièce affichée pour lui, hors le cas de maladie constatée par les semailiers, sera privé de la continuation de son début. Nous réservant de prononcer en outre telle punition que nous jugerons convenable, suivant les circonstances.

ARTICLE 7°. *Pièces nouvelles ; droits des auteurs.* — 1° On ne lira aucune pièce à l'assemblée qu'elle n'ait été communiquée au comité et approuvée pour être lue sur le rapport de l'examineur choisi entre les membres du comité, lequel en tiendra registre ainsi qu'il a été dit ci-dessus à l'article 13 du comité. Suivant la date et sans faire aucun passe-droit on conviendra d'un jour, autre que celui du répertoire, pour entendre la lecture. L'examineur de la pièce aura soin de prévenir l'auteur, ou celui qui a présenté la pièce, du jour choisi par l'assemblée. L'auteur seul, ou celui qui aura pré-

senté la pièce, aura droit de venir à cette assemblée. 2° Pour obvier aux cabales des acteurs et actrices, aux protections pour la distribution des rôles, avant de faire la lecture, on remettra au comité la distribution cachetée. Si la pièce est reçue on fera lecture de sa distribution tout de suite; si elle n'est reçue qu'à corrections, la distribution sera renfermée dans le cabinet des archives pour être vue<sup>e</sup> lors de la seconde lecture et elle sera rendue à l'auteur sans l'ouvrir si l'ouvrage est refusé. 3° Les acteurs et actrices présens à la lecture l'écouteront avec la plus grande attention pour être en état d'en juger et ne se permettront aucune expression ni aucun signe qui dénote d'avance leur sentiment particulier. 4° Après la lecture, la pièce sera discutée, s'il y a lieu, entre l'auteur et les comédiens. Après quoi l'auteur sera prié de se retirer, ne devant point être présent à la délibération; ensuite chacun, par ordre d'ancienneté, ayant proposé ses réflexions et les avis ayant été discutés, chacun remettra par écrit aux semainiers son avis motivé ou pour l'acceptation, ou les corrections, ou le refus; lesquels avis seront lus tout haut par le premier semainier et transcrits par le second pour pouvoir recueillir la pluralité des voix. Et il est défendu à qui que ce soit, sous peine de 500 livres d'amende et d'exclusion des assemblées de lecture pendant un an, de redire l'avis particulier d'aucun acteur ou actrice, et de plus grande peine en cas de récidive. 5° S'il s'agit de faire des changemens, l'auteur pourra rentrer dans l'assemblée pour se concilier avec les comédiens sur les corrections qui lui seront demandées. 6° Si l'auteur consent à faire des changemens, il pourra demander une seconde lecture qui se fera dans la même forme que la première et d'après laquelle on décidera définitivement du sort de la pièce pour l'acceptation ou le refus. 7° La pièce reçue quant aux paroles ne sera censée pleinement reçue et n'aura de droit pour être jouée à son tour que

quand la musique en sera faite et que les comédiens l'auront entendue et approuvée. 8° Pour entendre une musique soumise à l'examen et en porter leur jugement, les comédiens s'assembleront comme pour la lecture d'une pièce, et à l'heure indiquée se rendront de la salle d'assemblée au théâtre où l'on aura mandé toutes les parties obligées de l'orchestre, et les acteurs, chacun dans leur genre, chanteront les rôles que l'on aura soin de leur envoyer d'avance afin qu'ils aient le tems de s'y préparer. 9° On choisira pour faire ces sortes de répétitions un jour où le théâtre soit absolument libre de toute autre répétition soit de pièce ou de danse afin qu'il ne s'y trouve que les auteurs qui ont droit aux lectures avec le compositeur de musique et l'auteur des paroles. 10° Après cette répétition les comédiens rentreront dans la salle d'assemblée pour prononcer sur la musique qu'ils auront entendue, à quoi ils procéderont comme aux lectures des pièces, et si la musique est approuvée, on en fera mention sur un registre particulier destiné à inscrire seulement les pièces reçues quant aux paroles et à la musique conjointement, et c'est ce registre particulier que l'on consultera pour jouer à tour de rôle et suivant leurs dates de réception qui y seront inscrites. 11° Quand une pièce aura été reçue, ainsi qu'il vient d'être dit, et qu'elle sera venue à son tour pour être jouée, les auteurs enverront les rôles aux acteurs suivant la distribution déposée aux archives avant la lecture, à moins que dans l'intervalle il ne fût survenu des changemens dans la troupe, auquel cas il sera libre aux auteurs de faire des changemens dans la distribution, nous réservant la connoissance des arrangemens qu'il faudra faire prendre à ce sujet et des difficultés qui pourroient naître. 12° Personne ne pourra sans des raisons valables dont il nous sera rendu compte, refuser un rôle du genre de sa voix ou de son emploi que les auteurs lui auroient destiné à peine de 300 livres d'amende et

même d'une plus forte si son refus avoit des suites nuisibles à l'avantage des auteurs et de la comédie. 13° Quant aux pièces anonymes envoyées à la société, les auteurs seront tenus d'adresser au comité leur distribution cachetée et de la même écriture que la pièce pour éviter toute discussion, et mettront à exécution tout ce qui est dit ci-dessus. 14° Les comédiens ne pourront sous aucun prétexte que ce soit, si ce n'est pour des causes graves dont nous nous réservons la connoissance, refuser de jouer une pièce reçue, ni en retarder les représentations à son tour sans le consentement des auteurs, et si la représentation étoit retardée par la faute de quelqu'un, le comité nous en rendra compte pour y faire droit. 15° La part d'auteur sera d'un neuvième pour les pièces en trois actes et plus, d'un douzième pour les pièces en deux actes et d'un dix-huitième pour les pièces en un acte. Cette part d'auteur sera partagée en deux moitiés, l'une pour l'auteur des paroles et l'autre pour l'auteur de la musique. Elle sera prise sur la recette journalière de la porte et non point sur le produit des loges à l'année. Les crédits des loges louées journalièrement, autres que les loges louées à l'année, entreront dans la recette journalière et les comédiens en compteront avec les auteurs. 16° Avant de tirer la part d'auteur on prélèvera sur la recette le quart franc pour le quart des pauvres et une somme de 350 livres pour les frais journaliers. 17° Les auteurs ne tireront point d'honoraires dans les représentations où la recette fera au-dessous de 600 livres l'été et de 1,000 livres l'hiver. L'été se comptera depuis le 15 mai jusqu'au 25 novembre, et l'hiver depuis le 25 novembre jusqu'au 15 mai. Les auteurs auront droit d'honoraires pour chaque représentation de leurs pièces quand la recette excédera le taux marqué ci-dessus pour chaque saison. Les représentations où les auteurs auront droit d'honoraires s'appelleront représentations utiles, celles où les auteurs n'auront point droit

d'honoraires s'appelleront représentations nulles. 18° Lorsqu'une pièce aura été représentée trois fois, il ne sera plus libre à l'auteur de la retirer. Les comédiens en auront dès cette époque la propriété usuelle pour l'employer sur le répertoire de la manière la plus convenable à leurs intérêts. Ne pourront cependant, lesdits comédiens interrompre dans sa nouveauté le cours d'une pièce dont les représentations seroient suivies, sans le consentement des auteurs ; mais ils pourront la retirer, même dans sa nouveauté, quand elle ne produira pas les recettes qu'ils peuvent raisonnablement espérer, eu égard à la saison. Ne pourront de même les comédiens doubler les rôles d'une pièce dans sa nouveauté sans le consentement des auteurs ; et dans les reprises, si quelqu'un a des raisons pour quitter son rôle, ce dont le comité jugera, le comité veillera en même tems à ce que l'on ne discrédite point les pièces en mettant plusieurs doubles à la fois et que les principaux rôles ne soient pas doublés sans une extrême nécessité, surtout les grands jours de spectacle. 19° Les auteurs conserveront pendant toute leur vie les droits d'honoraires dus à leurs pièces dans les représentations utiles, sans que les interruptions que les pièces auroient éprouvées pussent leur porter préjudice ; mais ils n'auront rien à prétendre dans toutes les représentations nulles même pendant la nouveauté de la pièce. 20° Le droit des auteurs s'éteindra à leur décès, quand même les pièces n'auroient point éprouvé de représentations nulles ; on en exceptera les pièces qui n'auront pas encore eu cinquante représentations utiles pendant la vie de l'auteur, auquel cas ses héritiers seront substitués à ses droits pour lesdites pièces jusques et y compris la 50° représentation utile, après laquelle ils n'auront plus aucun droit. 21° Ce règlement aura lieu pour toutes les pièces à venir ; à l'égard des pièces passées, on conservera le droit des auteurs établi par le présent règlement à toutes celles qui depuis

qu'elles font au théâtre n'ont point effuyé de représentation nulle du taux qui a été fuivi jufqu'à préfent et toutes les autres feront cenfées tombées dans les règles et appartiendront à la comédie. 22° Les auteurs auront droit de donner des billets le jour de la représentation de leurs pièces, favoir : chacun pour deux perfonnes à l'amphithéâtre et deux perfonnes aux troifièmes loges, fans diftinction de grande ou petite pièce. L'excédant du nombre fixé fera payé fur la part d'auteur ainfi que les billets de parterre que les auteurs demanderoient pour les trois premières représentations d'une pièce nouvelle au-deffus du nombre 20, fixé pour les deux auteurs pour chacune des trois premières représentations. 23° Les auteurs de deux pièces en trois actes, ceux de trois pièces en deux actes ou de quatre pièces en un acte, auront leur entrée leur vie durant. Les auteurs d'une pièce en trois actes auront leur entrée pendant trois ans, ceux d'une pièce en un acte ou en deux auront leur entrée pendant un an feulement. 24° Le droit d'entrée ne fera acquis aux auteurs que du jour où la muſique aura été reçue conjointement avec les paroles et fuivant la date de la réception infcrite fur le registre des pièces reçues. 25° Les auteurs qui ont leur entrée en jouiront dans toute la falle, excepté aux premières loges qui ne font pas fur l'amphithéâtre, aux fécondes loges, aux troifièmes et au parterre ; mais ils ne pourront envoyer perfonne pour garder leur place. Ordonnons aux comédiens de ne porter aucun obftacle aux droits accordés aux auteurs par le préfent article auquel il ne fera dérogré que dans le cas où un auteur feroit convaincu d'avoir troublé le ſpectacle par des cabales ou des critiques injurieufes, auquel cas voulons qu'il foit privé de ſes entrées après la preuve des faits produite par-devant nous.

ARTICLE 8°. *Divers objets de police intérieure.* — 1° Ayant appris

que plusieurs comédiens se mettoient dans le cas de manquer au service essentiel de leur théâtre pour aller jouer ailleurs, défendons très-expressément à aucun d'eux de jouer, chanter ou paroître en façon quelconque sur aucun théâtre que le leur, soit public ou particulier dans Paris ou hors la ville sans que nous lui en ayons accordé la permission chaque fois, laquelle sera inscrite sur le registre des délibérations et ce sous peine de 500 livres d'amende. 2° Tout acteur qui, pour se dispenser de jouer un jour où il y sera obligé suivant le répertoire, prétextera une maladie, s'il est prouvé qu'il soit sorti de sa maison ce jour-là, payera 100 livres d'amende. 3° Ceux qui manqueront leur entrée ou qui ne seront pas prêts pour commencer à l'heure indiquée, payeront une amende imposée par le comité, ainsi que ceux qui, n'ayant pas joué dans la première pièce, se feront attendre pour la seconde. 4° Seront tenus tous les acteurs et actrices, avertis pour une répétition, de s'y trouver à l'heure indiquée sous peine de 3 livres d'amende s'ils n'arrivent pas à leur scène et de 10 livres s'ils n'y viennent pas du tout. Le semainier, présent à la répétition, y veillera comme il est dit ci-devant et en sera responsable en cas qu'il y manque ou fasse grâce à quelqu'un. 5° Le comité étant principalement institué pour veiller continuellement à ce qui peut intéresser le bon ordre, la décence et l'exactitude aux devoirs, ce qui forme la police intérieure du spectacle, nous lui enjoignons de tenir la main à l'observation des réglemens précédens relatifs à cette partie de l'administration et de nous rendre compte de tout ce qui y feroit contraire. Ordonnons aux semainiers d'y veiller de leur côté et de faire leur rapport de tous les abus qui viendroient à leur connoissance. Déclarant que tous ceux qui défobéiront à nos ordres seront punis, suivant la nature du délit, par amende, prison et même en cas de résistance opiniâtre par exclusion du corps de la troupe sans qu'ils puissent



avoir, en ce cas, droit à la pension qu'ils auroient pu mériter par leurs anciens services. 6° Le comité aura soin de convoquer tous les six mois une assemblée générale où tout le monde soit tenu de se trouver, sous peine de 24 livres d'amende pour y faire la lecture du présent règlement, ainsi qu'il est dit dans l'article premier. 7° Il sera remis tous les mois aux sieurs intendans des menus un état exact des différentes amendes qui auront été imposées et dont le caissier tiendra un registre particulier, pour en être disposé suivant nos ordres pour le bien général à la fin de chaque année.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 846.)

## XX

1779.

*État des acteurs de la Comédie-Italienne dont on pourrait avantageusement se servir en cas de reprise des pièces françaises.*

Le sieur Carlin : Cet acteur doit être conservé vu ses anciens et bons services pour jouer dans les pièces françaises du théâtre italien les rôles à masques, s'il est possible. A sa retraite on lui substituera un valet jouant en même tems tous les rôles à masques ; mais cet emploi, qui n'exige pas grande dépense d'habits, doit être fixé par les nouveaux réglemens à trois quarts de part au plus, à moins que l'acteur qui en fera chargé ne joue en même tems dans l'opéra-comique ; mais tant que le sieur Carlin restera, il faut compter sur sa part entière.

Le sieur Clairval : Cet acteur, qui a beaucoup de talent mais

dont la voix peut manquer, est un sujet précieux à conserver. Il peut, par son intelligence et la décence avec laquelle il joue, être encore d'une grande utilité au théâtre en conservant les rôles de chant qui ne le fatigueront pas et en se chargeant des premiers amoureux de caractères et de pères nobles qui pourroient lui convenir. Il pourroit être doublé par les sieurs Suin et Ménier dans les pères et par le sieur Michu dans les amoureux.

- Le sieur Trial : Il peut joindre à son emploi dans l'opéra-comique celui des valets et payfans et peut être doublé dans les payfans par le sieur Nainville et dans les valets par le sieur Thomassin, faute de mieux.
- Le sieur Nainville : Peut jouer dans les pièces françoises les payfans.
- Le sieur Suin : N'a point de voix, mais pour conserver son état il peut, en continuant de jouer dans les opéras-comiques, être chargé des pères financiers et rôles à manteau dans la comédie et doublé par le sieur Ménier.
- Le sieur Michu : A bien peu de voix, mais peut conserver son état avec agrément en joignant à son état actuel dans l'opéra-comique celui des jeunes premiers amoureux dans la comédie où il seroit doublé par le sieur Julien.
- Le sieur Julien : Doit être chargé des rôles de second amoureux en chef et doublé par le sieur Dorfonville.
- Le sieur Narbonne : Il faudroit lui faire doubler, s'il est possible, en troisième, les valets, les payfans et les pères ridicules.
- Le sieur Thomassin : Double des valets en attendant mieux, mais chargé de tous les rôles d'utilité tant dans l'opéra-comique que dans la comédie.

- 
- Le fleur Ménier : Doit joindre à son emploi dans l'opéra-comique les rôles de pères nobles en double du fleur Clairval, les seconds pères en chef et les financiers.
- Le fleur Dorfonville : Les seconds amoureux en double du fleur Julien.
- Le fleur Rosières : Les pères ridicules en chef, les financiers et rôles à manteau en double des fleurs Suin et Ménier, les payfans en double du fleur Nainville.
- Le fleur Vestris : On peut l'essayer, pour lui conserver son état, dans les rôles d'amoureux après les fleurs Michu, Julien et Dorfonville, et le charger des rôles d'utilité et accessoires.
- La dame Trial : A suffisamment de tout pour l'emploi dont elle est chargée, tant que l'opéra-comique subsistera ; ainsi l'on ne peut désirer autre chose sinon qu'elle continue longtemps ses bons services. Elle pourroit cependant joindre à son emploi quelques amoureuses et d'ailleurs les rôles de travestissemens.
- La dame Billioni : Même observation en joignant à son emploi les mères nobles dont le nombre n'est pas considérable à la comédie. Ses talens et son intelligence donnent lieu de croire qu'elle s'en acquittera à la satisfaction du public.
- La demoiselle Colombe : Même observation en joignant à son emploi celui des mères nobles en double de M<sup>me</sup> Billioni.
- La dame Nainville : Son emploi n'est pas considérable dans l'opéra-comique, elle doit être chargée des secondes amoureuses en chef.
- La dame Moulinghen : Son emploi n'est pas très-considérable dans l'opéra-comique. Elle y doit joindre les mères ridi-

cules, payfannes et fervantes dans la comédie, doublée par M<sup>me</sup> Gonthier.

La dame Dugazon : Doit être chargée, indépendamment de son emploi dans l'opéra-comique, des rôles de foubrettes. Il y a lieu de croire que si elle continue de travailler elle y plaira au public.

La dame Bianchi : Quoique cette actrice soit Italienne, elle peut très-bien conserver son état et réussir dans les foubrettes et même dans les secondes amoureuses en double de la dame Nainville.

La dame Gonthier : Doit joindre à son emploi celui des mères ridicules, payfannes et fervantes dans la comédie en double de M<sup>me</sup> Moulinghen.

La demoiselle Dufayel : Elle doit, pour conserver son état, être chargée de tout ce qu'on exigera d'elle tant dans l'opéra-comique que comédie en double de la dame Nainville.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 246.)

## XXI

1789 — 16 octobre (1).

*L'Académie royale de musique cède pour trente années aux comédiens du roi de la troupe italienne le privilège de l'opéra comique.*

Vu au Conseil d'État du Roi, Sa Majesté y étant, la délibération prise par les prévôt des marchands et échevins de la ville de Paris

(1) Chronologiquement ce document devrait être placé après le suivant, mais comme dans le corps de l'ouvrage il a été fait divers renvois au numéro qu'il porte, on est obligé de laisser subsister cette légère irrégularité.

le 28 septembre dernier portant réiliation, à compter du 1<sup>er</sup> janvier prochain, du bail ou concession du privilège de l'opéra-comique fait le 29 janvier 1766 par les sieurs Rebel et Francœur, lors concessionnaires du privilège de l'Académie royale de musique, aux comédiens ordinaires du Roi, dits Italiens, établis à Paris, et nouveau bail ou concession par lefdits prévôt des marchands et échevins, auxdits comédiens dits Italiens, pour trente années entières et consécutives qui commenceront audit jour 1<sup>er</sup> janvier 1780 et finiront à pareil jour de l'année 1810, du privilège et droit de jouer sur leur théâtre de Paris le spectacle de l'opéra-comique composé de vaudevilles, danfes, machines, décorations, symphonies et morceaux de chant, aux charges, claufes et conditions portées en un projet d'article ou soumission transcrit en la délibération et dont l'original, signé desdits comédiens, est joint à icelle, par lesquelles conditions :

#### ARTICLE I<sup>er</sup>.

L'Académie royale de musique promet faire jouir pendant ledit tems à ladite troupe des comédiens ordinaires du Roi, dits Italiens, tous dénommés et acceptants au bas dudit projet de concession, dudit privilège de l'opéra-comique, comme dit est ci-dessus et ainsi qu'en ont joui ou dû jouir jusqu'à présent lefdits comédiens.

#### ARTICLE II.

L'Académie royale de musique se réserve la propriété et l'exercice ainsi que l'exploitation de l'opéra-comique dans le reste du royaume, voulant jouir à cet effet du privilège exclusif qui leur a été accordé par nombre d'arrêts du conseil et notamment par les lettres patentes du mois de juin 1769, enregistrées au Parlement

de Paris le 12 août suivant ; l'intention pure et simple de ladite Académie étant de ne concéder auxdits comédiens italiens l'exercice du privilège de l'opéra-comique que sur leur théâtre de Paris.

### ARTICLE III.

L'Académie royale de musique promet et s'engage non-seulement à n'accorder à qui que ce soit aucun autre privilège concernant le privilège de l'opéra-comique, mais même d'empêcher que ce genre de spectacle puisse être représenté à Paris par quelques autres personnes que ce soit, non plus qu'aucun autre spectacle composé de chant et de danses soit en françois, soit en d'autres langues, à peine de tous dépens, dommages et intérêts ; promettant en outre d'employer sa médiation pour obtenir des autorités supérieures qu'il ne s'établisse aucun des spectacles susdits dans l'étendue de quatre lieues à la ronde.

Ladite concession faite à la charge par lesdits comédiens italiens, ainsi qu'ils s'y obligent solidairement, sans division, discussion ni fidéjussion.

1° De ne pouvoir, pendant toute la durée de ladite concession, faire dans aucune pièce nouvelle aucun chœur simple ou composé de manière que ledit spectacle de l'opéra-comique ne puisse avoir en façon quelconque la forme de l'opéra soit françois, soit italien ; afin d'éviter toute interprétation contraire à l'esprit de cet article, il est convenu et entendu que lesdits comédiens italiens ne pourront exécuter ni faire exécuter aucun chœur paré, mais seulement des morceaux d'ensemble composés à plusieurs parties et exécutés par les interlocuteurs de la pièce et autres acteurs de la troupe réunis naturellement et nécessairement en scène par quelque incident de l'action et non gagés pour les chœurs proprement dits,

auxquels lesdits comédiens renoncent. Pourront d'ailleurs, les comédiens, conserver les accessoires dont ils sont en possession dans les pièces déjà existantes, telles que *la Rosière* (1), *le Roi et le Fermier* (2), *Tomes Jones* (3), *l'Amoureux de quinze ans* (4), *le Déserteur* (5), etc., et même en introduire de semblables dans les pièces qui seront données par la suite dans le même genre et dans lesquelles les accessoires seront amenés nécessairement par le sujet comme dans les pièces ci-dessus énoncées et auront pour but de rendre une acclamation tumultueuse plutôt qu'un chœur proprement dit.

2° De ne faire, pendant le cours de ladite concession et pour quelque cause que ce puisse être, aucun usage soit dans le cours des pièces nouvelles sous quelque nom qu'elles puissent être données, soit dans les symphonies d'orchestre, dans les divertissemens ou autrement, d'aucun morceau de chant, d'aucune symphonie, d'aucun air, d'aucune sorte de musique des ouvrages représentés à l'Opéra ou qui pourroient dans la suite y être représentés tant dans ceux restés au théâtre que de ceux qui pourroient n'être pas de reprise qui sont du fonds de l'Académie royale de musique et desquels, gravés ou non gravés, imprimés ou non imprimés, elle a seule le droit de jouir et user comme lui appartenant; mais lesdits comédiens italiens resteront dans la possession de jouer des pièces de leur théâtre et celles de l'Opéra-Comique, qui sont faites et dans lesquelles on peut avoir employé des morceaux de chant d'opéra, telles qu'elles ont été données et représentées jusqu'à présent, même dans le droit de jouer des parodies d'opéra, ainsi

(1) *La Rosière de Salency*, opéra comique en quatre actes, remis plus tard en trois actes, par Perrin, musique de Gretry.

(2) Comédie en trois actes mêlée d'ariettes, par Sedaine, musique de Monsigny.

(3) Comédie en trois actes, en prose, mêlée d'ariettes, par Poinssinet et Philidor.

(4) *L'Amoureux de quinze ans*, ou *la Double Fête*, comédie en trois actes, de Laujon, musique de Maffei.

(5) *Le Déserteur*, comédie en trois actes, de Sedaine, musique de Montigny.

que cela s'est pratiqué de tout tems, étant convenu que par ces mots *parodies d'opéras*, on entend seulement des parodies d'opéras françois et non des parodies d'opéras italiens ou autres, improprement qualifiés de parodies et qui ne font à proprement parler que des traductions faites pour s'approprier une musique composée sur des langues étrangères, à quoi lesdits comédiens italiens renoncent expressément, promettant non-seulement de ne jamais jouer de pareilles parodies autres que celles de la *Colonie* (1), de l'*Olympiade* (2), de la *Bonne fille* (3), de la *Servante maîtresse* (4), de la *Bohémienne* (5), et d'autres dont ils font en possession, mais aussi de ne faire à l'avenir aucun usage de musique italienne ou autre parodiée et accommodée sur des paroles françoises; ladite concession n'ayant pour objet que d'accorder aux comédiens italiens le privilège et le droit de jouer des opéras comiques dont la musique soit originairement composée sur des paroles françoises; se réservant de son côté, l'Académie royale de musique, la faculté de continuer à donner des ballets d'action pantomime sur les sujets des pièces dudit opéra comique sous la condition de ne pouvoir y employer en airs de danses les morceaux de chant ou ariettes desdites pièces, mais seulement une musique indépendante et faite exprès pour fournir également à l'expression du même sujet.

3° A la charge de ne recevoir pour ledit spectacle de l'Opéra-Comique, ni même pour celui de la Comédie-Italienne, soit à titre d'acteurs, actrices, pensionnaires, gagistes, danseurs ou autrement aucun des sujets attachés ou qui l'auroient été à ladite Académie sans le consentement exprès et par écrit dudit fleur

(1) Comédie en deux actes, traduite de l'italien par Framery, musique de Sacchini.

(2) Drame héroïque en trois actes, en vers, de Métastase, traduit par Framery, musique de Sacchini.

(3) Opéra comique en trois actes par Cailhava, musique de Piccini.

(4) Comédie en deux actes, de Baurans, musique de Pergolèse.

(5) Parodie en deux actes de la *Zingara* par Favart.



prévôt des marchands qui fera le semblable à l'égard des acteurs, actrices, pensionnaires, gagistes et autres sujets attachés à la Comédie-Italienne et ne pourra en recevoir aucun sans le consentement desdits comédiens et comédiennes, à peine de tous dépens, dommages et intérêts.

4° Que les comédiens ne pourront plus faire venir aucuns bouffons d'Italie, se servir de ceux qui pourroient se présenter à eux, ni faire exécuter sur leur théâtre aucun intermède ou opéra italien par qui que ce soit, ni sous quelque prétexte que ce soit, se réservant, ladite Académie royale de musique, le droit de se servir desdits bouffons quand bon lui semblera.

5° De se conformer par lesdits comédiens et comédiennes aux règles prescrites pour le choix des pièces, c'est-à-dire qu'ils ne pourront pas représenter des pièces en un ou plusieurs actes qui forment des ouvrages de musique suivis, telles que les *Troqueurs* (1) et autres de pareille nature.

#### ARTICLE IV.

De ne pouvoir donner dans quelque tems, ni sous quelque prétexte que ce puisse être, à compter de la date de ladite concession, les mardi et vendredi de chaque semaine jusqu'à l'expiration d'icelle, aucune représentation d'aucun ouvrage en musique anciens ou modernes, du genre de l'opéra comique à ariettes ou parodies en musique, non plus que des ballets à sujets historiques et détachés des pièces, mais uniquement des pièces à vaudevilles purs et simples dans lesquelles il n'entrera pas de morceaux de musique ou d'ariettes faites exprès, ni traduites des opéras italiens, mais seulement des accompagnemens pour vau-

(1) Opéra comique de Vaude, musique de Dauvergne.

de villes qui en feront susceptibles et sous la réserve de pouvoir, par lesdits comédiens, donner sans distinction de jour et sans exception les comédies françoises et italiennes de leur ancien fonds avec les agrémens de chant et de danse tels qu'ils ont été attachés auxdites pièces dans le principe.

ARTICLE V.

De ne pouvoir céder ni transporter leur droit à ladite concession sans le consentement exprès et par écrit desdits sieur prévôt des marchands et échevins.

ARTICLE VI.

Ladite concession faite moyennant la somme de 30,000 livres de redevance ou loyer pour et par chacune des cinq premières années de ladite concession, payables, savoir : 20,000 livres en six paiemens égaux de 3,333 livres 6 sols 8 deniers pendant les mois de janvier, février, mars, octobre, novembre et décembre, et 10,000 en six autres paiemens égaux de 1,666 livres 13 sols 4 deniers chacun pendant les mois d'avril, mai, juin, juillet, août et septembre, sommes fixées et époques prises par ledit bail révisé ; et 40,000 livres par chacune des vingt-cinq autres années de ladite concession, de mois en mois payables, savoir : 24,000 livres en six paiemens égaux de 4,000 livres pendant les mois de janvier, février, mars, octobre, novembre et décembre, et 16,000 livres en six autres paiemens égaux de 2,666 livres 13 sols 4 deniers chacun pendant les mois d'avril, mai, juin, juillet, août et septembre ; lesdites sommes payables non à l'administration de l'Opéra, comme il est porté audit projet de soumission, mais à la recette du domaine de la ville.

Consentant lefdits comédiens que, faute par eux d'exécuter, foit en totalité, foit en partie feulement, les conditions ci-deffus, ladite concession demeurera nulle et de nul effet pour ce qui restera à en expirer, et ce de plein droit fans être tenus par lefdits prévôt des marchands et échevins d'aucune formalité de justice si ce n'est d'une simple sommation à perfonne ou domicile, après laquelle il fera loisible aux prévôt des marchands et échevins de disposer dudit privilège ainfi qu'ils le jugeront à propos.

Pendant tout le tems de ladite concession et à compter de la date d'icelle, le prévôt des marchands et les officiers municipaux qui composeront le bureau de la ville, ainfi que le sieur de Viffmes, en sa qualité de régisseur de l'Opéra pour le compte de la ville, jouiront de leurs entrées partout dans la salle desdits Comédiens italiens, même les jours de première représentation, et ce pendant la durée des fonctions publiques de chacun en droit foi et des services auxquels ladite prérogative est attribuée et à laquelle, pour le cours de deux ans feulement, seront rappelés les deux échevins fortis, à la fin du mois d'août dernier, de l'exercice pendant la durée duquel les différens points de ladite concession ont été discutés, ainfi que les deux qui doivent sortir d'exercice au mois d'août 1780.

Et comme le bureau change tous les ans, le sieur prévôt des marchands fera donner tous les ans la liste de ceux qui composeront le bureau.

S'obligent, lefdits sieurs prévôt des marchands et échevins esdites qualités, de ne pouvoir céder leur droit au privilège de l'Académie royale de musique, ni de s'en démettre qu'à la charge expresse de l'exécution de ladite concession.

Sur quoi Sa Majesté, voulant faire connoître ses intentions : oui le rapport, le Roi étant en son conseil a approuvé et agréé, approuve et agréé la concession faite par lefdits prévôt des mar-

chands et échevins à ses Comédiens dits italiens du privilège de l'Opéra-Comique pour le tems, aux charges, clauses et conditions susexpliquées; veut Sa Majesté qu'elle sorte son plein et entier effet et fera le présent arrêt exécuté nonobstant oppositions ou autres empêchemens quelconques dont, si aucuns interviennent, Sa Majesté s'est réservé et à son conseil la connoissance et icelle interdit à ses cours et autres juges. Le 16 octobre 1779.

Signé : HUE DE MIROMESNIL.

(Archives nationales, E, 2,557.)

## XXII

1779. — 26 septembre.

### *Suppression des pièces du genre italien et mise à la retraite des acteurs qui jouaient dans ces pièces.*

Nous premiers gentilshommes de la chambre du Roi :

Sa Majesté nous ayant fait connoître l'intention où elle est de supprimer, à la clôture de cette année, le genre de la Comédie-Italienne, elle a ordonné qu'il seroit expédié en conséquence, par ses premiers gentilshommes de la chambre, les ordres de retraite nécessaires aux sujets qui jouent dans ledit genre italien, en accordant les pensions de retraite, conformément aux réglemens et à l'usage, et que les acteurs ou actrices non reçus seroient également prévenus de leur retraite afin qu'ils puissent se pourvoir ailleurs, laissant ses premiers gentilshommes de la chambre absolument maîtres de régler, à l'égard desdits sujets, ce qui leur paroitra le plus convenable. En conséquence des ordres à nous adressés par Sa Majesté, mandons aux intendans des menus plai-

sirs du Roi d'expédier à Pâques prochain des ordres de retraite, savoir : au sieur Zanuzzi, qui a fini son temps, avec la pension de retraite de 1,000 livres, conformément aux réglemens; aux sieurs Camérani, Vestris et dame Bianchi, quoique ces trois sujets n'ayent point encore rempli le temps nécessaire pour obtenir leurs pensions, cependant, en considération de leurs bons services, il leur sera accordé, suivant les intentions de Sa Majesté, et sans que cela puisse tirer à aucune conséquence à l'avenir pour aucuns sujets, 1,000 livres de pension et, en outre, à chacun 5,000 livres payables par moitié en deux années, la première expirant à Pâques 1781, la seconde à Pâques 1782.

A l'égard des sieurs Coraly, Bigottini et demoiselles Ricci (1) et Gaillard, il leur sera accordé à chacun, en forme de gratification, lors de leur retraite, moitié des appointemens dont ils jouiront alors.

Paris, ce 26 septembre 1779.

Signé : Le Duc d'AUMONT; le Maréchal duc DE RICHELIEU;  
le Maréchal duc DE DURAS.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 246.)

## XXIII

1779. — 25 décembre.

### *Règlement pour la Comédie-Italienne.*

Le Roi s'étant fait rendre compte de l'état des affaires de ses Comédiens italiens ordinaires et s'étant fait représenter les différens traités de société faits entre eux, Sa Majesté auroit reconnu

(1) M<sup>lle</sup> Ricci avoit débuté, le 29 avril 1777, par les rôles d'amazones dans les pièces italiennes.

que, depuis plusieurs années, le public montrait si peu d'empressement pour voir représenter des comédies en langue italienne que les représentations de ces pièces ne couvroient même pas de quoi pouvoir acquitter des frais journaliers; que, d'ailleurs, les différentes tentatives qui avoient été faites depuis quelque temps pour faire venir à grands frais des sujets d'Italie propres à soutenir le genre italien en France, avoient été presque inutiles parce que ce genre existe à peine dans le pays même, où il a fait place à ce qu'on appelle les opéras-bouffons, ce qui doit faire perdre tout espoir de pouvoir remplacer, à la satisfaction du public, les bons acteurs qui sont morts et ceux qui, à cause de leurs longs services, feront dans le cas de se retirer; et voulant Sa Majesté conserver dans Paris un théâtre qui puisse continuer de servir à l'amusement du public et contribuer en même temps, soit à faciliter et augmenter les progrès de la musique en France et assurer, par la même voie, non-seulement l'état et les fonds des acteurs et actrices actuellement existans à la Comédie-Italienne, mais encore les pensions qui seront dues à leur retraite; ouï le rapport : Le Roi étant en son conseil, a ordonné et ordonne ce qui suit :

#### ARTICLE I<sup>er</sup>.

A compter de la clôture du théâtre de l'année prochaine 1780, la société des Comédiens dits italiens ordinaires du Roi, contractée par différens actes, passés par-devant notaires, les 27 octobre 1719, 7 avril 1741, 3 mars 1742 et 29 avril 1754, sera et demeurera anéantie, éteinte et supprimée, se réservant S. M. de pourvoir, d'une manière convenable, au traitement des comédiens jouant dans les pièces italiennes, soit par des pensions viagères, soit par des gratifications ou indemnités, s'il y a lieu.

**ARTICLE II.**

Pour composer, à l'avenir, une nouvelle troupe qui puisse remplacer celle qui est supprimée par l'article précédent, S. M. a choisi et nommé tous ceux des acteurs et actrices qui jouent actuellement les comédies françoises, les pièces de chant, soit en vaudevilles, soit en ariettes, et les parodies, lesquels acteurs et actrices, à compter de la rentrée des spectacles, après Pâques de l'année prochaine 1780, continueront de représenter, sur le même théâtre, toutes lesdites pièces, ainsi que les pièces nouvelles du même genre qui pourront leur être présentées par la suite.

**ARTICLE III.**

Aussitôt après que la lecture du présent arrêt aura été faite aux acteurs et actrices ci-dessus désignés, ils seront tenus, en conformité dudit arrêt, de passer, par-devant notaires, un traité de société entre eux, lequel traité, présenté à S. M., sera par elle approuvé et confirmé s'il y échet.

**ARTICLE IV.**

La nouvelle troupe, ainsi établie, succédera à tous les privilèges, prérogatives, propriétés et possessions, noms, raisons et actions qui appartiennent à l'ancienne société, même dans la jouissance de la pension de 15,000 livres, accordée par brevet, de laquelle S. M. veut bien accorder la continuation à la nouvelle société. Laquelle pension sera et demeurera, comme par le passé, non saisissable par aucun des créanciers particuliers desdits acteurs et actrices.

## ARTICLE V.

En conséquence de l'article précédent, la nouvelle société fera et demeurera chargée de toutes les dettes valablement contractées par l'ancienne pour le bien général et commun d'icelle par billets, obligations et contrats de constitution, ainsi que des fonds faits par les anciens associés, des intérêts desdits fonds et des pensions de retraite.

## ARTICLE VI.

Les acteurs et actrices composant la nouvelle société conféreront entre eux le même rang dont ils étoient en possession ci-devant. Il leur sera pareillement tenu compte de tous les fonds qu'ils auroient faits dans l'ancienne société. En conséquence, ils continueront à jouir de la part et portion, ou portion de part, dont ils jouissoient et le tems de leur retraite, ainsi que celui de la pension qui y est attachée, continuera à courir du jour qu'ils ont été admis et reçus dans l'ancienne société.

## ARTICLE VII.

Veut et entend S. M. que le contenu au présent arrêt soit exécuté selon sa forme et teneur et que tout ce qui y seroit contraire soit regardé comme nul et non avenü, ainsi qu'elle le déclare dès à présent. Mande S. M. aux premiers gentilshommes de sa chambre et aux intendans des menus de tenir la main, chacun en droit foi, à l'exécution du présent arrêt.

Versailles, 25 décembre 1779.

Signé : HUE DE MIROMESNIL.



## XXIV

1780.

*M. de la Ferté, intendant des menus, soumet aux premiers gentilshommes de la chambre divers projets de réforme à introduire à la Comédie-Italienne.*

En 1760, MM. les premiers gentilshommes de la chambre daignèrent confier à mes soins la Comédie-Italienne qui étoit sur le point de se détruire, les acteurs pouvant à peine subsister, et étant alors obérée de plus de 700,000 livres de dettes. L'arrivée du sieur Caillot à Paris, que j'engageai à entrer aux Italiens où il ne vouloit pas même être reçu, mais aux appointemens de 6,000 livres seulement, et quelques autres sujets qu'on admit alors, la translation des comédiens italiens au boulevard pendant le rétablissement de leur salle, que je fis entreprendre, malgré le mauvais état de leurs affaires, quelques petites pièces nouvelles, quelques bals, et enfin le retour des comédiens dans leur ancienne salle, qui parut plus agréable au public, toutes ces choses mirent les comédiens non-seulement en état de payer les réparations de leur salle, de donner quelques à-comptes sur leurs anciennes dettes et de retirer un peu plus de leurs parts.

En 1762, j'eus l'honneur de proposer à M. le duc d'Aumont le projet d'affermir le bail de l'Opéra-Comique alors établi aux foires Saint-Germain et Saint-Laurent. Mon idée fut adoptée et, par les arrangements pris avec le sieur Monet et compagnie, qui étoient entrepreneurs de ce spectacle, le traité fut conclu avec les sieurs Rebel et Francœur, directeurs de l'Académie de musique. Les principaux sujets de l'Opéra-Comique, dont le sieur Clairval

reste seul aujourd'hui à la Comédie-Italienne, furent admis dans la troupe des comédiens à portion de part. Cet accroissement d'acteurs, joints au fleur Caillot et aux autres sujets qui chantoient avant cette réunion, rendirent ce spectacle plus intéressant et firent naître l'idée de construire des petites loges pour être louées à l'année, à l'exemple des Comédiens françois. J'eus même la première, que les comédiens me prièrent d'accepter comme une marque de leur reconnoissance, et je l'ai cédée depuis à M. le prince de Conti qui la trouva plus commode relativement aux arrangemens qu'il vouloit faire, et l'on m'en donna une autre. L'exemple de M. le prince de Conti fut bientôt suivi par une si grande quantité de personnes que, si on eût voulu les satisfaire, il ne seroit plus resté que le parterre, le parquet et l'amphithéâtre pour le public.

Ce fut alors que l'état des comédiens augmenta sensiblement, quoiqu'ils payassent une portion considérable de leurs anciennes dettes. L'admission de M<sup>lle</sup> Villette, depuis M<sup>me</sup> La Ruelle, dont je sollicitai le congé de l'Opéra et qui succéda à l'emploi de M<sup>lle</sup> Neiffel, et enfin la réception de M<sup>lle</sup> Mandeville, aujourd'hui M<sup>me</sup> Trial, et de plusieurs autres sujets, semblèrent assurer à ce spectacle une existence solide, d'autant mieux que tous les sujets cherchoient à l'envi à coopérer au bien, et je puis dire, avec vérité, qu'il régnoit dans ces premiers temps autant de zèle et d'émulation pour le travail que de décence dans les assemblées, et je citois souvent aux Comédiens françois la modération des Italiens dans la discussion de leurs affaires et dans tout ce qui pouvoit intéresser leur société, et je n'avois presque jamais d'autre compte à rendre à MM. les premiers gentilshommes de la chambre qui n'avoient, de leur côté, qu'à les encourager à continuer à bien faire.

Les choses restèrent à peu près dans cet état jusqu'en 1769 que

j'eus à m'occuper des préparatifs des mariages de 1770, 1771 et 1773. Je fus forcé, par le travail dont j'étois seul chargé, de me trouver moins aux assemblées et d'aller moins aux spectacles.

Ceux de la cour, interrompus pendant quelque temps ou devenus moins fréquens par les pertes faites dans la famille royale, ayant recommencé, les comédiens s'habituerent insensiblement à ne plus rendre compte de leurs affaires et de ce qui pouvoit les intéresser ; mais, par le résultat de leur compte de chaque année, je voyois avec satisfaction que les produits de leurs représentations augmentoient et que le montant des parts passoit mes espérances.

En 1768, et dans les années précédentes, la comédie étoit composée tant pour le genre italien que pour la comédie françoise et l'opéra comique de dix-neuf acteurs tant reçus qu'à l'essai, dont quatre acteurs reçus pour l'opéra comique et trois à l'essai. Il y avoit quatorze actrices tant reçues qu'à l'essai, dont quatre reçues, jouant l'opéra comique et deux à l'essai.

Les trois services se faisoient exactement alors à la satisfaction du public et à l'avantage des comédiens.

En 1773, MM. les premiers gentilshommes de la chambre ayant jugé à propos d'interrompre l'exercice du genre françois pour lui redonner, dans d'autres temps, un plus grand éclat, le nombre des sujets, tant acteurs qu'actrices reçus ou à l'essai, se trouva réduit à trente personnes, tant pour le service de la comédie italienne que pour celui de l'opéra comique, et les comédiens continuèrent à bien faire leurs affaires ; mais le bon ordre, l'émulation et la bonne volonté parurent s'évanouir par la retraite d'une partie des anciens acteurs, et les nouveaux n'ayant plus cet exemple devant les yeux, se relâchèrent bientôt et ce fut pour remédier au mal qui gagnoit de jour en jour que quelques-uns des anciens me demandèrent un règlement plus en forme ;

j'en projetai un qui fut approuvé par messieurs les premiers gentilshommes de la chambre et reçu à la grande satisfaction des comédiens en 1774.

On avoit lieu de s'attendre qu'après ce règlement, qu'ils avoient sollicité avec la plus grande vivacité, les comédiens s'empreseroient tous à concourir au rétablissement du bon ordre; et cela leur étoit d'autant plus facile que ce règlement leur donnoit des lois écrites qu'ils étoient à même de consulter sans cesse, et dans lesquelles les pouvoirs de leurs semainiers et du comité étoient expliqués très-clairement, tous les cas étant prévus autant qu'il étoit possible.

Il en a résulté un effet tout contraire. Aucun des articles n'a été suivi et il y auroit lieu de penser que les acteurs reçus postérieurement en ignorent même l'existence, quoiqu'il ait été expressément ordonné aux semainiers et au comité d'assembler tous les six mois la troupe pour en faire une lecture. Chacun alors a méconnu ses obligations envers la société, chacun a formé des prétentions pour ne jouer que quand il lui plairoit; les doubles ont voulu être doublés eux-mêmes. Les acteurs en chef ne se font point opposés à ces innovations et n'ont en cela envisagé que l'espoir de jouer moins et de se reposer davantage. Aussi, le nombre des acteurs et actrices qui, en 1773, étoit de trente pour les deux genres, a été successivement augmenté et même d'un quart jusqu'en 1778, puisqu'en cette année il étoit de quarante; cela ne paroitra pas surprenant lorsqu'on fera attention qu'en 1768, et dans les années suivantes, l'emploi des amoureuses en premier et en second, dans l'opéra comique, se réduisoit à trois actrices reçues et deux à l'essai, et qu'en 1778, ce même emploi a été chargé de cinq actrices reçues et de quatre à l'essai.

Les comédiens cependant se plaignent que, cette année, le produit de leurs parts a considérablement diminué et que leurs

dettes se sont fort augmentées depuis quatre ou cinq ans. Ils en seroient moins surpris s'ils réfléchissoient sur le peu de zèle des premiers sujets à satisfaire le public, se reposant toujours sur les doubles des doubles même, et livrant seulement les rôles les plus importants aux sujets à l'essai. Enfin, on peut dire que le défaut de subordination, l'intérêt particulier, le peu de zèle, les prétentions déplacées et l'indécence qui règnent actuellement dans les assemblées ont changé totalement le régime de ce spectacle, en comparant sa position présente à celle des années où tous les acteurs se piquoient de concourir au bien général.

Néanmoins, l'intérêt a ouvert les yeux à quelques personnes raisonnables de la Comédie; elles m'ont marqué leur confiance en me priant de m'occuper de nouveau de leur position. Après plusieurs conférences l'hiver dernier, elles sont convenues que le point le plus intéressant pour leur spectacle étoit d'obtenir le renouvellement du bail de l'Opéra-Comique et la reprise des pièces françoises à leur théâtre, non-seulement pour empêcher l'établissement d'un second théâtre françois que le public et les auteurs désiroient, mais pour substituer le genre de ces pièces françoises, qu'ils ne jouoient plus, à celui des pièces italiennes qui leur étoient absolument à charge et qui même ne subsistent plus en Italie où elles ont pris naissance.

En conséquence, on n'a rien négligé pour satisfaire aux demandes de ces comédiens; on a surmonté, autant qu'il étoit possible, toutes les difficultés qui se sont présentées. Mais, sans faire attention qu'il étoit peut-être impossible de leur accorder toutes leurs demandes, ils semblent aujourd'hui ne se prêter qu'à regret à la conclusion d'un objet qu'ils désiroient et qui doit les intéresser véritablement, puisque toute leur existence présente et à venir dépend du succès de cette affaire.

Leurs supérieurs auroient assurément bien souhaité leur faire

obtenir tout ce qu'ils désiroient; cela n'a pas dépendu d'eux, et les comédiens doivent au contraire être persuadés que c'étoit avoir beaucoup gagné que d'avoir pu engager la ville à se réduire comme elle l'a fait au prix de 40,000 livres, puisqu'il lui étoit fait des propositions beaucoup plus considérables et que, quand même elle n'auroit cédé que le privilège de l'opéra comique sans y rien ajouter de plus, il se seroit sûrement présenté des compagnies qui auroient donné peut-être jusqu'à 60,000 livres. On a cependant obtenu en outre la modération des clauses qui paroissent le plus inquiéter la Comédie, et la permission de jouer des opéra-vaudevilles les mardis et vendredis, avantages dont les comédiens ne jouissoient pas dans le premier bail et qu'ils ne doivent pas regarder comme indifférent.

Les comédiens paroissent mécontents du traitement que l'on a fait aux Italiens, leurs camarades, qui se retirent. On a pris cependant encore la précaution de consulter auparavant plusieurs d'entre eux. Ils paroissent s'être réunis pour penser qu'il y auroit de l'injustice et même de l'inhumanité à ne pas les traiter favorablement. C'est en conséquence de cela que les arrangements qui ont paru les plus raisonnables ont été pris, et après qu'ils ont été signifiés à l'assemblée, plusieurs se sont récriés, comme si on leur imposoit une surcharge trop onéreuse. Il est vrai que tous les comédiens ne sont pas d'accord entre eux; les uns veulent que l'on modère les traitemens, les autres veulent qu'on les augmente. Telle est la conduite conséquente que tiennent ordinairement les comédiens.

Un autre motif de leurs plaintes porte sur les sujets que l'on se propose de leur donner pour assurer le service de la comédie. Quelques acteurs chantans disent qu'ils ne sont point obligés de travailler pour nourrir ceux qui leur seront adjoints. C'est annoncer qu'ils voient aujourd'hui avec peine ce qu'ils désiroient avec

ardeur il y a six mois. Ils envisageoient alors, et avec raison, le danger qu'ils couroient de l'établissement d'un second théâtre françois et sentoient que le plus grand avantage qui pût leur arriver étoit de substituer au genre italien, qui leur étoit à charge, les comédies françoises dont leur théâtre étoit en possession, et les pièces de ce genre que l'on pouvoit composer exprès pour eux. Alors plusieurs d'entre eux ne mirent point en doute qu'en admettant seulement quelques sujets qui eussent joué dans ce genre en province, on ne trouvât dans le reste de la troupe de quoi assurer cette partie du service à la satisfaction du public. Les projets de distribution d'emploi furent faits en conséquence; mais quand il a fallu en venir à l'exécution, il n'y a eu que les sieurs Michu, Ménier, Dorfonville, Rozières, les dames Dugazon et Gonthier qui aient marqué de la bonne volonté. On leur a donné la demoiselle Pitrot pour jouer l'emploi de feu mademoiselle Silvia et le sieur Valleroy pour les ballets. Depuis les sieurs Julien, Dorfonville, Suin, ont paru dans la comédie. Il est certain que ce genre ne peut être rempli avec un si petit nombre de sujets, puisque non-seulement ils ne peuvent, vu leurs autres occupations dans le chant, apprendre assez promptement des pièces françoises pour ne pas laisser languir le public, ni jouer tous les jours, mais même la moindre maladie qui leur surviendrait interromproit le cours des représentations faute de sujets qui pussent jouer en double. Il manque même des acteurs pour certains caractères qui se trouvent souvent dans les pièces, tels que les pères et mères nobles et autres.

Les comédiens, sans se donner la peine de penser à ce qui peut arriver, se plaignent des débuts qui ont été accordés et se proposent de faire à cet égard les plus vives représentations. Dans ce cas, il faut donc qu'ils se prêtent à jouer dans la comédie. Plusieurs d'entre eux y sont d'autant plus intéressés qu'ils doivent

sentir que si la voix est un don précieux, il est sujet à bien des révolutions même dans les personnes les plus jeunes, qu'ainsi il ne pourroit arriver rien de plus avantageux pour eux que la nouvelle carrière qui est ouverte à leur bonne volonté et à leurs talents. Ils y peuvent cueillir de nouveaux lauriers en s'assurant, pendant de longues années, une existence agréable.

Le sieur Clairval, par exemple, doit, mieux que personne, sentir la solidité de ce raisonnement. Il doit être sûr du succès et du plaisir qu'il fera au public quand, à quelques rôles qu'il conserveroit dans le chant, on le verra joindre ceux des amoureux de caractère et de jeunes pères nobles dans la comédie. Il a tout ce qu'il faut pour y réussir. C'est donc d'après cette conviction et dans la vue de ne point surcharger la comédie d'un trop grand nombre de sujets que je proposerais l'arrangement suivant. *Les amoureux de caractère et pères nobles* : le sieur Clairval en chef; le sieur Suin en double; le sieur Ménier. *Les jeunes premiers amoureux* : le sieur Michu en chef; le sieur Dorgeville (1) en double et à l'essai. *Les seconds amoureux* : le sieur Julien en chef; le sieur Dorsonville en double. Cet emploi n'est pas considérable. *Les pères marqués, rôles à manteaux et de caractère*: le sieur Rozières en chef; le sieur Suin en double; un acteur à l'essai. *Les paysans, financiers, etc.* : le sieur Trial en chef; le sieur Ménier en double; le sieur Thomassin. *Les grands valets* : le sieur Valleroy; un double qui puisse jouer en même temps les masques. *Les arlequins* : le sieur Carlin. *Les mères nobles* : la demoiselle Verteuil avec quelques grandes coquettes; la demoiselle Gonthier double dans les mères nobles. *Les mères de caractère et ridicules, duègnes* : la demoiselle Gonthier en chef; la demoiselle Moulinghen en double. *Les jeunes premières amoureuses* : la demoiselle Pitrot en chef; la demoiselle

(1) Dorgeville avait débuté à la Comédie-Italienne, le 8 octobre 1779, par le rôle de *Damon* dans *le Rival favorable*, comédie en trois actes et en vers de Boissy.



Dorfeville (1) ou Algaroni (2) en double à l'essai. *Les jeunes secondes amoureuses* : la demoiselle Dufayel en chef; la demoiselle Dufayel cadette et la demoiselle Adeline en double. *Les soubrettes* : la demoiselle Dugazon en chef; une autre en double à l'essai.

Il résulte du projet ci-dessus que, dans ce moment-ci, le service de la Comédie pourroit être assuré en y employant les sieurs Clairval, Suin, Julien, Thomassin, Michu, Ménier, Dorfonville, Rozières, Valleroy et Carlin, et qu'il ne seroit nécessaire, dans l'emploi des hommes, que d'un double à l'essai pour les jeunes amoureux et d'un double à l'essai pour les valets, lequel double-roit aussi le sieur Carlin pour les arlequins. Les rôles de femmes seroient remplis par les dames Moulinghen, Dugazon, Gonthier, Dufayel et Verteuil, en y ajoutant un double à l'essai pour les Silvia, la demoiselle Dufayel cadette à l'essai pour double des secondes amoureuses, et une soubrette de même à l'essai en double de madame Dugazon.

Par cet arrangement, il n'y auroit, jusqu'à Pâques 1781, que seize parts d'employées, distribuées en vingt-un sujets, tant acteurs qu'actrices, et cinq ou six sujets à l'essai qui pourroient également se rendre utiles dans les pièces de chant, surtout dans les opéras comiques-vaudevilles. Ainsi, la dépense des acteurs à l'essai, ou des pensionnaires, tant pour seconder les pièces de chant que les accessoires, et la comédie, qui est actuellement portée à la somme de 27,400 livres, pourroit être réduite, à Pâques prochain, à celle d'environ 23,000 livres. Par ce moyen, le bénéfice de Pâques 1780 à 1781 seroit d'environ 4,400 livres,

(1) M<sup>lle</sup> Clavreau d'Orceville avoit débuté le 17 septembre 1777, par les rôles de Zerline dans *la Servante maîtresse*, paroles de Boursau, musique de Pergolèse; d'Helène dans *Syrcen*, paroles de Marmontel, musique de Grétry, et de Colombine dans le *Tableau parlant*, paroles d'Anseaume, musique de Grétry.

(2) M<sup>lle</sup> Algaroni débuta le 2 novembre 1779, par le rôle de Silvia dans les *Jeu de l'Amour et du Hasard*, comédie de Marivaux.

indépendamment des quatre parts en fêquestre. Supposant donc que l'année fût bonne, par le travail des acteurs et actrices, la Comédie trouveroit peut-être de quoi se libérer des fonds des acteurs italiens retirés. On peut encore chercher d'autres objets d'économie, par exemple sur les ballets. L'expérience journalière doit prouver aux comédiens que les ballets ne leur servent que de prétexte pour tiercer (1), et que le public n'y attache aucun mérite. Ainsi, il paroîtroit convenable de n'y point mettre de prétention et de les réduire au nécessaire pour les pièces qui exigent des divertissemens.

Telle est l'idée que l'on se fait de la possibilité de rendre la Comédie-Italienne un spectacle très-intéressant pour le public et très-avantageux aux sujets qui le composent, et, pour ne leur laisser rien à désirer, il faut assurer à ces mêmes sujets une existence qu'ils n'ont pas eue jusqu'à présent et ce, par un arrêt du Conseil, par lettres patentes et acte de société registrés au Parlement, ainsi que cela s'est pratiqué pour la Comédie-Françoise, pour laquelle alors on fit ensuite un règlement. Il sera très-nécessaire, dans la circonstance présente, d'en faire également un pour la Comédie-Italienne.

Mais il n'en résultera une véritable utilité qu'autant que l'on tiendra la main à son exécution et que les comédiens seront exacts à remplir les conditions de leur acte de société, en ne cherchant point à se décharger les uns sur les autres de leurs fonctions, comme cela s'est fait au préjudice des intérêts de la troupe.

C'est cet éloignement des devoirs de société qui a forcé les supérieurs à chercher parmi les comédiens un sujet d'assez bonne volonté pour se charger d'assurer, chaque semaine, le service du public et de la cour. On a vu, et l'on voit encore, le sieur Trial

---

(1) C'est-à-dire augmenter d'un tiers le prix des places.

être à lui seul en quelque sorte le semainier perpétuel et tout le comité.

Il en est résulté pour lui des défagrémens sans nombre ; il a été l'objet de la jalousie et des propos injurieux tenus par plusieurs de ses camarades. Il lui a fallu du courage et du zèle pour résister à toutes ces attaques.

Or, comme il ne faut point qu'un membre d'une société soit seul exposé à soutenir toutes les charges de son administration, les nouveaux arrangemens seront que chacun, à son tour, en partagera le poids. Il y aura alors plus de liaison entre les membres, plus d'accord et moins de troubles dans les assemblées, qui dégénéroient en cohue si des égards respectifs, qu'on ne sauroit trop recommander, n'y entretenoient l'harmonie et la concorde.

(Archives nationales, O<sup>1</sup>, 246.)







## TABLE DES ARTICLES

CONTENUS DANS LES DEUX VOLUMES

### A

Pages.		Pages.
ADAMI (Patricia), dite DIAMANTINE. I. . . . .	1	ARLEQUIN. I. . . . . 4
ADELINE COLOMBE (Marie-Madeleine Rombocoli-Riggieri, dite). I. . . . .	1	ASTORI (Ursule), dite ISABELLE, dite LA CANTARINA. I. . . . . 4
ALBORGHETTI (Pierre), dit PANTALON. I. . . . .	1	ASTRODI (Rosalie). I. . . . . 4
ARGENTINE (M <sup>lle</sup> Zanerini-Bianchi, dite). I. . . . .	4	AUDINOT (Nicolas-Médard). I. . . . . 7
		AURELIA (Brigida Bianchi, dite). I. . . . . 10
		AURELIO (Bartholomeo Rannieri, dit). I. . . . . 10

### B

BABET (Louise-Élisabeth-Charlotte Visentini, dite). I. . . . .	11	Jean - Gaëtan - Maximilien), dit MARIO. I. . . . . 11
BABET LA CHANTEUSE (Élisabeth Daneret, dite). I. . . . .	11	BALLETTI (Jeanne - Rose - Guyonne Benozzi, femme de), dite SILVIA. I. . . . . 11
BACELLI (M <sup>me</sup> ). I. . . . .	11	BALLETTI (Antoine-Étienne). I. . . . . 19
BALLETTI (Antoine - Joseph -		

Pages.		Pages.
	<b>BEAUPRÉ (Pétronille-Rosalie).</b>	
30	I . . . . .	
	<b>BELMONT (Charles-Virgile-Romagnési de), dit LÉANDRE. I.</b>	32
	<b>BELMONT (Anne - Élisabeth Constantini, femme de Charles-Virgile Romagnési de). I.</b>	32
	<b>BENDINELLI (Hyacinthe), dit VALÉRIO. I. . . . .</b>	33
	<b>BENOZZI (Jean-Baptiste-Bonaventure), dit LE DOCTEUR. I.</b>	34
	<b>BÉRARD (M<sup>me</sup>). I. . . . .</b>	37
	<b>BERQUELOR (Étienne). I. . . . .</b>	37
	<b>BERTINAZZI (Charles-Antoine), dit CARLIN. I. . . . .</b>	42
	<b>BERTINAZZI (Françoise-Suzanne Foulquier, femme de). I. . . . .</b>	42
	<b>BIANCHI (Brigida), dite AURELIA. I. . . . .</b>	60
	<b>BIANCHI (M<sup>lle</sup> Zanerini), dite ARGENTINE. I. . . . .</b>	60
	<b>BIANCOLELLI (Dominique), dit DOMINIQUE, dit ARLEQUIN. I.</b>	61
	<b>BIANCOLELLI (Ursule Cortezzi, femme de), dite EULARIA. I.</b>	61
	<b>BIANCOLELLI (Marie-Thérèse). I. . . . .</b>	70
	<b>BIANCOLELLI (Pierre-François), dit DOMINIQUE, dit TRIVELIN. I. . . . .</b>	70
	<b>BIGOTTINI. I. . . . .</b>	70
	<b>BILLIONI (Catherine - Ursule Bussa ou Bussart, femme de Michel-Rieul Billion, dit). I.</b>	73
	<b>BISSONI (Jean), dit SCAPIN. I.</b>	81
	<b>BOGNOLI (M<sup>me</sup>). I. . . . .</b>	81
	<b>BURETTE (Marie Babin de Grandmaison, dite). I. . . . .</b>	81

## C

	<b>CAILLOT (Joseph). I. . . . .</b>	85		<b>CHENARD (Simon). I. . . . .</b>	109
	<b>CAMERANI (Barthélemi - André). I. . . . .</b>	95		<b>CIAVARELLI (Alexandre-Louis), dit SCAPIN. I. . . . .</b>	109
	<b>CAMILLE (Camille - Jacqueline - Antoinette Véronèse, dite). I. . . . .</b>	102		<b>CINTHIO (Marc-Antoine Romagnési, dit). I. . . . .</b>	112
	<b>CANTARINA (Ursule Astori, dite ISABELLE, dite LA). I. . . . .</b>	102		<b>CLAIRVAL (Jean-Baptiste Guignard, dit). I. . . . .</b>	113
	<b>CAPITAN (LE). I. . . . .</b>	102		<b>COLLALTO (Antoine Mattiuci, dit), dit PANTALON. I. . . . .</b>	118
	<b>CARLIN (Charles-Antoine Bertinazzi, dit). I. . . . .</b>	102		<b>COLLET (M<sup>lle</sup>). I. . . . .</b>	121
	<b>CARLINE (Marie-Gabrielle Malagrida, dite). I. . . . .</b>	102		<b>COLOMBE l'ainée (Marie-Thérèse-Théodore Rombocoli-Riggieri, dite). I. . . . .</b>	124
	<b>CATINON (Catherine-Antoinette Foulquier, dite). I. . . . .</b>	105		<b>COLOMBE la jeune (Marie-Madeleine Rombocoli-Riggieri, dite). I. . . . .</b>	132
	<b>CHAMPVILLE (Gabriel-Eléonor Hervé du Bus, dit), dit SOLI. I.</b>	107		<b>COLOMBINE (Catherine Bianco-</b>	

	Pages.		Pages.
lelli, femme de Pierre Le Noir de la Thorillière, dite). I. . .	136	CORALI. I. . . . .	142
CONSTANTIN (Antoine). I. . .	136	CORALINE (Anne-Marie Véronèse, dite). I. . . . .	144
CONSTANTINI (Angelo), dit MÉZETIN. I. . . . .	136	CORTEZZI (Ursule), dite EULARIA. I. . . . .	144
CONSTANTINI (Constantino), dit GRADELIN. I. . . . .	136	CORTICELLI (Marie-Anne). I. . . . .	144
CONSTANTINI (Jean-Baptiste), dit OCTAVE. I. . . . .	139	CRÉTU (Mlle Simonnet, femme de N.). I. . . . .	148

## D

DANERET (Élisabeth), dite BABEL LA CHANTEUSE. I. . . . .	153	DORSONVILLE (Jacques Béron, dit). I. . . . .	184
DEHESSE (Jean-Baptiste-François). I. . . . .	153	DORSONVILLE (Élisabeth Tessier, femme de Jacques Béron, dit). I. . . . .	184
DEHESSE (Catherine-Antoinette Visentini, femme de). I. . . . .	153	DUBOIS (le petit). I. . . . .	193
DEMERY. I. . . . .	180	DUFAYEL (Sophie et Augustine). I. . . . .	193
DESBROSSES (Marie). I. . . . .	180	DUGAZON (Louise-Rosalie Lefèvre, femme de Jean-Henri Gourgaud, dit). I. . . . .	197
DESBROSSES (Robert). I. . . . .	182	DÛNI (Égide-Romuald). I. . . . .	206
DESGLAND (Eulalie). I. . . . .	182		
DIAMANTINE (Patricia Adami, dite). I. . . . .	184		
DOCTEUR (LE). I. . . . .	184		

## F

FABIO (Fabio Sticotti, dit). I. . . . .	207	FIORILLI (Tibério), dit SCARAMOUCHE. I. . . . .	222
FAVART (Charles-Simon). I. . . . .	207	FLAMINIA (Hélène-Virginie-Balletti, femme de Louis-André Riccoboni, dite). I. . . . .	235
FAVART (Marie-Justine-Benoite Cabaret du Ronceray, femme de). I. . . . .	207	FLAUTIN (Jean-Évariste Ghérrardi, dit). I. . . . .	235
FAVART (Charles-Nicolas-Joseph-Justin). I. . . . .	219		

	Pages.		Pages.
FOULQUIER (Catherine - Antoinette), dite CATINON. I. . . . .	235	FRACANZANI (Michel-Ange), dit	
FOULQUIER (Françoise - Suzanne). I. . . . .	235	POLICHINELLE. I. . . . .	235
		FRÉDÉRIC (Mlle). I. . . . .	237

## G

GABRIELLI (Louise). I. . . . .	239	Adrien. I. . . . .	250
GAILLARD (Félix). I. . . . .	239	GRADELIN (Constantino Constantini, dit). I. . . . .	255
GAILLARD (Catherine - Marie - Antoinette Mattiuci, femme de). I. . . . .	239	GRANGER (Pierre-Philibert). I. . . . .	255
GHÉRARDI (Évariste), dit ARLEQUIN. I. . . . .	239	GRÉTRY (André - Ernest - Mordeste). I. . . . .	258
GOLDONI (Charles). I. . . . .	249	GUÉDON (Barbe-Suzanne Bertinazzi, femme d'Alban Bacquoy). I. . . . .	264
GONTIER (Françoise Carpentier, femme de Charles-			

## I

ISABELLE (Françoise-Marie-Apolline Biancolelli, femme de M. Constantin de Turgis,		dite). I. . . . .	265
		ISABELLE (Ursule Astori, dite), dite LA CANTARINA. I. . . . .	265

## J

JÉRATON (Jean - Joseph), dit PIERROT. I. . . . .	267	JULIEN. I. . . . .	267
--	-----	--------------------	-----

## L

LACAILLE (M <sup>me</sup> ). I. . . . .	271	LALANDE (Marie-Thérèse de). I. . . . .	273
LAFOND (Rosalie). I. . . . .	273	LAMBERT (Mlle). I. . . . .	277



Pages.		Pages.
277	LANGE (M.). I. . . . .	LÉLIO fils (Antoine-François-Valentin Riccoboni, dit). I. . . . . 285
277	LARUETTE (Marie-Thérèse Villette, femme de Jean-Louis). I. . . . .	LESCOT (Françoise - Adélaïde Guignard de Clairval, dite). I. . . . . 285
283	LÉANDRE (Charles-Virgile Romagnési de Belmont, dit). I. . . . .	LOCATELLI (Dominique), dit TRIVELIN. I. . . . . 293
283	LEFÈVRE (M <sup>lle</sup> ). I. . . . .	LOLLI (Jean-Baptiste-Ange-Augustin). I. . . . . 294
283	LEJEUNE (Jean-François). I. . . . .	
285	LÉLIO (Louis-André Riccoboni, dit). I. . . . .	

## M

1	MANDEVILLE (Marie-Jeanne Milon, femme d'Antoine Trial, dite FÉLICITÉ). II. . . . .	MATERAZZI (François), dit LE DOCTEUR. II. . . . . 11
1	MANSAC (François), dit LE CAPITAN. II. . . . .	MATTIUCI (Antoine), dit COLLALTO. II. . . . . 13
5	MARIGNAN. II. . . . .	MÉNARD (M <sup>lle</sup> ). II. . . . . 13
6	MARINETTE (Laurence - Élisabeth del Campo, femme de Tibério Fiorilli, dite). II. . . . .	MÉNIER (Philippe - Thomas) II. . . . . 15
6	MARINETTE (Angélique Toscano, femme de Joseph Tortoriti, dite). II. . . . .	MÉZETIN (Angelo Constantini, dit). II. . . . . 18
7	MARIO (Antoine-Joseph-Jean-Gaëtan-Maximilien Balletti, dit). II. . . . .	MICHU (Louis). II. . . . . 19
7	MARIVAUX (Pierre Carlet de Chamblain de). II. . . . .	MILON (Marie-Jeanne). II. . . . . 22
		MONSIGNY (Pierre-Alexandre). II. . . . . 22
		MOULINGHEN (Louise - Frédérique Schroeder, femme de Jean-Baptiste-Michel). II. . . . . 24

## N

26	NAINVILLE. II. . . . .	NARBONNE. II. . . . . 29
----	------------------------	--------------------------

## O

33	OCTAVE (Jean-Baptiste Constantini, dit). II. . . . .	(Jean-André Zanotti, dit). II. . . . . 33
	OCTAVE et LE VIEIL OCTAVE	ORAZIO (N. Romagnési, dit). II. . . . . 33

## P

	Pages.		Pages.
PAGHETTI (Pierre). II. . . . .	35	PICCINELLI (Anne). II. . . . .	42
PANTALON. II. . . . .	35	PIERROT. II. . . . .	46
PASCARIEL (Joseph Tortoriti, dit). II. . . . .	36	PITROT (Antoine-Bonaventure). II. . . . .	47
PERCEVAL (M <sup>me</sup> ). II. . . . .	36	PITROT (Louise Régis, dite REY, femme de). II. . . . .	47
PHILIDOR (François-André Da- nican). II. . . . .	36	PITROT DE LANCY (M <sup>lle</sup> ). II. . . . .	64
PHILIPPE (Philippe Cauvy, dit). II. . . . .	38	PLACIDE (M <sup>lle</sup> ). II. . . . .	68
		POLICHINELLE. II. . . . .	68

## R

RANIERI (Bartholomeo), dit AU- RÉLIO. II. . . . .	69	ROMAGNÉSI (Marc-Antoine), dit CINTHIO. II. . . . .	107
RAYMOND (Gabriel-François). II. . . . .	69	ROMAGNÉSI DE BELMONT (Char- les-Virgile), dit LÉANDRE. II. . . . .	115
RAYMOND (Élisabeth - Félicité Pinet, femme de). II. . . . .	69	ROMAGNÉSI DE BELMONT (Anne- Élisabeth Constantini, femme de). II. . . . .	115
RENAUD (M <sup>lles</sup> ). II. . . . .	78	ROMAGNÉSI (Gaëtan). II. . . . .	115
RICCOBONI (Louis-André), dit LÉLIO. II. . . . .	82	ROMAGNÉSI (Jean-Antoine). II. . . . .	118
RICCOBONI (Hélène - Virginie Balletti, femme de), dite FLA- MINIA. II. . . . .	82	ROMBOCOLI - RIGGIERI (Marie- Thérèse-Théodore), dite CO- LONBE l'ainée). II. . . . .	120
RICCOBONI (Antoine-François- Valentin). II. . . . .	93	ROMBOCOLI - RIGGIERI (Marie- Madeleine), dite COLOMBE la jeune. II. . . . .	120
RICCOBONI (Marie - Jeanne de Heurles de Laborras de Mé- zières, femme de). II. . . . .	93	ROSALIE (Rosalie de Saint- Évreux, dite). II. . . . .	120
RIVIÈRE (Catherine-Antoinette Foulquier, femme de M. de). II. . . . .	100	ROSAMBERT (M <sup>lle</sup> ). II. . . . .	125
ROCHARD DE BOUILLAC (Char- les-Raymond). II. . . . .	101	ROSIÈRE (Jean-René Lecoupay de la Rosière, dit). II. . . . .	125
		RUSCA (Marguerite), dite VIO- LETTE. II. . . . .	129



S

Pages.	Pages.
SAINT-AUBIN (Jeanne-Charlotte Schroeder, femme d'Auguste- Alexandre d'Herbey, dit). II. . . . .	SOLI (Gabriel-Éléonor Hervé du Bâs, dit CHAMPVILLE, dit). II. . . . .
131	141
SCAPIN. II. . . . .	SOLIÉ (Jean-Pierre Soulier, dit). II. . . . .
135	141
SCARAMOUCHE. II. . . . .	SPEZZAFER. II. . . . .
135	142
SCARAMOUCHE l'ancien. II. . . . .	SPINETTE. II. . . . .
136	143
SCARAMOUCHE le jeune. II. . . . .	STICOTTI (Fabio), dit FABIO. II. . . . .
136	144
SEDAINE (Jean-Michel). II. . . . .	STICOTTI (Ursule Astori, femme de), dite ISABELLE, dite LA CANTARINA. II. . . . .
136	144
SIDONIE (Françoise-Sidonie Vi- sentini, dite). II. . . . .	SUIN. II. . . . .
140	148
SILVIA (Jeanne-Rose-Guyonne Benozzi, femme d'Antoine- Joseph-Jean-Gaëtan-Maximi- lien Balletti, dite). II. . . . .	
140	

T

TESSIER (Élisabeth). II. . . . .	serand, femme de). II. . . . .
151	162
THOMASSIN (Thomas - Antoine Visentini, dit), dit ARLEQUIN. II. . . . .	THOMASSIN (Éléonor Visentini, dite). II. . . . .
151	164
THOMASSIN (Marguerite Rusca, femme de), dite VIOLETTE. II. . . . .	TONI (Antoine-Jean Sticotti, dit). II. . . . .
151	165
THOMASSIN (Vincent-Jean Vi- sentini, dit). II. . . . .	TORTORITI (Joseph), dit PAS- CARIEL. II. . . . .
156	165
THOMASSIN (Marie-Agnès Si- méon, femme de). II. . . . .	TOSCANO (Angélique), dite MA- RINETTE. II. . . . .
156	169
THOMASSIN (Guillaume-Adrien Visentini, dit). II. . . . .	TRIAL (Antoine). II. . . . .
162	170
THOMASSIN (Jeanne-Nicole Tis- serand, femme de). II. . . . .	TRIAL (Marie-Jeanne Milon, femme de), dite FÉLICITÉ MANDEVILLE). II. . . . .
162	170
	TRIVELIN. II. . . . .
	179

## V

	Pages.		Pages.
VALERIO (Hyacinthe Bendinelli, dit). II. . . . .	181	Antoinette), dite CAMILLE. II.	197
VALLEROI. II. . . . .	181	VERTEUIL (M <sup>me</sup> ). II. . . . .	203
VÉRONÈSE (Charles-Antoine), dit PANTALON. II. . . . .	181	VESTRIS (Ange - Marie - Gas - pard). II. . . . .	205
VÉRONÈSE (Pierre - Antoine - François), dit LE DOCTEUR. II. . . . .	183	VILLETTE (Marie-Thérèse). II. . . . .	207
VÉRONÈSE (Anne-Marie), dite CORALINE. II. . . . .	187	VIOLETTE (Marguerite Rusca, dite). II. . . . .	207
VÉRONÈSE (Camille-Jacquette-		VISENTINI. II. . . . .	207
		VOLANGE (Maurice - François Rochet, dit). II. . . . .	207

## Z

ZANERINI-BIANCHI (M <sup>lle</sup> ), dite ARGENTINE. II. . . . .	211	TAVE, puis LE VIEIL OCTAVE. II. . . . .	213
ZANOTTI (Jean-André), dit Oc-		ZANUZZI (François-Antoine). II.	214



*ACHEVÉ D'IMPRIMER*

LE NEUF MARS MIL HUIT CENT QUATRE-VINGT

PAR BERGER-LEVRAULT ET C<sup>ie</sup>

A NANCY

MEM



---

WANCY. — IMPRIMERIE BERGER-LEVRULT ET C<sup>ie</sup>

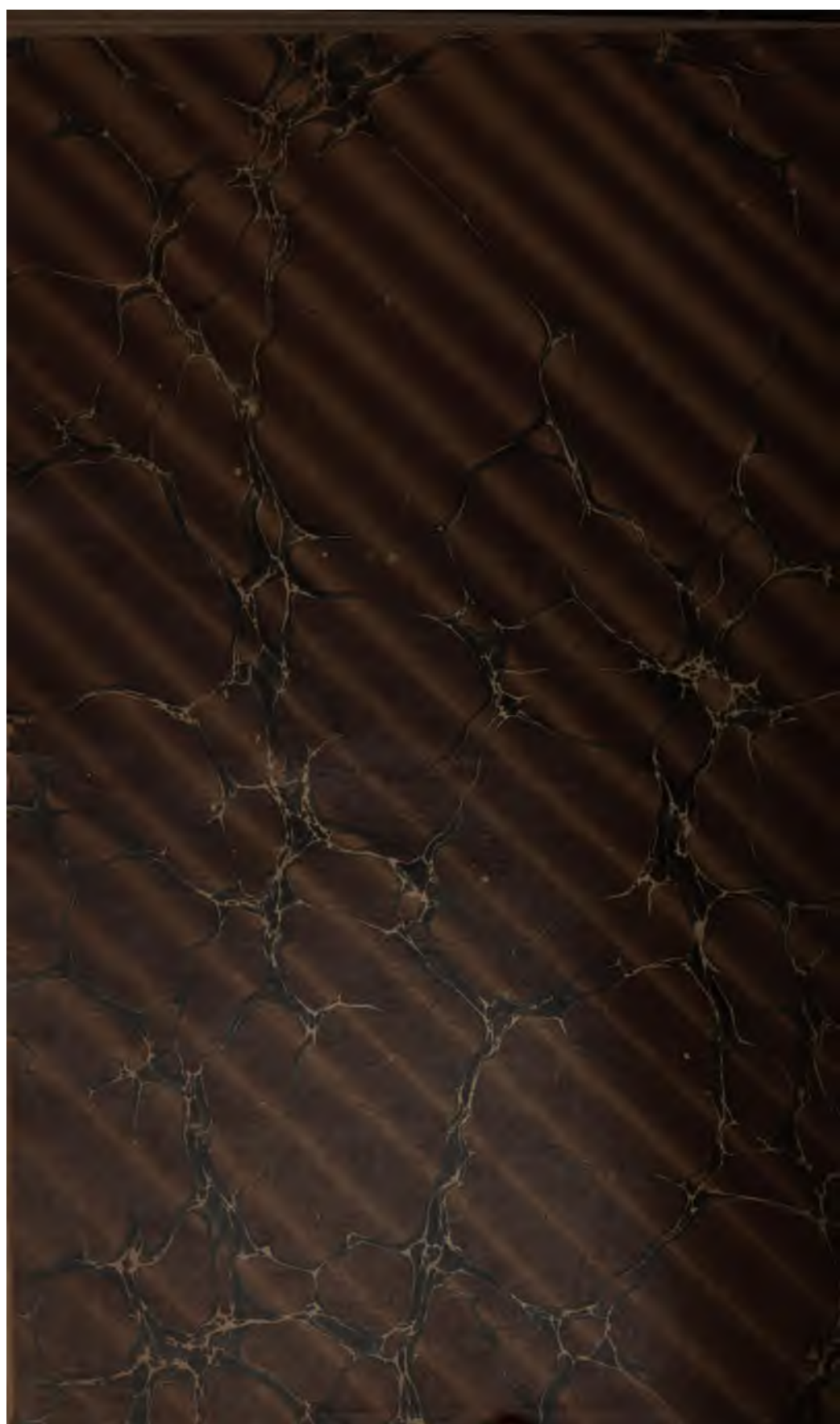
---

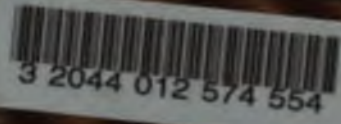




1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100







THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

Harvard College Widener Library  
Cambridge, MA 02138 (617) 495-2413

WIDENER  
SEP 10 1994  
O 6 1994  
DUE  
CANCELLED

